

Gyaryusz Krakowski
ze 1932 i 1933 rok

H. Bąkiewicz

[z. XXX]

1 W Rawarni Centralnej o godz 7 wieczorem:



Prof
Kutrzeba

Adw. Dr Prokurator Chirurg
Boguski W. Michałowski J. M. H. Tondy



2.20

Nr 0007076

NACZELNY KOMITET DO SPRAW BEZROBOCIA
PRZY PREZESIE RADY MINISTRÓW

potwierdza odbiór sumy
złotych pięć
złożonej na rzecz pomocy bezrobotnym.

Prezydent Komitetu

Wpłacono dn. 19.2. 1932 r. *[Signature]*

(podpis odbierającego)

POLSKA WYTWÓRNIA PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH. WARSZAWA.

1932

2

1. tyrmis mgalek pagoda
T-2° R. B. 750

2. sobola pagoda
T-5° R. B. 747.

3. nredzela mahy sinieg polatuje
T+1° R. B. 739. -

4. powodnialek, sinieg para
T-2° R. B. 746.

5. Wtorch cicurus, powirus, potun
T-2° R. B. 757. (deser)

+ Amert Edward Schnayder dr.
pr. emier rader dworu, lat 77.

6. Łoda, 3 Archi pagoda
Pagodie T+8° R. B. 744.

7. Czwartek deser
T+7° R. B. 728.

8. Piątek pagodie
T+12° R. B. 729, 729,
Popoł + 3° - deser sinieg

9/, sobota etoto pochnunno
 $T + 20^{\circ} R.$ B. 742.

10/, niedziela pragoda
 $T - 1^{\circ} R.$ B. 751.

11/, poniedziałek pragoda
 $T - 40^{\circ} R.$ B. 749.

12/, włoch pragoda
 $T \pm 0^{\circ}$ B. 749.

13/, sroda pragoda
 $T - 10^{\circ} R.$ B. 756.

14/, czwartek pragoda $T - 1^{\circ}$ B. 755.

Ogłoszono wyrok "procesie, wreskim"
denewijnym od 6 tygodni spotaczniostwo - 14
posban skazano na $1\frac{1}{2}$ do 3 lat wreszenia
za spisek kwatermicy."

Gdyby wyrok wyłano po zwykłym
proceduralnym i elektric, z zachowaniem
formalności - mowiaby wyrok przy
jał ztem lub innem narazem. Ale
cały proces przeprowadzono bezprawnie,
po możliwości. Obwinionych w palowano

do wystrzelenia wywołanego w Brześciu³
wobec prasy, tam gładzono i torturowa-
mano agenturą, do czego przystąpił
dalej religijny oficerowie jako apokryfy,
habitu mundus i depopularyzujący
wojściu w społeczeństwie. Takim stał
bom wypracowałem wojak jak Bernacki
(Kłopoty 1923) do dziś rozbicie białow-
niek na ulicy "Dunajowicza" w Kłopotach
Rypruck. Kaciukiewicz, który nie
potrafił się religijnie podarować lew zamiast
do kogniaku. Opatrosz procesa nie
powołano mówić o nadzwyczajności
Brześciu, a gdy który z nich przemi-
eś wspominał, to kłopotliwiano
to zmuszenie w gazetach! Jeżeli wro-
ci "prawowierzący", to ci niepare bres-
cy wraz z ministrami Czerw-
liwobawskim, sejris i lewym dkt. poj-
dą do kogniaku.

Wskazy sejm w drodze rorych uad-
winy obywateli z 200 rakietypracych
błęd Tajtaclach dżurczak, który nie do-
puszczają do dyskusji nadzwyczaj-
nie to Taty, Chodra na wolności. Je-
den prof. A. Kozłanowski erady nie po-
zostaje, aby nie aprobować Tajtaclach.

15/, przekł zachmurzone
 $T + 2^{\circ} R. B. 759.$

Siarka i brzozy po dymach i
ulicach wzmaga się niecierpliwie.

16/, sobota pogodna i
 $T + 0^{\circ} - B. 762.$

17/, urodzala pogodnie
 $T - 1^{\circ} B. - B. 758.$

18/, przebiegi zimno, deszcz ze śniegiem
 $T + 1^{\circ} R. B. 759.$

19/, włoch pochmurno
 $T + 10^{\circ} R. B. 765.$

20/, złota pochmurno
 $T - 10^{\circ} R. B. 764.$

21/, czarna wypogodniała
 $T - 3^{\circ} R. B. 762.$

22/, przekł pogoda
 $T - 3^{\circ} R. B. 760.$

23/, sobota zimno, ciemno
 $T - 2^{\circ} R. B. - 764.$

24/1, między : wyprzedzając
T + O B. 769.

Przez Tadeusza Apolasa. Kras (za austri-
czarów praga, po rolu wykła z tytułem
okucelugi) Strawiński, nikomu nie,
znanym niemie, bez żadnego znacze-
nia amansował na - notaryusza
w Sosnowcu! Z b. Krolewiec no-
taryusz jest bardzo dobrym krow-
kiem p. S. wolab debny ziób, ni-
wysalici stanowisko. Do notary-
atu i "pisarstwo hip". Technia,
wzrycy wzdruć i kolegowani-
ści - kandydaci pracy w la-
tami w notaryacie, są pami-
ni, a potem nura iśi na re-
ladnikach protegowanych, którzy
im po prostu wybrzeżu-
notaryat lub pisarstwo hipot.

25/, ponure. puszta
 $T - 10^{\circ} R$. B. 761.

26/, chlodzi puszta ciemno
 $T - 30^{\circ} R$. B. 766.

27/, troda zamylenie
 $T - 10^{\circ} R$. B. 767.

28/, ciemnoty zamylenie, potem puszta
 $T - 20^{\circ} R$. B. 763, wiatr zimny.

29/, przechlodzi puszta
 $T + 0$ — B. 760.

Prorokowie obliczenia z przez indusie 2

9/12 1931 wykaruz puszta 32 miljony
glow.

30/, Sobala zaczynanie
 $T - 10^{\circ} R$. B. 755.

31/, Niedziela wypazda scj
 $T + 50^{\circ} R$. B. 760.

1 luty, ponure puszta
wiatr $T - 10^{\circ} R$. B. 753.
problem deszy, snieg pluta

5
2. luty wtorek wyprowadzić
 $T + 20 R.$ B. 750.

3. luty - środa pogoda
 $T - 10 R.$ B. 747

W noc, spadło nieco śniegu - wie
na ulicach pojawiły się śniegi

4/2 czwartek pochmurno
 $T + 20 R -$ B. 744 Jeseń

5/2 piątek wyprowadzić
 $T - 20 R.$ B. 749.

6/2 sobota pogoda
 $T - 100 R.$ B. 763.

7/2 niedziela pogoda
 $T - 50 R$ B. 755.

Kryzys - brak gośbówli - wdrożyć
i w zymie wstąpienie, restauracje
Kawiarznie pod piętę - zabawy i
bale melromne i orszedne -
prongryph o mparcie bez li ku....

8 1/2 ~~przewidywał~~ drobny śnieg
T-10 R. B. 745.

W. K. Kłopotowski.

Oblicze Województwa Krakowskiego.

Co mówią wyniki spisu ludności?

Wyniki spisu ludności z wzorową szybkością i dokładnością ogłaszane są już przez Główny Urząd Statystyczny w Warszawie. Podawaliśmy je kilkakrotnie odnośnie do rozmaitych spraw. Dzisiaj z kolei zajniemy się bliższą charakterystyką ludności naszego województwa. Dotychczas wiadome są cyfry ogółu mieszkańców poszczególnych powiatów, gęstości zaludnienia oraz języka ojczystego. Te ostatnie dane podał dotychczas tylko Urząd wojewódzki krakowski, a nie G. U. S. w Warszawie. Wobec dość częstych zmian w podziale obszaru województwa krakowskiego na powiaty trudno jest określić wzrost lub spadek ilościowy ludności poszczególnych powiatów. Przed uczynieniem tego konieczni byli by odpowiednio poprawki obliczeń, materiału itp. Tak np. w porównaniu dwóch lat spisowych: 1921 i 1931 zachodziły zmiany odnośnie do powiatów: Maków, Myślenice, Wieliczka i Żywiec. Podobnie też i obecnie już po spisie ostatnim skutkiem zniesienia powiatów: Grybów, Maków, Oświęcim, Pilzno i Wieliczka i rozdzielenia ich między inne powiaty, ogłaszane wyniki spisu należałoby poprawić względnie dostosować do nowego układu granic powiatowych.

Ludność woj. krakowskiego wynosiła dnia 9 grudnia 1931 łącznie 2,297.027 osób. Jest to tak zwana ludność obecna. Z pomiędzy różnych powiatów najwięcej oczywiście ludności mieszkało w Krakowie mieście 221.260, potem zaś kroczą powiaty (ludność w tysiącach): 2) Nowy Sącz 152, 3) Kraków powiat 141, 4) Chrzanów 137. Natomiast najmniej ludności miały powiaty: 1) Wieliczka (49 tysięcy), 2) Pilzno, 3) Oświęcim, 4) Grybów i 5) Dąbro-

9 1/2 Włoch
Zapasy
T-70 R. B. 743
Czerwona
Drobny śnieg

10 1/2 Łódź
Papierosy
pazda
T-120 R. B. 752

11 1/2 Czerwona
pazda
T-160 R !
os. 751
Wista słanka

wa. Nie dziw też, iż przy obecnem znoszeniu szeregu powiatów właśnie te powiaty pierwsze musiały paść ofiarą (oprócz Dąbrowy, która ocalała kosztem Makowa, posiadającego li- czniejszą ludność).

Prawdopodobnem zaś jest, iż właśnie Dąbrowa w przyszłości będzie nadal maleć, gdyż powiat ten odznacza się najmniejszym przyrostem ludności, gdyż tylko 4%. Przeciętna zaś przyrostu ludności dla całego woj. krakowskiego wynosi 15%. Po Dąbrowie najmniejszy przyrost mieszkańców wykazują kolejno powiaty: Bochnia, Brzesko, Mielec i Myślenice. Naodwrot zaś w narastaniu ludności przodują powiaty: 1) Kraków-powiat 33%, 2) Biała 3) Nowy Targ, 4) Tarnów i 5) Żywiec. Nie roz- wijają się przeto ludnościowo powiaty półno- cno-zachodnie naszego województwa, leżące wzdłuż dawnej granicy rosyjskiej, pasem od Myślenic, poprzez Bochnię, Brzesko i Dąbrowę ku Mielcowi. Niewątpliwie nie jest to przy- padkiem... A zapewne jednym z głównych po- wodów jest brak środków komunikacyjnych pomiędzy temi powiatami a południową kie- lecczyzną. Z istotnem wybudowaniem linii kolejowej Kraków—Miechów wypadki musia- łyby ulec zmianie.

Sama cyfra ludności pewnego powiatu je- szcze nie wystarcza. Ważną jest również roz- ległość danego powiatu, a więc przeciętna licz- ba mieszkańców zamieszkująca 1 km. kwadra- towy. Jest to gęstość zaludnienia. Pod wzglę- dem gęstości zaludnienia przoduje oczywiście miasto Kraków cyfrą aż 4610 ludzi na 1 km. kw. Po Król. Hucie, Łodzi, Warszawie i Lwo- wie stanowi to największą gęstość zaludnienia w Polsce. Kolejno po Krakowie m. w naszym woj. kroczą powiaty: 2) Wieliczka 233, 3) Biał- ła 219, 4) Kraków powiat 203, oraz 5) Chrz- anów 190. W Polsce południowej cyfry krakow- skie tworzą rekord przed woj. lwowskiem, tarnopolskiem i stanisławowskiem. W odróż- nieniu od powiatów najgęściej zaludnionych posiadają ludność najrzadszą powiaty: Nowy Targ, Mielec, Pilzno, Limanowa i Maków.

6

15/2 przel
w nowy - 240 R
rana - 150 -
B. 748.

13/2 sobota
2 rana potem B. 748.5
T-13
Odkryto defrau,
Jacy, Kasyorki
w hac, slim Ure,
dzie poboru opłat
na 80,000. Z a
w Traunmays
Kasyera Zachary
na 100,000. Z.
14/2 niedziela
południowo
T-30 R
B. 751.

15 1/2 przewrótach - niepewnie
T-10° R. B. 752. pełna ciemność

16 1/2 Włochy w pogodzie i ciemności
T-10° R. B. 749. - pełna
za dnia odwrócić

17 1/2 droga, dwa przegrody
T-20° R. B. 758. -

18 1/2 ornamenty ciemności polatują
T-50° R. B. 765.

19 1/2 pręty i tony
T-10° R. B. 760.

20 1/2 sobota drobny śnieg
T-20° R. B. 747.

21 1/2 między przegrody - popiół zabytniska
T-30° R. B. 757. wiatr

22 1/2 przewrótach niepewnie
T-10° R. B. 745.

23 1/2 Włochy na ciele Wąsów
T-42° R. B. 744.

+ Zmarli: M. Josef Bzorkiewicz
emer. prof. m. w. Kanon. lat 78
+ Karol Eberleby drzewiarz
+ Josef Stiller emer. gener. austr. 74.

24/2 Łódź pogoda

T - 2° R. B. 747.

25/2 Czwartek pogoda słoneczna

T - 10° R. B. 748.

26/2 piątek pogoda

T - 12° R. B. 751.

27/2 sobota pogoda

T - 10° R. B. 752.

28/2 niedziela pogoda - w noc

silny wiatr - T - 4° R. B. 753

Łódź wiatr. Lanna

29/2 poniedziałek pogoda

T - 4° R. B. 758.

1 marca wtorek pogoda

T - 10° R. B. 758.

B. 758.

2/3 środa pogoda
T - 3° R B. 756.

3/3 Czwartek pogoda
T - 5° R B. 752.

Ścieżkowa wystawa prac Młodych,
czego Gütthleba w Muzeum Narod.

4/3 piątek pogoda,
T - 5° R B. 747.

5/3 sobota pogoda,
T - 5° R B. 745.

6/3 niedziela pogoda
T - 2° R po poł. + 10° w Sancerze B. 744.

Wyprawa entomologiczna w Ska.
Jocini Umiejętność. - popiół odwiłz

7/3 poniedziałek innej pogody
T + 2° R B. 739.

8/3 wtorek ponuro - Inna pogoda
Deszcz i śnieg T + 2° B. 738

Niedziela odłóż się, "Karkusia"
Ru morze Góckiego. - Inna
moby

8
9/3 środa - pogodna z
T + 0° R. B. 739.

10/3 czwartek pogoda
T - 2° R. B. 742

Palistrów nagrodę piętach
10.000. z. obywatel Hubert Rostko-
rowski. -

11/3 piątek - dzień pogodny, wiatro
T - 3° R. B. 743. -

12/3 sobota pogoda pogodna
T - 4° R. B. 750. -

13/3 niedziela pochmurnie potem
pogoda T - 1° R. B. 748.

14/3 poniedziałek - pogoda
T - 2° R. B. 749.

Wieraj' luty z niecierpki wyboru
prezenta. Glińcówscy bracia
niezadowolono absolutnie, wstępnym,
- przy wyborze wyborze wyjechał z dą
się wstępnym głosów. -

15/3 Włonek przegoda
5-10 R. B. 750,- folia 7 40
D. 12/3 zmarł + Jan Kauty Chwałek,
cośkany aliar obywatela podziemny,
sluzego, pot chłap, pot mścieraciuin
mystkowy, awanturnik kuligowy na,
pijąc w ciągłych ratargach z rodzi-
ną i sąsiadami. Przy przystawieniu
grunty podnawpłuch do młocisty zło-
star wybrały z Krowodry, uwef.
sewileprejoizmy radez męjskim,
w błonej rabriat gtyes w dośad-
nych stanach i z pewnym humo-
rem. Miał pewna zastawę w orzoku
wraz z starą obywatelstwą w r.
1918-1919 sam przedni w niej stois-
ki i był w niej narymmod oprysk,
Roz wy awanturoudurow. Raz przy-
szedł pijany na radę m. myślowej
jaż wielki osobistość, a gty na

na wiecu w Krakowie robili mu
o to rany wrogoie polski? -
slubowal na wiecu, ze jak rany
nie upije cis pod przewodnictwem
Rady miasta.

Posiedzenie Rady miasta Krakowa

Na wstepie wczorajszego posiedzenia, które odbyło się pod przewodnictwem prezydenta m. Beliny-Prażmowskiego, Rada uczciła pamięć zmarłego ks. biskupa Władysława Bandurskiego przez powstanie.

Następnie prof. Kumaniecki referował sprawę rozbudowy m. Krakowa i zaproponował skład komitetu z p. prez. Beliną-Prażmowskim, jako przewodniczącym na czele. Następnie dokonano wyboru delegatów gminy m. Krakowa do spółki mieszkaniowej dla miast.

Zkolei na porządku dziennym znalazła się sprawa dzierżawy bekoniarni, referowana przez wicepr. m. Dra Klimeckiego. Mowca omówił rozwój przemysłu bekoniarskiego w Polsce (obecnie jest 42 bekoniarni), poczem wymienił grupę oferentów ubiegających się o dzierżawę bekoniarni w Krakowie. Najkorzystniejsza oferta zapewnia gminie roczny dochód 175.000 zł. Nad wnioskami rozwinęła się ożywiona dyskusja, która przeciągnęła się poza godz. 8 wieczór.

Porządek dzienny zawierał dalej wiele spraw gruntowych, fundacyjnych i parcelacyjnych a nadto sprawozdanie z działalności teatru. Nowy regulamin teatru miejskiego miał referować Dr Gwiazdomorski.

Regulamin przewiduje redukcję dotacyj miejskich na teatr z 300.000 zł rocznie do 84.000. Personel artystyczny nie może przekraczać 30 osób (w tem 12 artystek), a orkiestra może się składać najwyżej z 9 osób. Minimum gaź artystów, ustalone przez ZASP, będzie gwarantowane w całości. Teatr ma w sezonie dać najmniej 320 przedstawień wraz ze szkolnemi. Dyrekcja ma przedłożyć do 1 maja br. wykaz sztuk na rocznice, święta narodowe i przedstawienia szkolne, a nadto przeznaczonych do wystawienia z repertuaru klasycznego. W opracowaniu mają być zawsze 3 sztuki.

Nareszcie
rozstrzygnięte
cały ten Radzie
i myśli prędo
do redukcji
zycia nad teatr.
Teatr. Teatr
Gmin nie może
dalej już dłużej
wydawać
300,000. 2
do 400,000. 2
rocznic na
teatr!

16/3 środa pogoda
T + 5° R. B. 752.

Rura wodoc. pęknęła na ulicy św. Młocka
Na dziś zapowiadany demonstracyjny
strajk P.P.S. - wdaje się, że się nie u-
da zbytnio.

W południe na placu Srebrnych
na Kleparzu i koło Elżbi na al-
Lebrowickiej północy rozprzestrze-
nił się dym z kurkami. Na
Kleparzu strzał z tłumem zaliczył
jakiś niewinny chłopak 16
letni. Zmarł. Zmarł koło 70
osób - w tym B Dobrowolski i Andr
Rozewicz zwanymi agitator-
ami.

17/3 czwartek pogoda
T + 8° R B. 745

18/3 piątek - mokry gęsty śnieg z
deszczem T + 1° R. B. 742.

+ 14/3 zmarł Józef Chładowski, maj¹⁰
Lator murarski, w Warszawie, b. rad,
ca muryjski. —

+ 17/3 zmarł Maciej Wentel inżyn.
męprahylinijski, pracował w towar. filantrop.

19/3 Salomon - przegoda

T + 8 ° R. B. 750

Wzrostowa parada dla „maszyna”
Polskiego: uoboczenie, odryty
pochód węża wężowca, aladecia
z pręciwżeciem — studenta Ucin.

Parada wężowa wykarsia pręgi.
my wygląd i doskonałe wysiłki,
nie. Wyko, wyprowadzenie armat
i portlandu jest niepotrzebne, bo to
karduje potem parętyręcy na
usunięcie grozi i naprawy war.
Rozruchy części aram i bruków.

20/ marcela. — przegoda

3 T + 5 ° R. B. 752.

Techniczne wiosny. —

21/3 poniedziałek zachmurzone
 $T \pm 0^{\circ}$ — B. 752. potem pogoda

22/3 wtorek pogoda pełnia słońca
 $T + 1^{\circ} R.$ B. 752.

23/3 środa dość pogodnie
 $T + 0.$ B. 752.

24/3 czwartek pogoda
 $T - 1^{\circ} R.$ B. 748. potem
wiatr — śnieg — wczesnym 6-7
nieśtychawa zabynka.

25/3 piątek pochmurno
 $T + 0^{\circ}$ B. 748.

Popołudniu śnieg.

26/3 sobota pogoda
 $T + 5^{\circ} R.$ B. 748 — dachy
pod śniegiem!

27/3 Niedziela wielkanoc pogoda
 $T + 5^{\circ} R.$ B. 753.

28/3 Poniedziałek II Wielka noc
 $T + 5^{\circ} R.$ B. 751. pogoda

14

Posiedzenie budżetowe Rady miasta Krakowa.

Wczorajsze posiedzenie Rady miejskiej poświęcone było rozpatrzeniu budżetu wydatków i dochodów gminy m. Krakowa na r. 1932/33.

Przy wypełnionej szczerze sali radzieckiej prezydent m. Belina-Prądmowski otworzył obrady i wygłosił sprawozdanie za r. administracyjny 1931, podkreślając zmiany, jakie wprowadził nowy zarząd miasta do gospodarki gminy.

Prezydent wskazał, że jednym z najważniejszych zadań obecnego zarządu miasta jest obniżenie kosztów administracji i jej usprawnienie. W tym kierunku przeprowadzono wprowadzenie nowej biurowości opartej na t. zw. systemie bezdziennikowym, zniesienie istniejących niewłaściwości w zakresie działania poszczególnych Wydziałów. W toku są dalsze zmiany. Stan liczebny personelu miejskiego w dniu 1 sierpnia 1931 r. wynosił 2.557, — zaś w dniu 31 grudnia 1931 r. 2.474 osób — ubyłoby zatem 83 pracowników. Przeprowadzono obniżenie dodatkowych uposażeń pracowników zakładów m., wprowadzono ograniczenia w zakresie pomocy lekarskiej dla personelu, zniesiono prawie zupełnie pracę w godzinach nadobowiazkowych i związane z tem wynagrodzenia. Zniesiono udzielanie zapomóg i zaliczek na płace, ograniczając się do wyjątkowych wypadków. Oszczędności z redukcji personelu i ograniczeń uposażeń wynoszą około 250.000 zł.

W dziale robót drogowych przeprowadzono cały szereg robót inwestycyjnych i konserwacyjnych. Gmina była właścicielką 234 budynków (nie wliczając zakładów), w tem 122 budynków czynszowych. Ogólny czynsz za lokale wynosił rocznie 881.332 zł. 24 gr. Majątek gminy nie uległ poważniejszym zmianom i z końcem ub. r. przedstawiał wartość 284.729.700 zł. Zadłużenie gminy wynosiło z końcem ub. r. 32.806.707 zł. Zadłużenie przedsiębiorstw wynosiło 9.602.286 zł. 43 gr. Dochody gminy z podatków wynoszą 10.051.682 zł.

W roku sprawozdawczym w Krakowie przybyło 1563 mieszkań w łącznej ilości 4696 izb mieszkalnych.

Pobór opłat i podatków pośrednich przeprowadzała gmina przez m. Urząd Poboru. Dochody wynoszą 1.717.651 zł., dochody z Rzeźni m. 1.314.838 zł.

Działalność miejskich Zakładów odrębnie administrowanych przedstawia się następująco: Elekrownia: Produkcja energii elektrycznej wynosiła 33.380.245 kwh (kilowatów). Dochód brutto z prądu wynosił w r. 1931 8.820.604 zł. 74 gr. Gazownia: Sprzedano konsumentom prywatnym 4.672.816 m³ gazu. Dochody gazowni m. wynoszą brutto 1.916.100 zł. W Wodociągu wykonano cały szereg robót inwestycyjnych i konserwacyjnych zarówno w sieci wodociągowej jak i w zakładach. Za II i III kwartał ub. r. wymierzono tytułem należyto-

29/3
wtorek
napawała
pogoda
T+9. —
B. 745.

o poludnie
rachunek
popołudnie!

30/3
środa

zaczynamy
T+5. B. 746.
wypogodać się

31/3.
Czwartek

pogoda
T+10° R
B. 744.5.

ści za wodę 686.901,72 zł. Miejskie Zakłady Cera-
miczne: Przemysł materiałów budowlanych z po-
wodu ogólnego kryzysu gospodarczego musiał u-
lec znacznemu osłabieniu. W sprawach admini-
stracji przemysłowej należy stwierdzić ogólną
stagnację spowodowaną powszechnym kryzysem
gospodarczym.

Przechodząc do projektu budżetu na rok 1932-33
stwierdza mówca, że przeżywany kryzys dał się
odezuć w polityce finansowej miasta, w dziedzinie
rozbudowy miasta, w polityce gruntowej, w osią-
ganiu dochodów podatkowych, w rozwoju życia
przemysłowego, kulturalno-oświatowego, w ruchu
budowlanym itd. To też preliminowany budżet na-
zwać można budżetem konieczności. Zarząd mia-
sta musiał obejść się z poszczególnymi działami
budżetu bardzo twardo, musiał odnośnie pozycje
budżetowe obniżyć do minimum, zdając sobie spr-
awę, że położenie gminy wymaga ograniczenia po-
szczególnych kredytów do najniezbędniejszych po-
treb.

Porównanie obecnego budżetu z r. 1930-31 przed-
stawia się następująco:

Wydatki zwyczajne. Kwota budżetu z r. 1930-31
zł 24.780.893, z r. 1932-33 zł 21.318.571, zmniejszenie
zł 3.462.322 t. j. 13.97 proc.

Wydatki nadzwyczajne. Rok 1930-31 zł 9.568.518,
r. 1932-33 zł 4.909.874, zmniejszenie zł 4.658.644.

Dochody zwyczajne. Rok 1930-31 zł 24.787.464, r.
1932-33 zł 21.321.069, zmniejszenie zł 3.466.395 t. j.
13.98 proc.

Dochody nadzwyczajne. Rok 1930-31 zł 9.573.333,
r. 1932-33 zł 4.910.985, zmniejszenie zł 4.662.348.

Ogółem budżet na rok 1930-31 wynosił (wraz
z wydatkami nadzwycz.) zł 34.349.411, na r. 1932-33
wynosi w projekcie (wraz z wydatkami nadzw.) zł
26.228.445. Zmniejszenie ogólne wynosi zł 8.120.966,
co w ujęciu procentowym wynosi 23.64 proc.

Obciążenie ludności wydatkami zwyczajnymi
i podatkami przedstawia się w projektowanym bu-
dżecie następująco: Według spisu ludności Kraków
liczy 221.260 mieszkańców. Zatem na głowę przy-

pada: wydatków zwyczajnych budżetu w r. 1932-33
zł 96,36, adm. 1931-32 zł 110,95, obciążenia podatkowe
w r. 1932-33 zł 45,16, r. 1931-32 zł 53,86.

Po przemówieniu prezydenta, zabrał głos gen.
referent budżetu Dr Chodorowski, poczem rozpo-
częła się generalna debata, w której wzięli udział
prof. Kumaniecki, r. Kannenberg i Dr Krzetuski.

1. Poradnia

prace
pogoda
T+80R
B. 741.

W nocny Gyt
Jeszen

2. 4. Sobota

wypozaranie
T+70R. B. 734.

3. 1/4. niedziela
do pogodnie

T+120R
B. 739.

+ kwart 2/4 Jan Perot
lenderonty być radca m. p. p.

Posiedzenie budżetowe Rady miasta Krakowa.

Wczorajsze drugie z rzędu posiedzenie budżetowe Rady m. Krakowa rozpoczęło się od referatu dyr. miejskiej Izby obrach. p. Krzyżanowskiego w sprawie konwersji pożyczki gminy miasta, w wysokości 100.000 zł. (na 2 okresy płatnicze 3 i 5 lat), poczem b. min. prof. Kumaniecki referował Dział VII. budżetu (Kultura i Sztuka), na który zarząd miasta preliminował na r. 1932/33 kwotę 726.000 zł.

Referent stwierdza, że kwestja budowy Muzeum Narod. jest w dziedzinie potrzeb kulturalnych Krakowa największą bolączką, która też najżywiej zajmuje komisję Muzeum Nar., dla tej sprawy wyłoniona. Na przedwstępne roboty około budowy gmachu przeznaczyła gmina w wydatkach nadzwyczajnych 100.000 zł. Magistrat opróżnia sale wawelskie ze składów Muzeum Narodowego, przenosząc je częściowo do gmachów dawnego magistratu w Podgónzu, częściowo do składów w domu Szolajskich, aby umożliwić w ten sposób pomieszczenie Muzeum etnograficznego, zagrożonego w swym bycie. W domu Szolajskich dało się gminie m. Krakowa uzyskać kilka wolnych ubikacyj na parterze i na II-giem piętrze, przyczem gmina prowadzi pertraktacje z 3-ma partjami lokatorów, zajmującymi kilkanaście pokoi domu fundacyjnego. Magistrat przeznacza dla nich pomieszczenie w miejskich domach, tak, że są widoki, iż w najbliższym czasie dom Szolajskich zwolniony w zupełności od ciężarów czynszowych, zostanie przeznaczony wyłącznie na pomieszczenie japońszczyzny ze zbiorów ś. p. Feliksa Jasińskiego.

Dalej przystąpi gmina do remontu i rozszerzenia archiwum aktów dawnych m. Krakowa o kilka sal oficynowych dla pomieszczenia w nich zbiorów legionowych i NKW-owych, zamagazynowanych w kilkudziesięciu pakach. Koszt związany z adaptacją sal archiwum wyniesie około 30.000 zł. Udobstępnienie tych zbiorów umożliwi naukowe opracowanie niezwykle ciekawego i cennego materiału historycznego.

Na popieranie nauki, literatury i sztuki przeznacza gmina 10.000 zł, na popieranie muzyki i śpiewu 8.000 zł, na restaurację kościoła Marjackiego 10.000 zł, na budowę kościoła parafialnego w Dębnikach 25.000 zł (I rata).

4/4 poniedziałek
mily pogoda

T+ 10° R

B. 737

5/4 wtorek

pogoda

T+ 15° R B. 738

Paprot deszcz

6/4 środa

deszcz era.
sarni

T+ 5° R

B. 735.

Silny wiatr.

W dyskusji nad referatem prof. Kumanieckiego przemówił dyr. Rutkowski. Podkreślał on konieczność jak najrychlejszego udostępnienia zbiorów legjonowych dla celów naukowego opracowania.

Następny mówca prof. Jaroński, poruszył szereg spraw, jak konieczność restauracji starożytnych wież kościoła św. Andrzeja, kościoła św. Piotra, omówił opłakany stan krypty zasłużonych w kościele na Skałce, a wreszcie wszedł na temat Muzeum Narodowego, które chowa cenne dzieła po magazynach, by urządzać wystawy, jak np. ostatnio dzieł Gottlieba.

Radca Cybulski prosi o przyznanie subwencji dla orkiestry symfonicznej Związku muzyków.

Dr Beaupré apeluje do prezydium, by nie robić zbytnich oszczędności w dziedzinie tak ważnej jak kultura i sztuka, bo chociaż stan miasta jest ciężki, to jednak, jak to już nawet zaznaczył sam prezydent Belina-Prądmowski, powinniśmy czas krytyczny przetrzymać z honorem.

Dalej przemawiali: radca Felsztyński, Gottlieb, Dr Gertler, wicepr. Ostrowski, wicepr. Dr Duch, a wreszcie dyr. Kopera, który odpierał zarzuty stawiane przez prof. Jarońskiego. Wywody dyr. Koperę przyjęła Rada oklaskami.

W końcu zabrał głos referent prof. Kumaniecki, zaznaczając, że cała Rada przejęta jest miłością dla spraw kultury i sztuki Krakowa, ale w obecnym czasie krytycznym musimy tę miłość objawiać rozsądnie, w możliwościach budżetowych.

Po przyjęciu działu VII, Rada zajęła się resztą działów budżetu.

7/4 Czwartek
załącznik
J + 7° R. -
B. - 738. -

8/4 piątek
pogoda
J + 7° R.
B. 736.

9/4 Sobota, niepewna
J + 4° R. - B. 742.

w halidnie śnieg - potem pogodnie
Mundwshoo Sprawy z naturawko-
muskawshay becerenionawhuciez

nawedato 2, 3; 4 kwietnia i dnia
ustan o nowych opłatach za towary
robow z nową obowiazująca od - 1/4!

1) Kopera kupił potem obraz z jaskini Jarońskiego
do Muzeum - i za ten raz w najlepszej sytuacji!

Chciós i zautonaccie, mō uoa
drukow ari zmaurdu bo rad nie
pyzgotowat newas ari drukow
ari powierzen' lub wyjasnien' —
Wstawała ustawy. Jawnie kłopoty
mogły nie stwyrzysk w mierzysk i
slawysk, nie rządy, toby urodz
maccia i z 24 zdelowego skolek
wydaje, nie obywatelane i nie,
pyzgotowac ustawy.

11/4 ponderated results
J+15.°2 B. 742

koronaj vbrano prež deuten
Necunec Hirtenburga okato 17
milronamigloson.

12/4. wtorek pogod. -

$J + 90.2$ B. 743.

13/4 сряда непрева разот
57802. Б. 750.

14./4 Gwardia - w nowy ląd dźw
i puda dalej. T+ 40R B. 750.
+ Jan Kowalcowski
profesor gimnazjalny

15/4 przekazanie
T+ 50R. B. 740. -

16/4 Sobota pagoda
T+ 80R B. 737.

popołudni i w nowy dźw

17/4 między serm
T+ 60R B. 739.5.

18/4 przebieg wypagada ser
T+ 80R B. 740

19/4 włoch wspieranie
T+ 90R B. 742.

Na seron 1932/3 zawarło umowę
zabytunową z adresem Osterrog
o dyrektora teatru - Dr. J. J. J. J. J.
stępuje.

20./IV środa, zachmurzone 14
T + 8° R. B. 743. —

21./IV czwartek pogoda
T + 11° R. B. 747. —

22./IV piątek pogoda
T + 13° R. B. 750.

23./4 sobota pogoda T + 14° R. B. 747.

24./4 niedziela pogoda T + 15° R. B. 742

25/4. poniedziałek pogoda T + 13° R. B. 739.

26/4 wtorek pogoda T + 10° R. B. 745.
Garebny schodra na smiechach.

Wanek piewany "Czas" dratytz koni,
czy sie telegramem, ze Parawanant
wyprowadziat i twilg jalciejz tam
"artystke" filmowcy. — Co to mija,
Wn. Pabie odchodzi?!?

27/4 środa pogoda
T + 13° R. B. 746.

28/4 czwartek ~ deszcz pociąg pogoda
T + 8° R. B. 748.

Sp. Edward Lepszy.

W dniu 9 b. m. zmarł w Krakowie jeden z ostatnich epigonów Matejkowskiej szkoły śp. Edward Lepszy. Urodził się w Oświęcimiu w r. 1854. Do szkół realnych uczęszczał w Wadowicach i w Krakowie, a w r. 1874 wstąpił do Krakowskiej Szkoły Sztuk Pięknych, gdzie kształcił się na wydziale kompozycyjnym pod kierunkiem Jana Matejki. Po ukończeniu majsterszuli należał do wykonawców polichromji kościoła NP. Marii. Wśród licznych prac, zasługują przede wszystkim na uwagę portrety i studia pejzażowe, a zwłaszcza widoki morskie z nad Bałtyku. Po dłuższym pobycie na Litwie i Białorusi powrócił w r. 1893 do Krakowa na krótki czas, poczem przeniósł się do Lwowa, powołany tamże przez prof. Zacharjewicza dla wykonania obrazów w kościele Matki Boskiej Śnieżnej. We Lwowie projektował kilka witraży do kościołów, a projekt na witraż do tamtejszej katedry zyskał pierwszą nagrodę. Od r. 1894 był asystentem przy katedrze rysunków odręcznych i modelunku prof. Marconiego na politechnice, a po śmierci profesora w r. 1899 jego czasowym zastępcą, poczem otworzył własną szkołę malarską dla kobiet i prowadził ją przez kilka lat. Jest także autorem bardzo pożytecznej książki p. t. Wzory rysunków wodnорęcznych, opartych na własnej metodzie.

Prócz prac artystycznych zajmował się śp. Edward Lepszy żywo wynalazkami z dziedziny mechaniki i otrzymał za nie medal brązowy na wystawie jubileuszowej Tow. technicznego we Lwowie. Przed wojną w r. 1912 przeniósł się do Krakowa, gdzie był nauczycielem rysunków w gimnazjum Jaworskiego.

Edward Lepszy był artystą nieprzeciętnej miary, cechowała go przede wszystkim nadzwyczajna sumienność i pracowitość i nieskazitelny rysunek, który jest przede wszystkim podstawą sztuki plastycznej. Do Zmarłego też zastosować można słowa znakomitego francuskiego malarza Ingresa: Le dessin c'est la probité de l'art.

J. M.

+ 25/4 1932
Zmarł Leon
Sylwesterski
Kupiec lat 76

29/IV 1932 piątek
Pogoda
T+15° R. B. 748.

30/4 1932 sobota
Pogoda
T+15° R. - B. 747.

1 Maj
niepewna
Pogoda
T+13° R.
B. 747.

2 maja - przejeżdża T+160 R. B. 742 ¹⁵
pouczona. 1/5 był spokojny, podłwa noc.
Słyszeli w porządku - komunistów
z Rarumera nie dopuszcza policja
do wstępu miasta. -

Ropotudnia + 19.0 R. pojechałem
zobaczyć grodzisko w Piekarach nad
Nisą, naprzeciw grodziska Szyndlerów.
Były to kilkunastu archeologów i histo-
ryków zwracających uwagę na dawne
schronienie broniowego trzema wa-
zami od strony łąki. Robotnicy
wykopali dla odalenienia kołob-
tu, podziemia i kultury prao-
leńskich, który w roku 1907, był
przy odkryciu takiego grodziska
już wprawdzie już w tych robotach
Niemców, nad granicą drwisk, sta-
nowienia i k. metaty. To było
już do nowego badania
1/1

Rossa Prąkusa, Kandy i wrelleg
grodzka Tywieckiego. -

3 Maj - pogoń niepełna Święto
T+13° R. - B. 742. Włocław. -

Stresia nieco się zarzekuły. Ruch
na urzędzie bardzo duży, znów że
to Święto Narodowe. Pol wiarow
drobny deszcz

4/5 środa pogodniejsza, chłodna,
miło rano jeszcze drobny

T+11° R. B. 741.

Be-be-chy chwiliły pręcej. Lubi
Narodowe na listopad z okazji wily
„stworzenia Państwa P.”! i stało się,
niezbyt długo Święto 3 Maja, np. nawa,
wancie orderów odjechać się do listopada
ale nie mogą z powodu Koncordatu
z papieżem, w związku 3 maj z
Święto. Lubi a cioty nie wrócić

perady wojakow na Staurach,¹⁶
leu rymyslićis arearcie... Na
wroc. nabowiestwie w kaledore
nie było reprezentacji - rurs,
nie na wrocimskim galowem
publawnem w teatrze, (Stary
dwór) literat publicum, tłumy,
michowaty, ze to regwicie na,
rodore sztyto.

5/5 Czwartek sztyto miedowat
pogoda $T + 17^{\circ} R.$ B. 738.

6/5 piątek pogoda
 $T + 18^{\circ} R.$ B. 743.

7/5 sobota reklamowione - w
nowy kraj dener
 $T + 15^{\circ} R.$ B. 736.

Jakis Tajdak moskowski wylos,
na zamku rewolweru na Pre,
zydenta Rzyfz franc. Dummera.
Prezydent miedowajacy.

Prezydent Rętki franc. Zwart skut,
niew. tego zamoclem.

+ Zwart 6/5 Bolesław Ko,
pyslynski dobry wioloncista
+ Papot. dekur.

8/5 matrila, chmurzy zif
T+16° R. B. 734. — popołudni
mimo dekur.

9/5 porridge zachmurzone

T+7° R. — B. 737.

Wiatr lodowaty — ciurbaun dekur

10/5 włoch nieporcie

T+7° R. — B. 737. —

Przy starciu do grobu sp. B. Ko,
pyslynskiego, 17 wiolonceli odegrato
pięciu zafalony.

Prezydentem Frayz mybierzy
Albert dekur.

11/5 ^{Łódź} porridge, mroło podmurzone
T+7° R. B. 744. —

+ Zmarł Stanisław Czystański¹⁷
"Był dyrektorem orkiestry" Harnowice."

12/5 Czwartek pogoda.

$T + 15^{\circ} R.$ B. 750.

13/5 piątek zachmurzone

$T + 13^{\circ} R.$ B. 750. —

14/5 sobota pogoda.

$T + 15^{\circ} R.$ — B. 750. —

15/5 niedziela Święta święta

oraz święta pogoda $T + 19^{\circ} R.$ B. 750. —

16/5 poniedziałek święta, pogoda

$T + 18^{\circ} R.$ B. 747. —

17/5 wtorek pogoda orzanna

$T + 19^{\circ} R.$ — B. 750. —

18/5 środa, pogoda, w południe

gromy i deszcz — połun podmuchów
 $T + 19^{\circ} R.$ B. 752.

19/5 czwartek deszcz

$T + 14^{\circ} R.$ B. 753. —

po poł. ulewa — połun pogoda

w alchalcu sporty, dwi grady
20/5 piątek pogoda $T+20^{\circ}R$. B. 753. —
21/5 sobota. pogoda $T+23^{\circ}R$. B. 750.

Upał się zmaza

22/5 niedziela pogoda, upał. —
 $T+26^{\circ}R$ B. 745.

23/5 poniedziałek chmurny i śnieg —
 $T+19^{\circ}R$. B. 745. —
chłodniejsza pogoda, chłodniejsza
drogą i deszcz

24/5 wtorek deszczowo
 $T+20^{\circ}R$, B. 740.
o godzinie 2-3 ulewa z gradem i lawą

25/5 środa. niepokojna pogoda
 $T+17^{\circ}R$ B. 740.

26/5 czwartek Boże Ciało, deszcz
 $T+16^{\circ}R$. B. 742 —

27/5 piątek pogoda
 $T+18^{\circ}R$ B. 744. —

28/5 sobota, zachmurzenie
 $T + 17^{\circ} R.$ B. 748

29/5 niedziela pogoda
 $T + 16^{\circ} R.$ B. 745.

30/5 poniedziałek pogoda
 $T + 18^{\circ} R.$ B. 740.

31/5 wtorek nieporanne
 $T + 15^{\circ} R.$ B. 741

1 Oczekiwane, chłoda, nieporanne
 $T + 15^{\circ} R.$ B. 741.5.

2/6 czwartek deszcz, deszcz
 $T + 13^{\circ} R.$ B. 745. —

Mypogodziło się, więc Łęka
 nie ośledła srogości swego
 ciętego pocho.

— Zmarł F. S. Tadeusz Bied.
 — marshi b. adwokat, no,
 nowy Kewon „heleński”

3/6 piątek pogoda
 $T + 15^{\circ} R.$ B. 741. —

4/6 sobota pułodo

$T+19^{\circ}R.$ — B. 744.

5/6 niedziela zachmurzone w nocy
i rano był deszcz $T+17^{\circ}R.$ B. 754

6/6 poniedziałek ^{wyprowadził się} wyprowadzić się,
 $T+16^{\circ}R.$ B. 742. —

Do szpitala przywróconemu umierającemu
chłapowi (Zygie zmorto) postawiła „
sypki w Wolicy od Łopaczów przez polski
cya. Skawstro, przedkładając nie,
skłodłomem wygadenin i ludzi,
zabroniło więcej i jurody „zkar-
losymy” — (nie puszczając jednak
z obywatelom jarmarku!) — a gdy ze-
brało się około 3000 ludzi, policja
zakazująca przemówi wywodziła bit,
Bo a potem strzelano do tłumów.

7/6 ~~Wtorek~~ deszcz

$T+12^{\circ}R.$ B. 747. —

8/6 środa wyprowadzić (Medard.)
 $T+14^{\circ} R.$ B. 749. —

9/6. czwartek chwilać i dawać, chwila,
ni przoda — $T+11^{\circ} R.$ B. 750.

10/6 piątek. wyprowadzić sie $T+15^{\circ} R.$ B. 751

11/6 sobota. przoda $T+15^{\circ} R.$ B. 753.

12/6 niedziela. przoda $T+16^{\circ} R.$ B. 751.

Wystaw zbiorowa obrarow przoda.
Kowalskiego.

Saurolot wojdow, spart i poser.
batach dła dła i calist i i dła
prabam i wojdow dła dła. —

13/6 poniedziałek, nico i i dła
 $T+16^{\circ} R.$ B. 749.

14/6 wtorek. dła
 $T+12^{\circ} R.$ — B. 747.

15/6 środa nrepcow przoda
 $T+17^{\circ} R.$ B. 746.

+ Lina 18/6 chta Mackow
Ozymkowski. —

16/6 czwartek wypogodzenie
T + 16° R. B. 747.

+ Zmarł Dr Wiktor Wojcieszak
t. b. wiekopoda - i byłby uszczelę
my Kamisarski dla miasta R.

17/6 piątek niepewnie -
rano + 8° R. po południu + 12° R.
B. 749.

18/6 sobota wypogodzenie T + 12° R. B. 746.

19/6 niedziela niepewnie T + 14° R. B. 746.

20/6 poniedziałek pogoda T + 18° R. - B. 745. -
wiosna deszcz

21/6 włoch zachmurzenie, w noc
Lądowa - T + 16° R. B. 746.
wiosna deszcz

22/6 środa niepewnie T + 16° R. B. 743.

23/6 czwartek " T + 16° R. B. 746

+ Zmarł Dr Teofil Kimkiewicz, cmer
nawia Polejowy, lat 84 - jako

slawnele jik diekuie oprowadza
po ralytkech Krak. R. i p. Byt
ojcem Konsula pol. w Jaroslinie.

24/6 piątek pochmurow - derazle
T+130 R. - B. 745

25/6 sobota pochmurow
T+150 R. B. 742.

Posiedzenie Rady miasta Krakowa

Wczorajsze posiedzenie otworzył prezydent miasta Belina-Prądmowski wspomnieniem pośmiertnem ku czci zmarłego niedawno Dra Zdzisława Wawruscha b. komisarza rządowego m. Krakowa i b. wicewojewody. Rada uczciła pamięć zmarłego przez powstanie.

Zkolei p. prezydent przyjął ślubowanie od nowych radców, a to od mr. Davida, inż. Grelowskiego, Michny, Mikosza, ks. Dra Mirka, Sikorskiego, Stempla, Dra Wroniewicza i Zebrackiego.

Następnie r. Dr Radzyński wniósł interpelację w sprawie zamienzonego zwinięcia w Krakowie gimnazjum VII przy ul. Starowisłnej, prosząc o interwencję prezydium miasta w kierunku utrzymania tej zastrzeżonej szkoły. P. prezydent przyrzekł zająć się tą sprawą.

Z porządku dziennego weszła pod obrady sprawa regulaminu miejskiej opieki społecznej, referowana przez r. Dr Steinberga. W dyskusji zabierało głos kilku mówców, poczem regulamin przyjęto.

Na dalszy okres 3-letni do Rady opieki społecznej wybrano jako reprezentanta, wiceprez. m. Dra Klimieckiego.

Losowanie członków Rady Kasy Oszczędności m. Krakowa przeprowadzone na publicznem posiedzeniu (wniosek o przeprowadzenie losowania przez Komisję-matkę upadł 35 głosami przeciw 31), dało następujący rezultat. Wylosowani zostali a. temsamem ustępują z Rady Kasy pp.: Adelman Rymar, Dr Schneider, Kosobudzki, Wajda, inż. Król, Giza, Ziffer, Kluczek, Dr Landau Ignacy, Holeksa, Szanski, Dr Rosenzweig.

Z Podgórskiej Rady Kasy Oszczędności ustępują w drodze losowania pp.: Bieleś, Dr Ferber, Dr Lauer, Dr Kropacz, Dr Tomasiak i Tokar.

Wybrani zostali w miejsce wylosowanych, i wniosek Komisji-matki do Krakowskiej Kasy Oszczędności pp.: Cybulski, Grelowski, Jakubowski Dr Janszyński, Dr Korolewicz, Kudasiwicz, Dr Nowak, Ostrowski, Otorowski, Artur hr. Potęki, Prochownik, Dr Radzyński, Zaleski. Do K

losowanie odbyło się ma verekehre
wybranie zwierzonych Radch m. z
p. funkownike Korolewira i Grelowskiego
Dowodzą dacie oficer wzię do os
szustwa!

misji rewizyjnej: Dr Bujwid, Chan, Hardt, Jarosz, Dr Landau Ignacy. Do Podgórskiej Kasy Oszczędności wybrani pp.: Frisch, Merenda, Mikosz, Piatek, Szklarski, Wielgus. Do Komisji rewizyjnej pp.: Michno, Jakubiec, Wyzwał.

Z kolei radca Dr Krzetuski referował wniosek sekcji skarbowej w sprawie zamknięcia rachunkowego.

Zamknięcie rachunkowe za rok budżetowy 1930/31 w cyfrach zwyczajnych dochodów i wydatków, w porównaniu z cyframi budżetowymi, daje w dochodach zamiast przewidzianych 24.78 milj., tylko 22.945 milj. zł. w wydatkach zamiast 24.78 milj., 25.211 milj. zł., mamy tedy w gospodarce normalnej napiecie ujemne 2.266 milj. zł. Częściowe pokrycie znalazł Zarząd miasta w nadwyżce dochodów międzyokresowych nad wydatkami w kwocie okragło 900.000 zł. Gospodarka tego okresu jest deficytowa o kwotę okragło 1.400.000 zł. Niedobór łączny za ostatnie okresy dochodzi do sumy 2.635.000 zł. Zadłużenie miasta wzrosło o 4.610.828 zł. Ponadto nadwyreżono wpływy okresu następnego o sumę 450.000 zł. (rachunek funduszu miejskiego w przechodowych przychodach i rozchodach). Wysokość sum wyłożonych na inwestycje mniej więcej odpowiada wzrostowi zadłużenia zewnętrznego.

W porównaniu z ostatnimi latami zaszła pod względem techniki budżetowej zmiana na lepsze w tym kierunku, że przeważna część przekroczeń wydatkowych została pokryta kredytami dodatkowymi.

Po dyskusji uchwalono wniosek uznania przekroczenia kredytów za usprawiedliwione i wyrażono Zarządowi miasta absolutorjum, polecając niedobór 2.635.000 zł. wstawić do budżetu na r. 1933/34.

Następnie upoważniono Sekcję prawniczą do załatwiania sporów sądowych do wysokości 40.000 zł., zaś p. prezydenta do 20.000 zł., uchwalono odstąpić parcelę w Dz. XIII Konwentowi PP. Norbertanek, zakupić zaś od tegoż Konwentu kompleks gruntowy „Sikornik“, oddać grunt w Dz. XXII na rzecz Związku Strzeleckiego, uchwalono plan zabudowania ul. Ks. Józefa między klasztorem PP. Norbertanek, a ul. Kasztelańską, dalej plany zabudowania gruntów w różnych dzielnicach i ulicach, taryfę opłat od sztydów, wykuszów, balkonów itp.

Zmieniono nazwy ulic: 6 sierpnia na ul. Kadrowka, Łowiecka na Jul. Fałata, Wysypisko na Leona Wyczółkowskiego, wreszcie Wadowicką na ul. im. Jerzego Waszyngtona.

Na czas feryj letnich do I-go posiedzenia we wrześniu br., przekazano czynności Rady miejskiej do załatwienia połączonym sekcjom i komisjom Rady.

Wsiadki 246
mimo chłodu i
niepewnej pogody
władcy się
rozgościli.

266 medyka

Chmurno

17 1908. B. 745.

Demontujemy
poehot & por.

du Berachuph
zawrapeli Bru.

Lahow Głoni
shich preim
Pobakom.

Balon okragly
przechowywany do
lotu - ucieki na

Wawracz.

21

27/6 piątek. wyprowadzić
 $T + 16^{\circ} R$ B. 749.
+ 28/6 sobota z Janem Sas Wfiskim
głęboko katechiz. proboszcz i na
Korbetka

28/6 wtorek pogoda $T + 22^{\circ} R$ - B. 750.

29/6 środa św. Piotra i Pawła pogoda
— $T + 24^{\circ} R$. B. 749. —

30/6 czwartek pogoda, upał
 $T + 24^{\circ} R$ — B. 750. —



1 lipca pogoda, mały upał
 $T + 24^{\circ} R$. B. 748. —

2 lipca, upał, sobota $T + 28^{\circ} R$. B. 744.

3 lipca upał, niedziela — a wcz. był
brótki drabny deszcz — $T + 23^{\circ} R$. B. 747.

Miasteczko już wypełnione jest
wyparkami studentów i studentek, a za
miejscem rodziców i opiekunów. —

+ Zmarł Lech Józef Bobolewicz
autor podręcznika i przewodników
po Krakowie

4/7 powiad. rachunkowe
T+17° R. — B. 752. —

5/7 notulek przeg.
T+24° R. B. 751.

1 znaczek



6/7 notulek przeg.
T+26° R. B. 748.

7/7 Czwartek upad.
T+28° R. wicini. B. 746

+ W Warszawie zmarł Lech
Kenny prawnik pism Józef
Weissenhof d. i. p

8/7 przech. upad.
T+25° R. — B. 748.

Pod koniec choroby lekarz —
wskazywał gromadzić

9/7 solub. przeg.
T+23° R. B. 749.

+ 9/7 zimał St. Artur Bennis.

b. adrebat, chonomista. Wierowian
ochłanajka ulewa granitami
10/7 niezłota ^{polan} niepewna upat
T + 22° R. — B. 750. —

11/7 ponieważ upat
T + 24° R. B. 748.

12/7 wtorek upat
T + 25° R. — B. 747.5.

13/7 złota upat, T + 26° R. — B. 745.

14/7 czwartek upat, T + 26° R. — B. 740.

15/7 piątek upat T + 25° R. — B. 738.

16/7 sobota upat T + 24° R. — B. 736.

+ 17/7 zimał Jan Chrystian
przynajmniej 83 lat R. i. p.!

17/7 niezłota niepewna upat
T + 22° R. B. 735.

18/7 poniedziałek deca
T + 18° R. — B. 742. —

Śp. Jan Czubek.

W sędziwym wieku, bo w 83 roku życia, zmarł przedwczoraj w Krakowie śp. Jan Czubek, wybitny pedagog, działający niemal czterdzieści lat jako profesor filologii w gimn. św. Anny, potem jako bibliotekarz Akademii Um., a obok tego jako wybitny uczony i tłumacz literatury klasycznej. Na licznych polach on pracował, a wszędzie wywiązywał się ze swoich obowiązków z niesłychaną sumiennością. Pozostawia też po sobie pamięć znakomitego pracownika.

Wyszedł ze wsi polskiej (urodzony pod Bochnią) i przyniósł z niej do pracy pedagogicznej i naukowej wielkie przymioty polskiego włościanina: wytrwałość, umiłowanie pracy, niezrażanie się żadnymi trudnościami. Przedstawił w życiu duchowym Polski ów typ pracownika, odtąd na szczęście tak częsty, który spadek dawnych polskich pokoleń chwycił silnie w ręce i udowodnił, że synowie Polski wyszli z warstw chłopskich, potrafią tradycje dawnej, świetnej kultury polskiej dzielnie rozwijać i przyswajać narodowi.

Śp. Czubek wszedł w życie jako filolog klasyczny. Pierwsze swoje prace poświęcił tłumaczeniom z literatury greckiej (Sofokles, Lirycy greccy), w których umiał połączyć wierność tekstowi z czystością i starannością języka polskiego. Przekłady „Liryków greckich” (rok 1885) należą do dziś dnia do nieprzewyższonych w polskiej literaturze. Poparł te swoje prace teoretyczną rozprawą „O tłumaczeniu kilka uwag i myśli” (r. 1886).

Odwążył się później na rzeczy tak trudne, jak przekład „Iliady” (1920) i Horacego (1924), obok Marcjalisza i innych pisarzy łacińskich. Zapewniają mu one piękną kartę w dziejach klasycznej kultury w Polsce. Śp. Czubek nie był poetą, ale rymował łatwo i udatnie, a przekłady jego przepojone są miłością mowy ojczystej. W Iliadzie spróbował wprowadzić ton ludowy, czerpiąc z bogatej skarbnicy języka chłopskiego i stworzył w ten sposób bardzo oryginalną próbę przekładu.

Był wogóle niepospolitym znawcą języka polskiego, filologicznie wyszkolonym i często w tych sprawach zabierał głos (np. w „Języku” polskim), rozbiegając krytycznie i fachowo kwestje z etymologii i historii języka. Ale nie na tem polu leżą jego główne naukowe zasługi. Zamiłowanie ciągnęło go do historii literatury polskiej. Oddał jej się w latach dziewięćdziesiątych, pisząc szereg znakomitych rozpraw o życiu Paska, W. Kochowskiego i W. Potockiego. Siegnął w tym celu do archiwów sądowych i stamtąd wydobył mnóstwo niezna-

nych szczegółów. Rozprawy te zjednały mu godność członka Akad. Umiej.

Zbliżywszy się do Bol. Ulanowskiego i pozyskany przezeń na bibliotekarza Akademii, doznał i on także zapładniającego wpływu tego wielkiego umysłu. Z inicjatywy Ulanowskiego opracował ogromny tom literatury politycznej polskiej z czasów pierwszego bezkrólewia, trzy tomy literatury rokoshu Zebrzydowskiego, katalog rękopisów Akademii, wydawnictwo archiwum Filomatów. Wydawcą okazał się znakomitym, bystrym gruntownym, krytycznym. Prace jego w tej dziedzinie należą do pierwszorzędnych.

Obok tego wydał też po r. 1900 na zamówienie księgarskie pisma Konopnickiej i Zygm. Krasińskiego, wykazując przy tem tę samą dokładność i krytycyzm, jak w swoich pracach poświęconych XVII wiekowi.

Umarł po długoletniej wyteżającej i owocnej pracy pedagogicznej, literackiej i naukowej. W uczniach swoich umiał budzić zamiłowanie do piękna poezji klasycznej i języka polskiego. Był też pedagogiem znakomitym i wielu jego uczniów wspomina do dziś dnia z wdzięcznością jego imię. Należy mu się także od społeczeństwa nader wdzięczne wspomnienie za tę wytrwałą pracę nad krzewieniem kultury grecko-lacińskiej przez tak liczne, a bądź co bądź niepospolite przekłady z obu klasycznych języków.

Śp. Czubek podkreślał zawsze z dumą, że jest synem chłopskim, który jeden z pierwszych zgłosił się po dziedzictwo wielkich tradycji, stworzonych przez Polskę szlachecką i mieszczańską. Tak też i było. Ten chłopski syn

okazał się chluba warstwy, z której wyszedł, a także dumą całego narodu. Jego żelazna pracowitość, wytrwałość, nawet upór w doprowadzaniu dzieła do końca, okraszone żartobliwym humorem i szlachetną prostotą w ujmowaniu każdego problemu, wolną od wszelkiego zbytecznego wyrafinowania, — oto właściwości, które odznaczały go w życiu i w pracy na wszelkich polach, a zarazem — oto przymioty, jakie charakteryzują nie jego tylko, ale i wielu innych pracowników, którzy jego śladem zgłosili się do pracy kulturalnej i naukowej w ostatniem pół wieku. Polska ma powód do dumy z napływu tylu dzielnych, kulturalnych, wytrwałych i silnych ludzi, pochodzących z warstw, które dotychczas pracowały na roli. Jest to jeden z dowodów jej żywotności i za-datek jej wielkiej przyszłości. Należy to podnieść i przypomnieć nad trumną śp. Czubka, jako jednego z ludzi, którzy najświetniej stwierdzili swoim życiem wielką wartość etyczną i intelektualną, jaką lud polski dynamicznie reprezentuje. Redakcja „Czasu“ składa też na tej mogile wyrazy głębokiej czci.

19/ Włocławek
7 przegród
T+20° R.
B. 746.

20/7 Łódź.
T+18° R. —
B. 746.
Rozewius Park
Jordania, Kniazio.
Jovi.

21/7 Czwartek — zachmurzone
T+18° R. — B. 745.

22/7 piątek — zachmurzone
T+18° R. — B. 743.

Wiceminister Józef Chładek

23/7 Sobota przegród T+22° R B 743.

24/7 niedziela przegród
T+22° R — B. 742.

25/7 poniedziałek pogoda

$T + 19^{\circ} R.$ — B. 747.

wychodem na odprawach w
Gdyni, gdzie byłam do 4/8 a
następnie w Warszawie. Wróci.
tem rano 8/8

8 sierpnia poniedziałek od po.

lutnia deszczu przesłono. Rano

łżyta $+ 19^{\circ} R.$ B. 745 — popołudnie
 $+ 12.5 R.$ — B. 747. —

9/8 wtorek — w nocy był deszcz
wypadał — $T + 14^{\circ} R.$ B. 748. —

10/8 środa deszcz popołudnie
 $T + 13.5 R.$ — B. 748. —

11/8 czwartek pogoda

$T + 18^{\circ} R.$ B. 750. —

12/8 piątek pogoda

$T + 21^{\circ} R.$ B. 751. —

13/8 sobota pogoda

$T + 22^{\circ} R.$ — B. 750. —

Definitywny montaż pomnika Tadeusza Kościuszki w Krakowie.

Wczoraj odbyła się u stóp pomnika Tadeusza Kościuszki na Barbakanie Władysława IV na stoku Wawelu komisja dla odbioru od przedsiębiorcy świeżo wykonanego postumentu spiżowego pod konny posąg Kościuszki. Jak wiadomo dotychczasową podstawę stanowił prowizoryczny postument z drzewa.

Odbiór dokonał imieniem Komitetu p. Witold Ostrowski, wiceprezydent miasta, długoletni sekretarz Tow. budowy pomnika a po śmierci ostatniego prezesa śp. Turskiego niestrudzony faktyczny kierownik Komitetu, dzięki którego pracy jedynie pomnik

Kościuszki mógł stanąć, a imieniem kierownictwa Wawelu rektor Szyszko-Bohusz.

Przy tej sposobności nie od rzeczy będzie przypomnieć dawną — bo przeszło trzydzieści lat — wyteżoną pracę Komitetu i jego „boje” o miejsce pod pomnik na Rynku krakowskim.

Jeszcze 20 sierpnia 1893 r. na Walnem Zebraniu Towarzystwa im. T. Kościuszki zapadła jednomyślna uchwała wystawienia pomnika T. Kościuszcze na krakowskim Rynku od strony ulicy Szewskiej w pobliżu miejsca na którym Kościuszko złożył 24 marca 1794 r. przysięgę. Zamiar ten przyjęty został wówczas z wielkim zapalem przez całe społeczeństwo polskie.

Na prośbę Komitetu Rada miejska na posiedzeniu 7 grudnia 1893 r. uchwaliła oddać pod budowę pomnika grunt w Rynku głównym od strony ul. Szewskiej, zastrzegając sobie zatwierdzenie planów. W kilka lat później, bo w grudniu 1896 ówczesne Namiestnictwo galicyjskie zezwoliło Komitetowi na zbieranie składek w całym kraju, zaś Rada miejska uchwaliła przyczynić się do kosztów budowy subwencją 10.000 złr.

Zbieraniem składek i sprawą budowy zajął się Wydział Towarzystwa za przewodniczącym Dr Janem Skirlińskim i sekretarzem Dr Ludwikiem Grzybowskim na czele.

Wykonanie projektu powierzył Komitet inż. Leonardowi Marconiemu, prof. politechniki lwowskiej. W dwa lata później, bo w r. 1898 odbyło się we Lwowie posiedzenie znawców i delegatów dla odbioru pośrodkowego modelu pomnika przedstawiającego wodza na koniu witającego wracających bohaterów z pod Racławic.

14 sierpnia
władysław
pogoda

T+240 R

B. 750.

15/8
podniedziela
Lwów 14. B.
pogoda

T+240 R

B. 757.

16/8
Włoch, upał
pogoda

T+240 R

B. 752. —

Na podstawie decyzji „Jury“ z Juljuszem Kos-
sakiem na czele Komitetu zawarli umowę z p. Mar-
yonim na wykonanie pomnika do odlewu w bron-
zie wielkości do 5.20 m.

Po śmierci twórcy pomnika Wydział Komitetu
zawarł umowę z p. Antonim Popielem, artystą
rzeźbiarzem lwowskim duchowo stojącym najbli-
żej zmarłego twórcy. W umowie p. Popiel zob-
owiązał się wykonać dalszą część pomnika we-
dług projektu śp. Marconiego. Pracę doglądał Ko-
mitet złożony z artystów: J. Styki, J. Rozwadow-
skiego, M. Lepszego oraz nadzyniera Wydziału
kraj. F. Pintowskiego. W pracy prof. Popielowi
pomocny był Giovanetti.

Odbiór pomnika w gipsie odbył się w lutym
1900 r. w pracowni rzeźbiarskiej prof. Popiela we
Lwowie.

W marcu 1900 r. Komitet powierzył odlew po-
mnika krajowej fabryce odlewniczej pod firmą
„Dedrzyński, Kowalkowscy i Ska“ w Podgórzu za
kwotę 36.000 kor.

Z powodu śmierci kierownika wspomnianej fir-
my Dedrzyńskiego Komitet powierzył dokończeniu
odlewu firmie czeskiej „Serpeck“. Po wykończeniu
złożono pomnik w giserni w Podgórzu.

Teraz zaczęły się „boje“ przeciw znanej uchwał-
e Rady miejsk. wyznaczającej miejsce pod budowę
pomnika w Rynku głównym.

Również brak funduszków na odlanie postumentu
odraczał decyzję. Składki jakie początkowo zaczę-
ły wpływać dość licznie z biegiem lat niemal że
ustały tak, że do końca marca 1899 r. wynosiły za-
ledwie 6.515 zhr. 64 ct. w czem mieści się już hojny
dar prezesa Skirlńskiego 1.000 zhr., składki człon-
ków Towarzystwa 1.092 zhr. i 1.000 zhr. uchwalonych
przez krakowską Radę powiatową.

Akcja pomocy społeczeństwa wzmogła się dopie-
ro między rokiem 1909—1911 i tu podnieść należy
z uznaniem ofiarność włościanstwa ziemi krakow-
skiej, które za pośrednictwem gazety „Przyjaciela
Ludu“ złożyło kilkaset koron.

W tym stanie rzeczy pomnik złożono prowizory-
cznie w dziedzińcu Straży Pożarnej, gdzie przele-
żał się szereg lat.

Dopiero z okazji setnej rocznicy zgonu T. Ko-
ściuszki w r. 1917 sprawa stała się znowu aktual-
na. Rada miejska pomimo wspomnianych pro-
testów utrzymała w mocy pierwotną swą uchwa-
łę ustawienia pomnika na Rynku od strony ul.
Szewskiej. Jednak już 29 września 1917 r. wystą-
pił do Rady miejskiej z protestem przeciw tej u-
chwale krakowski konserwator krajowy.

Dopiero wskutek inicjatywy p. rektora Szyszko-
Bohusza Rada miejska 4 listopada 1921 r. zezwo-

+ Zmarł
Maryben
Jednorzki
(marconiego)
niecne, zwab
Tobyrk
ego i brack
ry (Brucklak)
rudywraży
aktor brack.

17/8 sroda
w nocny była
ulewa z gromow,
tami, teras drabny
derr
T+18.° R
B. = 752.

Paprotwin wypogodził się

lila Komitetowi budowy pomnika wejść w rokowania z Komitetem restauracji Wawelu w sprawie tymczasowego ustawienia pomnika na Barbakanie Władysława IV. na Wawelu w miejscu, gdzie dziś stoi. Pomnik w miesiącu grudniu 1921 roku został przewieziony ze Strażnicy Pożarnej i przewiezonym umieszczony na drewnianej podstawie.

Wedle projektu rektora Szyszk-Bchusza została sporządzona na skale Barbakanu nowa z żelbetonu podstawa na której został umieszczony spiżowy cokół odlany z armat moskiewskich zdobytych w czasie ostatnich walk o niepodległość. Cokół zdobi liść laurowy a na froncie napis „Kościszko”.

Przy tej sposobności wymieniono stare żelazne nity pomnika i zastąpiono je około 2.000 nowych ze spiżu. Pomnik został przy tej sposobności rozebrany, zrewidowany i na nowo trwale zmontowany. Budowy brązowego cokołu oraz montażu pomnika dokonała znana fabryka odlewów brązowych „Bracia Łopieńscy” z Warszawy, która chlubnie wywiązała się z zadania. Dotychczasowe koszty budowy podstawy i montaż pomnika, wyniosły przeszło 30.000 zł, które pokrył w całości Komitet z zebranych ofiar.

I oto po tylu latach namiętnych sporów okazało się, że przecież protesty nie były pozbawione głębszej racji. Ustawienie zaś pomnika na stokach Wawelu wykazało tak artystycznie rozwiniętą piękną ideę a tak nastrojowo i podniosło działającą na odwiedzające Wawel społeczeństwo, że dziś niema chyba nikogo, kto by wystąpił przeciw obracaniu mu miejscu.

18/8 czwartek
pogoda
T+22° R
B. 755.

19/8 piątek
pogoda
T+22° R
B. 756.

Odstrącały z murów
Dom narodził Rydun i Ul de Jura
„Tewiks” - budynek ogólny
waleńie nieproporzonalną wy-
soloxia a zutawia Vstnacza
daryaty. P. Bohner chciałby
oryginalny i stworzył mado s
rewnego chowalega, który
(partier wygłada na monejerga)

mogły stać górną na Kro-
wodny. Sybella Fenilia
młodziwca o to ofiarę
Jest: Co młoda F. skoro dał
młodziwca ile czasu architekt,
i zamówił projekt w archi-
tekta, którego ma już naj-
lepszego pol. arch. wykonaw-
stwa. I na raz.

O wiele lepiej jest być Fe-
niksa mł. Białostok, spo-
kajny, powagi, zwykły, nie
blijący w sercu i zdrowiu i wra-
żeniu. Projekt robić już
rozgodny architekt młodziwca.

20/8 robota pogoda
J. + 250 R. — B. 754 —

21/8 młodziwca pogoda
J. + 260 R. — B. 752 i 753
Lobroni młodziwca architekt

22/8 ~~poniedziałek~~ pogoda
 $T + 26^{\circ} R$ B. 757.5

23/8 wtorek - pogoda ustat.
 $T + 26^{\circ} R$ - B. 750

24/8 środa pogoda ^{trwającym kłóli deszcz}
 $T + 17^{\circ} R$ B. 750

25/8 czwartek ^{trwającym kłóli deszcz} pogoda
 $T + 18^{\circ} R$ - B. 755.5

26/8 piątek pogoda, $T + 21^{\circ} R$ B. 756.

27/8 sobota, pogoda $T + 22^{\circ} R$ B. 753.

28/8 niedziela - pogoda $T + 24^{\circ} R$ B. 749.

29/8 poniedziałek, pogoda $T + 24^{\circ} R$ B. 747.5

30/8 wtorek deszcz - ustaje
 $T + 17^{\circ} R$ - B. 747.

31/8 środa - zachmurzenie
 $T + 18^{\circ} R$ - B. 747.

1 wrzesień 1932 - czwartek pogoda
 $T + 20^{\circ} R$ B. 750.

2/9 piątek - pogoda $T+18^{\circ}R$. - B. 751.

3/9 sobota - młoty pogoda
 $T+17^{\circ}R$ - B. 746.

4/9 wędrzela pogoda
 $T+22^{\circ}R$. - B. 742.

Popołudniu deszcz

5/9 poniedziałek - pogoda
 $T+18^{\circ}R$. - B. 750.

6/9 włoch pogoda
 $T+18^{\circ}R$. B. 749.

Wieczorem tylko $+12^{\circ}R$.

7/9 czwarta pogoda $T+15^{\circ}R$. - B. 746.

8/9 czwartek - pogoda $T+18^{\circ}R$. B. 745.

*Bautinij's moją wzięć do Jana
(długą podróż ku Rynskowi.)*

9/9 piątek - pogoda $T+20^{\circ}R$. - B. 748.

10/9 sobota pogoda $T+24^{\circ}R$ B. 747

*Rebeczka umiera jutro wiec,
do wsi polskiej z dzynkami na
młoty*

ILUSTROWANY KURIER CODZIENNY

Tragiczny zgon por. Franciszka Żwirki i inż. Stanisława Wigury

Kraków, godz. 10 rano.

Dziś, w niedzielę 11 września około godz. 9 rano spadł z samolotu BWD 8 w miejscowości Cierliko (Czeska Cieszyn) znakomity lotnik polski, zwycięzca rajdu europejskiego, por. Franciszek Żwirko, wraz z to-

warzyszącym mu konstruktorem aparatu inż. Stanisławem Wigurą.

Obaj lotnicy ponieśli śmierć.

Blizsze szczegóły wypadku narazie nieznane.

Przyczyną katastrofy huragan.

Cieszyn, godz. 11.30.
Wedle nadeszłych tutaj wiadomości katastrofa wydarzyła się około miejscowości Cierliko pow. Czeski Cieszyn o kilka kilometrów od granicy polskiej. Awionetka zderzyła na meeting lotniczy w Pradze i została ogarnięta huraganem jaki szalał nad okolicą i

wpadła w korkociąg. Lotnicy ponieśli śmierć na miejscu.

Na miejsce wypadku wyjechała komisja, w której ze strony polskiej biorą udział starosta z Cieszyna i dowódca garnizonu w Cieszynie a ze strony czeskiej starosta powiatowy z Czeskiego Cieszyna.

Na wiadomość o strasznym wypadku, kilka kobiet dostało spazmów. W oddziale „L. K. C.” nieustannie dzwonił dzwonek telefonów. W głosach pytających się

brzmiał jakiś ton żłudy w oczekiwaniu za przezeń, którego niestety nie mogą o trzymać.

Samolot runął na drzewo.

Cieszyn, Godzina 1 w południe
Dotychczas brak szczegółowego opisu katastrofy.

Wedle informacji uzyskanych w tutejszym starostwie, katastrofa, wydarzyła się tak nagle, że nie było mowy o urato-

waniu się słynnych lotników.
Samolot runął na drzewo i rozstrząsiał się w drzazgi.

Śmierć lotników nastąpiła momentalnie. Wszelką pomoc była daremna.

Spóźnione ostrzeżenie.

Kraków, godz. 11 rano.
Pośrednim powodem katastrofy był brak dokładnych wiadomości meteorologicznych o zbliżającej się burzy.
Instruktor ak. Aeroklubu pilot p. Krok, dziś zrana o godz. 8.30, gdy gwałtowna burza zbliżała się do Krakowa, połączył się telefonicznie z portem cywilnym w Warszawie, zawiadamiając o niepomyślnych warunkach dla lotu. Ostrzeżenie to przyszło już za-

późno, ponieważ lotnicy znajdowali się już w drodze.

Wedle wiadomości nadesłanych wieczór do Krakowa, por. Żwirko w drodze do Pragi miał obrócić trasę Warszawa - Kraków - Cieszyn - Praga, ewentualnie lecieć wprost z Warszawy do Pragi dowolną drogą z pominięciem Krakowa. Wybrał trasę drugą nie przypuszczając, że straszną burzą, nadejście od Niemiec spowoduje tragiczną śmierć jego i inż. Wigury.

Rozpacзлиwa próba ocalenia.

Cieszyn, godz. 1.30.
(Gol) Katastrofa nastąpiła w Cierliko pow. czeski Cieszyn o godz. 8.20 przy przełocie na meeting lotniczy do Pragi czeskiej.

Aparat został porwany przez wicher balny w miejscowości Kościelec. Żwirko, nie mogąc panować nad maszyną, starał się opisać na polskiej łas, przyczem zniósł kilka drzew, a skrzydła aparatu odleciały osobno, kadłub zaś zszedł na się po drzewie i runął na ziemię, grzebiąc por Żwirka i inż. Wigurę.

dra Ripy. Na miejscu wypadku pozostał starosta Kutner oraz pułkownik Walsak.

Inne oświetlenie przyczyn katastrofy.

Cieszyn, godz. 1.45.
(H) Katastrofa wydarzyła się o g. 8.20. Widocznie Żwirko zaskoczony burzą, zniósł drogę i błędził zawracając od Morawskiej Ostrawy do Cieszyna.

Przebieg katastrofy przedstawia się następująco:

Prawdopodobnie na skutek defektu w motorze, w pewnym momencie samolot zaczął balansować, mimo to Żwirko uleciał jeszcze około 200 metrów, gdy odpadło prawe skrzydło samolotu.

Awionetka trzymała się jeszcze jakiś czas w powietrzu, poczem runęła na las, łamiąc dwa drzewa. Prawe skrzydło leży od miejsca wypadku o 400 metrów, lewe skrzydło odrzucone od kadłuba o 200 metrów.

Motor aparatu leży osobno, podwołno zupełnie strząskane na drzazgi.

Piorunujące wrażenie w Warszawie.

Warszawa 11 września. (St)
Na wiadomość o katastrofie polskie władze lotnicze w Warszawie wysyłały na miejsce katastrofy najbliższym pociegiem specjalną komisję, która ustalił przebieg oraz zbada przyczyny katastrofy.

Śmierć znakomitego lotnika, porucznika Żwirki, którego nazwisko w ostatnich dniach było na ustach całej Polski, wywołało olbrzymie przysięgnięcie w całej Warszawie.

Warszawa, 11 września. (Pm). Wstrząsająca wiadomość o śmierci por. Żwirki przyjęta została przez ludność Warszawy z niedowierzaniem, tak straszną była w swym tragizmie, mimo ukazania się na miesiąc dodatków nadzwyczajnych starano się udużyć, że wiadomość jest nieścisła. Na ulicach gromadziły się tłumy ludzi i z niedowierzaniem przeglądali dotychczas pism.

Przed oddziałem warszawskim „L. K. C.” gdzie wywieszono komunikat o strasznym wypadku, gromadziła się tłumy publiczności, które z żalem przyglądały się portretowi p. Żwirki, witał go z życzliwym powrotem matkę syna.

Zwłoki złożono w kościele.

S. p. por. Żwirko ma zlaną podstawę czaszki, złamaną jedną rękę i oderwany gołen lewej nogi. Inż. Wigura rozbił głowę.

Zwłoki por. Żwirki przewieziono na prostej furmance, wysłanej słoma, do pobliskiego kościoła w Cierliku, gdzie leżono obok zwłok jego przyjaciela Wigury.

Obeenie policja oczekuje na przybycie konsula polskiego z Morawskiej Ostrawy

KUPEĆ

THE

pol.

il.

to prawo.

to ocena.

to jest

to jest

to jest

to jest

to jest

WYKONANIE

Spółność

Pierwszy

to jest

to jest

to jest

15/9 Amartek pogodna
 $T + 16^{\circ} R.$ B. 759.5

16/9 piątek pogodna
 $T + 15^{\circ} R.$ B. 760.

17/9 sobota pogodna $T + 18^{\circ} R.$ B. 754

18/9 niedziela pogodna. $T + 21^{\circ} R.$ B. 744.

19/9 poniedziałek pogodna $T + 22^{\circ} R.$ B. 745.

20/9 wtorek pogodna znów. $T + 23^{\circ} R.$ B. 748.

Wczorajem dołny deszcz potem
 chwilo ulewny z gradobitami

21/9 środa wypogoda się potem deszcz
 $T + 17^{\circ} R.$ B. 744.

Teraz zjawia się dziś punktual-
 nie z kalendarzem. W rana do
 południa spadek termometru na $+11^{\circ} R.$

22/9 czwartek, wypogoda się
 $T + 14^{\circ} R.$ B. 751. —

23/9 piątek — pogodna
 $T + 12^{\circ} R.$ B. 745.

24/9 sobota, dzień pogodny
 $T+15^{\circ}R.$ — B. 742.

25/9 niedziela pogodna
 $T+18^{\circ}R.$ B. 744.

26/9 piątek — niepokojna pogoda
 $T+17^{\circ}R.$ B. 744.5.

27/9 wtorek uporczywa pogoda!
 $T+22^{\circ}R.$ B. 742. —

~~28/9~~ 28/9 czwartek dr Bernard Wachtel 24/9
chirurg szpitala izydzkiego

29/9 środa rano deszcz, potem pochmurnie
 $T+16^{\circ}R.$ — B. 751

26/9 czwartek zachmurzenie
 $T+13^{\circ}R.$ — B. 756.

30/9 piątek pochmurno
 $T+14^{\circ}R.$ — B. 750. —

1/X sobota pogodna
 $T+16$ — B. 748

Seron teatralny wyprawy się dziś
niepoprawnymi (Fandry) Stowickiego

2/X. wieczna, pogoda.
 $T+18^{\circ} R$ B. 746.

3/X. poranne. rano byś deszcz
 podmuchu $T+16^{\circ} R$. B. 739.

4/X. wtorek zachmurzone
 $T+10^{\circ} R$ — B. 745.

5/X. środa pogoda
 rano $T+5^{\circ} R$. potem $+10^{\circ}$ — B. 749.

6/X. czwartek pogoda $T+10^{\circ}$ — B. 753.
 Oświecił się słońce!

7/X. piątek — pogoda $T+10^{\circ} R$. B. 753.

8/10 sobota — rano byś deszcz. podmuchu
 $T+8^{\circ} R$. B. 745.

W niedzielę w poranku palić w piecu
 w miedziaku mojem. Deszcz

9/10 wiednia — wyprawa się urces
 $T+10^{\circ} R$. B. 737.

10/10 poniedziałek — deszcz
 $T+14^{\circ} R$. — B. 737.

+ D. 8/10 zmarła Karimiera
Buzindova, żona profesora
balneologii, magistra wyższej
szkoły prawa Kobaegoboth
(Córka jej otrucięta w czasie
miejscowej obronki w domu jej
Ruskiem 1918r)

+ D. 9/10 zmarł dr Leon Kukryni
ski, były dyrektor gimnazjum
tam, przeżył 85 lat. R. i. p.

11/x wtorek - po deszczu
T+ 110° R - B. 737.
Severe precipitation

12/x środa pogoda
T+ 15° R - B. 747.

13/x czwartek pogoda
Wzrosty wody wódki ulewa z grima.
tam.

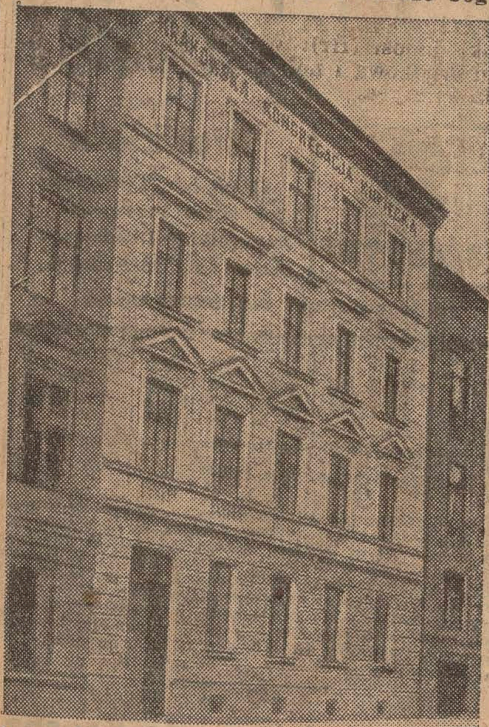
T+ 16° R. B. 749 pogoda

522-lecie

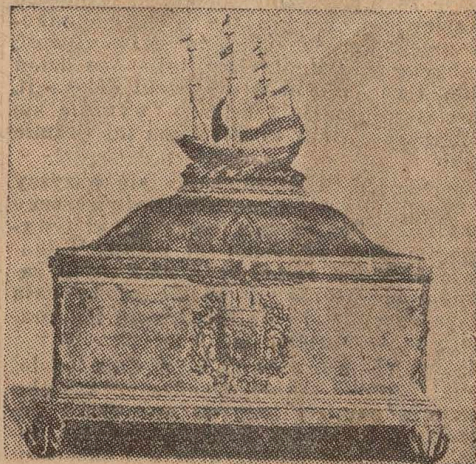
Krak. Kongregacji Kupieckiej.

W bieżącym roku upływa 522 lat od daty założenia przez mieszczaństwo krakowskie własnej zawodowej organizacji kupieckiej. Historia tej organizacji jest bardzo boga-

ta. Kupiectwo krakowskie posiada swoje wspaniałe karty w dziejach miasta Krakowa. Nazwiska Morsztynów lub Wierzyńska, były znane szeroko poza granicami



Dom krakowskiej kongregacji kupieckiej przy ul. Wielopole 11.



Srebrna szkatuła krak. kongregacji kup., dar Ign. Łaskiewicza, kupca i ławnika krakowskiego (1791 r.).

ojezyny, albowiem stan kupiecki krakowski stosunkami swemi wybił się na czoło polskiego mieszczaństwa. W dniu dzisiejszym kongregacja krakowska obchodzi uroczystie 522-letni jubileusz swego istnienia i przenosi się do gmachu własnego przy ul. Wielopole 11.

14/x prątek - jagoda T+120 - B. 744.
15/x Toboń - prątek T+100 - B. 738.
+ emant Władysław Słow.
13/x. *czuwa, kupiec.*
+ 11/x emant Złota Wierzyńska, córka
Jana Matejki. -

+ Zmarł Tcofil Matusiński
cment. radeo ap. t. 55.

16/x wiedziela deszcz $T+7^{\circ}R$, B. 743.

17/x poniedziałek deszcz $T+8^{\circ}R$ B. 743

18/x wtorek wypogoda $T+8^{\circ}$ B. 744
południe deszcz popołudnie

19/x środa, niepewnie - w noc
był deszcz wiecher - $T+7^{\circ}R$. B. 742.

Na przeżycie r. r. deszcz, r. r. pogoda, i. i. i.

20/x czwartek - pogoda $T+8^{\circ}R$ - B. 746.

21/x piątek zachmurzenie $T+11^{\circ}R$. B. 743

+ Zmarł Roman Zawilinski

cment. Głuch. Głuch. lat 77. R. i. j.

22/x sobota pogoda $T+15^{\circ}R$. B. 749.

23/x wiedziela pogoda

$T+16^{\circ}R$ - B. 750 -

24/x poniedziałek pogoda

$T+16^{\circ}R$ B. 742

+ Zmarł Stanisław Ignacy
Ławorski, byłownicz, lat 84
marca łowca Łowca z 1883 r
R. i. j.

32

25/X Włoch deszcz $T+7^{\circ}$ - B. 738.
26/X Groda pogodnie $T+6^{\circ}$ - B. 743

NEKROLOGJA.

ś. p. Stanisław Dębno Krzyżanowski, i architekt, uczestnik walk powstania styczniowego, okr. prezes Związku weteranów powstania 1863-4 r., zmarł w Krakowie przeżywszy lat 84. Znaną była dobrze w Krakowie czcigodna postać tego gorącego patrioty, który przez szereg lat otaczał troskliwą opieką steranych wiekiem i biedą uczestników powstania styczniowego, jacy przebywali w Krakowie. Należał do licznych stowarzyszeń, biorąc żywy udział w życiu narodowym i społecznym Krakowa. Odznaczony był Krzyżem Niepodległości z mieczami i Krzyżem Walecznych. — Pogrzb śp. Krzyżanowskiego odbędzie się dziś we wtorek o godz. 3 popołudniu z domu żałoby przy ul. Pijarskiej 5 na cmentarz Rakowicki do grobowca Powstańców.

27/X Orwań deszcz.

$T+8^{\circ}R$ - B. 736

potem wy pog.
deszcz

28/X pratek

po deszczu, po.
chmurze

$T+8^{\circ}R$ - B. 735.

29/X sobota przebiega, w nocy był deszcz. $T+12^{\circ}R$ B. 739.

+ 24/X zmarł Roman Gutwiński
cuma, Syr. Giran. lat 78.

30/X urewnele przebiega

$T+9^{\circ}R$ - B. 741.

31/X przedkier po deszczu przebiega
 $T+9^{\circ}R$ - B. 736.

1. listopad. - ponuro.

$T + 5^{\circ} R.$ - B. 739.

2/xi roda - raucyto - $2^{\circ} R$

polca + $3^{\circ} R.$ B. 751, pozoda
polca zachmurzona

3/xi. crwarlek - niepawie

$T + 6^{\circ} R.$ B. 752.

4/xi. pratek wypada ice

$T + 8^{\circ}$ B. 754.

5/xi schoła pozoda $T + 8^{\circ}$ - B. 753.

6/xi wedzie - deszcz - ponuro

$T + 6^{\circ} R.$ B. 752. -

7/xi ponuro zachmurzony

$T + 5^{\circ} R.$ B. 751.

8/xi Brzozyce Mać otrypiły swiatło elektrycz
włoch wypada się

$T + 3^{\circ} R.$ - B. 751.

+ $\frac{1}{4}$ zmarł Ś. Stefan Lehoczyt
miros zły Lehoczyt (zawiesz
narodził na Strawicki)

9/xi roda pozoda

$T + 5^{\circ} R.$ B. 752.

10/11. urodzek samplone

$T + 2^{\circ} R.$ — B. 755.

głupie studenty, którzy z I
roku znowu zrobili awanturę
z rybakami w ciwili, gdy w
Warszawie obradują w sprawie
nad ukraińskiemu customowi
Unwersyteckiej. Sami nasie-
bić b'ieć Koczka. — Chyba niebiera.

11. piątek, pochmurno

"Srebrto" "paustrzenie"

1. $T + 3^{\circ} R.$ B. 755.

Srebrto nie da się narzucić — co do-
brze, alles tydzień dom wypieci
chwaszrew.

12 piątek sobota mgła

$T + 4^{\circ} R.$ B. 756.

13 piątek sobota, pochmurno

$T + 2^{\circ} R.$ B. 763. wiatr

14 piątek, poniedziałek, pochmurno

$T + 1 \frac{1}{2}^{\circ} R.$ B. 764

15/11. Wtorek przełota T-10R - B. 756.

Zamknięcie VIII sezonu wycieczek naukowych Tow. Miłośników Krakowa

Jedną z ważnych stron działalności Towarzystwa miłośników historii i zabytków Krakowa, obchodzącego w roku bieżącym 35-lecie swej owocnej działalności, jest urządzanie w porze letniej cyklów wzorowych wycieczek naukowych po zabytkach Krakowa, mających za cel gruntowne zaznajamianie szerokiego kół z przeszłością naszego miasta oraz zaszczepianie znajomości i kultu dla jego pomników i skarbów sztuki. Tegoroczny ósmy z kolei sezon wycieczkowy Towarzystwa uwieńczony został niebawem dotychczas powodzeniem, zarówno co do ilości odbytych wycieczek, jak również pod względem bardzo wzmożonego uczestnictwa. Fakt ten świadczy radośnie o wzrastającym wśród szerokich sfer umiłowaniu dla starego Krakowa i stanowi dla Towarzystwa pomyślny horoskop dla dalszej na tem polu działalności.

Cykl tegoroczny rozpoczęty dnia 18 maja br. przewyższył wielokrotnie rozmiarami cykle dawniejsze. Podczas gdy w latach ubiegłych cykle takie trwały najwyżej dwa miesiące — cykl obecny przy niesłabnącym zainteresowaniu słuchaczy trwał blisko 6 miesięcy. Kierownikiem cyklu i prelegentem był jak za lat poprzednich członek wydziału Towarzystwa historyk sztuki Dr Jerzy Dobrzycki. Odbyto ogółem wycieczek 48 (w r. ub. 18). Ogółem wzięło udział w wycieczkach 3.657 osób (w r. ub. 1.056), co przeciętnie na jedną wycieczkę wynosi 76 osób (w r. ub. 58). Wycieczki odbywały się dwa razy na tydzień i trwały przeciętnie po 3 godziny, ogółem poświęcono im 143 godzin (w r. ub. 52). Tak rozległe ramy cyklu dozwoliły na bardzo szczegółowe zaznajamianie się z całokształtem dziejów, kultury i zabytków Krakowa, przyczem niejednokrotnie dotarło do zabytków zupełnie szerszemu ogółowi nieznanych. Po raz pierwszy odbyto w roku bieżącym wycieczkę do Mogiły; Towarzystwo zamierza na przyszłość poświęcić większą ilość wycieczek tak bogatym w zabytki i wspomnienia okolicom Krakowa.

Zamknięcie cyklu odbyło się w ubiegłą środę w wypełnionej szczerze dużej sali Muzeum Przemysłu Słowego. Kierownik cyklu Dr Jerzy Dobrzycki podziękował na wstępie w imieniu Towarzystwa uczestnikom cyklu za liczny udział w wycieczkach, oraz zapął w badaniu starego Krakowa, złożył sprawozdanie z przebiegu cyklu, poczem wskazał, iż tak dokładne zobrazowanie dziejów i kultury Krakowa nie byłoby dziś możliwem, gdyby nie istniał wspaniały materiał naukowy w postaci cennych wydawnictw Tow. Miłośników Krakowa, obejmujących dotąd 23 tomy „Rocznika Krakowskiego” o-

16/11 środa
przełota

T-40 R

B. 750.

17/11 Czwartek

zamglone

T+2° R. B. 751.

18/11 piątek
mgła

T+1 1/2° R

B.- 753.

19/11 sobota
przełota

T-2° R

B.- 755.

raz 77 tomów „Biblioteki Krakowskiej”. Publikacje te, zbiorowa praca ołbrzymiego zastępu uczonych, są dzisiaj podstawą wiedzy o starym Krakowie i stanowią słuszny tytuł chwały Towarzystwa. Następnie prelegent omówił 35-letni dorobek wielostronnej działalności Towarzystwa mł. Krakowa, jego akcję naukową, propagandową i konserwatorską i zachęcił gorąco zebranych do poparcia celów Towarzystwa przez najliczniejsze wpisywanie się na członków.

Następnie imieniem Towarzystwa mówca wyraził wdzięczność za ułatwienia udzielane cyklowi przez szereg instytucji, poczem wygłosił odczyt p. t. „Kraków jako synteza dziejów politycznych, kulturalnych i artystycznych Polski”.

+ zmusz
Adam Les
nerst kupiec
lat 49.

20/11 niedziela
pogoda
T+20 R. - B. 752

21/11 poniedziałek pogoda
T+20 R. B. 748

22/11 wtorek pogoda
T+30 R. B. 746.

Południe deszcz ciemno

23/11 środa miła pogoda
T+20 R. - B. 742

24/11 czwartek wypogoda
T+6. - B. 738

+ zmarł ks. Jan Rozonkiewicz
profesor Katedry - pisał o
architekturze do czasu i John Norden
- na wielkim poszronie kleru
Kalmę literatury. —

25/11 piątek młoda nuda
T+2° R. — B. 742.

Grono czerwieki, wiewióra i wyprawa
skrzep z wielkim bębnowym rektar
my literatury, garesatry i snu,
bow rozpoczynając się wroczności
z tygodniową (!) z obrysu 25 rosz,
młodym i młodzi — a bledna gursia
szkolenie słów z chłopów, krawarzy,
kupców etc na palenizie labrech
publecyzacji, bo jubileuszy uroz
drażę wyzłoho na Kacyst Quincy.
Bieda pierworoga w całym kraju,
a In cięgle rozmawiają patryoci
slawna ja pomniki, wydają
zjawdy, paeludy, powinscapy choz
razgwie — wyszły strasznie pro
bierni, bo musiał być wrażyte ad
hoc nakazowanko, putens teatr
akademii etc etc wrogłho polom

prawić - z potakiw!

35

26/11 sobota pogoda potnia mgła
T + 3 ° R. B. 747

Wysłany był niewieści wysłani,
czego par nakierowano, odcał, le,
atr wystaw. Ale bliżej i więcej,
jacy ci są, W. wysłani, festyn dy,
gudnowy! Przewidywano
wład, jeli napawa, prezydent,
gmerci wład etc mury od raku
do pryncy, now asylowie nako,
renton, tabory, mowkom, prosto.
dom, ar do zmroku a potem w tea.
torc do potnia. A interesowani
crekupa na podpis asygnaty do
kasy jak zbawieniu - nie mogą
doleci pryncydy - bo p. pryncy
etc jest na mowkom, potnia
wzrostu. Takie wychodzi z gapi

i wysłanie między erwanekę,
june parz dui sta ciwaty Nawalka,
Zubawalogo, Uxiembly i xoxunoi,
tych gadułow i „pauwotrodary“

27/ widzela moka moga.

J+ 1170 R — B. 745.

Sabry erz uragystoi gadułow
i pricadnych poduwat, agtara.
nie dxiwargos ciwłogo nie
obchadzyc o N. W. Crise“ ap.
— prucucitom zotepiwo pobornu
biel N. z Daernoi zic widrat budzali
i obrary i zic mu cie podobaty.

Co to ma za sens zadrukowzno
pocypitakim nie me xma,
czymu wzozotem!

W ogole o wykitych osobach
porusmo cis braci pod mowę catoie
osobowoi: jico dnet, ale nie

36
nasłonytci tamy o Tem, czy mwał
quocuantly dżrseci, jaki by
jijo do majstomach, który Prawie
un roliet ulnauis, rlp. brednie
Pier wywlekanie talich drobnar.
gry, zarynars, iimi znowu wywle,
kai nie tytko puchwały i mwał,
bocun. Tyratem, up. wrony
bards unepachlelene opicie
w maktorych wzgladach o W.
bergrans'owa zarozumiatosci,
lekcnericcie drugich, niew,
dżyrniti w ohec purych orob
da litzy mwał reboveracein
etc! Na brdy tego zapuszywai
i pudnaci urozgodu — itrie
o to co widziasz i jak, co ztess
zustanie, ca postrie w zapamnie,
nie, a nie o drobrzy codziennego

życia to intymne zwierzę przy
watuogo życia

28/11 pouside zalcum rane
 $T + 5^{\circ} R. B. 748.$

29/11. Wroch mgła
 $T + 5^{\circ} R. B. 758.$

30/11 środek wyprawa

$T + 20 R. B. 745.$

Andrzej, przeważnie z Troja, wy
pneumat, po atkach awantury
niebezpieczeństwo, antysecurdie.

Shonirzeis na obywatelstwa pręgi,
row polie

1 grudnia ewentual mgła
 $T + 60 = B. 753.$

+ Imię Jacek Heggenberger
lat 68, b. selektor Tawdysh
Muzymos - ogólny ordnuch Tow
Wasielidzi nehmosi

2/12 prátek, noční

$T + 40^{\circ} R.$ — B. 744.

3/12 sobota počas, $T + 8^{\circ} R.$ — B. 741.

u vlivně $+ 13^{\circ} R$

4/12 úterý počas

$T + 5^{\circ} R.$ — B. 741.

5/12 pondělí, noční

$T + 5^{\circ} R.$ — B. 743

6/12 úterý počas noční

$T + 40^{\circ} R.$ — B. 744.

čtvrtek počas noční

7/12 úterý počas, noční

$T + 20^{\circ} R.$ — B. 745.

8/12 úterý počas, noční

čtvrtek počas

$T + 1\frac{1}{2}^{\circ} R.$ — B. 747

úterý počas, noční

9/12 prátek, noční

$T + 1^{\circ} R.$ — B. 754.

Przed rocznicą Wita Stwosza.

Posiedzenie wydziału Tow. Miłośników historii i zabytków Krakowa. — Nowe wydawnictwa Towarzystwa. — Działalność konserwatorska i propagandowa Tow. — Obchód Stwosza w 1933 roku

Onegdaj odbyło się posiedzenie Wydziału Towarzystwa Miłośników historii i zabytków Krakowa, na którym prezes Towarzystwa Dr Józef Muczkowski złożył sprawozdanie z działalności Wydziału za ubiegły okres.

Szczególnie ożywiona była w roku bieżącym działalność wydawnicza Towarzystwa. Wydano 4 tomy „Biblioteki krakowskiej”: J. Dzikówny: Kleparz, A. Chmielea: Domy krakowskie, ulica Sławkowska, Kra-

ków w XIX w., opracowanie zbiorowe, wreszcie A. Górniego i K. Piwarskiego: Kraków w czasie drugiego najazdu Szwedów na Polskę (1702-9), nadto ma się wkrótce ukazać XXIV „Rocznik krakowski” o bogatej i ciekawej treści, której szczególnie dostarczy monograficzne opracowanie Kalwarji Zbrzydowskiej przez Dra Szablowskiego.

W przygotowaniu są dwa dalsze tomy „Biblioteki krakowskiej” z pracami Dra Tomkowiaka o „Pała-

cu biskupim” i Dra Barycza „Z dziejów uniwersytetu Jagiellońskiego” oraz „Rocznik krakowski” XXV ku czci Kazimierza W., wreszcie osobno ma być wydana monografia Hony piora Dra Pucelchy. Płot to wydawnictwo ogromny i zamierzenia gotne poparcia, niestety cała ta nader pożyteczna działalność Tow. nie znalazła dość poparcia w samem społeczeństwie, z którego nie 400 osób, ale 4000 winno się zaciągnąć miłośników Krakowa w szeregi Tow., zwłaszcza, że roczna wkładka, kiszczona ratami, wynosi zaledwie 12 zł, co znacznie przewyższa wartość wydawnictw, otrzymywanych przez członków, bądź gratis, bądź za pół ceny księgarskiej. — Również subwencje nie dopisyły, prócz bowiem subwencji gminy (3.000 zł.), jedynie spodziewa się Towarzystwo spełnienia obietnicy pomocy z Funduszu kultury narodowej.

Obok działalności wydawniczej rozwija Towarzystwo także ożywioną działalność konserwatorską i propagandową. W znacznej części zasługa Tow. jest „odpuśnięcie” Krakowa t. j. zniesienie pueli ściepów, które szpeciły fasady kamienio śródmieścia. Do propagandy Krakowa i obchodu zamilowania do przyczyniają coroczne cykle wykładów naukowych po zabytkach Krakowa, prowadzonych umiejętnie przez historyka sztuki, Dra Dobrzyckiego. — Ostatni cykl, największy objął 48 wykładów, w którym wzięło udział około 4 tysięcy osób. Z takim uznaniem i zainteresowaniem spotkały się wywołki, świadczą także pismo inteligencji krakowskiej, nadesłane do Towarzystwa z prośbą o wykłady o „Starym Krakowie” w porze zimowej. To też Tow. czyni zadanie życzeni i urządzi wykłady takie w Muzeum Przemysłowym. Prelegentem będzie Dr Dobrzycki.

Wydział Towarzystwa, chcąc także uprzystępnić szerokim sferom inteligencji cenne wydawnictwa, uchwalił niższą cenę do połowy, a więc niżej kosztów własnych.

Pośród licznych spraw, omawianych przez Wydział, wysunęła się na pierwszy plan rocznica Wita Stwosza w roku przyszłym. Po ożywionej dyskusji (prezes Dr Muczkowski, rektor Szyszko-Bohusz, prezes Dr Tomkowiak, senator inż. Rolke, radca Kułakowski, Dr Bogatyński) uchwalono urządzenie obchodu Stwoszewskiego w skromnej formie i połączenie ze zjazdem uczonych i słowotników oraz z „Dniem kultury Krakowa”. Towarzystwo przygotowuje wspólnie wydawnictwo — album po polsku i po niemiecku w opracowaniu prof. Szydłowskiego.

Wnioski, pośród nich sen. Rollego, by w „Boconkach krakowskich” pomieszczać fotografie zanikających domów z krótką notką historyczną, zachęcając do wykonywania Wydziału Towarzystwa.

Dr W. B.

U nas musiałoby być angażowane
czł. — więc byłby interes
zwrócić — jeżeli interes wyjdzie

skrepp - cagle xeldanir vane
 mystaný bærgrat malarabek,
 - nu neli pyrti ju jét meli:
 minars gotvgy þurðlaunið vhor,
 urone - Skvorr - Karunnar W.
 - Bator, etc. Norwið, rone xjandy

10/12 sabota þarva

T - 10° R. B. 754

11/12 urðrula - pochlunus

T + 0° - B. 755.

12/12 þurðla þarva

T - 5° R. B. 754.

13/12 urðrula þarva

T - 5° R. B. 754.

+ Lmarð Þotr Þeinas, lat 81.
 eunox. nadan tuzh R. i. p.

14/12 urðrula þarva

T - 10° R. - B. 754

15/12 urðrula þarva, eunox

T - 10° R. B. 759.

Jubileusz prof. Wacława Sobieskiego.

W niedzielę 11 b. m. w południe odbyła się uroczystość jubileuszu 35-letniej działalności naukowej prof. Wacława Sobieskiego. Salę wykładową jubilat wypełnili po brzegi przedstawiciele świata naukowego, młodzież i liczna publiczność. — Wśród obecnych zauważyliśmy JM. Rektora U. J. St. Kutrzebę, prorektora ks. K. Michalskiego, dziekana Wydz. fil. prof. Zdz. Jachimeckiego, profesorów Papęgo, ks. Fijałka, Chrzanowskiego, Konopczyńskiego, Semkowicza, Dąbrowskiego, Piotrowicza, Kota, Kłodzińskiego, Garbowskiego, Grodeckiego, Pigonia, Folkińskiego, gen. Kukieła, Dra Leonarda Lepszego, doc. Feldmana, Piwarskiego i Vetulaniego, dyr. arch. państw. Dude, insp. Cichockiego, dalej przybyłego z Warszawy prof. Wacława Tokarza, oraz prezesa Pol. Tow. Hist. prof. Fr. Bujaka i doc. Tyszkowskiego ze Lwowa, oraz liczne grono dawnych uczniów profesora, — wśród których wielu zdobyło już sobie nazwisko w nauce. Imieniem ich przemawiał Dr Strzelecki, ofiarowując jubilatowi pięknie oprawny I tom Księgi, zawierającej prace uczniów, a wydanej na cześć prof. Sobieskiego. Mieści ona prace związane przeważnie z okresem reformacji i kontrreformacji w Polsce oraz dziejów politycznych XVI i XVII w., w badaniu których dzieła prof. Sobieskiego tak doniosłą odegrały rolę. Przemawiali następnie prof. Wł. Semkowicz imieniem kolegów oraz prof. Bujak imieniem Pol. Tow. Hist. Po przemówieniach przedstawiciele młodzieży, którzy ofiarowali jubilatowi wspaniały kosz kwiatów, zabrał głos prof. Sobieski, kreśląc swój stosunek do nauki historycznej na ogólnem tle stosunku jednostki do pracy naukowej. Uroczystość zakończyło śniadanie, wydane przez Komitet jubileuszowy na cześć prof. Sobieskiego w salach hotelu francuskiego, w którym wzięło udział kilkadziesiąt osób i na którym wygłoszono szereg przemówień.

Zakoń-

16/12 przytę
wypowiadanie
T-1° R. B. 758

17/12 sobota
poradnia
T-47° B. 758.

18/12 niedziela
poradnia
T-2° R. - B. 759
+ Zmarł Eng
Smidowick
Karpies

19/12 - poniedziałek, poradnia
T-1° R. - B. - 760.
20/12 wtorek poradnia
T-3° R. B. 758
4 nocy przyprawy męro dachy śnieg

NEKROLOGJA.

S. p. Piotr Banaś.

Grono przyjaciół i znajomych oraz młodzież Miejskich Zakł. Wych. odprowadziła na miejsce wiecznego spoczynku zwłoki emerytowanego starszego radcy magistratu krakowskiego s. p. Piotra Banasia. Zmarły należał do znanych osobistości naszego miasta, któremu bez mała pół wieku służył, pracując w administracji miejskiej. Powołany w r. 1879 przez ówczesnego prezydenta miasta śp. Dra M. Zybkiewicza do służby w krakowskim magistracie, pełnił przez szereg lat funkcje sekretarza prezydjalnego, prowadząc równocześnie redakcję Dziennika Rozporządzeń miasta Krakowa, wydawnictwa, którego był twórcą i założycielem. Przydzielony następnie do wydziału przemysłowego zorganizował w latach 1888-9 pierwszą Kasę Chorych dla robotników krakowskich. Dzięki jego inicjatywie i staraniu na stanowisku naczelnika Wydziału szkolnego Magistratu, gminy podmiejskie przystąpiły w latach dziewięćdziesiątych ubiegłego stulecia do zakładania i budowy własnych szkół elementarnych, co przyczyniło się do usunięcia przepętnienia krakowskich szkół miejskich. Główne Jego zasługi leżą jednakże w dziedzinie opieki społecznej.

Opiece nad dzieckiem, młodzieżą i ubogimi poświęcił śp. Banaś, pracując wspólnie ze śp. profesorem Drem Pareńskim, większą część swojego życia. Zorganizował przedewszystkiem w r. 1900 w magistracie osobny wydział dla spraw dobroczynności i utworzył przy nim biuro dla ubogich. Szczególniejszą opieką i miłością niemal rodzicielską otaczał młodzież. W r. 1913 zorganizował i otworzył zakład dla bezdomnych i opuszczonych chłopców, w r. 1916 także zakład dla dziewcząt, stwarzając przytułek i opiekę dla paruset opuszczonej młodzieży, dając im możliwość kształcenia się i przygotowania do przyszłego

*† Adolf
Schwarz*

*zastępca star.
wzrostu proba.
ratownika - bardzo
solidny i uczyn.
ny urzędnik
R. i. p.*

*† Edmund
Zatęski
prof. chemii
roślin, b. rek.
† Edmund
21. X. 1904
nazwa
J- 20 R. B. 758.*

4 zycia. Jego również dziełem są otwarte w ro-
n ku 1916 żłóbki dla niemowląt, dzięki jego ini-
c- cjiatywie i zabiegom powstaje w mieście cały
u szereg ochronek dla dzieci, któremi stałe się
opiekuje i niemal aż do śmierci interesuje.

W czasie wojny rozwinął zdwojoną gorli-
wość w ulżeniu doli najbiedniejszych sfer spo-
łeczeństwa. Śp. Banaś pracuje wybitnie w
Czerwonym Krzyżu, urządza stacje posiłkowe
a na dworcach kolejowych, tanie herbaciarnie
i pierwsze kuchnie ludowe w mieście, organi-
zuje akcję Wigilji i świąt dla żołnierzy Pola-
ków będących w polu, urządza uroczystości
wigilijne, opłatki, święta dla pozostałych w
mieście rodzin żołnierzy, zajmuje się losem
rodzin ewakuowanych i ich powrotem do
miasta. W pracę swą mającą na celu popra-
wę losu najbiedniejszych, wkładał całą swą
rzadko spotykaną energię, swe niezwykłe do-
bre i na niedolę ludzką wrażliwe serce.

Mimo, że sprawy opieki społecznej absorbo-
wały Go niemal w zupełności, poświęcał się
również pracy nad organizacją administracji.
Jego to dziełem była reforma zasad pracy kan-
celaryjnej, która się stała wzorem organizacji
biurowości polskiej w latach 1923-4. Pracował
a- też niemal do ostatnich dni swojego znojnego
od życia, przed pięciu bowiem dopiero laty prze-
szedł w dobrze zasłużony stan spoczynku, w
on 76-tym roku życia. Wśród szerokich sfer mia-
sta pozostawił pamięć urzędnika, który dobrze
zaśłużył się społeczności krakowskiej.

Tepe.

22/12 Czwartek

12/12 piątek
T-3 2° R. - B. 755.

23/12 sobota
piątek

T-2 2° R. - B. 759.

24/12 sobota
witia

Czwartek ponownie
T-2 2° R. - B. 759.

25/12 niedziela Dzień Narodzin
2 architektów T-1 2° R. B. 762.

Catę Juci nie wychodził z domu
bez poratownika. Włóknał się swą

26/12 Poniedziałek. Święto matki
T-2 2° R. B. 764.

Odnawianie ołtarza Wita Stwosza ukończone.

Przez kilka miesięcy w kościele Marjackim wielki ołtarz zastawiony był w całej swej wysokości i szerokości drewnianem kilkupiętrowem rusztowaniem i setkami desek, oraz krzyżujących się belek. Na rusztowaniu wrzała gorączkowa praca około odnowienia arcydzieła Wita Stwosza.

Przedewszystkiem wymieniono na nowe antaby żelazne, utrzymujące ołtarz a skrzydła ołtarza osadzono na nowych zawiasach o łożyskach kulkowych. Następnie zdjęto ze skrzydeł ruchomych i nieruchomych ołtarza 18 płaskorzeźb i przenoszono je partiami do Muzeum Przemysłowego.

W kościele pozostały tylko same оголоcone z płaskorzeźb skrzydła oraz figury ołtarza wielkiego ze sceną śmierci Matki Boskiej oraz nad szafą tryptyku, trzy baldachimy z figurami. Rzeźby te oczyszczono na miejscu, zaś płaskorzeźby odnawiano troskliwie w Muzeum Przemysłowem, przywracając im barwy dawnej polichromji.

Obecnie prace te w zupełności ukończono. Wszystkie płaskorzeźby po odnowieniu wróciły w ostatnich dniach na swe miejsca na skrzydła ołtarza, gdzie pomieszczono je na swych polach, jak niegdyś pierwotnie były osadzone.

Zawrzała na nowo praca nad rozbiórka kunsztownych rusztowań, które usunięto i obecnie ołtarz odnowiony, wolny od wieżów kilkumiesięcznych, ukazał się w całej swej świetności.

Pozostają jeszcze tylko do odnowienia figurki genealogicznego drzewa Jessego, mieszczącego się pod podstawą szafy tryptyku, a ołtarzem. Figurki te zdjęto i przeniesiono do zakrystji, gdzie oczyszcza się je troskliwie. Odnawienie będzie zupełnie ukończone w ciągu dni najbliższych, tak, że w czasie świąt Bożego Narodzenia będą się już odbywać nabożeństwa przed wielkim ołtarzem a Krakowianie będą mogli oglądać arcydzieło Stwoszowe w pierwotnej jego doskonałości.

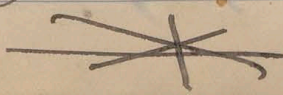
28/12 Włocławek
zamknięcie
T+0° - B. 760

28/12 Łódź
ciemno
mgliście
T+0 B. 758

29/12 Warszawa
mgliście
T-1°R - B. 757.

Deska wodociągowa
przebiega i to w

30/12 Kraków - prężyła i kłótnia
T-3°R. B. 754. miedzy
31/12 Łódź - prężyła scach!
T+0° - B. 753.



Konieczny rok narzekani i nie,
dostatków. Ale nie widac nadziei
na rychle polepszenie i zdaje się
ze jeszcze 250 lat będą czyste skutki
ki wojny światowej, dopóki na
roty będą tak głupie, aby potęgę
doświadczeń przemocy na utrzymu-
wanie zbrojnych przetrwań i
dybać wzajemnie na siebie.

Atmosfera nieprzyjemna. Po-
nujam to, że rząd obawia państwa, res-
tore swoimi kreacjami, co to kari-
dyrnat robi, ale dobiera tańczące i
dyletantów, wieszczów, wywierę
prasy, na instylując samorząd, w-
prowadzając system szeregów i
kopiąc dotki pod jednostkami
potężniami i nawiązując samowładztwo
wielu prelatów, a protegnąć

41

byli dumni Platon, że zapisał
się do „Strzelca” – zapamiętawszy
„Jurys polski” i „Izeta” „mocarst
ka”. Nawet w sadzie, co najgorsze,
beprawumyżare, przebiega się ty.
awanturę „swaich ludzi”, więc
coraz mniej zdołanych prawdy
wie „prawisłoi”, mierzwiśco
sąto narazem, jest na pokusę,
aby zastąpić na awans, a po
tem na intratną prośbę no.
taryjura lub pisarza hipodermu.
go. Ciemne figury pod formą legio
nistoi i stozekow wyrysluży. Ten
pragt. Jale syndyk mrozi epokę,
kam się z potencjami o tani
sajem lub dretzow odgumy
„jale 100% procentowy Pitent
ryk”. Tridek uzi ber znata

aby prywatnie apetyty jawnie
pupierai swem "legionistom"
i "Potemkinowem"! Tworzy
się nie patologiczne powady, aby tym
apetytem radowie uczynić, pomni-
jąc w każdym anedotku w owym i
się, aby być murem talicam
protegowancom swim "Zwarcz
leg" lub pur "Streki". Ale te
figury utrwalały obecny stan, bo
widząc, że w razie powrotu to
prawowładności, musieli
się upeścić całą naloż proste.
Zmarłych sm i różnych pro-
sad rządowych, samostanowych
i instytucyj publicznych. —

Muzeum książąt Czartoryskich w r. 1932.

Leży przed nami sprawozdanie Muzeum XX. Czartoryskich za rok ubiegły. Czyta się je z uczuciem ulgi. Wśród ciężkiego kryzysu materialnego, odbijającego się tak dotkliwie na nauce i kulturze polskiej, instytucja ta nie doznała żadnego uszczerbku, praca dzięki nieustrudzonej pracy Dyrekcji oraz całego personelu naukowego szła tam normalnym trybem, siłami nieuszczerplonemi, a ofiarność właścicieli nie tylko pomnażała zbiory nowemi darami i depozytami, lecz także pozwoliła na znaczne wkłady na cele konserwacji zbiorów i gmachów.

Korzystało ze zbiorów mniej pracowników naukowych, aniżeli w roku poprzednim, który osiągnął liczbę najwyższą w dziejach instytucji. Liczba „odwiedzin” w pracowni bibliotecznej spadła z 3565 w r. 1931 na 2914 w roku 1932; analogicznie liczba udzielonych do studiowania druków spadła z 2011 na 1752, rękopisów z 3091 na 2251. Sprawozdanie dopatruje się tutaj następstw kryzysu i zastoju na polu wydawnictw naukowych. W tymże mniej więcej stosunku zmniejszyła się także ilość ofiarowanych Muzeum egzemplarzy prac, do których korzystano z jego zbiorów. Należy przypuszczać, że zestawienie statystyki tej biblioteki z danemi, zebranemi w innych instytucjach naukowych dałoby możność wejrzenia w głąb tego kryzysu, który przeżywa nasza kultura narodowa.

Liczenie korzystało ze zbiorów bibliotecznych i archiwalnych Muzeum uczeni obcy, już to osobiście, już to w drodze kurend, załatwianych przez instytucję: byli to Anglicy, Amerykanie, Czesi, Finlandczycy, Francuzi, Gruzini, Jugosłowianie, Niemcy, Rumuni, Węgrzy. Także ze zbiorów historyczno-artystycznych właściwego muzeum korzystały dziesiątki badaczy polskich i obcych, studiując na miejscu, zasięgając informacji lub zamawiając zdjęcia fotograficzne. Liczba zwiedzających Muzeum była nieco tylko mniejsza, niż w roku ubiegłym (11,528 osób, zamiast 12,070, spadek o 4 i pół proc.).

Prace wewnętrzne w bibliotece postępowały dalej: posuwano naprzód nowy katalog druków, reinwentację rękopisów i ich katalog naukowy. Wydanie opracowywanego przez Dra K. Buczkę nowego inwentarza rękopisów, już bliskiego ukończenia, opóźnia się wobec wcielania do zbiorów nowych, wielkich kompleksów archiwalnych, jak olbrzymie archiwum gospodarcze z Sieniawy, które da do tysiąca tomów (układają je Dr K. Buczek i Dr K. Lep-szy), oraz spożywające dotąd w księżcem archiwum rodzinnem papiery polityczne księcia wojewody (Adama Jerzego) oraz księcia Władysława (pracuje nad nimi dyrektor Dr M. Kukiel). Nie potrzeba podkreślać znaczenia

udostępnienia badaczom tej masy materiału źródłowego, niekniętego dotąd. Archiwum gospodarcze stanowić będzie niewyczerpaną skarbnicę wiadomości szczegółowych i pewnych o życiu gospodarzem, społecznem i kulturalnem wsi, miasteczek i dworów w różnych stronach Polski od XVII do XIX wieku. Tu nasuwa się uwaga, że wielki zwód akt gospodarczych z XVII—XVIII w., oddawna wcielony do zbiorów Muzeum i dostępny, nie był dotąd przedmiotem badań. Wśród akt gospodarczych znajdują się zabiłkane akta i korespondencje treści politycznej, wojskowej i t. p., stanowiące również cenny niejednokrotnie materiał źródłowy.

Co do wcielanych obecnie akt politycznych z Hôtel Lambert, uzupełniają one znakomicie wielkie archiwum emigracyjne księcia Adama, jako „Naczelnika Sprawy” i przedłużają je na działalność księcia Władysława w dobie powstania styczniowego, aż po tragiczny moment, gdy stwierdził, że Polska jest opuszczoną przez rządy i przez ludy, a dalsze wysiłki dyplomatyczne byłyby próżne. Sprawozdanie wymienia kilku uczonych polskich, którzy już uzyskali dostęp do uporządkowanych części nowego materiału archiwalnego.

Muzeum odnowiło i urządziło na nowo dwie sale. Wystawiono w Muzeum w gablotach, oświetlonych elektrycznie, dostępne dotąd tylko badaczom akta dwóch Unij: horodelskiej i lubelskiej. Na ukończeniu jest opracowywany przez Dr Marię Jarosławiecką-Gasiorowską i Dra Stefana Komornickiego katalog rękopisów iluminowanych Muzeum, stanowiących jeden z najcenniejszych, może najcenniejszy zbiór w Polsce. W toku jest reinwentacja i katalogowanie zbiorów przedhistorycznych, nad czem pracuje specjalnie uproszony archeolog, mg. Józef Marciniak.

Zbiory zarówno biblioteczne i archiwalne, jak muzealne wzbogaciły się znaczną ilością darów i depozytów, pochodzących w pierwszym rzędzie od członków rodziny książęcej; pamiętali o instytucji także liczni inni ofiarodawcy, składając książki, dokumenty, znalezione, zabytkowe. Parę takich cennych i wzruszających darów złożyły osoby i wyćieczki, zwiedzające Muzeum, np. siekierkę neolityczną złożył jeden z rodaków ze Śląska niemieckiego, a garść starych monet szkoła rolnicza w Sienie pod Zamościem.

Tak obfite plony w ciężkim i trudnym zwłaszcza dla instytucji naukowych czasie — są najlepszym dowodem rozwoju i znaczenia Muzeum, motywem szczerej dlań wdzięczności ze strony całej kulturalnej opinii polskiej.

ciszenie
się za
nie od-

powiadam, bo jest mi on wstrętny... I wciąż w ich ustach „żarcie” oraz inne tego rodzaju określenia... Oni nami gardzą, ale i my nimi gardzimy. Tylko, że my w dodatku boimy się swoich dzieci. U nich oczy, jak u lamparta w zwierzyńcu — chciwa i zła...”

Ed. P.

Heydla o Jacku Malczewskim.

kultu- sterjum budzenia się artysty i malarza w mło-
wskim. dym chłopcu, wszystkie tak ciekawe młodzień-
przy- cze jego porywy i walki, wszystkie wpływy i
i wy- przeżycia, które narastając i kombinując się
ta, po- powoli, dają w rezultacie tę rzecz ogromną:
i za- Jacka Malczewskiego. I potem widzimy, jak-
biejsze, by namacalnie tę ogromną i potężną falę
kultu- twórczości, falę to wzbierającą, to opadającą,
pisar- która reguluje, zmienia i przeobraża całą ar-
pracę tystyczną produkcję malarza i całe jego życie.
wości, Widzimy go ciągle w jego artystycznej męce
przy- i niepokoju i wzlotach i poszukiwaniach, wi-
nętrzn- dzimy go ciągle całego i żywego, jako czło-
strona wieka i jako artystę, bo Heydel dokazał tej
tabli- sztuki najwyższej, że nie rozbił Malczewskiego
i 114 na atomy, nie rozłożył go na warstwy, i ope-
ronny rując tak jednowymiarowym narzędziem twór-
ją się czem, jak słowo, tworzył ciągle w bryle, nie
ją się tracąc ani na chwilę z oczu Malczewskiego jak-
o jego o „całości, jako człowieka-twórcy, człowieka
ugtuje artysty.

taran- Trudno, a nawet niemożliwe, jest streścić te-
odbi- go, co Heydel pisze o Malczewskim. Charakte-
ksią- rystyka ta bowiem jest tak bogata, tak wycie-
nomji- niowana i wszechstronna, tak złączona i zaze-
n rze- biona z jakżeż trafnymi i głębokimi refleksja-
umiał mi o sztuce, o malarstwie, o wielkiem zagad-
war- nieniu stosunku formy do treści w sztuce, że
szych każde streszczenie byłoby zniszczeniem obra-
stosun- zu malowanego przez Heydla, byłoby karygo-
kazać dnym uproszczeniem jego głębokiej myśli i
ania”, wypaczeniem jego własnych artystycznych za-
pers- łożeń.

ajwa- Bo tak wdrzeć się w głębię tajemnic twór-
sowa- czych, tak odczuć i zrozumieć sztukę, tak znać
torzy, się na wszystkich technicznych walorach ma-
powie- larstwa i tak dać się porwać sugestji natchnie-

nia, tak zrozumieć i malarskie rzemiosło i technienie Boskości w sztuce mógł tylko ktoś, kto sam jest artystą.

To też z książki Heydla oprócz tego, co nam ona mówi o Malczewskim, dowiadujemy się jeszcze jednej rzeczy: dowiadujemy się, że Heydel jest wielkim pisarzem. Tak z całem zrozumieniem wagi tego słowa, powtarzam wielkim.

Jego książka to nie tylko cenne dzieło z zakresu historii sztuki, jego książka jest sama dziełem sztuki, t. zn. dziełem, zawdzięczającym swą wartość nie tylko tematowi, ale głównie i przede wszystkim natchnieniu i talentowi autora. Jest w niej to coś, co się nie da określić, tak jak nie da się opisać urok pięknej kobiety, — to coś najważniejsze, które sprawia, że książka jest piękna, żywa i biorąca. Jest w niej ten jakiś wewnętrzny płomień, który świeci w każdym słowie jak od wewnątrz zapalona lampa i który sprawia, że słowa najprostsze nabierają barwy i świeżości, że najbardziej zdewaluowany i zniszczony wyraz nabiera nagle rumieńców i odnajduje jakby cudem swe pełne pokrycie w złości. Toteż nad wyraz prosty, jasny i przejrzysty styl Heydla mieni się blaskiem najpiękniejszej emalii, a cała książka porywa polotem i temi jakimiś imponującymi prawdziwego talentu, które jedynie sprawiają, że jak właśnie w tym wypadku czytelnik książką się wzrusza, przeżywa i zachwyca, że ją nie tylko czyta, ale i przeżywa.

I choć rzeczywiście temat był bogaty i wdzięczny, choć Heydel miał nieocenione materiały, to wszystko nie byłoby pomogło, gdyby nie był włożył w swoją pracę całego siebie. Bo choć pisał o Malczewskim, choć pisał rzeczowo, jasno i wyczerpująco — wypowiadał siebie. I może to właśnie jest tym wewnętrznym płomieniem jego książki, światłem, które wyczarowało żywą postać Malczewskiego, ogniem, który zapala duszę czytelnika podziwem już nie tylko dla twórcy Elenai, ale miłością i zrozumieniem sztuki. Bo ta książka o niezrównanym wdzięku, uczy nas jak sztuką żyć, jak się nią modlić, jak nią dusze i życia przeświećlać i na tych jej wielkich artystycznych ideowych walorach polega jej niezrównany czar i jej trwała niezniszczalna wartość.

Zofia Starowieyska-Morstinowa.

Jak wyglądają Żydzi polscy pod względem antropologicznym?

Charakterystyką rasową różnych grup żydowskich zajmowano się wiele i posiadamy dość bogatą literaturę dla tego zagadnienia. Starsi badacze stwierdzają naogół jednolity charakter rasowy żydów. Mieli oni zachować od najwcześniejszych czasów jednolitość raso-

Grupa południowa, przebywając w środowisku o przewadze typów śródziemnomorskiego i orientalnego z biegiem czasu przesunęła się w swym składzie rasowym na korzyść typów składników, zmieniając tylko ilościowe ukształtowanie się typów zasadniczych ludności

Biblioteka Jagiellońska w 1931/32 r.

Ubiegły rok budżetowy wznowił nadzieje uzyskania przez Bibliotekę Jagiellońską nowego gmachu, odpowiadającego jej celom. Dnia 13 czerwca 1931 r. odbyło się w obecności ministra W. R. i O. P. śp. Dra Sławomira Czerwińskiego poświęcenie kamienia węgielnego pod nową budowę, poczem w lipcu rozpoczęła się praca około fundamentów. Wskutek asygnowania zbyt szczupłych rat miesięcznych, roboty postępowały bardzo wolno, aż wreszcie zostały wstrzymane w październiku ze względów finansowych, a na wiosnę 1932 r. nie podjęte na nowo. Zostały tedy założone tylko fundamenty gmachu, a dalsza budowa odłożona do lepszych czasów.

Natomiast ubiegły rok przyniósł spełnienie długoletnich zabiegów kierownictwa o odzyskanie sal parterowych w gmachu Collegium Nowodworskiego. Ministerstwo W. R. i O. P. przyznało odpowiednie sumy na najem nowego lokalu dla seminarjów Uniwersytetu Jagiellońskiego, zajmujących dotychczas parter, który wskutek tego mógł być zwrócony bibliotece. Umożliwi to w przyszłości przeniesienie do bardziej odpowiedniego pomieszczenia cennego zbioru rękopisów, przechowywanego prowizorycznie od paru lat w zaadaptowanej na ten cel sieni przejazdowej. Reszta parteru pomieści inne zbiory i posłuży do rozszerzenia dotychczasowych zbyt ciasnych czytelni i biur. Trudności jednak z przystosowaniem nowych sal dla celów bibliotecznych są bardzo duże, gdyż są one zawilgocone podobnie jak cały parter obu gmachów bibliotecznych. Zupełne usunięcie wilgoci byłoby możliwe tylko przy przebudowie gmachu, o czym z braku funduszy nie można dzisiaj myśleć. Na razie trzeba się więc zadowolić tylko częściowym remontem, dotychczas jednak przyznane na ten cel sumy

nie starczą na przeprowadzenie robót na całym parterze, zużytkowanie więc dalszych jego części trzeba będzie odłożyć na czas późniejszy.

O ile jednak są widoki, że w pomieszczeniu zbiorów Biblioteki nastąpi pewna poprawa, choćby tylko na kilka lat, to natomiast sprawa pomnażania zbioru druków nowymi zakupami wzbudza największe zaniepokojenie. — Spadek dochodów Biblioteki wskutek zupełnego wstrzymania zasiłków nadzwyczajnych oraz niewypłacania pełnych kwot prelimitowanych w budżecie zmusił Bibliotekę do ogromnego zmniejszenia zakupna liczby dzieł obcych o prawie 50% (w 1930/31 r. nabyto 807 tomów, w 1931/32 tylko 439). Jeszcze groźniejszym i szkodliwszem w skutkach dla nauki jest znaczne obniżenie liczby obcych czasopism naukowych. Biblioteka Jagiellońska była zmuszona zredukować abonament z 296 czasopism naukowych w r. 1931 do 90 w 1932 r. Grozi to niemal zupełnem zerwaniem kontaktu z produkcją naukową innych narodów, a jest tem dotkliwsze dla nauki, że bardzo znaczna część bibliotek seminaryjnych i zakładowych, finansowo znacznie słabszych w normalnym czasie, została obecnie zmuszona do poniechania zakupu obcych wydawnictw i abonowania zagranicznych czasopism. Niemożność zakupna zagranicznych dzieł nie może wyrównać znaczne rozszerzenie akcji wymiennej z instytucjami naukowymi i bibliotekami krajowymi i zagranicznymi, jak również i dary, których liczba zresztą w porównaniu z poprzednimi latami bardzo się zmniejszyła (w 1930/31 r. 1727 tomów, w 1931/32 tylko 563). Z obu tych źródeł otrzymuje Biblioteka dzieła, nieraz bardzo cenne, które jednak nie mogą zastąpić dzieł nabywanych dla planowego uzupełnienia istniejących zbiorów. Z pośród najważniejszych ofiarodawców wymienić należy rząd francuski, fundację Carnegiego, z prywatnych zaś hr. Stanisława Badeniego, który od lat zasila Bi-

44

biłjotekę cennemi wydawnictwami. W celach spłacenia długów księgarskich, pozostałych z poprzednich lat uzyskała Biblijoteka Jagiellońska pożyczkę w wysokości 24.000 zł. z funduszu Biblijoteki Narodowej w Warszawie, spłacaną w 4 rocznych ratach. Przez zaciągnięcie pożyczki i spłacenie długów uniezależniła się Biblijoteka w zupełności od krajowych i zagranicznych firm księgarskich, pozatem zaś mogła zaabonować najważniejsze czasopisma naukowe na 1932 r.

Akcja przyjsia z pomocą Biblijotece Jagiellońskiej przez społeczeństwo, zainicjowana

przez Towarzystwo Przyjaciół Biblijoteki Jagiellońskiej, rozwinęła się przy statem i gorliwem poparciu prasy przy samym końcu roku sprawozdawczego i większe jej wyniki przypadają na czas nieobjęty niniejszem sprawozdaniem.

Zbiory Biblijoteki Jagiellońskiej przedstawiały się w cyfrach według stanu z dnia 31 marca 1932 r. następująco (w nawiasach podany przyrost w 1931/32 r.): druki 565.777 (9.255), inkunabuły 3018 (67), rękopisy 6639 (8), dyplomy 450, ryciny 16.551 (3), mapy 3816 (217), nuty 5334 (402).

Prace nad udostępnieniem zbiorów posunęły się naprzód. Ukończono łączenie katalogów alfabetycznych w jeden wspólny tak, że w roku bieżącym będzie można przystąpić do opracowania katalogu do użytku publicznego.

Frekwencja w czytelnich podniosła się nieznacznie, podobnie jak pożyczanie do domu. — W dużej mierze korzystano ze zbiorów Biblijoteki Jagiellońskiej poza Krakowem i zagranicą, dokąd wysłano prawie dwa razy tyle dzieł, jak w roku ubiegłym (w 1931/32 r. 1106 dzieł wobec 556 w 1930/31 r.). W ożywionych stosunkach pozostaje Biblijoteka z 33 zagranicznymi instytucjami naukowymi i biblijotekami. Dużą pomoc wyświadcza uczonym zamiejscowym aparat fotograficzny, dla zdjęć negatywnych, którym wykonano 1159 zdjęć starych druków i rękopisów (w 1930/31 r. tylko 470).

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

1932

WYDAWCA: WYDZIAŁ WYDAWNICZY

1932

WYDAWCA: WYDZIAŁ WYDAWNICZY

1932

1932

WYDAWCA: WYDZIAŁ WYDAWNICZY

WYDAWCA: WYDZIAŁ WYDAWNICZY

1932

WYDAWCA: WYDZIAŁ WYDAWNICZY

Polaka ekspedycja

WYDAWCA: WYDZIAŁ WYDAWNICZY

1932

1933.

45

1. Glyceri — średnia

mgła $T + 0^{\circ}$ — B. 752.

2. średnia mgła

$T + 0^{\circ}$ — B. 756.

3. wtork mgła

$T - 2^{\circ} R.$ — B. 758.

4. środa — wypadała ciś

$T - 3^{\circ} R.$ — B. 754.

5. czwartek, mgła przez kory
drzewa nie widzi się między.

$T - 1^{\circ} R.$ — B. 755.

Śniegu do tego nie było już rozpu-
sty narcisów

6. piątek — 3 króci pułki

$T + 1^{\circ}$ B. 755.

7. sobota wypadała ciś

$T + 2^{\circ} R.$ B. 758.

8/1, wiedźwila - pagoda, stonice
 $T + 3^{\circ} R.$ B. 758.

9/1, porzutek zamyłono
 $T + 0.$ B. 756.

10/1, włoch nie pewnie
 $T - 20 R.$ - B. 749

Surey przewrasy w tej zdmieci u,
Bralit nieco niesto.

11/1, rodz surey pada
 $T - 60 R.$ - B. 752

Sopropo teras porzutek ziny!

12/1, czwardek pagoda +
 $T - 50 R.$ - B. 753

+ we dwowie zmart sp
+ Oswald Babzer
+ zmatuinity historyk i
zmatuena prawa polskiego
R. i. p.

13/1, prutek pagoda
 $T - 80 R.$ B. 754. -

Zgon prof. Oswalda Balzera.

Lwów 11 stycznia.
(PAT) Dzisiaj w godzinach popołudniowych zmarł profesor Uniwersytetu Jana Kazimierza Dr Oswald Marjan Balzer.

Ś. p. prof. Balzer urodził się w roku 1858 w Chodorowie w Małopolsce wschodniej. Po ukończeniu gimnazjum we Lwowie w r. 1878 prof. Balzer studiował prawo na uniwersytecie lwowskim; a następnie krakowskim oraz na wydziale filozoficznym we Lwowie. W roku 1883 otrzymał stopień doktora praw na Uniwersytecie Jagiellońskim, poczem odbył studia w uniwersytecie berlińskim. W r. 1885 prof. Balzer rozpoczął wykłady historii prawa polskiego na wydziale prawnym Uniwersytetu Jana Kazimierza. Równocześnie prof. Balzer został mianowany dyrektorem Archiwum akt grodzkich i ziemskich we Lwowie, na którem to stanowisku pozostawał do ostatniej chwili. W roku 1902 prof. Balzer przeprowadził obrotne praw byłej Galicji w sporze z Węgrami o

Morskie Oko w Tatrach. Prof. Balzer był członkiem czynnym i honorowym kilkudziesięciu instytucji naukowych w kraju i zagranicą, m. in. członkiem Akademii Umiejętności i Towarzystw naukowych w Moskwie, Petersburgu, Pradze, Sofii, Zagrzebiu, Nowym Sadzie i Bratysławie. Śp. prof. Balzer był honorowym prezesem Bratniej Pomocy studentów uniwersytetu Jana Kazimierza oraz obywatелем honorowym kilku miast polskich i czeskosłowackich. Był również doktorem honorowym wszystkich uniwersytetów polskich i uniwersytetu w Pradze. Zmarły odznaczony był orderem Orła Białego w roku 1921 i Złotym Krzyżem Zasługi.

Zmarły przed zgonem wyraził życzenie, aby nie składano żadnych wieńców, natomiast przeznaczone ewentualnie na ten cel pieniądze oddać na Bratnią Pomoc studentów Uniwersytetu Jana Kazimierza oraz Ochronę Dziecka we Lwowie.

14 / I
Lokuta
pogoda
T-12°R
B. 75 f.

Po raz 9 1/2
w mierzalce
pełna równo
na wodzie.

157 mierzalce
1. pogoda
T-14°R
B. 757.
wista
stanga.

Wiatr Soleczny. Znowu
pełna na wodzie!

16/1, poniedziałek. zamglane
 T- 50 R B 742.
 rokun - 40 R Drobną śnieg.

Odnowienie Kościoła Marjackiego.

Komitet Odnowienia świątyni Marjackiej, który swą działalność w roku ubiegłym uświetnił odrestaurowaniem wspaniałego arcydzieła Stwoszewego, miał do swej dyspozycji w roku 1932 fundusze o wiele mniejsze w porównaniu z latami poprzednimi. Jak wynika ze sprawozdania za ten rok dochody zamykają się ogólną cyfrą 68.660.36 zł, na którą to sumę złożyli się: pozostałość kasowa z r. 1931 w kwocie 83.29 zł, dary osobiste 18.523.20 zł, składki kościelne 9.173.37 zł, dalej subwencje Komunalnej Kasy Oszcz. m. Krakowa w kwocie 18 tys. zł, gminy m. Krakowa — 6.815.90 zł, Krak. Pow. Kasy Oszcz. — 3.000 zł oraz subwencja rządowa w kwocie 7.500 zł. Inne mniejsze subwencje wyniosły łącznie 2.300 zł; od setki od lokaty 1519.10 zł i dochód z wydawnictw własnych Komitetu — 1.745.50 zł.

Sprawozdanie kasowe sprawdzone zostało przez Komisję rewizyjną w osobach p. J. Dorawskiego dyr. Komunalnej Kasy Oszcz. m. Krakowa i p. Piotra Rokosza dyr. Krak. Oddziału Banku Gosp. Kraj.

Mimo tych skromnych stosunkowo dochodów zakres wykonanych prac w roku ubiegłym jest rozległy. Nietylko bowiem ukończono restaurację witraży w absydzie przez wykonanie 6 nowych pól witrażowych według projektu malarza art. A. Siemianowicza, dostosowanych do reszty pól witraży średniowiecznych, nietylko uporządkowano gruntownie zniszczone przez wilgoć części ścian przy głównym wejściu do kościoła pomiędzy wieżami, pod chórem muzycznym, gdzie przywrócono pierwotną polichromję Matejkowską — ale także wykonano szereg dalszych prac restauracyjnych nazewnątrż kościoła. Uporządkowane zostało otoczenie kościoła od frontu (Głównego Rynku) i od strony północnej. Poprowadzony tam chodnik z płyt kamienia trembowelskiego zastąpił dawne nierówności kamienia brukowego. Takimi też płytami nakryto wykonany poprzednio kanał osuszający. Przy tej sposobności odnowione zostały słupy kamienne t. zw. „pachołki” podtrzymujące łańcuchy, które również gruntownie naprawiono i pomalowano.

W roku ubiegłym odnowiona została w zupełności piękna a zniszczona silnie kaplica Matki Boskiej Loretanśkiej, w której przywrócono pierwotną polichromję. Najważniejszym jednak dziełem wśród zeszłorocznych prac restauracyjnych w kościele Marjackim było odnowienie Wielkiego Ołtarza

17/1
 Wtorek
 T- 50 R
 B. 739.
 Śnieg pada.

15/1 +
 śniad. Józef
 Szejszówka
 curier. vice
 dynektor Rary
 Curier. miejskiej.

18/1, środa
 T- 50 R

B. 740: Śnieg ubrało miasto.

a mianowicie bezcennej wartości rzeźby Wita Stwosza z XV wieku, przedstawiającej plastycznie założenie Najśw. Panny Marii wpośród zebranych Aniołów. Jej Wniebowzięcie i Ukoronowanie, a nadto w 18 płaskorzeźbach 18 różnych scen z życia Najśw. Marii Panny i Pana Jezusa.

Na rok następny i wogóle na przyszłość przewiduje Komitet konieczność następujących robót: Trzeba będzie wykończyć prace restauracyjne około Wielkiego Ołtarza a mianowicie tej części rzeźby Stwoszowskiej, która pomieszczona jest w predeli, jako drzewo genealogiczne Jesego. Należałoby też podjąć przerwane roboty około uporządkowania otoczenia kościoła i nakrycia kanału osuszającego płytami od strony południowej, jednak roboty te pozostają w związku z uporządkowaniem placu Marjackiego. Pozostało jeszcze kilka kaplic nieodnowionych. Niektóre z nich są tak zaniedbane, że nie może się w nich nawet Msza św. odprawiać.

Czy prace te uda się wykonać, zależy to będzie od ofiarności społeczeństwa, które mimo ciężkich niewątpliwie czasów dzisiejszych nie odmówi zapewne w miarę możliwości jak najwydatniejszej pomocy dla tak wielkiego dzieła.

Onegdaj odbyło się pod przewodnictwem p. St. Tomkowicza posiedzenie Komitetu odnowienia kościoła Marjackiego, na którym ks. infuł. Kulinowski złożył sprawozdanie kasowe za rok ubiegły. Na zebraniu tem, po udzieleniu absolutorjum, wyrażono na wniosek radcy Dra Muczkowskiego, podziękowanie ks. infuł. Kulinowskiemu za jego pracę i starania około odnowienia świątyni Marjackiej.

Powrotem
IV Mostu

19/11, prędkość
Zamglone

T-20R. —

B. 742. —

20/1, prędkość
ciemne

T-30R.

B. 747

XV.

I znów pękła rura wodociągowa! Tym razem w piwnicy domu przy ul. Łaska L. 5. Przerażeni zalewem mieszkancy tej realności zawezwali straż pożarną, która pozamykała krany.

Poniżej podajemy wyjaśnienie sfer kompetentnych w sprawie „epidemii“ pęknięcia rur. Ale jeśli chodzi o wypadek ostatni, to trudno tę rzecz wytłumaczyć różnicą temperatur, jak też trudno się zorientować, czy było to „pęknięcie“, czy „złamania“!

Jest to z rzędu 15 wypadków!

Co jest powodem pęknięcia rur wodociągowych w Krakowie.

W związku z ostatnią serią pęknięcia rur wodociągowych, zarząd wodociągów udzielił nam w tej sprawie wyjaśnienie.

W ostatnich czasach stale pękają rury. Właściwie ma się do czynienia z dwoma rodzajami uszkodzeń przewodów wodociągowych. Jedne są „złamaniem“ rur, co w pojęciu naszym bardziej by się godziło z pęknięciem, polega na tem, że na rurze tworzy się szczelina, pęknięcie, co wygląda jak pęknięcie na szkiełce. Drugie uszkodzenie nazywane fachowo „pęknięciem“, jest całkowitem oderwaniem się części rury. Ostatnie uszkodzenie jest właśnie pęknięciem rury o przekroju 500 mm między zasuwą a kolektorem. Odcinek ten długości 88 cm. został zniszczony na całej swej długości. Zakończony został jeszcze w r. 1899. Jako odlew zawiera wiele baniek powietrza i żużlu. Rury tkwią w ziemi w głębokości 60 cm. przezem ziemią zmarniętą jest w głębokości 160 b. W głębokości 160 m. panuje temperatura około 0 stopni. I tak z jednej strony przepływa woda o temperaturze wyższej, z drugiej strony ziemia rury ochładza. Ta nierównomierność temperatury rury powoduje pęknięcia starego klepekowego odlewu.

Zakład wodociągowy w każdym wypadku pęknięcia pracuje usilnie nad naprawą, co jest bardzo utrudnione przez założone obok przewodów wodociągowych rur kablowe oraz gazowe. Przy ostatnim wypadku dopływ wody nie był nigdzie wstrzymany.

19 bm. otwarcie IV mostu na Wiśle w Krakowie.

We czwartek dnia 19 bm. odbędzie się uroczyste otwarcie nowego mostu na Wiśle. Most ten leżący w przedłużeniu ulicy Krakowskiej, stanowi najdogodniejsze połączenie starego Krakowa z dawnym Podgórzem. — Projektowany jeszcze przed wojną, wchodzi w stadium realizacji dopiero w sierpniu 1925 r., kiedy to została zawarta umowa między rządem R. P. a gminą miasta Krakowa, według której obie strony zobowiązały się do pokrycia po połowie kosztów budowy mostu. Samą budowę wedle projektu, opracowanego przez b. ministerstwo robót publicznych, rozpoczęto w początkach września 1926 r. Koszt budowy, razem z całkowitem wykonaniem dojazdów z obu stron i połączeniem z tem urządzeniem ulic Krakowskiej i Podgórskiej po lewym brzegu Wisły, oraz Legionów i Nadbrzeżnej po prawym, ma wynieść wedle dotychczasowych kosztorysów, około 5 milionów złotych.

Most jest konstrukcji żelaznej, tróprzęsłowy, o żelaznym łuku dwuprzegubowym ze ściągiem dwoma spornikami i dwoma belkami zawieszonymi o rozpiętości teoretycznej 146,42 metrów, a szerokości rozstawienia dźwigarów 11,5 metr., przy użytecznej szerokości jezdni mostowej 10 metr., zawierającej 2 szerokie tory tranwajowe i 2 pasy dla komunikacji kołowej. Nadto występują tu na zewnątrz dźwigarów głównych dwa chodniki dla pieszych o szerokości po trzy metry. Nawierzchnię jezdni mostowej stanowi bruk kamienny z kostek bazaltowych, ułożonych na podwojnym, odizolowanym podłożu betonowym, a limbitowa nawierzchnia chodników umieszczona jest na płycie żelazobetonowej. Ciężar żelaza konstrukcji niosącej mostu wynosi 1200 tonn.

Dotąd wykończono całkowicie budowę samego mostu i prowizorycznie boczne dojazdy, tak że zupełny i swobodny dostęp do mostu będzie dopiero możliwy po wykończeniu dojazdów. Sprawa ta jednak nastręcza pewne trudności, gdyż musi się zburzyć kilka starych kamienie po obu stronach mostu, co poeciagnie za sobą znaczniejsze koszty, a obecna sytuacja finansowa uniemożliwia uzyskanie pewnych kredytów. Dotychczasowe roboty pochłonęły ponad 3 miliony złotych, na wykończenie zaś dojazdów potrzeba jeszcze około 2 milionów zł. Dlatego rada miejska m. Krakowa zmuszona była do wprowadzenia za przejazd mostem od strony Podgórza do Krakowa opłat przeznaczonych wyłącznie na wykończenie budowanego mostu.

Nadmienić też należy, że do robót koło przyczółków mostowych używano kierownictwo budowy z inż. Witkowskim na czele kilkuset bezrobotnych. Po otwarciu nowego mostu ulegnie rozbiórce opodal na Wiśle zbudowany w latach 1925—26, kosztem około 144.000 zł. prowizoryczny drewniany most, a Krakowowi przybędzie dogodny, ważny i nowoczesnie zbudowany środek komunikacji z prawym brzegiem Wisły.

21/ Sobota

Trzeci pała

T-6° R

B. 751.

Lanna.

22/ niedziela

pułgoda

Wesoło i świeżo

zainicjowane

T-10° R B 755.

23/ poniedziałek

pułgoda

T-10° R

B. - 758.

+ 24/ wtorek Tadeusz Łuk Karasinski
lat 76 - naprawy i remonty

han Krak

24 / wlozech sierney park
I T - 100 R. B. 761.

Posiedzenie Rady m. Krakowa.

Posiedzenie wczorajsze pod przewodnictwem prezydenta m. Beliny-Prądmowskiego i przy udziale wszystkich wiceprezydentów, rozpoczęło się uchwaleniem nazwy nowego mostu żelaznego na Wiśle. Referował sprawę ks. Dr Andrzej Moliński, który po krótkim przemówieniu przedstawił następujący wniosek:

Z uwagi, że mimo gospodarczego kryzysu światowego, Rząd Polski wspólnie z samorządem gminy m. Krakowa, zdobył się na wysiłek budowy wielkiego mostu żelaznego na Wiśle kosztem kilku milionów złotych, co jest dowodem wielkiej żywotności i energii twórczej odrodzonej Polski, Rada miasta uchwaliła: nowemu mostowi żelaznemu na Wiśle w przedłużeniu ulicy Krakowskiej i Staromostowej nadać się nazwę: „Most Marszałka Józefa Piłsudskiego”.

W czasie odczytywania wniosku wszyscy radni powstali z miejsc, poczem wśród hucznych oklasków, wniosek uchwalili.

Z kolei przystąpiono do wyboru członka do Rady komunalnej Kasy oszczędności m. Krakowa w miejsce śp. prof. Dr Załęskiego. Wybór padł na p. Dra Ludwika Schneidra.

Dalej wybrano 12 członków i ich zastępców do komisji szacunkowej dla podatku dochodowego. Na okręg I urzędu skarbowego wybrani zostali jako członkowie: pp. Schneider, Gottlieb, Dr Radzyński, Dr Kuhn, jako zastępcy: pp. Dr Korolewicz, Kostrzewska, Madejski, Weinsberg. Na okręg II urzędu skarbowego jako członkowie: pp. Rosenblum, Goldman, Tobola, Broczyner, jako zastępcy: Neuman, Piśzewski, Wohl, Cymborski. Na okręg Podgórze jako członkowie: pp. Platek, Miszczyński, Schiff, Miciński, jako zastępcy: Piętoski, Taubman, Staszewski, Kaczor.

Następnie przyjęto statut o poborze podatku od publicznych zabaw i widowisk, zmianę statutu podatku od towarów przywożonych do Krakowa, poczem po uchwaleniu kilku pomniejszych spraw, p. dyr. Krzyżanowski referował sprawę zaciągnięcia w Zakładzie Ubezp. Pracownikowi Umysł. we Lwowie długoterminowej pożyczki konwersyjnej w kwocie 1 miliona zł, spłacalnej w ciągu 25 lat, celem

zakończenia konwersji dwóch innych pożyczek. Odnosny wniosek uchwalono. Dalej postanowiono oddać remont urządzeń chłodniczych, rzeźni miejskiej firmie krakowskiej Zieleniewski Sp. akc. za łączną kwotę 17.532 zł.

Wreszcie uchwalono nazwy dla kilku ulic, a to: między Krowoderską a pl. Biskupim: ul. S. Fenna, przostopadła do ul. Emaus: ul. Piotra Borowego, opadał ul. Lea do wylotu ul. Wrocławskiej: ul. Lucjana Rydla, zaś przecznica ul. Wojciecha Halczyna.

Następnie odbyło się posiedzenie tajne, na którym rozpatrywano sprawy osobowe.

Bizantyjnizm

25 /, środa

puzeń

T - 150 R

B - 762.

Lwów 23 /, piąta rana wlozech gowa.

26/, owastek puszta.
 $T = 15^{\circ} R$ B. 760.

27/, małach puszta
 $T = 14^{\circ} R$ B. 757

28/, świąta puszta średnie
 $T = 12^{\circ}$ B. 755.

29/, wieś trochę mgły
 $T = 5^{\circ} -$ B. 751. —

w południe śnieg

30/, puszta trochę mgły
 $T = 5^{\circ} R.$ B. 743. —
w południe śnieg

31/, wieś puszta
 $T = 2^{\circ} R.$ B. 743. południe $+ 2^{\circ}$

Przyjeżdżają Wład. Prażmowski młd.,
nowacy, większość dworskim.

Bardzo pomyślnie, dobry z
dubeltówką na polowanie i
do oboty — ale na większość

Odnowienie tryptyku Stwosza w Kościele Marjackim.

W sprawie wielkiego ołtarza w kościele Marjackim w Krakowie, otrzymujemy ze strony Komitetu zajmującego się jego odnowieniem następujące pismo:

Niedawno ogłoszone sprawozdanie z robót dokonanych w ciągu r. 1932 w kościele N. P. Marji w Krakowie wraz z rachunkiem dochodów i wydatków za ten okres czasu, obejmuje także odnowienie wielkiego ołtarza, o którym jednak osobno mówić tam nie było. Ponieważ sprawa ta w ostatnim czasie osobliwie zajmowała nasz ogół, podajemy dodatkowo do wiadomości te jeszcze szczegóły:

Restauracja i utrwalenie W. ołtarza pociągnęły za sobą wydatek 38.520 zł. w czem główną pozycję stanowią roboty około artystycznej strony, z kwotą 23.491 zł. Gdy początkowo przystąpiono do poprawy i utrwalenia tylko okuć i zawiasów skrzydeł szafy tryptyku, które zaczęły źle funkcjonować, okazało się, że na tem poprzestać nie można. Szafa o znacznych rozmiarach i dużej wadze musiała być silnie z murami budynku związana, a uszkodzenia rzeźby i malowań jej wymagały pewnych naprawek. Wprawdzie drzewo (lipowe) rzeźb nie było spróchniałe i zostało niemal nietknięte przez robactwo, lecz okazały się dość duże braki, uszkodzenia i przesunięcia rzeźb, zwłaszcza ornamentalnych, a nadto kilkakrotnie przemalowania tak rzeźb jak i gładkiego tła za nimi zmieniły pierwotny efekt kolorystyczny całości. Roboty malarzkie powierzone doświadczonym restauratorom zabytków tego rodzaju, pp. Janowi Rutkowskiemu z Warszawy i Julianowi Makarewiczowi z Krakowa, którzy pod kilkoma warstwami farb olejnych i temperowych z wieków XVII-XIX, doszukali się warstwy pierwotnej z końca XV jeszcze wieku.

Trudne i mozolne usiłowania doprowadziły do odsłonięcia tej warstwy pierwotnej, która zachowała się mniej więcej w 85%. Wystarczyło tylko niewiele retuszów, raczej zapunktowań, by ołtarz stanął w całej piękności dawnej, wysocy artystycznej polichromji. Co do rzeźb postanowiono w zasadzie ich nie uzupełniać, jedynie dopełniono kilka rażących, choć drobnych szczegółów, przyczem usunięto dodany około r. 1870 błędnie i szkodliwie szczegół gotyckiej ornamentyki nad główną grupą szafy środkowej. W tej samej grupie dokonano też pewnych niewielkich przesunięć co do stosunku posągów do siebie i do całości kompozycji. Wielka pomoc w tych poprawkach stanowiły wskazówki prof. Tadeusza Szydlowskiego, który od kilku lat prowadził badania i studia około tego ołtarza, miał w ręku protokoły restauracji jego z przed lat zgo-

49
jałeciu na
kwalifikacje
mistrzowskie

Rady z nie
polożeniem
Kaja, kogo
Karia i
Serar i
braci pręty
Danteus mia
sta.

1 lutego
Ołtarz
przełożony
T + 20R
B. 751.

1/2 1933

Dear Sir
Wm. F. Johnson

Kashimiroki

lat 85

Burdensick.

Lynn Karpman

Tara, Kory

lyt wasci

ciplen Po,

Velv'ia na

Ul. Grodzki

Restaurację ołtarza można uważać za skończoną z tem zastrzeżeniem, że pożądanę byłoby jeszcze poprawienie kolorytu figur apostołów w głównej grupie szafy środkowej, na których, zwłaszcza z twarzach, zostawione — z pośpiechu przed nadchodzącą zimą — warstwy farb olejnych z XVII wieku, pod któremi prawdopodobnie kryje się polichromja autentyczna, średniowieczna. Także drewniane posążki w drzewie genealogicznem Jesego w predelli, potrzebowalyby uzupełnień i utrwalenia. Jest zamiar przystąpienia do tych stosunkowo niewielkich już zadań, o ile możliwości, z wiosną.

no money to Ramsey's mother's
Boat story Watson's sign
no money's long appearance the
cheering 1863.

Shannon's sliding tech.

kupował z Orłowskiu, Dępski
place budowlane przy al. Bałtyckiej
Wolskiej i budowali naprzeciwko
Kampania bardzo szybko, ale
zbyt tanio sprzedawali i nie zro-
bili nigdy tego zysku. W
ostatniej, wyszli, przydajmy, dobre
wyplanawy był ulubioncem
Robiła, był też jakiś czas ratą
wypłacił. W jego warunkach
ktos przedsiębiorcy byłby zro-
bił wielki majątek. R. i. p.

2/2 umartek M.B. Gromowicz
2/2 prochum

T + 5° R - B. 740.

3/2 pratek przoda

T + 3° R. - B. 744.

4/2 sobole przoda, potem desce

T + 3° R. - B. 750.

5/2. widucha - deszcz
T+5° R. - B. 743.

Wista ruszyła.

6/2. porzeczka deszcz
T+6° R. B. 740.

7/2. wtorek pochlumna
T+3° R. B. 748

8/2. roda pyzoda
T+10° R. B. 748.

9/2. czwartek pyzoda stuncorum
T+1° - B. 754

+ Zuraw Flammarion Bd.
narebi - rasłowiony czerw
Dyrektor Gumir on Jacks
prywatny Id lat. R. i p.

10/2. pratek deszcz
T+7° R. B. 743.

11/2. sobota niepewna
T+7° - B. 748.

Ś. p. inż. Władysław Kaczmarzki. W dn. 1 lutego 1933 zmarł ś. p. inż. Władysław Kaczmarzki. Była to postać, związana najściślej z losami naszego miasta. Urodził się w 1848 r., jako syn ś. p. Amelji z Weigłów oraz ś. p. Janka Kantego Kaczmarzkiego, znanego podówczas w Krakowie kupca. Po skończeniu krakowskiego Instytutu Technicznego wyjechał na dalsze studia do Berlina, gdzie wraz z Sławomirem Odrzywolskim i ś. p. Karolem Zarembrą uczęszczał na politechnikę, którą ukończył z dyplomem inżyniera. Po powrocie do Krakowa poświęcił się architekturze. Były to czasy, w których wysiłek społeczeństwa naszej dzielnicy obracał się wciąż jeszcze w sferze tak pozytywnej dla kraju pracy organicznej i wyrażał się szczególnie silnie na polu technicznym. Przywódcy ze sobą z zagranicy duży kapitał wiedzy, Zmarły potrafił wszechstronnie spożytkować go dla dobra kraju. Dzięki swemu talentowi, prawości i sumienności wyrabiał sobie wkrótce znane w Krakowie nazwisko. Stawia szereg budynków publicznych oraz dużą ilość domów czynszowych. Jego dziełem są: kościół i klasztor SS. Sercanek przy ul. Garncarskiej, Dom Towarzystwa Lekarskiego przy ul. Radziwiłłowskiej, wspólnie z inż. Sławomirem Odrzywolskim budował gmach Towarzystwa Rolniczego przy pl. Szczepańskim. On także jest projektodawcą i twórcą jednej z najpiękniejszych budowli nowego Krakowa — pałacyku pp. Mańkowskich przy ul. Zygmunta Augusta. We wszystkich budynkach, które projektował i budował przejawiały się cechy jego charakteru i umysłowości: prawdziwa, głęboka kultura, poczucie piękna i smaku, w założeniu i projekcie,

w połączeniu z sumiennością i precyzją w wykonaniu.

Ś. p. inż. Kaczmarzki nie ograniczał się jednak do działalności zawodowej. Już jako młody człowiek — bo w 1877 r. — jest jednym z założycieli Krakowskiego Towarzystwa Technicznego, do którego zarządu — z małemi tylko przerwami — należy aż do 1929 r. W 1894 r. piastuje godność prezesa Towarzystwa a w r. 1912 w uznaniu Jego długoletniej, owocnej pracy i wielkich zasług Towarzystwo obdarza Go najwyższą godnością: swego Członka honorowego, którą prócz Niego tylko bardzo niewiele techników polskich otrzymało. Zmarły pracował także dla miasta, należąc w swoim czasie przez szereg lat do Rady miejskiej. Na tem stanowisko swą wiedzę fachową i ogromne doświadczenie oddawał na usługi w umiłowaniu temu miastu, w którym ujrzał światło dzienne, w którym całe życie spędził i pracował i w którym zamknął swe oczy na wieki.

Ś. p. inż. Kaczmarzki był typem człowieka, który z głęboką i prawdziwą wiedzą łączył wrodzoną kulturę. Jego subtelność i wykwint w obejściu jednacy Mu ludzi, wśród których nie miał żadnych wrogów, a wielu szczerych zwolenników i gorących przyjaciół. Był znakomitym architektem, gorliwym i zręcznym organizatorem, człowiekiem o wyjątkowej wprost prawości i sumienności. Te wszystkie jednak cechy Jego kryształowej postaci schodzą na plan drugi wobec Jego dobrotliwej, przez ciąg długiego swego żywota szedł zawsze gotów do usług dla innych, spełniał każdą prośbę, współczuł z każdym potrzebującym. To też zgon Jego wzbudził żal powszechny.

Cześć Jego pamięci!

R.

z Krak. 8/2 1933

Nadzwyczajne Wydanie.

52

CZAS

11/2 1933 godz. 7 wieczorem

Wyrok w procesie Centrolewu.

Warszawa 11 lutego.

Dziś o godz. 3-ciej popołudniu wśród szczerze zapełnionej publicznością sali wszedł sąd, poczem przewodniczący w ogólnej ciszy zaczął odczytywać wyrok, zatwierdzający co do wymiaru kary więzienia wyrok I instancji, — a co do pozbawienia praw obywatelskich przedłużający czasowość oznaczony w tej instancji dla:

posła Liebermanna 3 lata;
posła Barlickiego 3 lata;
posła Dubois 5 lat;
posła Pragera 5 lat;
posła Cioikosza 5 lat;
posła Kiernika 3 lata;
posła Witosa 3 lata;
posła Bagińskiego 3 lata;
posła Putka 5 lat;

posła Mastka 5 lat.

W I instancji wszyscy obwinieni skazani zostali na więzienie poprawcze, a obecnie na więzienie zwykłe z pozbawieniem praw.

W ciągu 3 dni przysługuje skazanym prawo wniesienia kasacji.

Wyrok wywołał piorunujące wrażenie na sali sądowej. Na wszystkich twarzach malowało się przygnębienie.

Naprost w numerze ogłaszającym ten wyrok myślnik na słowie: Civitas sine iustitia, umiem latrocinium

DRUKARNIA „CZASU” W KRAKOWIE.

Redaktor naczelny i odpowiedzialny: Dr Antoni Beaupré.

SPÓŁKA WYDAWNICZA „CZAS”.

de Augusty

11/5 1933 post 7 November

Report in minutes of the meeting
of the Committee on the 11th November

10/2 czerwiec powoda
TŁO B. 779

Rada m. „miejscowa”) wybrała
dnia 10/7 głośnie z 3 karkami
jaskami. „miejscowa” Między
Stawa Karkiego (Mecha
Kapelnera wystrzawę
kato 1919.r.) lekarz wenerz.
nego, „Tyturawę”, „pukaw”,
miejsc”, „to tanga” „miejsc”
jako lekarz wenerz. „Berg”,
wiece ^(wybor ten) nie ma tanga wpol,
nego z „Olywak” „Berg”
bo do Rady należą „Berg”
na miastowa „miejsc”
z „Berg” „miejsc” z „Berg”
Berg” „miejsc” z „Berg”
nie „Berg” (chyba ten, że
z „Berg” i w „Berg”
(na razie)

a "awaye" Ma Pażmarly
cny Kaplickies uwstępy pod,
władni uwstępy i Karyero,
wicke - Kłoty tak samo
roboły awaye. Karideum,
Konnby red natural. Rada'
m. me jest rada, lew Komi:
tatem strumitwa politycz.
obratupym w naturu z woli
obecnego radu.

17/2 przech przoda

$J - 3^o R$. B. 747

18/2 sobota Dobry zurek

$J + 0$. B. 742

19/2 niwiele przoda

$J + 1$. B. 741

20/2 preroda przoda

$J - 2^o R$. B. 746.

Wybór pulk.² Dra Kaplickiego prezydentem m. Krakowa.

54

Rada miejska zebrała się wczoraj o godzinie 6 wieczorem w wielkiej sali ratuszowej, by dokonać wyboru prezydenta miasta, na miejsce opróżnione po pulk. Belinie-Prażmowskim. Wyboru dokonano na posiedzeniu tajnym, któremu przewodniczył wiceprezydent Dr Klimecki. Na liczbę 127 członków Rady, przybyło 113 osób. Do skrutynium powołano inż. Krauzego, p. Widlińskiego i Dra Żaka. Po odczyczeniu okazało się, że na p. Dra Mieczysława Kaplickiego padło 109 głosów, 3 kartki oddano puste. Ogłoszenie wyniku głosowania przyjęła Rada burzliwymi oklaskami, poczem po otwarciu posiedzenia jawnego wiceprez. Dr Klimecki, wybór Dra Kaplickiego na prezydenta miasta podał do publicznej wiadomości.

By zawiadomić p. Dra Kaplickiego o dokonanym wyborze, udali się do niego przedstawiciele ugrupowań radzieckich, a to wicepr. Dr Klimecki, b. minister Dr Kumaniecki, dyr. Dr Radzyński, wicepr. sądu Dr Czuhajowski, pulk. Dr Korolewicz, insp. Hardt oraz sekretarz prezydjalny pulk. Dr Piotrowski.

Tymczasem przed gmachem magistratu zebrały się szeregi Związku Związków Zawodowych, orkiestra tramwajarzy, orkiestra miejska, Strzelcy, Legjoniści, Akad. Związek Strzelecki i t. d.

Przedstawiciele ugrupowań radzieckich wraz z zebranymi na dole zastępami ruszyli przy dźwiękach orkiestr wśród tłumów publiczności na ul. Potockiego, gdzie w domu pod l. 2 mieszka nowy prezydent miasta. Delegaci Rady miejskiej, do których przyłączył się major Nałmski, komendant Strzelca, udali się do apartamentów Dra Kaplickiego i zawiadomili go o wyborze, składając mu życzenia, a następnie prosili o przyjęcie tej godności. Dr Ka-

plicki ze wzruszeniem oświadczył, że wybór przyjmuje, podziękował delegatom za życzenia, a następnie wyszedł na balkon i do tłumów, które go powitały okrzykami „niech żyje” — wygłosił krótkie przemówienie, zapewniając, że nie zawiedzie zaufania Krakowian.

Następnie sami delegaci bez Dra Kaplickiego, który pozostał w domu, udali się z powrotem do sali radzieckiej. Tutaj wicepr. Dr Klimecki oświadczył członkom Rady, że nowo wybrany prezydent wybór przyjął.

Na tem zamknięto zebranie z tem, że najbliższe posiedzenie Rady miejskiej odbędzie się dopiero po zatwierdzeniu wyboru p. Kaplickiego przez p. Prezydenta Rzplitej.

* * *

Płk. Dr Mieczysław Kaplicki, nowy prezydent miasta Krakowa, od lat młodzieńczych jest związany z miastem, na którego czele staje. Tu kończył studia medyczne i rozpoczął praktykę lekarską, stąd odszedł w sierpniu 1914 r., by po zakończeniu wojny tu powrócić. W swej dotychczasowej działalności publicznej — w Związku Strzeleckim, w Związku Legionistów, wkońcu jako prezes Rady wojewódzkiej BBWR i przewodniczący koła posłów i senatorów stale związany z interesami Krakowa — on to w roku ubiegłym tak świetnie prowadził kampanję o nieuszczipianie województwa krakowskiego — zna te interesy i potrzeby doskonale. Wielkie doświadczenie, umiar i spokój, połączone ze stanowczością decyzji, wielki autorytet, jakim się cieszy w gronie tych ludzi, z którymi dotychczas współpracował, pozwalają wierzyć, iż Kraków zyska w prezydencie Kaplickim odpowiedniego kierownika życia samorządowego, który poprowadzi dalej tak świetnie przez prez. Belinę Prażmowskiego rozpoczęte prace.

Oras

Falszowanie banknotów

jedynie dziś rentującym przemysłem.

Przed paru tygodniami policja rządowa oraz tajni agenci prywatnej służby „Federal Reserve Bank” rozbili największą w Stanach Zjednoczonych szajkę falszerzy banknotów. Szczegóły tego są wprost sensacyjne.

5.000 dolarów na godzinę.

Agenci tajni oblegali przez trzydzieści z rzędu nocy pewien dom w dzielnicy Queens w Nowym Jorku i czekali na właściwy moment ataku, aby wylapać możliwie największą liczbę falszerzy i zdobyć klisze. Podczas gdy czekali na ten najwłaściwszy moment, zdawali sobie zupełnie sprawę z tego, że wewnątrz tego domu drukuje się fałszywe banknoty w ilości 5.000 dol. na godzinę. Wiedzieli o tem, że sześciu ludzi, znajdujących się wewnątrz tego domu, puściło już w obieg fałszywych pieniędzy na przeszło 1.000.000 dol., lecz mimo to czatowali dalej i czekali. Dlaczego? Dlatego, że ujęcie tych sześciu mężczyzn nie wsunąłoby wydawania i puszczania w obieg fałszywych banknotów. Agenci rządowi czekali, aż będą mogli wykryć płyty, z których pieniądze papierowe były drukowane.

Czekano cztery tygodnie.

Gdy wreszcie po miesiącu czatowania, śledzenia, wysledzono, gdzie klisze dziesięciodolarówkowe się znajdują, urządzono nagły majazd, nie na drukarnię w dzielnicy Queens, ale na prywatny dom w Brooklynie, gdzie płyty znaleziono.

Szajki falszerzy pieniędzy są arystokratami świata podziemnego i trzymają się zdala od innych szajek, szmuglerskich, butlegerskich, gier hazardowych i tym podobnych. Ale falszerze pieniędzy posługują się innemi szajkami celem puszczania w obieg fałszywych pieniędzy, naturalnie za odpowiednio wysokie komisowe. Najwięcej puszczają w obieg fałszywych pieniędzy szajki butlegerskie.

Cały „interes” o tyle dobry, o ile dobre są podrabiane banknoty. Im fałszywy pieniądz jest doskonalszy, tem łatwiej jest go puszczać w obieg i tem trudniej wykryć falszerzy. Jednakże agenci rządowi, gdy dostanie fałszywy banknot do ręki i podda go próbom w laboratorium departamentu skarbu Stanów Zjednoczonych, niema wielkich trudności w wykryciu fałszyfikat i nawet w stwierdzeniu, która z band falszerskich puściła

około 17 milionów

franków. Przegrałem je na wyścigach. Dziś nie już w kasie nie pozostało. Więc oddaję się sprawie dłużności!

Komisarz się trochę zdziwił, bardziej się ten przejął dobry pan Girardin, notariusz paryski który taką wiarę do swego kasjera przykładął. Dla niedobrego kasjera historia skończyła się jeszcze najlepiej. W międzyczasie umarł w więzieniu. Nie wiadomo, czy z wyrzutów sumienia, czy z zgrzyoty, że nie może już brać udziału w gonitwach.

Ala w braku laku sędzia śledczy zainteresował się teściem entuzjasty wyścigów oraz restauratorem, w którego zakładzie Lasternas pił codziennie w południe swój gin. Ci dwaj panowie ułatwiali mu transakcje, doradzali, wskazywali konie, stawiali u bookmakersów. Czynili to naturalnie: — pierwszy dla powinowactwa, drugi dla przyjaźni. Ze się przytem dorobili obaj po 3 kamienie — to już trudno. Tak się jakoś przypadkiem złożyło.

A teraz mają kłopot z sędzią śledczym: „a co? a gdzie? a jak?” Niewiadomo, czy się wykreca.

Radio.

PROGRAM RADJOSTACJI KRAKOWSKIEJ.

Piątek 17 lutego.

11:40: z Warszawy: przegląd prasy, oraz komunikat meteorologiczny Gł. Wojsk. Stacji lotniczej
11:58: sygnał czasu, hejnał, program.
12:10: Płyty około 13:20 komunikat meteorologiczny z Warszawy.
15:10: z Warszawy: komunikat Państw. Instytutu Eksportowego, komun. gospodarczy, chwilką lotniczą i przeciwigazową, oraz chwilką morską i kolonialną.
15:35: odczyt z Warszawy.
15:50: Płyty.
16:25: Odczyt p. t.: „J. Galsworthy — laureat Nobla — jako powieściopisarz”.
16:40: „Polacy na mistrzostwach narciarskich w Innsbrucku” Dr Henryk Szatkowski.
17:00: koncert z Warszawy w wyk. reprez. orkiestry Pol. Państw. m. st. Warszawy. — około 17:25 komunikat dla żeglugi i rybaków.
17:55: Program.
18:00: muzyka lekka z kaw. Ziemiańskiej w Warszawie, — w przerwie krakowskie wiadomości bieżące.
18:50: Komunikat narciarski.
19:00: Rozmaitości, komunikaty, oraz notowania krakowskiej giełdy zbożowej.
19:15: Odczyt p. t.: „O krótkofalarstwie słów kilka”.
19:30: feljeton z Warszawy: „Wystawa w Chicago w r. b.”.
19:45: prasowy dziennik radij. z Warszawy.
20:00: pogoda z Warszawy.

21/2 Włonek pochłuwono
T-30 R. B. 746

22/2 zrobta ciureq syppie
T-30 R. B. 747

23/2 crwartek, puzodnie
T-20 R. B. 739.

24/2 pratek pochłuwono
T-10 R. B. 741.

25/2 sobota drobny ciureq ^{jakim dentu ze zuzigiu}
T-10 R. B. 742. —

Wzoraj ad Pusto di zapuq,
wiecienie Prydenta Renty M.
Tymanasong Kaplicskiego.

26/2 niedziela puzodnie
T-20 R. B. 749.

27/2 puzodnie zachumione
T-30 R. B. 753.

28/2 włonek puzodnie
T-20 R. — B. 755.

1 Marca 1933 r. rda
T. 30 R. - B. 755
Paprecie

Przed gmachem magistratu stanęła wczoraj przed południem kompanja honorowa Strzelca, orkiestra miejska oraz tłumy publiczności. Z uderzeniem godziny 12 w południe, zajęchał przed bramę wejściową samochód, z którego wysiedli p. wojewoda Dr Kwaśniewski oraz p. prezydent Dr Kaplicki. Orkiestra zagrała „Pierwszą brygadę“, zaś Strzelcy sprezentowali broń.

W sali Rady miejskiej pięknie przybranej kwiatami zebrali się w komplecie radni miasta; galerję i łóże wypełniło szczerze obywatelstwo Krakowa.

Gdy na salę wszedł p. wojewoda Kwaśniewski z p. Drem Kaplickim, radcy powstali z miejsc, witając przybyłych burzliwymi oklaskami. P. wojewoda i p. prezydent zajęli honorowe miejsca obok trybuny, na którą wstąpił p. wicepr. Dr Klimecki i wezwał sekretarza prezydjalnego pułk. Dra Piotrowskiego do odczytania dekretu p. Prezydenta Rzeczypospolitej, zatwierdzającego wybór Dra. Kaplickiego na prezydenta. Po odczytaniu dekretu, p. wojewoda odebrał przysięgę od nowowybranego prezydenta, który stanął przed krucyfiksem historycznym, wyjętym ze skarbca miejskiego i przed zapalonymi woskowymi świecami i powtarzał słowa przysięgi. Podczas tego aktu wszyscy zebrani na sali powstali ze swych miejsc. Po złożonej przysiędze, dyr. Jan Krzyżanowski wręczył p. prezydentowi insygnia władzy nad miastem, tj. historyczne berło i pierścień. P. prezydent wstąpił następnie na trybunę prezydjalną i wygłosił swe programowe przemówienie, przerywane hucznymi oklaskami.

$\frac{2}{3}$ czerwone
pogotwie
T-60R
B. 754.

Sturdevant
robię stryżkę
miejscu uko
wie murar,
dyktuję, za
pełny nonatus
do przetr
optami zwraca
się miejsc

awanturnikom. Reklam. Kistreb
zawracz wystady na nicornu
oraz Czes.

Przemówienie p. prezydenta Dra Kaplickiego.

P. Dr Kaplicki podziękował naprzód radnym za obdarzenie go wysoką godnością prezydenta miasta, widząc w tem dowód zaufania do jego osoby; to też będzie się starał, by zaufanie to ugruntować. Z otuchą i ufnością — mówił Dr Kaplicki — będę pracował, otoczony waszą życzliwością w przyjaznej atmosferze, bez obawy, by mi przy wykonywaniu mych obowiązków wbito sztylet w plecy. Kocham Kraków, a choć miałem różne propozycje, które mnie gdzieindziej powoływały, zawsze przeważał sentyment dla Krakowa i tu pozostałem. Wiem, że fotel prezydenta, na którym będę zasiadał, nie będzie ustrany różami, a kolców na nim będzie więcej, niż róż. Mamy przede-

wszystkiem przesilenie panujące na całym świecie.

Dla przewyciężenia tych trudności, musimy mieć jako hasło, przede wszystkim oszczędność. Nie wydawałem nigdy więcej, niż miałem i zasadę tę będę stosował i przy rządach miasta. Na konsumpcję nie będę wydawał, a jeśli do tego doszło, to chyba po moim trupie. Przy zasadach oszczędności będę stał twardo; kto mi będzie w tem pomocny, będę mu życzliwy, a kto mi zechce przeszkadzać, temu nie będę przyjacielem i na bok go usunę. Najwięcej pracy wydobyć, a jak najmniej konsumować, tak rozumiem oszczędność.

Potrzeby Krakowa są wielkie i wiele problemów jest do rozwiązania, szczególnie o charakterze inwestycyjnym. Ze względu na brak pieniędzy, nie mogę przyrzekać, że te problemy będą załatwione. Są jednak sprawy, które muszą być załatwione. W pierwszym rzędzie, to sprawa Muzeum Narodowego, którą muszę zrealizować. Wybudowanie gmachu Muzeum Narodowego uważam jako weksel honorowy z mej strony. (Oklaski). Muzeum stanie i stanąć musi. Jeśli ludzie czego mocno chcą, to brak pieniędzy nie stoi na przeszkodzie.

Mówca porusza następnie kilka różnych spraw, jak dokończenie bulwarów przeciwpowodziowych, zasypianie Młynówki, która jak w Płpidówce przewija się jeszcze ciągle przez Kraków; fatalne bruki i t. d. Ale niestety na to trzeba milionów, musimy więc rozłożyć sprawę

3/3 piątek
pogođa

T - 70 R

B - 744.

piątek + 40 R

4/3. sobota

pogođa

T - 60 R

B. 740. -

w południe

w ciemiu

T + 15. R!

wiosenny

dzień.

te na czas dłuższy.

Dążyć należy jak najwytrwalej do zrealizowania budowy kolei Kraków—Miechów, która wciągnie w orbitę Krakowa szereg powiatów woj. krakowskiego.

By utrzymać starą kulturę Krakowa, będę się usilnie sprzeciwiać wszelkim próbom zwiniania szkół w Krakowie. (Oklaski).

Kraków był zawsze nie tylko głównym ogniskiem kultury, ale tu kształtowała się polska myśl polityczna. Tu w Krakowie zawiązało się po powstaniu 1863 r. stronnictwo konserwatywne, t. zw. Stańczycy, które tyle lat rządziło Galicją. Z odległości lat patrząc na jego chlubną pracę, trzeba przyznać, że wydało wielkich i zasłużonych dla kraju ludzi. Tu powstało stronnictwo demokratyczne, dalej ludowe, a wreszcie w Krakowie robotnicy poczęli się organizować i rozszerzyli swą działalność na Śląsk, wzmacniając tam polskość. Wreszcie stąd wyszedł ruch niepodległościowy z mar-

SOBOTA 25 LUTEGO 1933.

szalkiem Piłsudskim, stąd wyruszyła w r. 1914 pierwsza brygada dla odzyskania niepodległości. Odziedziczyliśmy zatem wielki drogocenny spadek, którego nie wolno nam zmarnować. W przyrodzie i w życiu istnieje prawo równowagi. I ja też będę dążył do równowagi w gospodarce miejskiej. Prawo o równowadze musi wszystkie warstwy obowiązywać.

Traktować też będę wszystkich równo bez względu na wyznanie i narodowość. Kraków jest miastem o charakterze katolickim, toteż w pełnej mierze będę się liczył z tym faktem.

Mówca następnie wspominał o znakomitym uczonym i organizatorze prof. Dietlu, który jako prezydent Krakowa tyle zasług położył dla miasta. Był on pierwszym lekarzem na tem stanowisku. Ja dopiero drugi, jako lekarz, zająłem stanowisko prezydenta, lecz zasług dla miasta muszę się dopiero dorabiać i dążyć, by utrzymać wielkie tradycje Krakowa.

Mowę p. prezydenta przyjęto oklaskami długotrwałymi, poczem p. wojewoda Kwaśniewski

5/3
Miechów

poroda

T+70 R

B. 740.

połem Jędrzej

6/3

pauciwoda

makra

mgła

T+40 R

B. 744

7/3

włoch

ciemno

T+10 R

B. 749

dokonał dekoracji — st. radcy Edwarda Kubalskiego Krzyżem Kawalerskim Polonia Restituta; st. radcy Mr. Stanisława Hergeta Złotym Krzyżem Zasługi, tudzież st. radcy Dra Jana Wydry Złotym Krzyżem Zasługi. — Następnie radców miejskich: Inż. Franciszka Drobniaaka Krzyżem Kawalerskim Polonia Restituta, Dra Maksymiljana Kesslera Krzyżem Kawalerskim Orderu Polonia Restituta, Antoniego Jarosza srebrnym Krzyżem Zasługi.

Imieniem odznaczonych urzędników magistratu radca Kubalski podziękował p. wojewodzie za odznaczenia, zaś imieniem radców m. Dr Kessler.

Na tem zakończono uroczyste posiedzenie, które na długo zapisze się w pamięci Krakowa.

28/2 1933
Posiedzenie Rady m. Krakowa.

Wczorajsze posiedzenie otworzył prezydent m. Dr Kaplicki, poczem nastąpiło ślubowanie nowych radców miejskich, którzy swe przyrzeczenie radzieckie złożyli przez podanie ręki p. prezydentowi. Przyrzeczenie takie jako nowi radcy złożyli: inż. Stanisław Skoczyński dziekan wydziału Akad. górniczej, p. Adam Skotnicki prezes Rady unji okr. Zw. zawod. pracowników umysł. i kontr. urzędnik Izby skarbowej, oraz p. Juliusz Dunikowski b. prezes najw. trybunału administr., obecnie notariusz w Krakowie.

Następnie w miejsce b. prezydenta Beliny-Prażmowskiego, wybrano p. prez. Kaplickiego, członkiem do Państw. Rady krolejowej i członkiem do Rady Komunal. Kasy Oszczędn. m. Krakowa. Wreszcie dokonano dodatkowego wyboru członków i zastępców do komisji szacunkowych dla państw. podatku dochodowego.

Następnie Rada uchwaliła plan zabudowania gruntów ograniczonych ulicami: Dekerta, Lipowa i Romanowicza; dalej gruntów w Nowej Wsi ograniczonych ulicami: Kazimierza W., Racławicka i Grottgera, zmianę planu zabudowania w dz. XVIII, plan zabudowania gruntów ograniczonych Młynówka i szkoła podchorążych itd.

Przyjęto dalej sprawę obniżki czynszu za bekoniarnie, a to z powodu niepomyślnej koniunktury w handlu eksportowym bekoni, wymianę wentylatorów w chłodni rzeźni miejskiej, zakupno gum samochodowych do taboru zakładu czyszczenia miasta i częściowe obniżenie opłat za używanie wodomierza; poczem na posiedzeniu tajnem roztrząsano sprawy osobowe.

8/3 1933
rachunek

9/3 1933
rachunek
T+20

B. 760

Wzrost mierzana
prolegonara fi.
gura - zero

10/3 1933
rachunek
T+10 R

B. 754

8/3

Inż. Stanisław Skoczylas
wiceprezydentem m. Krakowa.

W sali miejskiej odbyło się wczoraj posiedzenie Rady miejskiej celem wyboru wiceprezydenta m. Krakowa na miejsce opróżnione przez b. wicepr. Dra Duchę. Na tajnym posiedzeniu postawiono jako kandydata p. inż. Skoczylasa, b. rektora Akademii Górniczej, poczem po oddaniu kartek i obli-

czeniu głosów odbyło się jawne posiedzenie, na którym ogłoszono wynik głosowania.

Na 115 głosujących, padło na p. inż. Skoczylasa 108 głosów, 2 głosy były rozstrzelone, 5 kartek oddano czystych. P. prezydent Kaplicki powinszował nowemu wiceprezydentowi wyboru, poczem przed krucyfiksem i przy zapalonych świecach, p. Skoczylas powtarzał za sekretarzem przyzdyjalnym Drem Piotrowskim słowa przysięgi.

Po ceremonii zaprzysiężenia, p. wicepr. Skoczylas wygłosił krótkie przemówienie:

„Za wybór zaszczytny dla mnie, dziękuję serdecznie — mówił p. wiceprezydent — tem więcej, że w charakterze radcy miejskiego nie było mi danem dotąd pracować. Wybór ten cenię sobie tem silniej, że połączył on mnie jeszcze ściślej i bezpośredniej z tem miastem, dla którego wielką cześć w duszy mojej żywię.

Na czoło moich obowiązków wysuwa się współpraca w realizacji tego doniosłego programu, jaki niedawno przedstawił po swym wyborze p. prezydent Dr Kaplicki. Po mym poprzedniku, który nie spodziewanie nas opuścił, obejmuje przedsiębiorstwa miejskie, a więc instytucje użyteczności publicznej i będę się starał, by woda, gaz, prąd elektryczny i przewóz były w ostatecznej ilości i tanio oddawane na użytek mieszkańców (Oklaski). Ponieważ jednak gmina czerpie z przedsiębiorstw główny dochód, musimy dążyć do związania tych rozbieżnych problemów.

Łatwiej mi będzie pracować, gdyż przedsiębiorstwa prowadzone są przez fachowych i uzdolnionych w swym zakresie kierowników wraz z ich pracownikami. Będę się starać zapewnić stałość dochodów urzędniczych, gdyż znana mi jest dola urzędnika. Przystępuję do moich obowiązków z zasobem doświadczenia pracy inżyniera i znajomości administracji urzędów, jak również z zasobem dobrej woli.”

Po tem przemówieniu nagrodzonym oklaskami, p. prezydent Dr Kaplicki zamknął posiedzenie.

Zgast
11/3

+

s. p.

Stanisław
Tomkowicz

zastwiony
Konservator
zabytkow
autor wieh
prac z hist.
druiny hist.
Jadrakows
i hist sztuki
polskiej.
R. i. P.

11 marca solasta
R. J+20 R. — B. 755

12. marca nadziele jeziora 58
 $T \pm 0^{\circ}$ B. 754

13/3 junoń stajnia
 $T \pm 2^{\circ}$ B. 753

14/3 wloca stajnia
 $T \pm 11^{\circ}$ R. B. 750

Na jeziorze up Tamulworra przybył
Ta cała wstępną krańca
Wobec długoletnich prac bi-
tych i konserwatorskich nie-
bawia i dydaktycznych nasierów i
Klasztoru Kresk. - w obcetero
ze lętu on anyklesykalszym pro-
curementem wystarcz klesykalszym
stwierdził odzany granicy filan-
tryjczy. - to - zwolaczy się,
ze cała stulowemstwo wysłpi
in granicis jak na B. Opato-
tycznym lętu ledwo paru księz.

ży z parafii! Działowstwo
charaktem nie było rewolucyj-
noś, ale typową instytucją
niezrównowagą obywateli do
wysłuchania na pogrzebie
zastawionego zastawu rzeczy,
Tani! Rzymskie nalczoty,
jakoś i innych wysłuchanie
kieru, zastawu przy kardym
Kocinile rektora i paru za-
stępcom w młodej parafii, a
razem z bawą młodziem
i pryncypalów. Z chwila, rure,
nie Kocinile, myślałem jeszcze
mimo Kocinile odwieńcie młodziem
agencja cady rure Bernardynów
Kocinilem Kocinilem Kocinilem
mimo Paulina Kocinilem etc?

15/3 moła mępiem pagoty
T+8°R. B. 750.

16/3 owierch pagota mwiecu
T+12°R. B. 749

2 kroniki żałobnej.

Zgon śp. St. Tomkowicza.

W nocy z 10 na 11 bm. odszedł w zaświaty dr. Stanisław Tomkowicz.

W zmarłym traci Kraków wytrwałego strażnika swej kultury i zasłużonego historyka swej sztuki, który przez długie lata przed wojną spełniał odpowiedzialne zadania konserwatora zabytków i pomników w Małopolsce Zachodniej, rozwijając owocną działalność, zabierając głos we wszystkich ważniejszych sprawach, cechowany zawsze umiarem, a świadczący o rzetelnej trosce o dobro miasta i jego artystyczną szatę.



S. p. Stanisław Tomkowicz.

17/3 protek
pagoty

T+14°R
B. 743.

18/3 sobota
pagota
T+11°R
B. 732!

19/3 mołdruca
pagoty
T+8°R. B. 741.

Ś. p. Stanisław Tomkiewicz urodził się w r. 1856, w Krakowie tu uczęszczał do gimnazjum św. Anny, a następnie na Uniwersytet Jagielloński. Studia swoje uzupełniał w Lipsku i w Berlinie. Po powrocie do kraju pozostał już na stałe w Krakowie, poświęciwszy mu całą swą wiedzę.

Szczególnie zasłużył się w dziedzinie historii sztuki. Przez długi czas, bo od r. 1887. do r. 1912. był konserwatorem zabytków sztuki i pomników w Małopolsce. Od r. 1894 był członkiem-korespondentem polskiej Akademii Umiejętności od r. 1908. jej czynnym członkiem, a wreszcie w r. 1918 został dyrektorem wydziału historyczno-filozoficznego Akademii.

Wydął szereg prac z dziedziny historii i sztuki, z których najważniejsze są: „Biblioteka Jagiellońska”, „Wawel”, „Style w architekturze kościelnej”, „Ulice i place Krakowa w ciągu wieków”.

Jako były prezes komitetu odbudowy Wawelu, w znacznej mierze zasłużył się przy nadaniu grodomi wawelskiemu jego dzisiejszego wyglądu.

Z głębokim żalem przyjęły różne stowarzyszenia dobroczynne, których ś. p. Tomkiewicz był prezesem, wiadomość o śmierci swego opiekuna.

Ś. p. Tomkiewicz odznaczony był szeregiem orderów państwa polskiego m. i. orderem Polonia Restituta, a w r. 1930 wysokim odznaczeniem stolicy apostolskiej, a mianowicie komandorią orderu Papieża Grzegorza Wielkiego. Do ostatniej chwili czynny w ostatni swój wieczór życia nie spoczywał, lecz leżąc już na łożu śmierci jeszcze pisał i wykańczał swoje prace.

Cześć jego pamięci! Stary Kraków traci w zmarłym jedną z bardzo charakterystycznych, czcigodnych postaci.

20/3 poniedziałek
pogoda
T+8°R B. 738

21/3 wtorek
pociepno
(wiosna!)
T+2°R - B. 748.

22/3 środa śnieg
T+4°R. B. 755.

+ zmarł Adam Wolanin
honorowy kustosz Muzeum Waw.
lat 87 R. i. p.

23/3 czwartek, śnieg pada!
T+0° — B. 755

24/3 piątek pogoda
T+1°R B. 754
zimny wiatr.

25/3 Sokol porząd
 $T + 40 R.$ B. 757

26/3 noczela puzoła
 $T + 40 R.$ B. 756.

27/3 porindral Staiue
teny fobae przymrodi. $T + 18^{\circ} R.$ B. 754.

28/3 wlorak puzoła Staiue
 $T + 120 R$ B. 757.

29/3. stoda murani daryb
drobny podmurno
 $T + 70 R.$ B. 746.

30/3 czwartel Staiue
 $T + 100 R.$ — B. 749.

31/3 pratek - niepowa puzoła
 $T + 120 R$ — B. 746

1. Rweticia 1933, sokola
Pagoda — $T + 110 R$ B. 750

Z Rady miejskiej.

Na początku posiedzenia, prezydent m. Dr Ka-
plicki wygłasza wspomnienie pośmiertne zmarłym
a zasłużonym dla Krakowa obywatelom a. to śp.
Dr Stanisławowi Tomkowiczowi, który z całym od-
daniem służył naszemu miastu, oraz śp. Adamowi
Wolańskiemu, kustoszowi Muzeum Narodowego,
który na rzecz gminy zapisał cenne zbiory. Pamięć
zmarłych obywateli uczciła Rada miejska przez
powstanie.

Z porządku dziennego weszła pod obrady sprawa
konkursu budowy Muzeum Narodowego, referowa-
na przez Dra Szyszko-Bohusza. Konkurs rozpisany
będzie na architektoniczne rozwiązanie budowy
i na urbanistyczne ukształtowanie najbliższego o-
toczenia gmachu. Wprawdzie projekt budowy zo-
stał już pod kierunkiem referenta wykonany przez
architektów miejskich pp. Boratyńskiego i Kreisle-
ra, jednak ze względu na to, że sprawa tak waż-
na interesuje szersze rzesze architektów, prezydent
miasta w myśl intencji komitetu, postanowiło kon-
kurs na projekt budowy rozpiąć do dnia 15 kwiet-
nia br., ustawić termin nadsyłania prac do dnia
30 czerwca, zaś wynik rozstrzygnąć do dnia 15 lip-
ca br.

Gmach muzeum ma stać jak wiadomo po pra-
wej stronie wylotu ul. Wolskiej, przy jej zbiegu
z Aleją Mickiewicza, frontem do Aleji 3-go Maja.

Za względnie najlepsze prace konkursowe usta-
rzuje się: I-szą nagrodę 5.000 zł, drugą 3.000 zł,
trzecią 2.000 zł. Sąd konkursowy może przeprowa-
dzić odmienny rozdział nagród w granicy wymie-
nionych kwot. Gminie służy nadto prawo zakupu
dwóch projektów na wniosek sądu konkursowego
po 750 zł. Sąd konkursowy może udzielić poza na-
gradami wyróżnień. Wyrok sądu konkursowego
jest ostateczny i nieodwoławczy.

W dyskusji zabrali głos pp. Gwiazdomorski,
Pronaszko, Strojek, Raszka i Wierchowiski, po-
czem wniosek referenta uchwalono.

Z kolei uchwalono z porządku dziennego za-
twierdzenie ofert na dostawy dla gminy, dostawę
zaprzęgów konnych do robót w Zakładzie czysz-
czenia miasta, uprawnienie do podpisywania elek-
trowni i gazowni miejskiej przez prezydenta i wi-
ceprezydentów, sprzedaż parceli przy aleji Pocha
i w dzielnicy Nowa Wieś, odstąpienie gruntu dla
Osiedla Legionowego, sprzedaż gruntu dla „Przy-
stani społecznej” i dostawę furmanek do robót
drogowych i kanałowych.

W związku z przeistoczeniem spółki „Caro”
uchwalono upoważnić p. prezydenta miasta do za-
ciągnięcia pożyczki w wysokości 1.300.000 zł. i do
poczynienia kroków celem zorganizowania w
miejscu rozwiązać się mającej spółki „Caro” kra-
kowskiej Kasy Targowej, jako instytucji miej-
skiej. (Klasyka za part lat 20-30-40-50-60-70-80-90-100)

Następnie po przerwie zaczęły się obrady nad
budżetem gminy na rok 1933/34.

2/IV niechciało

Rano drob.

ny deser -

pułkownik

T+30R. 13 746.

3/4 porównano

paguście

T+80R. 13 746

4/4 w łodzi

w mioty i now

ranem był maly

deser - wypos.

gubanie

Stawomir 3/4

Odrywalski 1/4

architekt, lat 86

R. i. p.

4/4 5+5 — B. 739.

61

5/4 środa pochłunio
T+40° R. B. 747.

6/4 czwartek pyśda, w noc
był przymrozek T+8° R. B. 750
połam pochłunio, zimno,

7/4 piątek — ulewnie
T+8° R. B. 747

8/4 sobota wysusza się
T+7° B. 747.

+ w tym czasie arcykapcie
Karol Stefan, lat 73, i z
połową arcyksiężną, i nauką się
wiele dawało po polsku — a i po
tom los jego podległ z ma-
lary (Febratu or. Absentowora)
wiele dobrze po polsku napisany.
Dziś jego nową ręką po
polsku, aym jest rękopisem

Oficerem polskim, drugi, Mo,
dy razogt wdowai Ukraina,
głosisz znikt. R. i. p.

9/4 matkiela pagoda
 $T + 70 R$ B. 750.

10/4 puurukalen pagoda
 $T + 80 R$ B. 749.

11/4 włonek pagoda
 $T + 70$ B. 750.

12/4 iruda pagoda
 $T + 90 R$ — B. 750.

13/4 crwartek pagoda
 $T + 130 R$ B. 748 ^{wierorem}
i. maty, deare

14/4 piętek pagoda
 $T + 80 R$ — B. 752

pubu + 50 R i 40 R i inny wiat
15/4 środa, wby pagoda " "
 $T + 40 R$ B. 753.

Wierorem deare — w nowy sinay
dobry byt

23/IV międula chleba
T + 6° R. B. 749.

24/IV porząd. pochłaniania
T + 7° R. — B. 749.

25/IV stosunek zachowania
T + 8° R. B. 749.

Amisla zieleń na drzewach!

26/IV rodzaj pogody
T + 10° R. — B. 750.

27/IV zmianki pogody
T + 12° R. — B. 749. —

28/IV przebieg niepewne
T + 7° R. B. 745.

29/IV zabawa pogody
T + 9° R. B. 744.

Zmarł rabin Krakowski Hornitzer
+ Zmarł Wacław Patuszek
6-ty dzień choroby, w. niewiele
slazgi Koleni lat 75

30/IV macedonia, chucăry
T+15° R. B. 743.

63

1. maj 1933 penrh. chutlami
pagoda chutlami dor, dolny
T+14° R. B. 742.

2/5 wlonch pagoda
T+15° R. B. 745. —

3. maja Srogo Narodowe.
Pagoda T+15° B. 747. —

2/5 + zmart Jallab Garsedi
generat - pucard 30 wapha pol
po apawlen kucy. Odrucicacy
hyreir Vitkali militari, lat 72

4/5 curank pagoda
T+15° R. — B. 747.

5/5 pratek, pagoda prishin
T+17° R B. 750.

Na kancle Margachin wancuro.
mano Lablog pumyphowz Ru
cni Oham. Tancurica. —

6/5 Sobota pogoda
 $T+17^{\circ} R.$ B. 750.

7/5 Niedziela, trochę podmurwio-
pnie, kropel deszczu

$T+17^{\circ} R.$ B. 742

Pogoda narzekając na suszę,
Potem pogoda.

8/5 poniedziałek - trochę deszczu
 $T+16^{\circ} R.$ B. 740,

stańcie się pokarmem.

9/5 wtorek podmurwio, rano
trochę deszczu $T+12^{\circ}$ - B. 744.

Prezydentem Rady wybrany po-
wie prof Ignacy Miesicki. —

10/2 środa deszcz

$T+10^{\circ} R.$ B. 743.

11/5 Czwartek wypogoda się
 $T+14^{\circ} R.$ B. 741.

12/5 piątek nieprecyzyjnie

$T+12^{\circ} R.$ B. 739.

13/5 sobota, zachmurzone
T+11° R. — B. 742

Serwaj, Parkraaj, Bonifaj;

14/5 niedziela pogodna
T+14° R. B. 743.

15/5 poniedziałek nadmiernie
deszcz - pochmurno
T+8° R B. 740.

16/5 wtorek zachmurzone
T+8° R. B. 746

17/5 środa pochmurno, zimno
T+8° R — B. 748

18/5 czwartek wyjątkowo
T+12° R. B. 749.

piątek chłodniejszy deszcz
19/5 piątek zmienne wyjątkowo
T+13° R B. 749.

20/5 sobota zachmurzone
T+11 B. 757.

Rezydent Leszczy

21/5 wiedziela, niepewnie
 $T+14^{\circ} R$ B. 751.

22/5 paniwa, niepewnie
 $T+15^{\circ} R$ B. 749

23/5 włoch, niepewnie
 $T+12^{\circ} R$ B. 749.

24/5 troda, niepewnie
 $T-7.1^{\circ} R$ B. 744.

25/5 troda, niepewnie
 $T+10^{\circ} R$ B. 740!

C. gudina, niepewnie

26/5 pralek - niepewnie
 $T+16^{\circ} R$ B. 739.

27/5 troda, niepewnie
 $T+15^{\circ} R$ B. 740.

28/5 wiedziela, niepewnie
 $T+17^{\circ} R$ B. 744. —

29/5 pralek - niepewnie
 $T+15^{\circ} R$ B. 745.

+ Tram & Prorok & Prorok & Prorok & Prorok
lat 58.

65

30/5 wtorek miły pogoda
 $T + 16.0^{\circ} R - B. 745.$

31/5 środa - tak samo
 $T + 15.0^{\circ} R. B. 745. -$

1/6. czwartek, niepowiśnie
 $T + 16.0^{\circ} R. - B. 744. -$

2/6 piątek pogodnie
 $T + 14.0^{\circ} R - B. 747.$

+ zmarł w 91 r. życia Mieczysław
Czybańskiemer. radca apel.
bardzo dobry prawnik i szczerzy, na
emeryturę przejechał daleko w kic.
ruchu filantropijnym. R. i. p

3/6 sobota, zachmurzenie
 $T + 14.0^{\circ} R - B. 750.$

4/6. niedziela śrebrna Loretti, miły pogoda
 $T + 15.0^{\circ} R. B. 752.$

5/6. poniedziałek smutno pogoda
 $T + 15.0^{\circ} R. B. 748.$

Stach na Bielany nie wrócił z powodu
niekiego obawu wiet

Posiedzenie Rady m. Krakowa

Na początku wczorajszego posiedzenia, p. prezydent Dr Kaplicki poświęcił gorące wspomnienie pośmiertne zmarłemu przed kilku dniami radcy miejskiemu śp. Dr Bolesławowi Rzegocińskiemu, znanemu i zasłużonemu lekarzowi. Rada uczciła pamięć zmarłego przez powstanie.

Następnie złożyli ślubowanie nowi radcy miejscy, a to pp. Lubieńska, Błoczek, Dr Szyszka i inż. Emanuel Ehrlich.

Z kolei p. prezydent oświadczył, że radca miejski Dr Grzybowski złożył swój mandat, z powodu zajęcia stanowiska syndyka miejskiego.

Na porządek dzienny weszła sprawa funduszu budowy Muzeum Narodowego. Prezydent Kaplicki wygłosił dłuższe przemówienie, podnosząc, że akcją budowy gmachu muzealnego powinno się zająć całe społeczeństwo. Od lat 50 wszystkie trzy zaborcy składały ofiary, by stworzyć Muzeum Narodowe w naszym zaborze, gdzie ucisk był najsłabszy. Musimy zrealizować szlachetne intencje ofiarodawców i zacząć budowę gmachu, odrzucając wszelką myśl o kryzysie. Jest to pierwsza i najważniejsza sprawa, którą zajmniemy się z całą energią do dnia 1 stycznia 1934. Nie możemy także zapomnieć o innych sprawach, które nas następnie oczekują, jak np. rozbudowa tramwaju, nawierzchnie ulic itd. By uzyskać odpowiednie fundusze na budowę muzeum, musimy zaapelować do ofiarności społeczeństwa. Na razie rozporządzamy kwotami, złożonymi do funduszu budowy przez: miejską Kasę oszczędności zł 200.000, przez śp. Corazzę zł 200.000, przez Edmunda Kałęskiego zł 100.000, członkowie Rady miejskiej dali ogółem zł 136.550, w czym radca Marjan Dąbrowski zł 100.000, Jaworznickie kopalnie węgla narazie zł 20.000, kupiec Froncz zł 2.000 itd. Ogółem rozporządzamy gotówką 781.000, a musimy zebrać zł 1.200.000. Komitet obmyślił sposób upamiętnienia nazwisk ofiarodawców.

Po przemówieniu prez. Kaplickiego, uchwalono jednogłośnie powołanie obywatelskiego komitetu popierania budowy Muzeum Narodowego, w skład którego mają wejść reprezentanci wszystkich warstw społecznych. Podstawę powyższego komitetu stanowią ma poprzednio przez Radę miejską wybrany komitet budowy muzeum, którego rozszerzenie przeprowadzi prezydent w drodze kooptacji. Dla przeprowadzenia organizacji zbierania funduszy, oraz ciągłości prac wykonawczych, powołuje prezydent miasta pod swoim przewodnictwem komitet wykonawczy.

*Otworzenie byłoby wybudować
wach nad gwarą rla syngazy budownictwa
kałek, starany nowożytny
Museum wszystkich porcebać na
leperso crasyf.*

Następnie uzupełniono komisję teatralną i w miejsce śp. rektora Załęskiego oraz posła Pochmarskiego, który ustąpił, wybrano p. Rollego i prof. Gwiazdomorskiego.

Zkolei uchwalono wszystkie sprawy porządku dziennego, a więc samostany podatek od budynków na rzecz gminy, dalej opłaty administracyjne miejskiego Urzędu ewidencji ludności, zatwierdzenie oferty na urządzenia w rzeźni miejskiej, budowę stacji filtrów przy studni targowicy miejskiej, projekt regulacji Białuchy, zmianę granic dzielnicy Czarna Wieś i Łobzów, ulgi dla budowy tanich małych domów, plany zabudowania parcel miejskich i t. d.

Na końcu porządku dziennego weszła sprawa teatru miejskiego. Sprawozdanie administracyjne z działalności teatru za sezon 1932/33 wygłosił radca Kudliński, zaś artystyczne radca Dr Flach. P. Kudliński podał, że dochody wyniosły złotych 304.000, zaś wydatki zł. 303.000. W porównaniu z okresem ubiegłego sezonu wydatki za ½ roku wykazują ogólną redukcję o 30%, obniżka płac personalu doszła do 45%. Zkolei p. Flach podał sprawozdanie z działalności artystycznej teatru do 15 marca br. Mowca podnosi zasługi dyr. Osterwy i dyr. Bujańskiego. Przedstawień w okresie sprawozdawczym było 255, w tem 165 polskich i 90 obcych, premier było 14, polskich 5, obcych 9. Przy wystawianiu sztuk, korzystano z wielkiej spuścizny dramatycznej, która na walorach nie straciła. Po szczegółowym omówieniu działalności teatralnej, wywiązała się dyskusja, w której wzięło udział szereg mowców, poczem Rada przyjęła do wiadomości sprawozdanie teatralne za sezon 1932/33, oraz przedłużyła moc obowiązującą dotychczasowego regulaminu teatralnego na sezon do 30 września 1934.

Na 100
radców za,
dwa zgłoszy
nie oświadczył!
Zadruj kry,
dybł, iadnego
wurocku.

6/6 wtorek
T+12° R.
B. 746
niepewna
pogoda

7/6 środa deszcz zimno,
T+10.1° R. — B. 747
8/6 czwartek deszcz zimno
T+9° R. B. 746. —
+ Zmarł Edmund Leichter
drukarz lat 65. R.: P.

9/6. piątek wypogoda i słońce
 $T + 11^{\circ} R$ - B 743. - Jesień
 10/6 sobota ulewami i deszczem
 $T + 8^{\circ} R$! B. 742.
 Lur i smutnemu zimna !

NEKROLOG JA.

ś. p. Edmund Zechenter, znany i ceniony dziennikarz i literat, zmarł przeżywszy lat 65. Całe życie swe spędził w Krakowie, pracując kolejno w dziennikach — „Nowej Reformie“, „Czasie“, „Głosie Narodu“ i dawnej „Rzeczypospolitej“ w oddziale krakowskim. Równocześnie literackimi pracami swojemi zasilal dzienniki i tygodniki warszawskie, lwowskie i poznańskie i pełnił obowiązki sekretarza w miesięczniku „Museion“, biorąc żywy udział w życiu literackim Krakowa. Prace jego na polu nowelistyki, czerpane z życia chłopskiego, zyskały mu niezwykle uznanie krytyki, toteż niektóre jego utwory pomieszczono w wypisach szkolnych gimnazjalnych, jako wzory polskiej twórczości i nieskazitelności języka. „Szkice i nastroje“, „Z chłopskiej niwy“, „Walkowe kochanie“, „Legendy“, „Zawzięty lasowiak“ — oto tytuły jego dzieł, które zyskały mu trwałą pozycję w literaturze polskiej. Był on jednym z założycieli Syndykatu Dziennikarzy Krakowskich, w którym przez lat 11, jako wydziałowy zasiadał. W ostatnich kilkunastu latach pełnił obowiązki referenta prasowego województwa, a następnie magistratu m. Krakowa. Śp. Zechenter był człowiekiem kryształowego serca i niezwyklej dobroci, toteż cieszył się ogólną miłością i szacunkiem. Zgon jego wywołał powszechne współczucie i szczery żal wśród obywatelstwa krakowskiego i kolegów. Pogrzeb śp. red. Zechentera odbędzie się dziś w piątek o godz. 11 rano z kaplicy cmentarza rakowickiego.

11/6 niedziela
 wypogoda i słońce
 trochę po ulew.
 nym i deszczem
 nozym. -

$T + 12^{\circ} R$
 B. 741.

Obchód

Ru wczoraj
 God. 11
 Również
 Również W.
 odwołano z

po woda nie przegadzi z nami 67
drzew

12/6 Goniatel - przegadzi
T+18° R. B. 744. —
Codziennie jechać uroczystości
bandy, neta, uroczystości,
portance przegadzi neta
etc. Nie pomyśl o tem, bo trzeba
tę głupia przegadzi

13/6 włoch przegadzi neta
T+20° R. B. 744

O 6 1/2 desce ulwy 1/2 gorki
14/6. woda neta przegadzi
T+18° R. B. 743. —

Popoł. desce z grzebień
15/6 Czerw Baci Czo, po desce
T+16° R. B. 743. —

Drzew desce popołudniu

16/6 grzech przegadzi neta
T+18° R. B. 744. —

17/6 sobota pogoda
T + 21° R B. 742

Bawito w Kr. wiele wykresek⁹ m.
granicznych — a reprezentanci
nasz⁹ umydlon⁹ jak uoparła, wie-
cej. prezydent Kaptela — nacelnik
współw⁹ i sp. proce brebej nien,
czyżby nie umydlon⁹ ani stawa
po franc. lub. ang. i sigle obce
już Thomasów, plotaję. Bóg
nie co... Pakhrom porokcie Alant.
miał⁹ Mureghini, gdzieś nagro-
pyżmano — jak zwykłe kadnie —
W Zabrzyńskiemu. —

18/6 niedziela pochmurno
T + 18° K B. 737

Dziś podał na boisku Karu W
oddzieleny z prostej niedzieli.
Pogoda dotychczas do południa —

po tem doszedz ulewnej kółka rary⁶⁸
19/6 ~~poniedziałek~~ pochmurno

T+ 120 R. — B. 734.

Paprotki dener

20/6. Wtorek — niepewnie

T+ 190 R. B. 732

21/6. Środa pogoda

T+ 210 R B 743.



22/6 czwartek pogoda

T+ 220 R. B. 743.

12march

Walcacye i szlachta rozpoczęła
obecnie od 14/6 — co rodzi dom
bardzo węższe, gdyż woy
nie otrzymuje dochody i dnia
mniejsza — więc muszą odwiec
wyjść do 1 lipca, a trzeci
wędrować już po 14 dni
perwocześnia

Pedro zjawia i mówek!

Lajkonič otlyt'ij pny razgovoru
vseuroemno'ju ulova z
gruntami.

22/6 1933 prazdnik pochunono
T+18° R. B. 730.

24/6 1933 sobota prazdnik
T+18° R. B. 730

Tysace formosich i volota Ralova
i cete ruse. "parafij" na "Kongres"
eucharystyczny - moria o 4000
patnikov, co nie wydzajecis preta,
dy. vovroem natuar i Upera Mor
i kumovane reflektorami elekt.
svetly dieru razyna podae - ead
vorne naboizanka. Vyzlyli novy
po kuantorach i izlovach, a vich
zafersno pudgetem vselem a tr
v mny ulova - nstaje usco.
o Jnana, o 11. pokazujecis

stwierdzenie. Soli przygotował 2 talerze
"thamapacoi" to nie wreszcie!

25/6 niebna. rano ulawa,
Boles 11 god wyprawa sie
T+14° R. B. 737

Chwila! Jechał — drapali
boronę, kompanij w stro
jude kolorowy, ludowy

26/6 połud. wyprawa sie
T+16° R. B. 736

27/6 stoch załamane
T+16° R. B. 740. —

28/6 stoch niepowie
T+17° R. B. 741

Przebiega Adama Chmiele
na Jelitara fil. honoris causa.

Święto morza wianus
29/6 czuach Święto Proci Peato
pogoda T+17° R B. 742
Święto morza

30/6 przyjechał do województwa. wczoraj
deszcz pada. T+13° B. 742.

Krakowskie uroczystości „Święta Morza“.

Niezwykle uroczyste obchodzone wczoraj w Krakowie rozpoczęcie Święta Morza. Miało udekorowane chorągwiami, a na linie tramwajowe wyjechały wozy ozdobione propagandowymi napisami.

O godz. 15, głosy syren fabrycznych i gwizdy lokomotyw dały znać miastu, że nadeszła minuta ciszy, dla uczczenia obchodzonego święta. Przez miasto przeciągał właśnie olbrzymi korowód takówek, który na głos syren zatrzymał się. Zatrzymały się też wszelkie pojazdy i wozy tramwajowe. Miasto całe zaległa minutowa cisza, poczem ruch podjęto na nowo.

O godz. 18.30 ruszył ulicami capstrzyk orkiestr wojskowych i cywilnych, grając marsze, przyczem odezwały się echa wystrzałów moździerzowych, oznajmujące o rozpoczęciu się obchodu „Wianków“ na Wiśle, zorganizowanego przez oddział wioślarski „Sokoła“.

Na rynku u wylotu ul. Szczepańskiej stanęły dwa wozy tramwajowe udekorowane emblematami Ligi Morskiej i Kolonjalnej, w których przybijano datki i zapisy na członków Ligi. Na bokach wozów znajdowały się następujące napisy:

„Miłość morza powinna być źródłem, z którego czerpać będą swą moc przyszłe pokolenia Polski. Mościcki“.

„Początek rozbudowy marynarki wojennej jest rekojmią mocarstwowego rozwoju państwa i kwitnącej pomyślności Narodu. Piłsudski“.

Wieczorem orkiestra tramwajowa przejechała wozami udekorowanymi, po wszystkich liniach, dając znać muzyką mieszkańcom, o obchodzie „Święta Morza“.

Wieczorem podażyły tłumy Krakowian na „Wianki“. Oba brzegi Wisły natłoczone były tysiącami rzeszami widzów. Obchód rozpoczął się defiladą dekorowanych łodzi, w której wzięły udział drużyny oddziału wioślarskiego „Sokoła“ oraz wszystkich innych klubów sportowych wioślarskich. Po zapadnięciu zmroku poczęły przesywać powietrze ogniste race, młynki świetlne, pływające fontanny, pękające z hukiem petardy, a woda płynął korowód kolorowych wianków świetlnych. Przejechały też woda galary z żywymi obrazami, apoteozującymi „Święto Morza“. Publiczność głośnieji okrzykami i oklaskami nagradzała wykonawców żywych obrazów. Na zakończenie odbyło się oświetlenie Wawelu.

1 lipca
Sobota
Galej deszcz
pada

T+12° B. 745

2 lipca
Niedziela
deszcz ulew
wypogoda się

T+16° R.

B. 749.

3 lipca
poniedziałek
pogoda

T+18° R. - B. 753

Dziś we czwartek po nabożeństwach o godz. 10 rano, odbędzie się wiec na Groblach, a następnie poświęcenie statku „Tynieć”. O godz. 15 regaty na Wiśle.

Również dzisiaj nastąpi puszczenie na wodę wianka przez delegację pracowników tramwajowych z dyr. inż. T. Polaczek-Korneckim na czele. Wieczorem o godz. 9 zapłonie wielka sobótka na Kopcu Kościuszki, rzeźbiście oświetlonym, co wykona tramwaj krakowski przy pomocy 5 Bataljonu telegraficznego.

Komitet obywatelski „Święta Morza” w Krakowie zwraca się do wszystkich instytucji i organizacji z gorącym apelem, o nadsyłanie do sekretariatu prezydjalnego m. Krakowa do dnia 2 lipca br. włącznie uchwalonych rezolucyj w dniu „Święta Morza”.

Syndykat Dziennikarzy krakowskich na nadzwyczajnym posiedzeniu, uchwalił jednomyślną rezolucję stwierdzającą, że dziennikarze krakowscy jednoczą się z całym społeczeństwem w niezłomnej wierności dla uzyskanego stanu terytorjalnego Polski, i w stanowczym proteście przeciw wszelkim usiłowaniom zmierzającym do zmiany granic i odebrania Polsce wolnego dostępu do morza.

4 lipca
wczoraj
deszcz, paraf
cały noc
zastawione
T+14° - B. 747
deszcz - ulewny

5. lipca
sobota
raz słońce

raz chmury - T+16° B. 750
wieczorem znova deszcz Modatowy!

6 lipca czwartek „pogoda”
T+17° R — B. 749.

znova od wieczora deszcz

7/7 piątek mokro, ciemno
T+14° R. B. 747

8/7 sobota po deszczu umiarkowanie
T+16° R. B. 748.

Rozparzliwe lato, mokre, zimne

9/7 wznowa pagoda niepewnie
T+180 R. B. 749.

10/7 ponowa pagoda - all eis
wi chrurzy
T+190 R. B. 751.

Przygotowania do badania kopca Krakusa.

W związku z darem zł 50.000, przyrzeczonych Polskiej Akademji Umiejętności przez posła Marjana Dąbrowskiego na koszty badania kopca Krakusa, Polska Akademia Umiejętności zwołała w dniu 30 czerwca br. posiedzenie, w którym wzięli udział oboj przedstawicieli archeologii z Krakowa pp. prof. Demetrykiewicza, doc. Dr Żurowskiego, Dra Leńczyka i Dra Tadeusza Reymana także Dr Włodzimierz Antoniewicz prof. uniwersytetu z Warszawy, Dr Józef Kostrzewski, prof. uniwersytetu w Poznaniu i Dr Roman Jakimowicz, dyrektor państwowego Muzeum archeologicznego w Warszawie, nadto prof. Władysław Semkowicz jako historyk średniowiecza i inż. Adam Semkowicz jako znawca strony technicznej. Omówiono całą sprawę zbadania kopca Krakusa na podstawie referatu naukowego docenta Dra Żurowskiego i referatu technicznego inż. Adama Semkowicza. Uchwalono po przygotowaniu dokładnem przystąpić w przyszłym roku do pracy rozkopywania kopca Krakusa, gdyż w tym roku ze względu na spóźnioną porę nie jest to rzeczą możliwą. Znaczne trudności łączą się z kwestją pieniężną, gdyż całość pracy wraz z przywróceniem kopca po rozkopaniu do jego pierwotnego stanu wyniosłaby ponad zł 200.000.

11/7
Wznowa
pagoda
upat
T+230 R
B. 749

12/7 roda niepewnie
T+210 R. B. 742

(Mówi o przesłaniu podania do
Mgta o przesłaniu nieg z
stan spoczynku)

13/7 Czwartek — noc pierwsze ⁷¹
 $T + 20^{\circ} R.$ B. 748.

14/7 piątek pogoda
 $T + 23^{\circ} R.$ B. 746.

Wysłana Łabętkowa z opas
Sobieskiego na Wawel.

15/7 sobota w nocy był deszcz
obecnie kropi z przerwami
 $T + 20^{\circ} R.$ B. 745.

16/7 niedziela zachmurzenie
 $T + 22^{\circ} R.$ B. 742.

Popołudniu deszcz — od wieczora
ulewa w nocy z gromotami

17/7 poniedziałek zachmurzenie
 $T + 19^{\circ} R.$ — B. 746

+ w Wiedniu zmarł hr. Karol
Lamkowsky lat 84,

znawca i miłośnik sztuki

R. i. P.

Otwarcie wystawy epoki króla Jana

III w zamku królewskim na Wawelu.

ne czarne i bogate rzędy. Obok sala z namiotem tureckim, zdobytym pod Wiedniem z daru Artura hr. Potockiego z zbrojami, kotłami i buńczukiem z pod Wiednia, ofiarowanym przez króla do katedry wawelskiej. — Po schodach wchodzimy do dawnego Skarbcza Koronnego, obecnie urządzonego jako skarbiec wystawy. Na ścianie wielka żelazna gabłota kuta trójskrzydłowa projektu prof. Szyski-Bohusza mieści najcenniejsze pamiątki narodowe z tych czasów. Szablę Stanisława Żółkiewskiego, od której żelazną głownię wziął Sobieski, idąc pod Wiedeń ze skarbcza Jasnogórskiego, ofiarowaną mu przez OO. Paulinów, a rękojęć i pochwę zostawił. Obok taca srebrna dar króla, również przysłana przez Skarbiec Jasnogórski. Następnie strzemię Kara Mustafy i łańcuch złoty z grobu Króla, ze Skarbcza Katedry wawelskiej. Dokoła buławy hetmanów między innymi hetmana Kalinowskiego, przysłana ze Skarbcza Jasnogórskiego. Pałasze i koncerze ozdobione drogimi kamieniami. W kutych skrzyniach skarbcowych z w. XVIII mieszczą się pamiątkowe buzdycany po wodzach z wieku XVII, jak Czarnieckiego, Wiśniowieckiego i innych. W dwu gabłotach mieszczą się kosz-

Wczoraj o godz. 10 rano po nabożeństwie, odprawionem przez ks. infułata Ślepickiego w bazylice archikatedralnej na Wawelu, odbyło się uroczyste otwarcie wystawy króla Jana III w 250-lecie odsieczy wiedeńskiej. Do zgromadzonych dostojników kościelnych i świeckich przemówił imieniem Komitetu wystawy kustosz Państw. Zb. Sztuki na Wawelu Dr Stanisław Świerż-Zaleski, który podniósł m. in.:

Wybrany został na tę wystawę Kraków, gdyż za parę dni od dziś, przypada rocznica przyby-

18 lipca
sobota

wypogoda
18

T+20.0 R
B. 752

19 lipca
niedziela

wypogoda
T+18.0 R
B. 752

20 lipca
czwartek

wypogoda
T+20.0 R
B. 750.

21 lipca

prątek

pazdę

T. + 22° R

B. 750. —

22 lipca

sobota

pazdę

T. + 23° R

B. 750

23 / VII

niedziela

pazdę

T. + 24° R

B. 747.

cia króla do Krakowa. Kraków nazначył król na punkt zborny wojsk na odsiecz idących, a w uniwersale mobilizacyjnym pisze, że nieprzyjacieli torrentis adinstar (na kształt potoku), zbliża się pod rezydencję cesarską i zagraża miastu Krakowu. Tu w Krakowie po odjeździe króla czekała królowa i tu w czasie nabożeństwa w Katedrze, przyszła pierwsza wiadomość o zwycięstwie, a pierwszy znak tego — strzemię Kara Mustafy przysłane przez Króla zawieszono u ołtarza cudownego Chrystusa ukrzyżowanego. Tu w Krakowie odbył Król wjazd triumfalny i kościoły krakowskie, Katedrę, P. Marji i Św. Anny trofeami obdarował.

Wystawa obejmuje 16 sal i mieści się częściowo w parterze, częściowo na I piętrze, w tem w 5-ciu świeżo odrestaurowanych salach północnego skrzydła. Sala pierwsza obejmuje zabijaki, poprzedzające Odsiecz wiedeńską oraz broń palną i sieczną. W następnej sali jesteśmy już w epoce samej odsieczy. Dwie chorągwie tureckie zdobyte przez króla Jana, jedna z pod Wiednia, druga z pod Parkan, zajmują środekokoła nich zbroje husarskie, rzędy i tarcze trzcinowe (kalkany), w sali trzeciej na środku t. zw. Tarcza wróżebna Sobieskiego z Muzeum XX. Czartoryskich i para pistoletów króla, które przeszły na rodzinę Sztuartów i były w posiadaniu kardynała Sztuarta w początku XIX wieku, a obecnie są własnością Józefa hr. Potockiego w Warszawie. Daleko, z boku, w

towności, więc serwis Kara Mustafy, przysłany przez ordynata hr. Potockiego z Łańcuta, wyroby złotnicze od Fr. hr. Potockich i hr. Potockich z Krzeszowie i innych. Salę Jagielly i Jadwigi zajmuje Szczerbiec, użyty do koronacji Jana III i chorągiew państwowa użyta przy tej koronacji.

Gabinet w wieży Zygmunta III mieści Płaszcz Orderu Ś-go Ducha przysłany królowi przez Ludwika XIV oraz miecz i kapelusz od Ojca Świętego za zwycięstwo wiedeńskie. Stąd wracając udajemy się na pierwsze piętro. Pierwsza sala I piętra poświęcona jest sztuce wschodniej, więc dwa dywany zdobyte przez króla pod Wiedniem i ofiarowane do katedry na Wawelu i do kościoła Ś-go Jana w Studziannie.

Na ścianach najcenniejsze dywany perskie złotem i srebrem przetykane t. zw. „Tapis polonais”, nadesłane przez hr. Potockiego z Łańcuta, ks. Sanguszkę, Muzeum Sztuki Uniwersytetu Jagiellońskiego, w gablotach pasy perskie i dzieła sztuki wschodniej. Następna sala poświęcona została sztuce polskiej z tych czasów więc rzadkie dywany z w. XVII polskie, jeden datowany z r. 1698, sekretarzyki, krzesła kurdybanowe i inne zabytki tych czasów. Sala trzecia I piętra zawiera sztukę kościelną, więc dookoła przepyszne kapy i ornaty niektóre z daru króla, ołtarzyk srebrny z w. XVII, portrety biskupów krakowskich, kielichy i relikwiarze w gablotach a na środku zwisa wielka chorągiew turecka, zdobyta pod Wiedniem przez Marcina Zamoyskiego. Obok znowu drugi namiot turecki a w nim szabla Kara Mustafy, posłana przez Sobieskiego do Loreto, obecnie własność ks. Leona Sapiehy z Krasiczyna. Osobną salę poświęcono sztychom, medalom, monetom i dokumentom, w niej znajduje się na postumencie biust marmurowy króla, obok biustu buńczuki ofiarowane przez króla do kościoła Ś-tej Anny w Krakowie.

Na osobnym postumencie spoczywa uniwersał mobilizacyjny odsieczy wiedeńskiej przysłany ze Suchej od hr. Tarnowskich. Następna sala mieści sztukę gdańską, wspaniałe szafy i meble gdańskie, portrety, a między nimi duży portret królowej z dziećmi ofiarowany przez króla Janowi Wawrzyńcowi Wodzickiemu, obecnie własność hr. Wodzickiej z Lubnia. Trzy ostatnie sale, to sale chwały wojennej. Przez salę z namiotem siatkowym i łóżem polowym króla wchodzimy do sali jazdy polskiej. Sala ta mieści najpiękniejsze rzędy polskie przysłane przez hr. Potockich z Krzeszowic, z Kórniką, z Posadową przez hr. Łackiego, hr. Tyszkiewiczza Benedykta i innych. Dookoła ustawione zbroje husarskie i zbroje uczestników odsieczy jak Marcina Zamoyskiego, kasztelana Łackiego i innych.

Ostatnia sala poświęcona apoteozie króla, więc wielki portret konny, dar ks. A. Czartoryskiej dla Wawelu, obrazy bitew i rodziny króla a na środku dywan wilanowski na postumencie. Wystawa czyni imponujące wrażenie. Siłą artystyczną opracowali prof. Szyszko-Łohusz, Dr St. Świerż-Zaleski i arch. Józef Polkowski.



5 markełom

Wystawa Jana III i jego epoki w zamku Królewskim na Wawelu.

Na otwartą onegdaj wystawę Sobieskiego na Wawelu wciąż napływają nowe eksponaty. I tak w dniu wczorajszym nadszedł ze Lwowa olbrzymi, ścienne, mosiężny reflektor, przeszło półtorametrowej wysokości, pochodzący z jednego z zamków króla Jana, obecnie przechowywany z pietyzmem w wielkiej synagodze we Lwowie. Reflektor ten przedstawia wśród panoplii herb króla pod koroną królewską a poniżej postać Minerwy z napisem łacińskim „Secura quiesco”.

Ponadto wymienić należy bardzo cenny udział w wystawie wojewody poznańskiego hr. Rogera Raczyńskiego, który ze zbrojowni w Rogalinie nadesłał broje hussarskie, niezwykle ciekawe okazy kusz, muszkietów, które nigdy jeszcze wystawiane nie były i nie opuszczały zbrojowni rogałińskiej.

Dla kultury polskiej bardzo ważne zabytki nadesłali Adam hr. Starzeński z Kościelca, Antoni hr. Starzeński z Piązy, Józef hr. Tyszkiewicz z Warszawy, M. hr. Szembekowa z Poznańskiego, ks. M. Ogińska, ord. hr. Skórzewski z Czerniejewa.

Cała imponująca wystawa doszła do skutku jedynie dzięki życzliwemu stanowisku kancelarii cywilnej p. Prezydenta Rzeczypospolitej, która nie tylko pozwoliła użyć świeżo i dawniej odrestaurowanych sal na cel wystawy, ale nawet użyczyła kilku sal apartamentów I piętra, a szef kancelarii Dr Heleżyński i jego zastępca Dr Skowroński, dyrektor Dr Kuc i zarządca zamku krakowskiego Mgr. Stanisław Taszakowski stale udzielali poparcia i pomocy we wszystkich pracach związanych z organizacją wystawy.

23/7 73
wczoraj
Deser -
w nocz wle-
wa

24/7 poniedziałek
zachmurzone
ciężkie poie-
trze pod ciemnym
T + 18° R
B. 749.

25 lipca wtorek pogoda
T + 23° R. B. 750.

26/7 środa pogoda
T + 20° R. B. 750.

27/7 czwartek - pogoda
T + 23° R. B. 752.

Budowa Muzeum Narod. w Krakowie.

Wynik sądu konkursowego.

Na posiedzeniu śródownym t. j. 12 lipca br. sąd konkursowy pod przewodnictwem prezydenta m. Dr M. Kaplickiego przyznał po przeprowadzeniu szczegółowych badań nadesłanych planów zgodnie z ogłoszonymi warunkami konkursu:

pierwszą nagrodę w wysokości 5.000 zł pracy Nr 22 pp. inż. Bolesławowi Szmidtowi, Januszowi Juraszynskiemu i Juluszowi Dumnickiemu, architektom z Warszawy,

dwie drugie równorzędne nagrody w wysokości po 2.500 zł pracom Nr 18 arch. Zygmuntowi Piotrowskiemu, absolwentowi Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie i arch. Eugenjuszowi Szparkowskiemu, zamieszkałym w Warszawie, oraz pracy Nr 11 inż. Józefowi Nowakowi, arch. krakowskiemu.

Pozatem sąd konkursowy zaproponował do ewent. zakupu prace Nr 4 i 12. Po przyznaniu powyższych nagród sąd konkursowy przyjął jednomyślnie wniosek b. premjera rektora Juliana Nowaka stwierdzający znakomitą pracę pp. dyrektora prof. Kopy, inż. Boratyńskiego i inż. Kreislera, którzy przy współpracy rektora Szyszko-Bohusza opracowali plany na Muzeum tak celowo i wyczerpująco, że stały się one istotną podstawą do nadesłanych rozwiązań tego problemu.

Środkowa grupa w ołtarzu Marjackim odnowiona.

W kościele Marjackim zdjęto już rusztowanie, wzniesione przed parą miesiącami w związku z ostatnim etapem prac około odnowienia wielkiego ołtarza Wita Stwosza. Pierwszym etapem restauracji było, jak wiadomo, odnowienie osiemnastu pozostałych na skrzydłach ołtarza i górnej jego części, pozostawia natomiast główną grupę, to jest scenę zaślubienia Najświętej Panny, składającą się z 13 figur bliźsko 3 m. wysokości każda, a ponad niemi grupę Wniebowzięcia w otoczeniu Aniołów. Odnowienie tej części ołtarza polegało również na usunięciu wszelkich przemałowiań późniejszych i odkryciu pierwotnej polichromii stwoszowskiej. W głównej grupie przeważała złocenia, a partje kolorowe dołącza, tylko rąk, twarzy, nóg oraz podszewki szat. Polichromia ta zachowała się doskonale.

Wszystkie figury wykonane są z drzewa lipowego, a otrzymały obecnie podstawę z modrzewiu, aby uchronić krawędzie rzeźb od ewentualnych uszkodzeń. Przy tej sposobności na podstawie starych rysunków uskuteczono małą korekturę w ustawieniu figur.

Po dostatecznem przeprowadzeniu badań przez specjalistów chemików, zamierzonym jest uszczelnienie, gazowania rzeźby dla wyteplenia korników, których istnienie w drzewie zostało stwierdzone. Sprawa ta wymaga dłuższych i skrupulatnych prób, gdyż pod tym względem szczególnie przy rzeźbach polichromowanych niemal brak jest dostatecznych doświadczeń. Warto zaznaczyć, że eksperyment tego rodzaju przeprowadzono przed trzema laty przy konserwacji wielkiego ołtarza w kościele w Kaefermarkt pod Linzem. Ołtarz pochodzi z tej samej epoki, co dzieło Wita Stwosza, jednak nie jest polichromowany. Przeprowadzone tam gazowanie dało pomyślny rezultat, nie może jednak stanowić dostatecznej wskazówki dla analogicznych zamierzeń w Krakowie, gdyż tutaj mamy do czynienia z polichromją.

W poniedziałek w godzinach wieczornych komitet odnowienia kościoła badał wyniki restauracji wielkiego ołtarza w kościele Marjackim przy świetle zainstalowanych tam reflektorów.

Karol Radek w Krakowie.

Karol Radek, naczelny publicysta Sowieckiej Rosji, który jak wiadomo, pochodzi z Polski (urodzony w Tarnowie) przybył — po 30 latach — do rodzinnego kraju. Przyjazd p. Radka jest odpowiedzią na wizytę pana Miedzińskiego, naczelnego redaktora G. P. w Moskwie. Odbywszy w towarzystwie p. pułkownika Scieżyńskiego dłuższą wycieczkę nad morze polskie i wzdłuż granicy niemieckiej, odwiedził p. Radek Kraków i Tarnów, gdzie zobaczył się z swoją matką.

W niedzielę o godz. 10 spotkał się rosyjski gość na wieczery w Grand hotelu z kilku osobami z p. prezydentem Kaplickim na czele. Byli również obecni p. minister Miedziński, p. pułk. Scieżyński i moskiewski korespondent Gazety P. p. Otmar, — który towarzyszy p. Radkowi w jego polskiej podróży.

W prywatnych rozmowach podkreślał p. Radek, że bliższe zetknięcie z polską rzeczywistością, zmieniło jego dotychczasowy pogląd na Polskę. W ogólności reprezentuje on obecnie kierunek pojednawczy, dostosowany do najnowszej polityki Bolszewiji.

Opowiadał wiele ciekawych szczegółów z życia sowieckiej Rosji, a zapytany o powody taktyki komunistów niemieckich i ich łatwej kapitulacji wobec hitleryzmu, — tłumaczył to załamanie wyższej

na bezwzględność partji.

28/7 piątek
przebieg

T + 26° R

B. 750.

Upadł po
mgdzy.

o godz. 2.

lyto + 33°C
w cień.

2.50
1.40
3.90
4.00

Percepcyjny wyraz
bebechów. Wdech
słabie marmozuje
za Darmo.



29/7 sobota pogoda upał
 $T + 24^{\circ} R.$ B. 750.

o 10. wieczorem 5 minutowa ule.
na 2 grzmiłami ogólnie uleca
upadkiem atmosfery

30/7 niebiosa pogoda

$T + 20^{\circ} R.$ B. 744.

o południa deszcz zimny.

31/7 poranek zachmurzone

$T + 15^{\circ} R.$ — B. 749.

1 sierpnia włoch pogoda

$T + 21^{\circ} R.$ — B. 747 popołudnie

2/8 trzy zachmurzone
 $T + 18^{\circ} R.$ B. 746.

3/8 czwartek pochmurno
 $T + 19^{\circ} R.$ B. 749.

Shejk mury, dolary etc.

4/8 piątek pogoda
 $T + 19^{\circ} R.$ B. 750.

75

Sprawa decyzji o losach wikarówki Marjańskiej ma przyjść niebawem na radę miasta. Podobno wniosek opiewa na ucięcie wikarówki o 1 1/2 m. od strony ulicy Szpitalnej, a rozszerzenie jej za to o 2 m. od strony kościoła Marjańskiego, czyli ma być zbudowany nowy zupełnie dom !

Według dawnych map, stały na miejscu wikarówki na dawnym cmentarzu Marjańskim dwa domki, między którymi szła uliczka z Małego Rynku ku kościołowi i widokiem na presbyterjum kościoła Marjańskiego.-

Pod koniec XVIII. w. czy na początku XIX. domki te połączone w jeden kasując uliczkę między nimi. Dom ten był jednopiętrowy jak widać z zachowanej odsadzki. Nie wiadomo kiedy wybudowano potem drugie piętro. W całym tym budynku niema ani jednego średniowiecznego kamienia, a dom zbudowany z lichej cegły, ze ścianą ^{zawilgoconą} zamkniętą od strony Małego Rynku po II. piętro, ^{więc} potrzebuje wymiany całej ściany, a skoro ma być rozszerzony ku kościołowi Marjańskiemu, więc i tu musi być nowa ściana budowana - czyli nie rozchodzi się o restaurację zabytku, lecz o wybudowanie nowego zupełnie domu, mającego pomniejszyć i tak wąski już placzyk za kościołem !

Wikarówka jest własnością kościelną, Gmina nie ma więc prawa jej zburzyć, lecz musi wejść w porozumienie z XX Wikaryuszami. Nie ulega wątpliwości, że część wikarówki obecnej od strony ulicy Szpitalnej musi być oddana na rozszerzenie pojazdu z ulicy Mikołajskiej i Małego Rynku dla uniknięcia kolizji pojazdów lub zderzeń ich, za grunt więc ten z pod wikaryjki na to rozszerzenie ulicy musi Gmina wynagrodzić XX. Wikaryuszów. Wynagrodzenie to jednak nie może nastąpić przez oddanie części placu Maryackiego na rozszerzenie nowej wikaryjki, bo to uszczuplikoby objazd za kościołem Maryackim, lecz może nastąpić albo drogą zapłaty wartości, albo drogą przyczynienia się Gminy do odnowienia wikaryjki części nie odstąpionej pod ulicę, czyli części skrócić się mającej wikaryjki. Zmniejszenie i tak już szczupłego placu za kościołem Maryackim jest niemożliwe ze względu na konieczność noś szerszego miejsca dla pojazdów, procesyj, pochodów, byłoby zaszpeceniem placu szerokim nowym domem - Miasto musi ze względów bezpieczeństwa komunikacji rozszerzyć dojazd od ulicy Mikołajskiej, a nie pozwolić na zwężenie placu za kościołem - a konserwatorzy i Towarzystwo miłośników Krakowa powinni się sprzeciwić stawianiu nowego domu przy starej katedrze mieszczańskiej. -

Można ścierpieć dawną wikaryjkę skróconą od ulicy
Szpitalnej / którą należałoby przywrócić do stanu jedno-
piętrowego jak była dawniej / - ale nie można budować no-
wej kamienicy i to szerszej niż dawna !

Ale Ko Kulturalni obwołali już
starców i konserwatorów aby
zgodni się na nowy budynek.
Gdzie tu konserwacja skoro się
lewny do cna stary dom nie-
potrzebny w tym miejscu, a ma-
ją się stawiać nowy budynek wyżej?

18/8 1933 Sobota pogoda

$T + 18^{\circ} R \quad B \quad 756$

Ścisły wypróżnienie na odpuszczenie
do Gdyni na jachtu 12, 13, 14, 15.

18/8 piątek niechciana pogoda
 $T + 20^{\circ} R - B \quad 746$
Wrócić z Gdyni, cały czas
miałem pogodę. -

Zburzyć „wikarówkę” czy przebudować?

Rozpalil się nowy spór. Czy „Wikarówka”, dzieląca Mały Rynek od pl. Marjackiego w Krakowie ma być wogóle zniesiona, czy też przebudowana.

Sprawa interesuje nie tylko Kraków, lecz całą Polskę, wszak

„obowiązkiem jest Polaków
choć raz w życiu ujrzeć Kraków.

Mansjonariuszów przy kościele N. P. M. a tytuł własności brzmi:

Według dekretu Konstytora Jenera-
nego Krakowskiego z dnia 7 kwietnia
1478 (tysiąc czterysta...!), wizyty Kazi-
mierza Łubińskiego Biskupa krakow-
skiego z dnia 13 czerwca 1711 i Kadastru
realności w r. 1821 sporządzonego, Zgro-
madzenie XX. Mansjonariuszów przy

i murem okalającym cmentarz, na którym
obok kościoła św. Barbary widnieją dwa
budynki i dalej Mały Rynek, prawie na
całą długość zastawiony trwałymi budami,
długości 130 łokci a szerokości 30 łokci, a
więc zajmujące prawie całą przestrzeń
Małego Rynku.

W budach tych mieściły się aż do r. 1820
jatkki miejskie. W środku tych bud na środ-
ku i naprost przejścia z pod tunelu bram-
nego obok kościoła św. Barbary było przez
te budy przejście, w którym siedzące prze-
kupki nazywano „krzyżówkami”, albo „krzy-
żankami”, jako, że siedziały „na krzyżu” (in
cruce), przejście bowiem z północy na poł-
udnie między budami i ze wschodu na zachód
rysowało się w kształt krzyża.

Budy te szerzące straszne wonie zostały
skasowane i przeniesione do obecnych jatek
dominikańskich, zbudowanych częściowo z
murów Bramy Siennej, rozebranej przez
burzymurków krakowskich.

Te wszystkie momenty — to zapełnienie
przestrzeni i czcigodny wiek budynku — są-
dzą, nie będą jeszcze wystarczającym argu-
mentem dla zwolenników odsłonięcia wido-
ku na kościół N. P. M. od strony ul. Miko-
łajskiej. Dlatego pragnę zwrócić uwagę, że
prócz argumentu, tak potrzebnej dla archi-
tektury średniowiecza ciasnoty, wywołują-
cej artystyczną niespodziankę, ukazujących
się nagle, niespodziewanie i przez to wła-

Litografia z r. 1856 przedstawiona na na-
szej ilustracji jest bardzo interesująca. Ar-
tysta — widzimy — przedstawił tu frag-
ment placu Marjackiego, widziany od stro-
ny ul. Szpitalnej z „Wikarówką” i absydą
kościoła N. P. M. Jakże ten obraz jest z ca-
łą świadomością przerysowany. „Wikarów-
ka” jest cofnięta w lewo, a absyda wycią-
gnięta do góry, niezgodnie z rzeczywisto-
ścią. Artysta czuł, że z oddalenia zepsułoby
się wrażenie strzelistości.

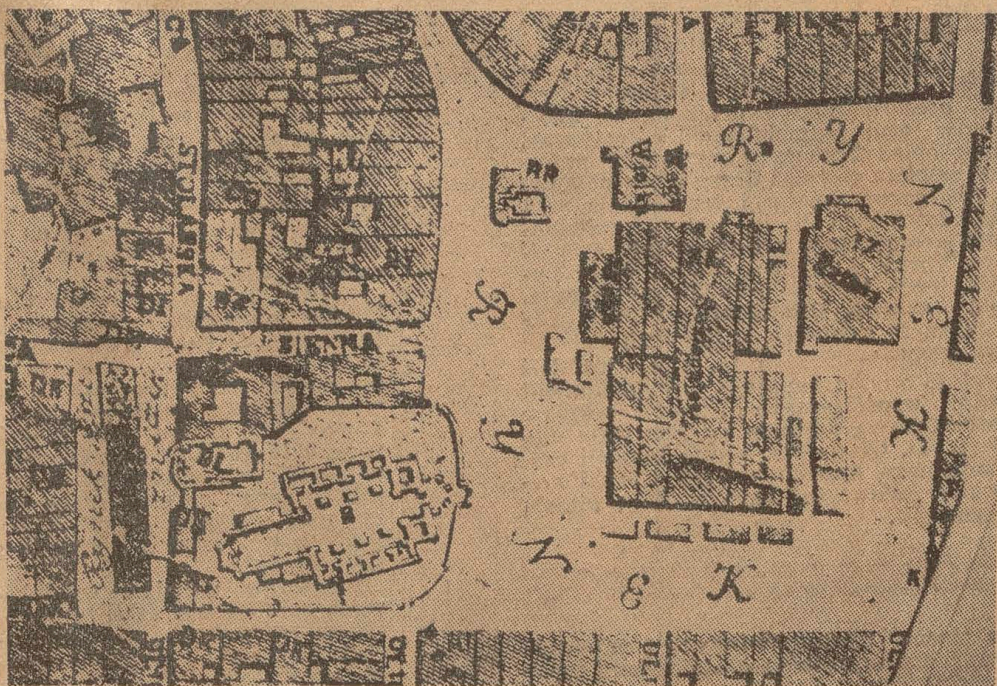
Art. mal. p. Leon Kowalski, dając one-
gdaj dla „Tempa” rysunki widoku absydy
kościół N. M. P. i św. Barbary także zbli-
żył odległości między obu gmachami — wiadomie czy nieświadomie, to obojętne.

Jeżeli chodzi o czysto wzrokowe wrażenie,
to odległość widoku gra w tych sprawach
ogromną rolę.

A teraz proszę sobie wyobrazić widok od
strony Placu Marjackiego na Mały Rynek
po zburzeniu „Wikarówki”, coż za pustka
by powstała!!!

Nie, w tem miejscu jest koniecznie po-
trzebny jakiś parawan. Dziś patrząc od
strony Rynku z wylotu ul. Szczepańskiej ku
kościółowi N. M. P. robią wieżące marja-
ckie mniej strzeliste wrażenie, niżeli absy-
da widziana z bliska od strony „Wikarów-
ki”, choć jest o tyle niższa!

A sam Plac Marjacki — nasza Piazzetta—



Fragment planu m. Krakowa z średniowiecza. Widzimy Rynek gł. z dawnym Ratuszem i budynkiem „Wagi Wielkiej” koło kościoła św. Wojciecha, dalej Plac Marjacki jako cmentarz, okalony murem z Wikarówką, oraz Mały Rynek z jatkami.

Tak, jak „Wikarówka” obecnie się przed-
stawia, rzecz prosta, pozostać nie może —
buda jest straszna i tamuje ruch.

Czy jednak zburzyć, czy przebudować?

Zwolennicy zburzenia wysuwają, jako
najważniejszy argument konieczności odsłoni-
ęcia strzelistej absydy kościoła N. P. M.
oraz motyw komunikacyjny ze względu na
ruch uliczny z dnia na dzień wzmagający
się. Poza tem twierdzą, że budynek sam nie
ma przeszłości historycznej, uzasadniającej
potrzebę zachowania i konserwowania go.

Przeciwnicy — ba, przeciwnicy zauważy-
li, że brama wchodowa do wikarówki od
strony pl. Marjackiego jest w stylu baroko-
wym, co wskazywałoby na bądź co bądź
dawniejszą przeszłość, niż początek wieku
XIX, a stwierdziwszy to poszli do archi-
wum aktów miejskich i znaleźli tam cieka-
we zapisy w księgach gruntowych gm. m.
Krakowa.

Pokazuje się, że na miejscu obecnej „Wi-
karówki” złączonej w jeden budynek, stały
dwie kamienice w obrębie murów cmenta-
rza Marjackiego.

Na karcie własności księgi hipotecznej
na stronie 398 figuruje, jako właściciel jed-
nego z tych budynków Zgromadzenie XX.

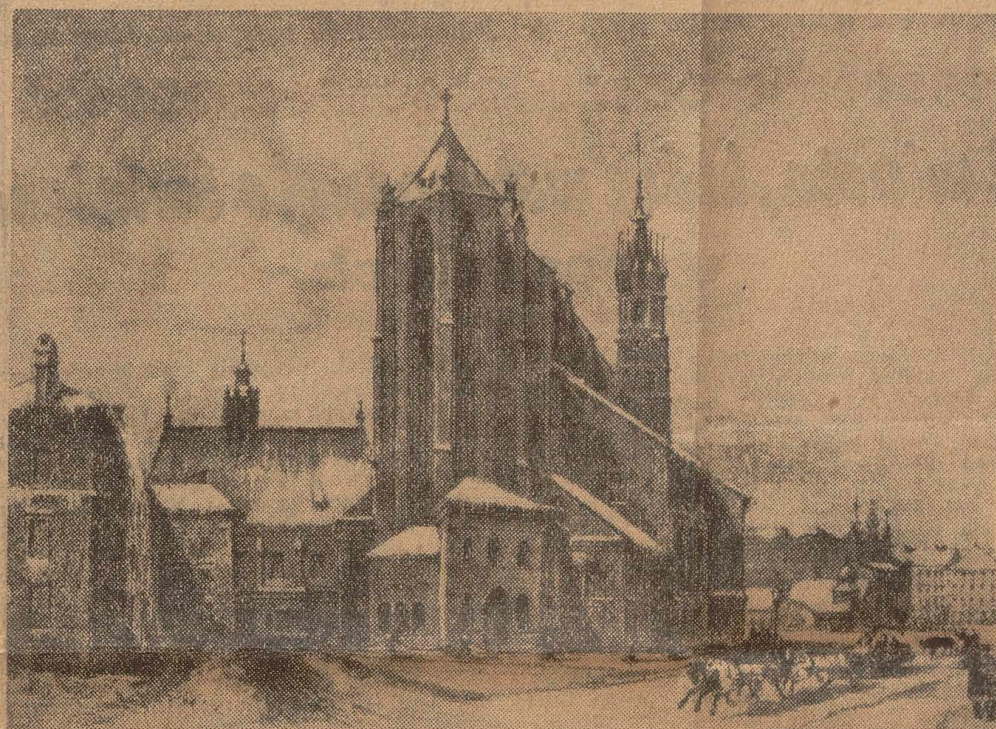
kościół Panny Marji w Krakowie przez
exystujące jest właścicielem kamienicy
pod L. 36, na cmentarzu tegoż kościoła
położonej.

Według drugiej karty na stronie 402. księ-
gi gruntownej m. Krakowa, właścicielem
drugiej realności jest kościół N. P. M. a ty-
tuł własności brzmi:

Stosownie do dwóch wizyt Biskupich
krakowskich jednej z roku 1599 (tysiąc
pięćset...!) Krzysztofa Kazimierskiego,
drugiej w roku 1711 Kazimierza Łubiń-
skiego tudzież kadastru realności mia-
sta Krakowa, sporządzonego okazuje
się, że kamienica pod Nr. 57 do Xieży
Wikariuszów, zaś pod Nr. 58 do Xieży
Kustosza czyli Zakrystjana a obie do
własności Kościoła Panny Marja w
Krakowie należą.

Okazuje się, że na miejscu obecnej „Wi-
karówki” w XV już wieku stały kamienice,
a więc domu murowane na granicy między
Małym Rynkiem, a placem Marjackim. I to
jest zgodne z charakterystyczną ciasnotą
architektury miast średniowiecza.

Odbitka planu Krakowa, którą umieszcza-
my obok, przedstawia Rynek główny w
Krakowie (jak widać gęściej zabudowany
niż dziś, kościół N. P. M. wraz z placem



Litografia z r. 1856, przedstawiająca część Placu Marjackiego z Wikarówką. Na placu charakteryzyczna dla owych czasów wielka kupa śmieci.

śnie wywołujących imponujące wrażenie
strzelistości, absydy kościoła N. P. M. (po-
równaj widok na Kurzą Stopkę od strony
ul. Grodzkiej z poza kościółka św. Idziego),
że więc prócz tego momentu powinniśmy
zwolennicy zburzenia „Wikarówki” spróbo-
wać, wyobrazić sobie przyszły widok od
strony kościoła N. P. M. i ul. Szpitalnej.

najcudowniejszy z placów Krakowa, obra-
mowany kamienicami jak obraz ramami.
Zdejmijmy jedną z tych ram „Wikarówkę”
a zepsujemy cały obraz.

O zachowanie „Wikarówki” w jej obec-
nych kształtach nikt nie będzie walczył, ale
zburzyć zupełnie?

Dr Kazimierz Szczepański.

nie kamienice były
dwie domy murowane
parterowe!

Hitler, ze swoim sztabem, przechodzi przed frontem wiernych sobie oddziałów narodowych-socialistów.

postępowanie jego jest pełne zagadkowości. Ostatnio krążyły wersje o samobójstwie dwu młodych kobiet z obozu nazis. Przyczyny — nieznane. Zapytany o nie sekretarz osobisty Hitlera, Hess, odpowiada dyplomatycznie:

— Fakt odosobniony, nie zasługujący na uwagę...

Morfinista.

Jeśli idzie o kapitana Goeringa plotki znajdują łatwiejsze potwierdzenie.

Jest tajemnicą Poliszynela, że Goeringa zjada morfina. Co dwie godziny robi sobie zastrzyki i w stanie podnieci skłonny jest do obietnic, o których nie pamięta, gdy morfina z niego „wyparuje”.

Agitator zawodowy.

Goebbels jest znakomitą mową i wpływowym agitator. Do partii na-

go grona jest minister spraw wewnętrznych, Frick.

W czasie wojny światowej Frick zadekował się doskonale w ustronnym zakątku Palatynatu, jakkolwiek władze nie odmawiały mu kwalifikacji do wojaczki. Mimo to wygłaszał szumne tyrady pod adresem tchórzów.

Ma na swym sumieniu, jak i dygnitarz policji monachijskiej, brzydką aferę uwalniania morderców politycznych za fałszywymi paszportami.

W obłędzie.

Wielkorządcy „państw” poszczególnych Rzeszy są nielepsi. Boehm, minister Bawarii, to kompletny warjat. Trudno publikować, jakie formy przybiera jego choroba umysłowa.

Dwa lata temu Niemcy przeżywały skandal z powodu ogłoszenia w pismach jego listów do przyjaciela. Listy te od-

PRZEŚLADOWAŃ HITLEROWSKICH

W Londynie ukazał się z inicjatywy angielskiej sekcji światowego Związku dla walki z antysemityzmem wielki zbiór dokumentów o prześladowaniach żydów w Niemczech p. t. „J'accuse”, zawierający opisy i materiały na podstawie relacji wielkich pism angielskich i Żydowskiej Agencji Telegraficznej. Są tam również liczne fotografie, przedstawiające barbarzyńskie traktowanie żydów, oraz karykatury prasy światowej o krwawych „wyczynach” hitlerowców.

Na wstępie zbioru ogłoszone zostały w czarnej obwódce nazwiska 44 pierwszych ofiar, pomordowanych przez bandy hitlerowskie, oraz samobójców z rozpacz. Oprócz opisu krwawych wypadków publikacja zawiera również liczne głosy potępienia dla barbarzyńców i współczucia dla prześladowanych. M. in. jest tam oświadczenie arcybiskupa z Canterbury, arcybiskupa Yorku, biskupa z Ripon, lorda Lugarda, lorda Greya, lorda Mount Temple, Lloyd George'a, Chamberlaina, lorda Cécila, oraz 20 uczonych angielskich.

Niewątpliwie książka ta, która już dziś wywołała wielką sensację, jako dokument zbrodni współczesnych Niemiec, wkrótce przetłumaczona zostanie na wszystkie niemal języki. Głosić ona będzie historii czasu zupełnego upadku kultury i etyki niemieckiej, zdławionej barbarzyńską pięścią hitlerowców.

ci, z mocno naczosnkowanych i napaprykowanych przysmaków, które pichci i przygotowawia w swym kramiku sam właściciel „baru” we własnej osobie. Porywa oko tęczą grą barw stragan z owocami — winogrona, melony, śliwki, kawony, pomidory, no i papryka, która w Sarajewie chrupie się, jak karmelki — słowo daję.

Jakby spełniając moje naiwne życzenie, ciężkie od rana chmury przetrwały się i z rozpogodzonego nieba spłynął potok gorących, jasnych promieni słońca stwarzając z Czarszyi niezapomniany wprost widok, jakby żywcem wyjęty gdzieś z zaułków Konstantynopola, czy innego Tunisu.

Jednego tylko w tym żywym obrazie brak — *nahalości wschodniej rasy*. Serb jest zbyt dumny, by miał zachęcać do kupna swych towarów, uważa, że dość zrobił, skoro dał na pokaz. Nadechodzą wieczer. W pospiesznym tempie zamykają się wszystkie kramy, w prosty sposób, jak przed wiekami — kilka desek i jedna poprzeczna zamknięta na kolek. Nikt się jednak nie obawia, ani włamania, ani kradzieży. Takie rzeczy tutaj się nie zdarzają.

Gasną ostatnie promienie słońca. Według zegara mahometańskiego jest godzina 12-ta w nocy. Z minaretów odzywa się znów zawodzące wołania muezina. Znów kłapią drewniane sandały, pluszcze woda, chyła się wierni w pokłonie przed swym Ałachem i jego Prorokiem.

Zofja Ordynska.

oryginalne pomysły dla których mowa gestów jest niezbędna, to jest przez głuchoniemych. I tak na przykład w pewnym niemieckim zakładzie dla głuchoniemych gest, wyobrażający ściebie głowy zapomocą dłoni, oznaczał... Francuza! Głuchonieme dzieci z tego zakładu tak przejęły się bowiem lekturą dziejów rewolucji francuskiej, a zwłaszcza wzruszyły się straceniem nieszczęsnego Ludwika XV-ego, że odtąd „człowiek ze ściętą głową” oznaczał Francuza.

Język gestów był w zaraniu cywilizacji uzupełniony językiem wykrzykników. Wykrzykniki te kształtowały się u różnych ludów bardzo podobnie.

Kulturalny Rzymianin wołał: vae! — co oznaczało: biada! A okrzykiem politowania Malajczyków jest: weh! Takich przykładów możnaby mnożyć nieskończoną ilość.

Przy tworzeniu wyrazów na określenie pojęć oderwanych miał człowiek wiele kłopotu.

Łatwiej mu było natomiast określić narzędzia i zwierzęta, a to dlatego, że każde z nich wydało charakterystyczne dźwięki. Tu posługiwał się pomysłowy człowiek poprostu naśladowaniem. Łatwo na przykład zapamiętać, że po chińsku „kot” znaczy „mau”, po malajsku „świstawka” — „pi-pi-pi”. „wrona” po sanskrycie nazywa się poprostu: „kaka”, a „bęben” w tym samym języku zwie się: „dundu”.

Amatorów napojów wysokowych zainteresuje fakt, że w naczyniach, zamieszkujących zachodnie pobraże Ameryki, szynk, czyli nasza knajpka, nazywa się „dom-heehee”. „Hee-hee” oznacza tam bowiem zarówno śmiech i zabawę.

Sposób tworzenia nazw zwierząt przez naśladowanie ich głosów był niewątpliwie bardzo sprytny i dowcipny, ale nie uniwersalny. Cóż bowiem mieli począć nasi dowiecipni pracownicy, gdy im przyszło ponazywać ryby, które wszak głosu nie mają?...

HUMOR.

ZERWANIE NA RATY.

— A wiesz, że ja jeszcze dotąd co miesiąc otrzymuję upominek od mojej dawnej narzeczonej...

— To ciekawe — a ja myślałem, że kiedyś się rozeszli, toście sobie pozwracali wszystkie prezenta...

— No tak — ale ja, uważasz kupiłem dla niej wszystkie prezenta na raty.

WSZYSTKO JEST WZGLĘDNE.

— To jednak jest wspaniałe uczucie wiedzieć, że się jest najpiękniejszą — powiada do przyjaciółki świeżo wybrana królowa piękności w Krakowie.

— No tak, niewątpliwie — odpowiada przyjaciółka — tylko trzeba jeszcze wiedzieć — dla kogo...

Z miasta, które wstrząsnęła światem w posadach.

(Dokończenie z numeru poprzedniego).

A wreszcie zwiedzam to, co Sarajewo posiada najciekawszego — *dzielnice handlową, Czarszyję*. Wąskie uliczki z setkami drewnianych kramów, w których możesz dostać, czego dusza zapagnie. Oto cały szereg sklepów z obuwiem. Na froncie widać rzędy jaskrawych czerwonych sandałów, misternie plecionych, tam znów coś w guście naszych, góralskich kierpey, ale z nosami daleko bardziej zadartymi do góry, tu znów stos drewnianych chodaków. W głębi kramiku, w kuczki na małym dywaniku lub baraniej skórze, siedzą właściciele sklepów, równocześnie majster szewski i spełnia z powagą swe rzemiosło. Obok, na tacy żarzące się węgielki, a na nich *dzbanek z czarną kawą*, którą muzułmański Serb, wzorem Turków, ustawicznie popija. Tem się też właściwie zasadniczo różni sarajewski szewc od polskiego. Tamten kawę, ten zaś monopolówkę. Identycznie ta sama scenarja i w innych kramach. Najciekawsze są z charakterystycznymi wschodnimi wyrobami z miedzi i z cynku. Wprost ogłusza stukot młotków i dźwięk klepanej blachy. Cała praca odbywa się ręcznie, najdelikatniejsze i najmisterniejsze wzory rytę są z wolnej ręki.

Przez uliczki przewala się niemniej barwny i malowniczy tłum. Mahometanki w swych czarnych zasłonach i jasnych płaszczach, przypominających krojem toalety naszych wiejskich bab, gdy przed deszczem okrywają się wierzchnią spodnicą. Nierzadko spotyka się i Mahometanki, ubrane po europejsku w modnych kostjumach i płaszczach, ale też w przepisowym czarnym woalu na twarzy. Tu znów góralki bośniackie, w czarnych, suto marszczonych „jupeulottach”, aksamitnych kaptanach i nieprawdopodobnych „zawijasach” na głowie. To znów przyodziane na białą, krasne od barwnych haftów i złotych. Tam przystanęła grupa mężczyzn, w obcisłych spodniach w chustkach kolorowych na głowie, lub przesunęli się z powagą dostoyny Serb, w pasie bogato nabijanym srebrnymi guzami i spodniach, przypominających ztyłu obwisłą torbę kangura.

Kreca się handlarze kawy, przebiegają chłopcy z charakterystyczną zastawą — mosiężna tacka, mała filiżaneczka porcelanowa i saganek ze świeżo zaparzoną turecką kawą. Biję w nos zapach, aż kre-

19/8 sobota pogoda
 $T + 22^{\circ} R.$ B. 749.

20/8 wieźnia niepewnie
 $T + 18^{\circ} R.$ B. 744.

21/8 piątek - niepewnie
 $T + 18^{\circ} R.$ B. 744.

22/8 włoch - załamane
 $T + 17^{\circ} R.$ B. 742.

23/8 środa podzwona pro,
 słumow

$T + 13^{\circ} R.$ - B. 737

24/8 czwartek załamane
 w nowym parcie deszcz

$T + 12^{\circ} R.$ - B. 737.

25/8 piątek niebywa wy po,
 góra $T + 12^{\circ} R.$ B. 745.

26/8 sobota wyjeżdżasz
 $T + 16^{\circ} R.$ B. 750.

27/8 wieźnia wyjeżdżasz
 $T + 16^{\circ} R.$ B. 751.

28/6 funeral
T+13.0 R

B. 754.

Zjazd
historyków
węgierskich,
dowcy.

29/6 wloch
pegodnie
T+150 R.

B. 753.

Ruch z powodu
zjazdu historyków
i polityków
najbliższych dni

ku czci Batorskiego.
Zachowanie

NEKROLOGIA

788

Rudolf Pelz

Sodalis Marianus
em. Prezes Sądu karnego w Krakowie, członek licznych Stowarzyszeń społecznych

przeżywszy lat 74, po ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami, zasnął w Panu dnia 8 sierpnia 1933 r.

Wyprowadzenie zwłok z kaplicy na cmentarzu rakowickim do grobowca rodzinnego nastąpi w piątek dnia 11 b. m. o godz. 5-tej po południu, na który to smutny obrzęd siroksana żona z rodziną zaprasza Krewnych, Przyjaciół, Kolegów Zmarłego i Znajomych.

Nabożeństwo żałobne

odprawione zostanie w sobotę dnia 12 b. m. o godz. 9-tej rano w kościele OO. Franciszkanów w kaplicy Matki Boskiej Bolesnej.

30/8 środa — Nieco dla parobku
 tj. Stanisł. T+10.°R B. 758.
 Dnia nie przypadał Prer. Rępl
 na uwzględnienie Batorskiego —
 wywierał flagi i dalsze
 domy. Wsciworem zjechał koni
 i prymas regicrolis nini
 chorie etc.

31/8 Amerleh pełniamy
 T+13.°R. — B. 749

Dnia wygłoszenia Mu. erai
 wielkiego Anala S. Batorskiego
 W now. rancie wydany przez
 Prer. Ręplę na około 1000
 osób na Wawelu

1. września mały Jazda
 T+18.°R. B. 746. —

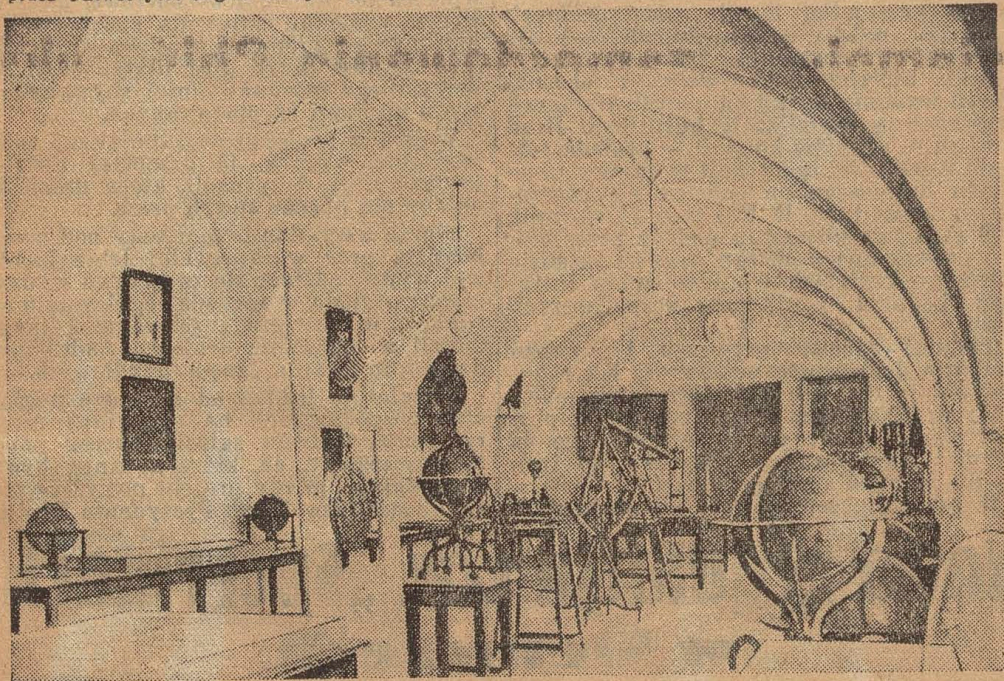
Wyższa Dniowa i rycina z
 opolis Batorskiego.

Wystawa dawnych przyrządów i rękopisów naukowych w Krakowie.

Zabytki naukowe Uniwersytetu Jagiellońskiego. — Unikaty o światowym znaczeniu. — Ogromny zbiór zegarów słonecznych.

W poniedziałek 28 b. m. otwarta będzie w Krakowie wyjątkowa wystawa mianowicie wystawa dawnych przyrządów i rękopisów naukowych, urządzona przez Uniwersytet Jag. z okazji VII Zjazdu Mię-

CoNegium Chemicum, oraz zbiory dra Feliksa Przypkowskiego z Jedrzejowa. Wystawa jest rozmieszczona w dawnym refektarzu klasztoru Norbertanek z r. 1641, która to sala mieściła potem Szko-



Widok sali wystawowej. Wzdłuż sali rozmieszczone są różne zabytkowe narzędzia astronomiczne i globusy, w gablotkach zegary słoneczne, rękopisy, autografy i t. p.

dzynarodowego Historyków w Krakowie. Organizatorami tej wystawy są: Doc. dr. Aleksander Birkenmajer, prof. dr. Tadeusz Estreicher i dr. Tadeusz Przypkowski.

Wystawa obejmuje dwa główne działy nauk przyrodniczych, któremi Uniwersytet zaznaczył się wybitnie na polu światowej nauki, mianowicie astronomię i chemię, a składają się na nią zbiory Biblioteki Jag., Obserwatorium Astr. w Krakowie,

le sztuk pięknych, a dalej Collegium Chemicum. Sala została obecnie odrestaurowana. W przyszłości ma w niej znaleźć pomieszczenie stałe Muzeum uniwersyteckie dawnych przyrządów naukowych, za którego zaczątek można też uważać niniejszą wystawę. Sala dekorowana jest portretami i bustami wybitnych profesorów nauk przyrodniczych. Z portretów zasługują na wyróżnienie: kopia współczesnego portretu Kopernika przez L. Wyczółkowskie-

go, portret Karola Olszewskiego tegoż artysty, współczesne portrety: lekarza Piotra Mucharskiego (1594–1666) i głośnego matematyka Jana Brożka (1581–1652), portret W. Szajnochy pędzla J. Malczewskiego i inne.

Z działu astronomii wystawiono kilka rękopisów, poczynając od XIII w., wśród nich dzieła Jerzego Peurbacha, Jana Regiomontanus i Juliusza Firmicusa Maternusa, które były kiedyś własnością Marcina Bylley z Olkusza. Po tymże astronomie jest tutaj słynny globus niebieski z r. 1480 (unikat w Europie), astrolabjum z r. 1486, drugie astrolabjum z r. 1460 Ludolfa Borchtorpa, oraz części torquetum z r. 1480 (również unikat w Europie z tego czasu). Z pamiętek po Koperniku jest kopia portretu ojca Kopernika (pocz. XVII w., zrobiona na zlecenie Jana Brożka), jest wpis Kopernika na uniwersytet krakowski w r. 1493, list jego do Dantyszka z r. 1539, pierwsze wydanie „De revolutionibus orbium coelestium” z r. 1543, oraz rękopis pierwszego zastosowania teorii Kopernika na Uniwersytecie krakowskim w r. 1549 przez Hilarego z Wiślicy. Wśród wystawionych 10 globusów ziemskich i niebieskich z czasów XV do XVIII w., zwraca uwagę słynny „Globus Jagiellonicus” z r. ok. 1510, najstarszy na świecie globus, na którym to globusie jest zaznaczona Ameryka. Pokrownym eksponatem jest klocek drzeworytu mapy świata z XVI w., nieduży młodszymi od najstarszej znanej mapy z wyobrażeniem Ameryki z r. 1516. Z czasów Jana Śniadeckiego są dwie lunety i dwa kwadranty z lat 1760–1780, dalej najstarszy dziennik obserwatorium krakowskiego, autografy i t. p.

Osobny dział zajmują przyrządy do mierzenia czasu. Wśród nich widzimy Kalendarz z r. 1474, będący zarazem najstarszym drukiem krakowskim, a dalej są tu zegary słoneczne, które (poza dwoma okazami z Obserwatorium Astr. i jednym z Biblij. Uniw.), stanowią część kolekcji dra Feliksa Przypkowskiego w Jędrzejowie. Ze zbiorów tych, należących do największych zbiorów zegarów słonecznych w Europie, są na wystawie 33 okazy z czasu od XVI do XIX w., a wśród nich znajdują się wyjątkowo rzadkie egzemplarze, a nawet unikat. W osobnej gablocie znajdują się rękopisy medyczne i przyrodnicze z XIII–XV w., wśród nich Bestiarius Tomasa De Cantimprato.

Z działu chemicznego są pamiątki po Karolu Olszewskim. Tu wyróżnia się seria jego przyrządów do skrapiania gazów, poczynając od przyrządu, który jest tylko modyfikacją przyrządu Cailletet'a, poprzez przyrząd z r. 1883 (pozwalający na skroplenie kilkunastu cm³ powietrza) i z r. 1890 (pozwalający stopniowo skraplać nieograniczoną już ilość tych gazów), do ostatnich aparatów jego konstrukcji, opartych na zasadzie przeciwwprądowej; niektóre z nich pozwalają na skroplenie wodoru. Z wystawionego działu korespondencji Olszewskiego zasługuje na wyróżnienie seria listów Ramsaya w sprawie powołanego Olszewskiemu skroplenia odkrytych przez Ramsaya gazów: argonu i helu. Dalej są autografy: J. B. Dumas, Stanisław Cannizzaro, Bauer (interesujący list polecający młodego E. Schrödingera), Boltzmann, Cailletet, Curie-Skłodowska, Haber, Lodge, van't Hoff, Lothar Mayer, Victor Meyer, Moissan, Kamerlingh Dunes, Wiedemann, Clemens Winkler i szeregi innych.

80
2/9 cabola
pugeta
T+170 R. B. 745.



W polimnie już
deser, potem
oznalezienie w
nowy deser
3/9 medera
poluaro, deser
trachy granolow
w polimnie
T+110 R
B. 744

Wystawa Batorego w Bibliotece Jagiellońskiej.

—ooo—

Nawiązując do uroczystości 400-setnej rocznicy urodzin wielkiego króla, dyrekcja Biblioteki Jagiellońskiej zorganizowała wystawę rycin, rękopisów i druków z epoki Stefana Batorego. Wystawa mieści się w przepięknej, gotyckiej sali Obiedzińskiego przeważnie w stojących pośrodku gablotach. Widzimy tu przede wszystkim rozliczne portrety króla współczesne lub nieco późniejsze, różnego formatu i różną techniką wykonane, miedzioryty, drzeworyty, malowidła na blasze, nie brak nawet kufła z Delft z wizerunkiem króla, nad wszystkimi zaś zabytkami tego typu króluje znany wspaniały portret króla naturalnej wielkości, malowany na płótnie przez Koebera Marcina około r. 1583, własność ks. Misjonarzy ze Stradomia. Dalej mamy akwarelę Lepkowskiego z r. 1877, przedstawiającą zwłoki królewskie w otwartej trumnie i analogiczną fotografię wykonaną z okazji ponownego otwarcia grobowca w r. 1930. Następnie nagromadzono wiele portretów różnych wybitnych osobistości z czasów króla Stefana, przede wszystkim jego rodziny, a więc Krzysztofa Batorego, wojewody siedmiogrodzkiego, starszego brata króla, dalej synowców królewskich, kardynała Andrzeja i Zygmunta Batorych, wreszcie księcia siedmiogrodzkiego Gabriela Batorego, potem podobizny współczesnych władców, mianowicie cesarzy niemieckich Maksymiljana II i Rudolfa II, króla szwedzkiego Jana III, Iwana Groźnego, dalej wizerunki kanclerza Jana Zamoyskiego, kardynała Jerzego Radziwiłła,

4/9 poniedziałek
Desier Daley

numer

T+11° R. B 747

+ Zuran dr
Edward

Cebrowski,

lekarz zaj
mujący się to
warstwami
epitafiumi.

5/9 Włoch
Desier

T+10° R.

B. 750.

6/9. roda
wyprowadzić
T+13° R
B. — 750.

7/9. crwarlek
wyprowadzić
T+12° R
B. 754.

+ Zmarł
władca
Chrzęstynski
emer. reż. po.
tem adwokat
lat 80.

8/9. pratek zachwiane
T+12° R. — B. 754

ks. Skargi i t. d., wszystko współczesne miedzioryty i drzeworyty (niektóre ręcznie kolorowane), rzadziej akwarele lub obrazy olejne na płótnie. Pozatem spotykamy oryginalne dokumenty królewskie pergaminowe i papierowe, dekrety i listy królewskie z własnoręcznemi podpisami, autografy wybitnych współczesnych osobistości, tudzież ciekawsze materiały źródłowe, dotyczące samego króla, jego żony Anny Jagiellonki i kardynała Batorego.

Osobną grupę stanowią współczesne druki, dedykowane dopiero co wymienionym osobom, druki zawierające ustawy, edykty i konstytucje króla Stefana, dalej mowy, wiersze i panegiryki na jego cześć. Możemy tu również zaobserwować żywy oddźwięk, jaki wywoływały w współczesnej literaturze ważne wydarzenia krajowe, jako to wyprawa moskiewska, sprawa gdańska, zaślubiny Gryzeldy Batorówny z Zamojskim, śmierć Anny Jagiellońskiej, wreszcie śmierć i pogrzeb króla. Wystawa ilustruje też naocznie, jak ożywioną dyskusję wywołała choroba i śmierć Batorego w współczesnem piśmiennictwie lekarskiem. Tła epoki dopełniają współczesne widoki miast polskich Krakowa, Warszawy, Wilna, Grodna, Gdańska i Rygi oraz ryciny, przedstawiające ówczesne typy wojskowe polskie, węgierskie, moskiewskie i tureckie. Wystawa, do której eksponatów dostarczyły głównie różne zbiory krakowskie, przedstawia się nader interesująco, kto ma zatem czas przed południem w dniu powszednie, powinien wykrzystać krótki czas jej trwania (tylko do 9 września), tem bardziej, że wstęp nic nie kosztuje. M. N.

9/9 sobota pogoda
 $T+15^{\circ}R$. B. 759.

Od południa ciemno, ponuro

10/9 niedziela pogoda
 $T+13^{\circ}R$ B. 756

11/9 poniedziałek pogoda
 $T+14^{\circ}R$. B. 758

12/9 wtorek pogoda $T+18^{\circ}R$. B. 753

13/9 środa pogoda $T+18^{\circ}R$. B. 744

14/9 czwartek po drobnych deszczach
niepewnie $T+15^{\circ}R$ B. 741

15/9 piątek, deszcz ponuro
 $T+9^{\circ}R$ B. 742

16/9 sobota znów deszcz
 $T+8^{\circ}R$. B. 749.

17/9 niedziela my pęzatek się
 $T+11^{\circ}R$. B. 745. —

Od południa deszcz!

— Pogrzeb ś. p. Dra Edwarda Cetnarowskiego.

Przed domem żałoby przy ul. Andrzeja Potockiego L. 3, zgromadziły się wieczoraj o godz. 4 po południu tłumy publiczności, by oddać ostatnią posługę śp. Dr Edwardowi Cetnarowskiemu. Na początku olbrzymiego konduktu postępowały delegacje klubów sportowych ze sztandarami, poczem niesiono w pochodzie wieńce z napisem: „Budowniczemu sportu polskiego”, dalej kilkadziesiąt wieńców od „Czarnych”, „Garbarni”, od klubów sportowych w Sztokholmie, od „Cracovii” i jej poszczególnych sekcji, jak pływackiej, gier sportowych, lekkoatletycznej. Za wieńcami sekcji „Cracovii” postępowały długie szeregi sportowców, mężczyzn i kobiet. Niesiono następnie wieńce od „Polskiego Komitetu olimpijskiego”, od „Starych graczy”, od „K. O. Z. P. N.” i t. d. Ogólną uwagę zwracały dwie delegacje z wieńcami, a to od dorożkarzy krakowskich chrześcijańskich i od dorożkarzy żydowskich. Przed trumną niesiono na poduszce odznaczenie zmarłego za jego działalność, a to złoty krzyż zasługi. Za duchowieństwem, wśród którego postępował ks. infułat Kuliniowski, wieziono na karawanie obwieśzonym wieńcami, trumnę ze zwłokami zmarłego, za którą szła rodzina, przedstawiciele władz, oraz tłumy publiczności. Wzruszający dowód wdzięczności dała zmarłemu biedota dorożkarzy krakowskich, którzy za konduktem jechali tłumnie konnemi dorożkami, z latarniami okrytymi krepą. Słuchano wolno dwieście dorożek, uszeregowanych czwórkami w pięćdziesięciu rzędach. Jak wiadomo, dzięki rozwijającemu się sportowi, którego

zmarły był pionierem, dorożkarze przy wszystkich meczach wożący publiczność, mieli duże zarobki a przytem śp. Cetnarowski otaczał krakowskich dorożkarzy serdeczną opieką. Kondukt postąpił s ku cmentarzowi rakowickiemu wśród olbrzymich szpalerów Krakowian. Przed otwartą mogiłą wygłoszono kilka przemówień, poczem trumnę ze zwłokami złożono do grobu, który zarzucono stosami wieńców.

18/9 poniedziałek
pokarmienie

chw. tamci
Stanie

T+7°R.

B. 742.

wieczorem
deszcz.

19/9 Wtorek
rachunkowe
T+10°R. B. 746

20/9 Środa deszcz

T+8°R. B. 742

21/9 czwartek rachunkowe

T+11°R. B. 741.

Środa deszcz.

22/9 przełb niepewne
T+ 12° R. — B. 740.

O godzinie 10 przed poł. wygłuszyliśmy i
stanie tak przynależało, że termom.
mierz w cieńcu wyskazywał 21° R.!

23/9 sobota pogoda
T+ 22° R. B. 744

Rozporządził rozkopanie Kopca
Krakusa.

Przekopywanie Kopca Krakusa.

Jak wiadomo, pod kierownictwem Polskiej Akademii Umiejętności ma być dokonane przekopanie Kopca Krakusa, który od zamierzonych wieków stoi na straży Krakowa, wiążąc się nierozdzielnie z historją Polski i naszego miasta. Kopiec ten, nimbem legendy owiana pamiątka, droga dla każdego Polaka, witany był niegdyś przez dalekich wędrowców i wyprawy kupieckie, jako widomy znak pobliza wawelskiego grodu.

Toteż wieść o zamierzonym zniesieniu Kopca w poszukiwaniu za tajemnicą jego powstania, wywołała wielkie zainteresowanie, a zarazem obawę, czy Kopiec, który osiadał przez nieznaną ilość wieków, da się następnie równie trwale odbudować.

Wczoraj, jako w dniu rozpoczęcia robót przedwstępnych, przybył na Kopiec Krakusa p. wojewoda Kwaśniewski, sekr. Akademii Umiejętności prof. Dr Kutrzeba, w towarzystwie docenta Dra Żurawskiego, inż. Semkowicz kierownik techniczny robót badawczych, przedstawiciele Funduszu Pracy, wojskowości, oraz prof. Mieczysław Dąbrowski.

Przybyli obeszli podnóże okalające Kopiec, a następnie udali się na sam Kopiec, by zapoznać się z planami robót.

Kopiec w szerokim promieniu otoczony jest

24/9 wczoraj
pogoda
niepewna
T+ 16° R
B. 744.

25/9 poniedziałek
pogoda
T+ 19° R
B. 749.

wokoło rowem, poza rowem biegnie nieprzerwanie wysoki mur z głazów kamiennych, poza nim wznosi się wał wykonany z ziemi powstałej z wykopanego rowu. Poza wałem wewnątrz wznosi się, tak okolony sztucznie, Kopiec.

Pierwsze prace rozpoczną się od zburzenia kamiennego muru. Ołbrzymie te ilości kamienia będą wywożone przez wojskowe samochody ciężarowe i miejskie i będą użyte na różne budowy. Następnie zniesiony będzie wał, którego ziemią zasypany będzie rów dookoły. W ten sposób wyrównana będzie góra stanowiąca podstawę Kopca. Potem przyjdzie kolej na przekopanie samego Kopca.

Będzie ono prowadzone w sposób dający rękojmię zupełnego uszanowania pamiątki narodowej. Mianowicie ziemia będzie wycinana od góry do dołu klinami, każdy powstały klin będzie z powrotem zasypywany, poczem przyjdzie kolej na dalsze kliny, tak, że po przekopaniu całego Kopca, będzie on miał postać poprzednią, a nadto wyrównaną. By Kopiec nie osuwał się, wprowadzone będą nowe techniczne środki w umacnianiu zasypywanych klinów.

Od dnia wczorajszego ustawiono wartę wojskową przy wejściu do bramy głównej, tak, że dla publiczności wstęp będzie na Kopiec zupełnie wzbroniony aż do ukończenia robót.

Pracę rozpoczęto opodal bramy wejściowej, od kasowania muru kamiennego i wywożenia złomów taczkami, na zbocze góry. W tym tygodniu pracuje 20 robotników, w przyszłym tygodniu liczba ta powiększy się o dalszych 50, i będzie powiększana dalej do ilości 200 robotników. Po ukończeniu robót, odbudowaną zostanie kaplica,

która obok Kopca stała jeszcze w wieku XVII. Po uregulowaniu okolicy Kopca, miejsce to stanie się dla swego czarującego widoku z tych stron, celem wycieczek i przechadzek. Jakże zyski przyniesie rozkopanie Kopca wiedzy polskiej, przyszłość okaże.

Zaznaczyć należy, że planowanych początkowo poszukiwań przez podkopy, nie dałoby się przeprowadzić, z powodu skalistej podstawy Kopca.

26/9
w Łowcu
pogoda
T + 19° R
B. 754.

27/9 Środa
pogoda
T + 17° R
B. 756.

Ścisłotrzy
matem. de
Rret. miej.

księstwo nasze na ciele
rybne 23/9 z prędkością 520.3
miedzi i z wyprawą
węgierską. Jestem strasnie
zadowolony.

Christian and his friends 14 Oct 2 - all
we mighta fit into in 1900 2 24 hours ago one!

Drugi subskrypcja pomyślnie "nawo-
dong" 120 miljonów. Naciśnięcie
li węgla, wydanie uchwytu
jednym razem po prostu, nim pro-
cent od dochodu lub obrotu etc -
czyli subskrypcja z pomocą
obrotu. Subskrypcja
1400-2. ⁴⁰⁰⁻² tj. ośrodkowa wkładka
pomiędzy na poręcz. Prępn-
suraję, że z 300 miljonów
będzie subskrypcyj. Dobrze
by to było - gdyby rządowi
nie pisał na niego i w roku
przyszłym nawiązać tak samo
poręczę!

771702. B. 752

30/9 solata zachmurzone 84
 $T + 10^{\circ} R$!

B. 752.

1. paridarnia 933, modra
Pochmurze $T + 9^{\circ} R$ - B. 754.

2/10 porciek puszta
 $T + 16^{\circ} R$ B. 750.

3/10 włoch zachmurzenie ^{Borę pępek pępek na 745}
 $T + 8^{\circ} R$! B. 757

Rawa Micieta (mianowana)
mistrzowska nadei obywatel.
stos honorowe i Pieniążek
i nawiązanie narodzić się
Mice, Kwana, Wolska, Jolka

4/10 środa puszta
 $T + 10^{\circ} R$ B. 753.

7x Czwartek puszta
 $T + 11^{\circ} R$ B. 748.

Potem zachmurzenie, chłodem
Moby Deare

6/x piątek pogoda z chmurkami
 $T + 10^{\circ} R.$ B. 753.

Panada na Buntach.

Wiatris asperiale, by to
mnie 150,000 gław, poręgi
puryzost, tyżge

7/x sabota pogoda

$T + 14.0^{\circ} R.$ B. 756

8/x wtorek pochmurnie

$T + 14.0^{\circ} R.$ B. 747

Po krędnym zyciu
wraca normalny spokój.

9/x piątek - dobry dzień
 $T + 12^{\circ} R.$ - B. 743.

Chwila: dzień

10/x wtorek zamglone

$T + 13^{\circ} R.$ B. 747.

11/x środa chwila: dzień
naprawdę

$T + 11^{\circ} R.$ B. 747.

12/x Camarlet decur
 $T+12^{\circ}R.$ B. 748.

13/x przech decur
 $T+9^{\circ}R.$ B. 750.

14/x sobota decur
 $T+8^{\circ}R.$ B. 751.

15/x moderately przech
 $T+6^{\circ}R.$ B. 752.

16/x junior. przech
 $T+110R.$ B. 749

17/x whole przech
 $T+8^{\circ}R.$ B. 744.

Rare by przech

18/x trunk przech
 $T+8^{\circ}R.$ B. 748

19/x Camarlet moderately
 $T+6^{\circ}R.$ B. 746.

przech - crecens

20/x przech decur crecens
 $T+9^{\circ}R.$ B. 744.

21/x Sokuta, mahné mgha
T+80 R. B. 750.

Pauwari jeel defoyt buerit
puro - and strong n man.
srané Alendecis, istendary
215 literatur po 1500 + 1000
mmerine! Nausea

22/x medula puzada
T+90 R. B. 755.

23/x penin puzada
T+60 R. B. 754

24/x whorch sanglone
T+20 R. — B. 757. —

25/x srod mghito
T+60 R. B. 744

26/x cruanteh puzada
T+110 R. B. 740

27/x piasch sanglone
T+60 R. B. 739

Nowy Kościół w Krakowie

Krakowska parafia św. Szczepana otrzymała niebawem własny Dom Boży. Ta największa w Krakowie parafia, licząca 25.000 dusz, nie miała bowiem dotychczas własnego kościoła. Dawny kościół parafialny św. Szczepana stał w pobliżu obecnego Pałacu Sztuki aż do r. 1802, kiedy został zburzony na rozkaz rządu austriackiego, pozostawiając po sobie tylko nazwę ulicy i placu Szczepańskiego. Parafię przeniesiono do kościoła OO. Karmelitów na Piasku, gdzie mieściła się przez przeszło sto lat, dzieląc się kościołem z konwentem. Przed kilku laty wskutek rozpoczęcia restauracji kościoła OO. Karmelitów przeniesiono parafię do kościoła św. Marka, należącego do ks. ks. Emerytów. Brak własnej świątyni powoduje dla parafii wielkie niedogodności, to też chcąc je usunąć, postanowili parafianie z inicjatywy swego duszpastora ks. prepozyta Molińskiego wznieść sobie według planów architekta Fr. Maczyńskiego nowy przybytek Pański na gruncie przy ul. Sienkiewicza, ofiarowanym na ten cel przez gminę miasta Krakowa jeszcze w r. 1926. Miejsce jest szczęśliwie dobrane, gdyż cała nowa dzielnica naszego miasta, która powstała w okolicy Parku krakowskiego coraz bardziej się rozwija, jest dotąd pozbawiona własnego Domu Bożego. Już zaczynają się wznosić mury prezbiterium, a w niedzielę, dnia 22 bm. o godz. 3-ciej po poł. odbyła się podniosła uroczystość poświęcenia kamienia węgielnego. Ceremonii dokonał ks. metropolita Adam Sapieha w obecności licznie zgromadzonych parafian tudzież reprezentantów władz duchownych i świeckich, wśród których znajdowali się ks. infułat Kulonowski, ks. prepozyt Masny, ks. prałat Piłchowski i inni, w świeckich w imieniu wojewody Kwaśniewskiego naczelnik wydziału Czesław Żulkiwicz, dalej prezydent miasta Krakowa Dr Kaplicki, wiceprezydent Ostrowski, prezes Izby skarbowej Greger, dyr. Izby przem.-handlowej inż. Mianowski, profesorowie U. J. Ciechanowski, T. E. Streicher, Gwiazdomorski, Kutrzeba, b. premier Nowak, prezes Akcji katolickiej Turowicz i wielu innych. Po akcji poświęcenia przemówił ks. metropolita, podkreślając znaczenie dla życia religijnego parafii tej najniższej, lecz może najważniejszej komórki w organizacji kościelnej. Następnie ks. prepozyt Moliński odczytał akt poświęcenia, ułożony przez dyrektora Archiwum miejskiego A. Chmiela, na którym obecni złożyli swe podpisy. Miejmy nadzieję, że pomimo kryzysu budowa nowej świątyni pójdzie raźnie naprzód i że osierocona parafia św. Szczepana doczeka się nareszcie po 130 przeszło latach własnego ośrodka dla swojego życia religijnego. M. N.

86
zupełnie
niepotrzebny.
Parafia ma
pragły i
stary kościół
w Marka
do dyspozycji
cyf. Nowina
współnie było.
oddaje parafie
Karmelitom,
zahi ja ma,
ja Paulini,
Czechy'shp.

28/x Sobota
pragły

T+50 3. 3740

w nowy był przyniesienie. -

27/X f. Zmarł aktor Józef Sosnowski.

29/X niedzielę pogoda
T + 13° R. B. 735.!

od południa ciemno - ponuro
nieuroczny deszcz

30/X poniedziałek pogoda
T + 7° R. B. 741.

31/X sobotę pogoda
T + 8° R. - B. 746.

Wojewoła 15 ty. roczny oswo,
bodem Rr. z Austriaków.

Nawiatok zrabie jakis po-
rydek z murkacii chodzenie
do miasta py wojewoła, w
bota godna, Pi podrohi, nie
mi tychoi tylko bzen i akom.
pantment im-tata - im-tata!

Jedno okno 20 putka lepra.

Departar pogrzebowych clyla mawron

87

Wszystko słuchaj Tytuś uro,
cystocysty i ołtarze!

Przede mną wstępuje ob,
dłoty urocz. tak zwrócić, że
subt chodzą u mnie nie chce -
tylko frunę urocz. i trachy
gąpraw, cikadecnie "berplacie
a i tak "mnie. Na dźwiękach
uwożności "na Rydule było Tytuś
"osob. co prz. wzięty awanturze
jakożo dźwiękarsa!

1 listopad W.W. dźwięk
pazoda T+60 R - B. 741.

2/11 uwarteł zamglone
T+60 R. B. 741. wiatr

3/11 przełech zamglone
T+60 R. B. 741.

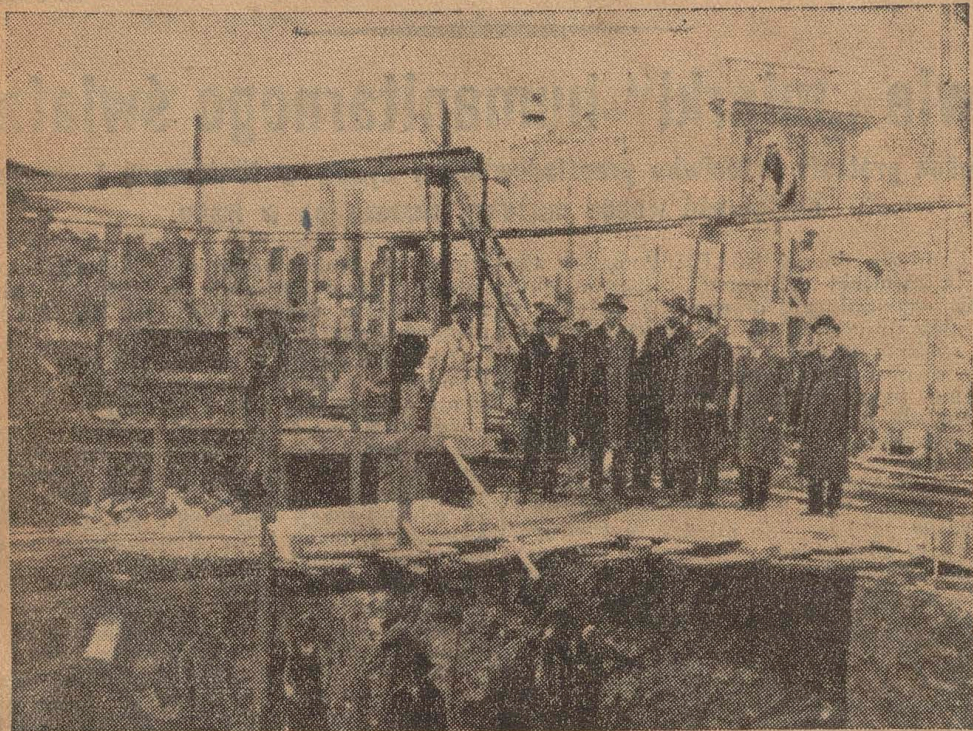
(Do "osob. dźwięk" Krakowa 2 3/4 1918
przypuszczalnie teraz cztelnie
P.O.W. - który nie nie zrobił "tytuś
opowie!)

Budowa Biblioteki Jagiellońskiej w Krakowie w pełnym łoku.

Postępujące w szybkim tempie naprzód roboty przy budowie gmachu Biblioteki Jagiellońskiej w Krakowie, przy alei Mickiewicza, zwiedził onegdaj wojewoda Kwaśniewski, żywo interesując się postępem budowy.

ljonów zł., a całkowite ukończenie gmachu i oddanie go do użytku ma nastąpić w przeciągu trzech lat.

Obecnie wykonuje się roboty ziemne, betonowe i żelbetowe we fundamentach i żelbetowe konstrukcje ramowe w pozio-



Wojewoda krakowski dr. Kwaśniewski (w środku) w otoczeniu dyrektora robót publ. inż. Wasowskiego, tudzież autora projektu inż. Krzyżanowskiego zwiedza roboty przy budowie gmachu Biblioteki Jagiellońskiej.

Szczegółowych wyjaśnień co do samej konstrukcji gmachu, jak i co do postępu robót udzielał p. wojewodzie obecny na budowie dyrektor robót publicznych inż. Wasowski.

mie suterenu. Tegoroczny program robót przewiduje doprowadzenie gmachu do wysokości I piętra, oczywiście o ile warunki atmosferyczne nie stana budowie na przeszkodzie. Przy robotach na budowie i zwóz-

Projekt budowy opracowany przez inż. arch. Wacława Krzyżanowskiego przedstawia się w części frontowej, obejmującej przeważnie księgozbiory, jako gmach osmiopietrowy o długości frontu 80 m., w części tylnej, obejmującej również czytelnie, jako pięciopietrowy.

Będzie to gmach monumentalny, pod względem architektury zewnętrznej, przy równoczesnem zastosowaniu najbardziej nowoczesnych urządzeń wewnętrznych biblioteki, tak co do pomieszczenia księgozbiorów, jak i pomieszczeń dla publiczności korzystającej z Biblioteki.

Koszta budowy przewidziane są na 5 ml.

ce materiałów budowlanych, z których jest dziennie około dwustu robotników.

Techniczne, oraz administracyjno-kasowe kierownictwo budowy sprawuje Urząd wojewódzki — wydział komunikacyjno-budowlany, zaś autorowi projektu powierzono opracowanie szczegółów rysunkowych, oraz funkcje artystycznego doradcy. Przedsiębiorstwo budowy w surowym stanie prowadzi z publicznego przetargu firma budowlana p. Józefa Kaczmarczyka.

P. Wojewoda zwiedził wszystkie odcinki pracy na budowie i wykazał duże zainteresowanie się budową, do której wznowienia po dwuletniej przerwie przyczynił

się w znacznej mierze na skutek swych starań u władz centralnych.

Budowa kliniki położniczej i chorób kobiecych U. Jag. w Krakowie.

W ostatnich czasach wszczęto na nowo roboty przy budowie nowej kliniki położniczej i chorób kobiecych U. J. w Krakowie. Piekąca ta sprawa znalazła wreszcie zrozumienie w sferach kompetentnych.

Jak już donosiliśmy, usilne starania wojewody Kwaśniewskiego, Prez. m. Kaplickiego, Rektorów Maziarskiego i Kutrzeby, oraz Dziekana Godlewskiego przyczyniły się do uzyskania środków finansowych na cele tej budowy — z Ministerstwa W. R. i O. P. oraz z Funduszu Pracy. Energicznie oraz bardzo życzliwe odniesienie się i stanowisko w sprawie dokończenia kliniki, jakie zajął obecny dyrektor robót publicznych inż. Wąsowski daje pełną gwarancję, że klinika odpowiadać będzie wszelkim wymagom i zasadom nowoczesnej wiedzy lekarskiej i budownictwa szpitalnego.

Roboty są prowadzone w przyspieszonym tempie, tak, że przypuszczalnie z końcem maja 1934 r. część gmachu zostanie oddana do użytku Uniwersytetowi.

Naukowe kierownictwo pozostaje w rękach prof. dr. J. Zubrzyckiego, dyrektora kliniki, który posiada w tym kierunku duże doświadczenie, uzyskane zagranicą i w czasie budowy oddziału położniczego i chorób kobiecych szpitala św. Łazarza, powstałego jego staraniem i energją.

4/XI sobota
początek
T+60 R. B. 744.

5/II niedziela
zakończono
T+50 R. B. 748.

9/II poniedziałek
początek
T+40 R. B. 747

7/XI. wtorek zachmurzone
T+50 R. B. 740.
Gęste - dolinowy wiatr

8/XI. środa wypaść deszcz
T+30 R. - B. 749. -

9/XI. czwartek - w nocy śnieg
wroc - prędko T+40 R. B. 752

Jest obciążony tablicą
na rzędy prędkości T i R w try
"Kowadło" na cześć J. Fen.
na, który dał 150,000 dolarów
na wydanie "YM Ki. Tak
bloca zarzucił wrogę jego imie-
nia. -

10/XI. piątek drabim deszcz
T+10 R. B. 741.

11/XI. sobota po deszczu rannym
wypaść deszcz
T+40 R. B. 735 !

Wszystkie święta. Tu i owdzie chrzągowie

Kierunki teraz nie robię już
myśl komuś kława odywatech
strony obcy rfp. - wopowta,
przybunt i polujsa urada u,
rozpustosci i brzydki pokutu
mieszadapac publeruoni u
doskpie. Wierowaj jeliis pan
asi gadał pod Saluennuennu
junt czerwonym kleu z ortem -
ale nikt nie niestypał, kopro.
licza ty mada i dala kordon
krolexdolicie galowli.

12/XI wnawielu moga moga
J + 30 R. B. 730.

13/XI pruindralu przoda
J + 50 R. - B. 743.

14/XI wlonch cranno
nakra moga
J + 20 R. B. 740.

15/XI środa świętego pąka
T+10 R. B. 740

Odznaczenia w 15-lecie Niepodległości.

„Monitor Polski“ z dnia 10 bm. podaje listę osób, odznaczonych orderem „Polonia Restituta“ i Złotym Krzyżem Zasługi. M. in. odznaczeni zostali: Wielką wstęgą orderu „Odrodzenia Polski“ Wacław Sieroszewski za wybitne zasługi na polu literatury i życia narodowego; b. kurator uniwersytetu i politechniki warszawskiej hr. Bohdan Hutten-Czapski oraz śp. Władysław hr. Zamoyski, założyciel fundacji kórnickiej. — Komandorję z gwiazdą otrzymali: b. wojewoda Kirtiklis, generalny komisarz Rzplitej w Gdańsku min. Papée, delegat Rzplitej przy Lidze Narodów hr. Edward Raczyński, prezes syndykatu dziennikarzy warszawskich red. M. Ścieżyński, b. wicemin. skarbu Stefan Starzyński, generalny komisarz Póżycki Narodowej. — Krzyż Komandorski orderu „Odrodzenia Polski“: Wacław Berent za zasługi na polu literatury, Dr Zygmunt Bronisław Czerny, prof. nadzw. Uniwersytetu Jana Kazimierza za działalność naukową, profesorską i społeczną, Józef Pankiewicz, artysta malarz, prof. Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie za twórczą pracę w dziedzinie malarstwa, Zygmunt Pietruszczyński, profesor Uniwersytetu Poznańskiego za zasługi na polu pracy społecznej; Leopold Staff za zasługi na polu literatury; dr. Kamil Stefko, profesor Uniwersytetu lwowskiego za działalność naukową i profesorską; dr. Jan Szmurło, profesor Uniwersytetu wileńskiego za działalność na polu pracy społeczno-naukowej i pedagogicznej; dyr. dep. Baczyński, rektor konserwatorium warszawskiego Morawski, dyr. biura sejmowego dr. Adam Piasecki, naczelnik wydziału kultury i sztuki ministerstwa W. R. i O. P. dr. Wł. Zawistowski, księgarz Gustaw Wolff. — Krzyż

16/X
Czwartek
zachmurowan

T+20 R
B. 744

17/XI
piątek
porządek
T+40 R
B. 748

18/XI
Sobota

Wzrost
T+ 40 R.

B. 753

19/XI
niedziela
młodość
T+ 40 R

B. 754

20/XI
poniedziałek

Zachwytane

T+ 20 R

B. 754

Oficerski orderu „Odrodzenia Polski“ otrzymali: Tadeusz Breyer, art. malarz, profesor Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie, Karol Irzykowski, literat, za zasługi na polu krytyki literackiej i literatury; dr. Stanisław Niemczyński, profesor zwyczajny Akademii medycyny weterynaryjnej we Lwowie za zasługi dla rozwoju Akademii, opiekę nad młodzieżą akademicką oraz pracę społeczną; Karol Hubert Rostworowski, literat, za zasługi na polu literatury dramatycznej; Władysław Staszkowski, artysta dramatyczny, za zasługi dla sceny polskiej; dr. Kasper Wajgiel, profesor Politechniki lwowskiej za zasługi na polu prac wojskowo-geograficznych; inż. Władysław Wielhorski, dyrektor Instytutu naukowo-badawczego Europy wschodniej w Wilnie. — Krzyż Kawalerski orderu „Odrodzenia Polski“ otrzymali: Zygmunt Arzt, księgarz, za zasługi na polu rozwoju i organizacji księgarstwa polskiego; dr. Aleksander Czołowski, dyrektor Archiwum Miejskiego we Lwowie za pracę społeczną oraz za pracę na polu krzewienia kultury i sztuki; Karol Maszkowski, dyrektor Państwowej Szkoły sztuki zdobniczej i przemysłu artystycznego w Poznaniu za zasługi na polu szkolnictwa i przemysłu artystycznego; redaktorzy: Jan St. Berson, Jan Czarnowski, Maksymilian Goryński, B. Merwin, Jerzy Wiewiórski i M. Woyczyński.

Złotym Krzyżem Zasługi odznaczeni zostali m. in.: Za przyczynienie się do zorganizowania wystawy pamiątek po Janie Sobieskim na Wawel dr. Stanisław Świerż-Zaleski, kustosz państwowych zbiorów sztuki w Krakowie; za zasługi w dziele konserwacji ołtarza Wita Stwosza w kościele N. M. P. w Krakowie ks. infułat dr. Kulinowski, archiprezbiter w Krakowie, dr. Szydłowski, prof. Uniw. Jag. w Krakowie.

Wierszami o Krakowie.

Ukazała się ładnie wydana książeczka Henryka Ptaka, debiutanta, młodego Krakowianina, pod tytułem „Kraków — moje miasto”. Jest to zbiór wierszy o Krakowie, poprzedzony przedśłowiem prof. Ludwika Skoczylasa.

Wierszem o Krakowie... Zadanie śmiałe i dumne, którego niechętnie podejmowali się dotychczas poeci. Już raczej malarze dali wiele fragmentów zakłanego piękna Krakowa, ale w literaturze Kraków jest ubogi nie dlatego, że nie jest dla poety dobrym tematem, tylko dlatego, że jest tematem zbyt dobrym, zbyt trudnym. Jakże pisać Krakowowi wierszem po płomiennych i nadludzkich słowach Wyspiańskiego, który w kilkunastu liniijkach o Krakowie zamknął całą dziwność i czar tego miasta, w którym żyjąc, najczęściej nie odczuwamy go i nie rozumiemy należycie, a przed którym ośnieni i zadziwieni stajemy cudoziemcy, nie mogąc znaleźć odpowiednich słów dla wyrażenia tego, co w dusze im kładzie zaczarowana wizja Krakowa...

Sa drobne liryki współczesnych poetów — ten i ów niesłabo potrafił o Kraków, ale wysiłek zamknięcia całości Krakowa w wierszach był nie do opędzenia przez wielu. P. Henryk Ptak podjął się tego zadania z olbrzymiem ukochaniem i lirycznym odczuciem Krakowa. Czytamy wiersze o Wawelu, o Skatce, o plantach, o starych kamienicach Krakowa, o Barbakanie, o synagodze, o fragmentach Kazimierza...

Pisząc wiersz o czymś tak wielkiem i nieobjętym jak Kraków, miasto wyczarowane z przeszłości, rozróżne i dziwne, samo w sobie będące wierszem o sobie najwspanialszym, nie można poprzestać na pisanie tylko o nim. Trzeba, by refleks jego ducha, jego atmosfery wsłonecznili się i wplótli w wiersze, trzeba umieć znieść słowa, któremi Kraków szepce do duszy, w słowa, któremi o nim się mówi. Trudność ta odbiła się i w książeczce p. Henryka Ptaka, który zresztą, szczególnie w swobodniejszych liryce, zapowiada się wcale dobrze.

W każdym razie ciekawy jest ten debiut poetycki poety Krakowa. Takiego jeszcze nie było: zacząć tomikiem o Krakowie... Czekając na swego plewce, który musi być genialny, Kraków przyjmie ten hołd młodego poety do wozbranej skarbnicy hołdów całego świata, któremi obrosły jego mury od wieków.

W. Z.

21/ wlocek
pogodnie
T+ 00
B. 758.

22/ „wlocek”
pogoda
T- 20 R. B. 753

23/ „wlocek”
Lamington
T+ 10 R
B. 746.

polem deser

24/XI. „wlocek”
mgła
T+ 40 R - B. 739.

25/XI
Sobota
Wjazd na Wawel
T + 2° R
B. - 737

Mokry i nieg
cały dzień

26/XI
Wczoraj
stare
T + 2° R
B. 742

27/XI
Wczoraj
Wczoraj
T + 1° B. 739.

Wjazd na Wawel.

Wlokąca się od szeregu lat sprawa odpowiedniego urządzenia wjazdu na Wawel doczekała się nareszcie pomyślnego rozwiązania dzięki interwencji prezydenta m. Dr M. Kaplickiego, który uzyskał z Funduszu Pałacy zasilek narazie w wysokości 50.000 zł, na uporządkowanie placu pod Wawelem od strony klasztoru OO. Bernardynów i wykształcenie wjazdu na Zamek królewski.

Dotychczasowy stan stoków zwłaszcza od strony placu Bernardyńskiego pozostaje niemal w zupełnem zaniedbaniu i razi przedewszystkiem z uwagi na wielkie znaczenie wzgórza ukoronowanego Zamkiem królewskim i katedrą.

W odrodzonej Polsce, Wawel, z bezcennymi skarbniami sławnej kultury ubiegłych wieków, jedna z siedzib Głowy Państwa stanowi dziś jedyny w swoim rodzaju klejnot wśród zabytków narodowych.

Za każdym pobycem Pana Prezydenta Wawel ożywia się tłumami elity społeczeństwa polskiego i szeregiem wybitnych osobistości obcych narodowości, pozatem stanowi kapitalny obiekt dla tysięcy turystów zwiedzających Kraków.

Skoro stać nas było na rozpoczęcie i kontynuowanie wielkiego dzieła odbudowy komnat królewskich, świadczących o dawnej świetności Zamku, to również jest naszym obowiązkiem dążyć do odbudowy zewnętrzznego otoczenia sławnej siedziby królów polskich, a przedewszystkiem do urządzenia takiego wjazdu na Wawel, któryby odpowiadał tak historii, jak i współczesności naszego życia publicznego.

Narazie objęto kosztorysem robót urządzenie wjazdu na Wawel, pod którym rozumie się cały plac Bernardyński z przyległą ul. Stradom i Bernardyńską oraz właściwą drogę wjazdową na stok wzgórza wawelskiego od przedłużonej ul. św. Idziego do bramy zamykającej stare mury obronne Wawelu. Na tym obszarze projektuje się przedewszystkiem skanalizowanie torów jezdnych i ich odwodnienie, następnie wykształcenie torów jezdnych i ich zabrukowanie kostką bazaltową, oddzielenie krawężnikami pozostałych powierzchni i pokrycie ich mozaiką chodnikową.

Koszt tych robót oblicza Bud. m. na kwotę

SOBOTA 28 PAŹDZIERNIKA 1933.

185.000 zł. O ileby zatem prezydent m. nie zdołał uzyskać dalszych zasiłków na wykonanie robót, które zasadniczo powinny być wykonane równocześnie jako stanowiące integralną całość, to wówczas musiałoby się z konieczności opuścić uporządkowanie przyległej części ul. Bernardyńskiej i zabrukowanie powierzchni zdobnych pl. Bernardyńskiego

28/IV Włonek pomorski, m. b. r.
mgła T+2° R - B. 746.

29/XI środa, pochmurno
T-1° R. B. 756.

Ostatnie posiedzenie Rady miejskiej.

Sala Rady miejskiej zapełniła się wczoraj szesnastoma radnymi, którzy sławili się liczenie na ostatnie, czterdzieste posiedzenie w dotychczasowej kadencji.

Porządek obrad był bardzo cichy.

Pierwszy punkt referował p. prezydent miasta Dr Kaplicki, w sprawie darowizny gruntu na własność Związku obrony kresów zachodnich. Na gruncie tym położonym przy ul. Pomorskiej wznoszą się już niedokończony jeszcze gmachy Związku, który zwrócił się do miasta o odsprzedaż mu parceli za kwotę 50 000 zł. Pan prezydent stawia wniosek, by ze względu na rolę jaką spełnia Kra-

ków promieniując polskością na Górny Śląsk, odfiarować grunt Związkowi za darmo.

Rada miasta wśród burzliwych oklasków uchwaliła wniosek p. prezydenta. Imieniem Związku podziękował Radzie za tę uchwałę p. prez. sen. Rolle.

Z kolei referował dalsze punkty radca inż. Drobniak, w sprawie zawarcia ze Związkiem Legionistów polskich kontraktu o prawo zabudowy na cele wznieszonego domu im. Marszałka Piłsudskiego, oraz w sprawie sprzedaży gruntów przy ul. Czarodziejskiej pod budowę tanich domów mieszkaniowych. Odnośnie wniosków uchwalono, jak również kilka następnych, a mianowicie zakupienie gruntów od pp. Emilewiczów pod plac targowy w dz. XXII, zatrawienie i ogrodzenie placu Groble, pomieszczenie stacji telefonicznej w Sukiennicach do publicznego użytku itd.

Na wniosek radcy Prochownika Rada zwołała referentów od odczytywania wniosków przy dalszym porządku dziennym, z wyjątkiem kilku punktów.

W dalszym ciągu Rada przyjęła cały szereg spraw regulacyjnych i gruntowych, plany zabudowań różnych parcel miejskich oraz opłaty wodociągowe na rok 1934 i opłaty mytnicze.

30/X Czwartek
słoneczko

T-5° R. B. 756.

1 grudnia

mgła
mgła

T+1° R -
B. 752

Cały dzień
mroźny wiatr

2/XII Sobota
południe

T-30 R

B-753

3/XII niedziela

południe

T-80 R

B-768.!

widzisz

4/XII poniedziałek

południe

T-130 R

B-764

Udzielenie Zarządowi miasta absolutorjum.

Imieniem komisji skarbowej składał sprawozdanie z zamknięcia rachunkowych za okresy budżetowe 1931-32 i 1932-33, radca Dr. Marjan Kannenberg. Mówca w doskonale opracowanym referacie przedstawił rezultaty wymienionych lat budżetowych. Półroczna dochodów preliminowana na r. 1931-32 wyniosła zamiast zł 23,800,000 tylko zł 19,800,000, a więc o 4 miliony mniej od przewidywanych, zaś w r. 1932-33 spadek dochodów powiększył się o 5 milionów a więc za dwa lata wyniósł 9 milionów zł. Gospodarowanie w tych warunkach administracyjnych, było dla zarządu miasta niesłychanie trudne. Trzeba było wejść albo na rozbicie oszczędności, albo na zaciąganie długów, lub godzenie się na niedobór. Jednak, dzięki racjonalnej i rytualnej, pojętej gospodarce, potrafiłono dług 9 milionów obniżyć dzięki oszczędnościom do 5 1/2 mil. zł. Gdyby jednak w dalszym ciągu miały dochody maleć miasto może się znaleźć w położeniu bez wyjścia.

Nie można przeto gminie nadal odbierać różnych źródeł dochodu, a natomiast nakładać na nią nowych ciężarów. Ustawy, które powinny szybko wyjść, mogą żądać pewnych świadczeń od gmin, lecz muszą im dawać także pewne możliwości. Obecna bowiem latarnia da się utrzymać tylko na pewien okres, na dłuższy przeciąg czasu nie może mieć miejsca. W tych warunkach można z czystym sumieniem i przekonaniem oświadczyć, że zarząd miasta spełniał swoje zadanie w 100 procentach racjonalnie.

Referat p. Kannenberga nagrodzono oklaskami, poczem uchwalono wnioski referenta, zatwierdzając zamknięcie budżetowe i udzielając Zarządowi miasta absolutorjum.

P. prezydent Kaplicki żegna ustępującą Radę.

Po wyczerpaniu porządku dziennego, zabrał głos p. prezydent Dr. Kaplicki.

Ostatnie to posiedzenie naszej Rady — mówił p. prezydent — i w tym składzie, więcej się nie zobaczymy. Dnia 10 grudnia odbędą się wybory i na tych ławach zasiądzie nowa Rada. Obecnie rolę swoją skończyliśmy i ustępujemy z placu, a nie naszą jest rzeczą zastanawiać się, czyśmy dobrze swój obowiązek spełnili. Ten sąd wyda o nas nowa Rada. Zdaje mi się jednak, iż nie powiedzą o nas, że byliśmy Radą najgorszą i że nie spełniliśmy naszych zadań.

Przystępując do nowych wyborów, przykładam dwa kryteria do naszych następców. Po pierwsze, kto chce wejść do Rady miejskiej, winien być człowiekiem, który wprowadza pewną sumę realnej wiedzy i doświadczenia w zakres życia samorządowego. Gmina bowiem jest mikrokosmem państwa.

stwa w małym zykresie i trzeba mieć pewną sumię tej wiedzy, by z pożytkiem dla miasta pracować. A takich ludzi mieliśmy wśród nas dużo.

Po drugie, kto chce wstąpić do Rady miasta powinien unieść bezinteresownie pracować i oddać pewną, sumę energii, nie żądając za to wzrucham nic. (Okłaski)

W 100 procentach odpowiedzieliśmy temu wymaganiu, z naszej Rady nie użytkował nikt mandatu dla własnej korzyści. Kryterjum rąk czyстых w życiu publicznem Rada nasza spełniła.

Paniowie wnieśliście dużo walorów realnych i za to wam dziękuję jak również i za to, że choć nie zasiadałem w waszym gronie, wybraлиście mnie prezydentem miasta.

Kończąc to ostatnie posiedzenie, dziękuję wam gorąco za pomoc, którą od was miałem w każdym wypadku i za pracę sumienną i bezinteresowną, jaką wkładaliście w interes miejski.

Okrzykami i okłaskami przyjęto mowę p. prezydenta Kaplickiego, poczem b. minister prof. Kumarnieki zmięceniem Rady pożegnał w serdecznych słowach p. prezydenta, dziękując mu za ułatwianie Radzie pracy, przez zarząd miasta.

Zamknięcie IX sezonu wycieczek naukowych Tow. Miłośników Krakowa.

—000—

Pocieszającym objawem wzrastającego stale kultu dla starego Krakowa i zainteresowania dla jego przyszłości i kultury jest niezwykle powo-

nie, jakim cieszą się urządzone co roku cykle kilkudziesięciu wycieczek naukowych po Krakowie, organizowane przez zasłużone Towarzystwo Miłośników historii i zabytków Krakowa. Stały się one już poniekąd trwałą i ważną instytucją na polu kulturalnem, dając uczestnikom najbardziej wyczerpujący i oparty na najnowszych materiałach naukowych obraz dziejów, kultury i sztuki naszego miasta, i utrzymując ich przytem stale w bezpośrednim kontakcie z pomnikami przeszłości.

Tegoroczny dziewiąty z kolei sezon wycieczkowy, rozpoczęty w dniu 17 maja br., a zakończony w ub. sobotę, przewyższył powodzeniem wszystkie dotychczasowe cykle. Kierownikiem i prelegentem był podobnie jak w latach poprzednich świetny znawca starego Krakowa, historyk sztuki Dr Jerzy Dobrzycki. Odyto ogółem 58 wycieczek (w r. ub. 48). Ogólna liczba uczestników wzrosła w tym roku do imponującej cyfry 4534 osób (w r. ub.

oj Kumaniecki
jest miłośnikiem
ceremonii F.B.B.
i desygnowanym
do mów pompe
funebres.

5/
XII wtorek

negodnie
T-80R B.756.

Wzrost i nad
nowem siłne
mrozy.

6/
XII środa
pazda

T-60R

B. 749.

7/XII Czwartek

szereg podr

T-30 R

B. 753.5

8/XII piątek

szereg podr

T-50 R

B. 753

W ciągu dnia
zgromadzenie na
godzinę spadła
temperatur

9/XII sobota

przerwa

T-130 R

B. 754

Winda w Angli.

3.657), co przeciętnie na jedną wycieczkę wynosi osób 78.1 (w r. ub. 76). Wycieczki odbywały się dwa lub trzy razy na tydzień, i trwały zwyczajnie ok. trzech godzin. Ogółem zatem poświęcono pokazowi Krakowa ok. 174 godzin (w r. ub. ok. 144). Rozszerzono znacznie dotychczasowe ramy pokazów, docierając niejednokrotnie do miejsc i zabytków zarówno świeckich jak kultowych, dawniej nie zwiedzanych i zupełnie szerszemu ogółowi nieznanym. Ze względu na przypadające w tym roku jubileusze, poświęcono szczególną uwagę pomnikom związanym z osobami Wita Stwosza i królów Kazimierza W., Stefana Batorego i Jana III, względnie ilustrującym ich epokę. Urządzono również szereg wycieczek zamiejskich, mianowicie na Bielany (najwyższa w cyklu frekwencja: 218 osób), do Mogiły, do Niepołomic i Staniątka. Największą poza tym frekwencją cieszyły się, podobnie jak dawniej, wszystkie pokazy zamku wawelskiego, oraz zabytków i starożytności żydowskich na Kazimierzu. Siedem wycieczek na życzenie słuchaczy zostało powtórzonych. Skład osobowy uczestników nie uległ większym zmianom; słuchaczami były głównie osoby ze sfery inteligencji pracującej, zwłaszcza ze sfery nauczycielskiej, urzędniczej, pracowników naukowych, kulturalnych, i społecznych. Znacznie wzrósł udział duchowieństwa, nieco zmalał udział młodzieży studyjnej.

Zamknięcie sezonu odbyło się w ub. sobotę w wypełnionej szalenie wielkiej sali Muzeum Przemysłowego. Kierownik cyklu Dr J. Dobrzycki podniósł na wstępie ważność i konieczność gruntownego poznawania starego Krakowa, jako dominującego czynnika w kształtowaniu się wszelkich dziedzin życia i kultury Polski w ciągu tysiąca lat, oraz wyraził uczestnikom w imieniu Towarzystwa podziękowanie za liczny udział w wycieczkach. Następnie zapisał w badaniu starego Krakowa. Z kolei po złożeniu sprawozdania z przebiegu cyklu mówca wyraził gorącą wdzięczność Zarządowi król. zamku na Wawelu, Zarządowi Katedry św. Wacława, oraz Zarządom długiego szeregu kościołów i klasztorów krakowskich, Zborowi Ewangelickiemu oraz Zarządom Synagogi kazimierskich, P. Akademii Umiejętności, Rektorowi Uniw. Jag., dyrekcjom Muzeum Narodowego i Muzeum Przemysłowego, oraz mnogiemu szeregowi instytucji

i osób, które udzieliły pomocy i ułatwień wycieczkom, a nadto podziękował za wydatną pomoc w propagandzie cyklu dyrekcji „Polskiego Radja“, redakcjom dzienników, Kat. Agencji Prasowej oraz firmom krakowskim.

Po pokazie filmu z obrazami zwyczajów i zabytków krakowskich Dr Dobrzycki wygłosił odczyt „O mniej znanych legendach Krakowa“, poczem zamknął cykl tegoroczny gorącym wezwaniem do usilnej pracy nad kontynuacją dziełowej misji Krakowa jako metropolii promieniującej na całą Polskę najszczytniejszymi poczynaniami w dziedzinie życia duchowego narodu.

10/XII. niedziela zecelunowa
11. 5-9 R. B. 855.

Mnasto opaschudrone plas
Katami wyborów do rady miasta
Partya rzyńska ma w sobie zasa,
sympatyczną i przeciwną,
miejscowość zwycięży.

Znowa linia opowiadania nie
pyszni degreń, bo brach kan,
dyktatorem ich, którzy umieli jalcie
narodziło w mieście. Endocy
mają dużo sympatyków — ale
absolutnie nie mają wyborów,
miejscowości — kradzieże za
Kantystatorem figurą zupełnie
nieznane, ni z praca ni z
miesz. O wyjątkach ostrzeżenia
główny kandydat metaghyjst
Bucurweig. — Nactraje

zadowolę się z mi znanie
 ale przyrzekę ci, że oddam,
 jeśli poprawia, jeżeli nie
 będzie

11/XII porównanie puzon
 T-120 R. B. 749.

Agplur lwo obliczenia
 a wierzysz wyborów wykazu,
 ja, że straszenie reszty
 / BB / wyszło na 64 ołów
 40 mandatach. — Dobrze wie, że
 przecież choć być radnych
 będzie nieraz i wykona
 jeżeli kontrolę i politykę. —

12/XII włoch porówn
 T-40 R. B. 744.

13/XII. zroda porówn

T-80 R. B. 749.
 + zmarł Juliusz Gracie, art
 malarz i napisał lat 72, dobry

Nieoficjalny skład Rady miejskiej.

Wedle nieurzędowych informacji dotyczących wyników wyborów do Rady miejskiej w Krakowie przedstawiają się następująco:

Okręg I: Dr Mieczysław Kaplicki, Dr R. Radzyński, Eugenjusz Jakubowski (z listy Nr 1), Kazimierz Hubert Rostworowski (z listy Nr 3), Marja Kostrzewska (Nr 1).

Okręg II: Witold Ostrowski, Artur Schroeder, Adam Skotnicki (Nr 1), Jan Stańczyk (Nr 4), Dr W. Bogdanowski, Marjan Dąbrowski (Nr 1).

Okręg III: Dr Kazimierz Władysław Kumarniecki, ks. Dr A. Mołński, poseł Szyszko Michał, Jan Kuhn (Nr 1), Stefan Czerwieniec (Nr 4), Dr Kazimierz Jeloniec (Nr 1), Dr Władysław Kuśnierz (Nr 3).

Okręg IV: Dr B. Korolewicz, inż. St. Skoczylas, Dr B. Czuchajowski, Burtan Stanisław (Nr 1).

Okręg V: Dr August Chan, inż. A. Bobkowski, Kazimierz Prochownik (Nr 1), Rudolf Bator (Nr 4), Fryderyk Freund (Nr 2), Br. Bobrowska i St. Rąb (Nr 1).

Okręg VI: Dr Zygmunt Aleksandrowicz (Nr 2), Wolf Rosenblum i Feiweł Stempel (Nr 2), Jan Toboła (Nr 1), Dr Henryk Schreiber, Dr Izaak Schwarzbart, Dr J. Zimmerman, S. Biegeleisen (Nr 2), ks. Jan Szymeczko (Nr 1), H. Ajsenstadt (Nr 2), Wojciech Murzyn (Nr 4), Dr Ignacy Landau i S. Schächter (Nr 2).

Okręg VII: Dr Piotr Florczyk (Nr 1), Dr Józef Rosenzweig (Nr 4), Marjan Siatko (Nr 1).

Okręg VIII: Ludwik Lazar (Nr 1), Kazimierz Przybyś (Nr 4), Dr St. Klimecki (Nr 1).

Okręg IX: Dr Zdzisław Kwieciński (Nr 1), Władysław Matula (Nr 4), L. Lisiński (Nr 1).

Okręg X: Rudolf Zak (Nr 1), Dr B. Drobner (Nr 4), Józef Michno i Jan Dziedzic (Nr 1).

Okręg XI: Ks. Dr J. Niemczyński (Nr 1), Henryk Taubman (Nr 2), Dr Romuald Szumski (Nr 4), Jan Wyrwał (Nr 1), E. Ehrlich (Nr 2), Stanisław Karton (Nr 4), Andrzej Ostrowski (Nr 1), Marjan Szyf (Nr 2) i St. Cekiera (Nr 4).

W podanym wyżej nieoficjalnym składzie nowej Rady miejskiej zajdą pewne zmiany po wyborze ławników.

Wyniki oficjalne znane będą dopiero dziś wieczorem, względnie we środę rano.

portrecista
R. i. p.

14 godzin

Civastek

rozjaśnienie

T-80R

13.-741.

Śwież pamiątki
lekko przez całą
Jarek

157
XII piątek
T-120R
13. 739.

26 do 9 radym
Ra sućzna zarys
pada niasto.

Oficjalne wyniki wyborów do Rady miejskiej w Krakowie.

Bezpartyjny Blok Pracy Gospodarczej uzyskał 37 radnych, 36 zastępców; Żydowski Bezpartyjny Blok Pracy Gospodarczej 13 radnych i 13 zastępców; Polski Blok Obrony Chrześcijańskiego Krakowa — 2 radnych i 2 zastępców; P. P. S. 12 radnych, 12 zastępców. Ogółem 64 radnych i 63 zastępców. Liczba uprawnionych do głosowania 122.171. Liczba oddanych kartek do głosowania 87.473, kartek nieważnych 2067.

Ogółem liczba ważnie oddanych kartek — 85.496.

Bezpartyjny Blok Pracy Gospodarczej otrzymał 43.642 głosów; Żydowski Bezpartyjny Blok współpracy gospodarczej 14.507; Polski Blok Obrony Chrześcijańskiego Krakowa 5.612; Socjalistyczna Lista robotnicza 19.691; Sjonistyczno-socjalistyczny Blok wyborczy Poalej Sjon Hitachdut 834, Poalej Sjon 315, Jednolity front robotniczy 885.

Okręg nr. I.

Ważnych kartek do głosowania oddano 5794. Z tego **na listę nr. 1 — 3817**, nr. 3 — 1075, nr. 4 — 902. Z listy nr. 1 — 4 mandaty, z listy nr. 3 — 1 mandat. **Z listy nr. 1 wybrani zostali: dr. Kaplicki Mieczysław, dr. Radzyński Rudolf, Jakubowski Eugenjusz, Różycki Andrzej.** — Z listy nr. 3: ~~Bostworowski~~ Karol Hubert. Zastępcami z listy nr. 1: M. Kostrzewska, Adam Szarski, Artur Potocki, Stanisław Kochanowski. Z listy nr. 3: Ogrodziński Wincenty.

Okręg nr. II.

Oddano ważnych kartek 7318. **Na listę nr. 1 — 5.172**, na nr. 3 — 707, nr. 4 — 1439. Z listy nr. 1 5 mandatów, z listy nr. 4 — 1 mandat. **Z listy nr. 1 zostali wybrani: Witold Ostrowski, Artur Schroeder, Adam Skotnicki, dr. Wincenty Bogdanowski, Marjan Dąbrowski.** Z listy nr. 4: Jan Stańczyk. Zastępcy: z listy nr. 1 — Antoni Barosz, Stanisław Dudek, inż. Franciszek Drobniak, inż. Tadeusz Gliński i Władysław Domański. Z listy nr. 4: Łachecki Marcin.

16/XII sobota
załącznik
T-80R
B. 742.

17/XII niedziela
T-10.R.
B-749.

18/XII poniedziałek
Pruty snieg
dobry, sanna
T-70R
B. 757.

Okręg III.

Ważnych kartek oddano 8499. Na listę nr. 1 6096, nr. 3 — 1039, nr. 4 — 1364. Z listy nr. 1 5 mandatów, z list nr. 3 i 4 po jednym mandacie. Z listy nr. 1 dr. Kazimierz Władysław Kumaniecki, ks. dr. Andrzej Moliński, poseł dr. Michał Szyszko, dr. Jan Kuhn, dr. Kazimierz Jelonek, nr. 3 — dr. Bronisław Kuśnierz. Z listy nr. 4: Stefan Czerwieniec. Zastępcy: Nr 1 — Dr Bolesław Rozmarynowicz, Tadeusz Kowalik, Helena Lipska, inż. arch. Stefan Strojek i Jan Urbański, z listy nr. 3 — dr. Eugenjusz Jelonek, z listy nr. 4 — Henryk Jankowski.

Okręg IV.

Ważnych kartek oddano 4928. Na listę nr. 1: 3601, nr. 3 — 619, nr. 4 — 708. Lista nr. 1 — 4 mandaty — dr. Bolesław Korelewicz, sen. inż. Stanisław Skoczylas, dr. Bolesław Czuchajowski i Stanisław Eurian. Zastępcy: Ludwik Warth, Stanisława Rychłowska, Józef Maleta, inż. dr. Jan Krause.

Okręg V.

Ważnych kartek 9530. Na listę nr. 1 — 5230, nr. 2 — 1574, nr. 3 — 1013, nr. 4 — 1721. Lista nr. 1 — 5 mandatów, nr. 2 — 1 mandat, nr. 4 — 1 mandat. Z listy nr. 1 zostali wybrani: dr. August Chan, inż. Aleksander Bobkowski, Kazimierz Prochownik, Stanisław Rąb, Wojciech Bochenek. Z listy nr. 2 — Ferdynand Freund. Z listy nr. 4 — Rudolf Bator. Zastępcy z listy nr. 1: Bronisława Bobrowska, dr. Tadeusz Dyhoski, Aleksander Paluch, dr. Józef Topolnicki, Władysław Lubelski. Z listy nr. 2 — dr. Maurycy Epstein. Z listy nr. 4 — Henryk Peller.

Okręg VI.

Ważnych kartek 16.314: Na listę nr. 1. 2878, nr. 2: 9382, nr. 4: 2530, nr. 5: 834, nr. 6: 315, nr. 7: 375. Lista nr. 1 — 2 mandaty, lista nr. 2 — 9 mandatów, nr. 4 — 2 mandaty. Wybrani: Z listy nr. 1: Jan Toboła, ks. Dr Jan Szymeczko. Z listy nr. 2: Zygmunt Aleksandrowicz, Wolf Rosenblum, Feiweł Stempel, Dr Izaak Schwarzbart, Dr Juda Zimmerman, Salomon Bigeleisen, Hirsz Menachen Eisenstadt, Dr Ignacy Landau, Ignacy Schechter. Z listy nr. 4:

19/12 Włoch

Praszyński
T-50. R
B. 757.

20/XII Łódź
Linę trochę

proszę,
T-10 R

B. 747.

Po dokt. i

wych. paru
inowoc. i
to z wistrem

ulga zwacz,
na.

21/XII
Oswardek
wyjazd
T-20R
B. 753

20/12 zmarł
+

w Warszawie
prof. Ptaszki
Stan R. i p.

22/XII
pochniono
T-40R.
B. 755.

+ zmarł Stan.
Pietkiewicz, lat 61
B. dyrektora Elek.
Prak. emeryt

Dr Henryk Schreiber i Wojciech Murzyn. Zastępcy: Z listy nr. 1: Jan Zareba, Róża Lubieńska. Z listy nr. 2: Artur Wohl, Joachim Steinberg, inż. Daniel Józef Feldman, Dr Ludwik Scherman, Dr Izaak Schenker, Nuchem Goldstein, Aron Schnur, Jakób Jozua Korngold, Jakób Salomon Goldschmidt. Z listy nr. 4: Salomon Schulem Fischgrund i Karol Pieprzyk.

Okręg VII.

Ważnych kartek oddano 5667. Na listę nr. 1: 3301, nr. 3: 410, nr. 4: 1920, nr. 7: 36. Z listy nr. 1 — 2 mandaty, z listy nr. 4 — 1 mandat. Z listy nr. 1 wybrani zostali: Dr Piotr Florczyk, Marjan Siatka, z listy nr. 4: Dr Józef Rosenzweig. Zastępcy: z listy nr. 1: Dr Julian Nowak i Zofja Przybylska, z listy nr. 4: Jan Skotnicki.

Okręg VIII.

Ważnych kartek oddano 4631. Z tego na listę nr. 1: 2635, na nr. 3: 459, nr. 4: 1502, nr. 7: 35. Z listy nr. 1 — 2 mandaty, z listy nr. 4 — 1 mandat. Z listy nr. 1: Ludwik Lazar i Dr Stanisław Klimecki. Z listy nr. 4: Kazimierz Przybyś. Zastępcy: mr. Stanisław Dymek, Józef Kawalec i z listy nr. 4: Kazimierz Bulsiewicz.

Okręg IX.

Oddano ważnych kartek 5179, z tego na listę nr. 1: 2958, nr. 3: 290, nr. 4: 1889, nr. 7: 42. Z listy nr. 1 — 2 mandaty, z listy nr. 4 — 1 mandat. Wybrani zostali z listy nr. 1: Dr Zdzisław Kwieciński, Leon Lisiński. Z listy nr. 4: Władysław Matula. Zastępcy: z listy nr. 1: Andrzej Orszański i Zygmunt Wrzak. Z listy nr. 4: Karol Żyła.

Okręg X.

Oddano ważnych kartek 6603. Z tego na listę nr. 1: 4071, nr. 4: 2386, nr. 7: 146. Z listy nr. 1 — 3 mandaty, z listy nr. 4 — 1 mandat. Z listy nr. 1: Rudolf Żak, Józef Michno, Jan Dziedzic. Z listy nr. 4: Dr Bolesław Drobner. Zastępcy: z listy nr. 1: Franciszek Bębenek, Stanisław Żuwała, z listy nr. 4: Jan Kremer.

Okręg XI.

Ważnych kartek 11.015, na listę nr. 1: 3883, nr. 2: 3551, nr. 4: 3330, nr. 7: 251. Listy nr. 1, 2 i 4 otrzymały po 3 mandaty. Z listy nr. 1: wybrano: **Ks. Dr Józef Niemczyński, Józef Wyrwał, Andrzej Ostrowski.** Z listy nr. 2: Henryk Taubman, Emanuel Ehrlich, Marian Szyf. Z listy nr. 4: Dr Romuald Szumski, Stanisław Karton, Stanisław Cekiera. Zastępcy: z listy nr. 1: Leon Miszczyński, Romuald Żebracki, Władysław Płatek. Z listy nr. 2: Mojżesz Alter, Benjamin Geizhals, Mordke Wolf Biberstein. Z listy nr. 4: Dr Leon Feiner, Aleksander Lichoń, Piotr Kuziemski.

Biblioteka Jagiellońska w 1932/33 r.

—000—

Ubiegły okres sprawozdawczy był pomyślniejszy od poprzednich, na co złożyło się kilka momentów, zasługujących na podniesienie. Przedewszystkiem poprawiły się warunki pomieszczenia zbiorów i pracowni przez zajęcie lokali parterowych w Collegium Nowodworskiego, skąd w 1931 r. zostały usunięte seminaryjne uniwersyteckie. Lokale te odremontowano i dostosowano do celów bibliotecznych i pomieszczono w nich najcenniejsze zbiory rękopisów, inkunabułów, cimejów i sztychów wraz z pracowniami. Przed przeniesieniem zbiorów rękopisów i starych druków do nowego pomieszczenia poddano je przez firmę „Azot” w Jaworznie dezynfekcji gazem cyano-wodowym, aby radykalnie usunąć groźne dla tych zbiorów niebezpieczeństwo kornika. Poza tem przystąpiła Biblioteka do stopniowej, lecz gruntownej restauracji przedewszystkiem rękopisów zniszczonych przez wiek i złą konserwację. Akcja ta, rozłożona na szereg lat, została umożliwiona dzięki darom pieniężnym, składanym przez najszersze koła społeczeństwa polskiego, a dary doszły do sumy 11.621 zł. Nie jest to wprawdzie wiele w stosunku do potrzeb Bi-

23/XII
Sabota

Jedniobokowy
w ręk. dziś
innym jutro

EP - 4. B
B. 7.5 B.5

Temperatura
się podnosi
w ciągu dnia
wczesnym
odw. k.

24/XII Niedziela
W noc było
dezerwade mnie,
ciem i dalej
jaka - chłop

T+20R.

B. 753.

Jestem p
przegląda
ley, natomiast

napad duży -
wici - po

cretek końca
more - obecnie
czyż się dobrze

Chwałym
jeżne parę

mręszu życia
zedy słowami
pracy: Kraków

pod lokacją
z r 1259.

97
Biblioteki, znaczenie jednak tej pomocy polega głównie na tem, że w czasach ogólnego upadku gospodarczego, przy tak licznych i piekących potrzebach, które tylko ofiarnością społeczeństwa mogą być zaspokojone, apel w sprawie czysto kulturalnej, a dosyć odległej dla sfer nie pracujących naukowo, mógł wywołać tak żywy oddźwięk. Nietylko jednak w kraju stan zbiorów Biblioteki wywołał akcję ratunkową, lecz również Rockefeller Institution pospieszyła z pomocą, przyznając zasiłek 1000 dol. am. na restaurację zniszczonych rękopisów, przyrzekając równocześnie dalsze subwencje w miarę potrzeby.

Pod względem finansowym można zaznaczyć w okresie sprawozdawczym pewną, choć drob-

nią zmianę na lepsze, a to wskutek wejścia w życie rozporządzenia o nowych, podwyższonych opłatach studenckich. Z funduszu tych opłat otrzymała Biblioteka 92.000 zł., natomiast dotacja rządowa spadła do 13.000 zł. W sumie więc dochody Biblioteki podniosły się tylko nieznacznie, lecz uzyskano pewność, że przyznana suma będzie faktycznie i regularnie wypłacona, co umożliwiło opracowanie planu gospodarczego. Wprawdzie suma, którą Biblioteka może przeznaczyć na zakup książek, nie stoi w żadnym stosunku do potrzeb naukowych Uniwersytetu, niemniej jednak można było zwiększyć ilość abonowanych, zagranicznych czasopism z 93 do liczby 142, co jednak w porównaniu z 400 czasopismami, abonowanymi przed wojną, a nawet z liczbą 296 abonowanych jeszcze w 1931 r. świadczy o szczupłości środków materialnych, stojących do dyspozycji Biblioteki na powiększenie zbiorów. Z pomocą przyszedł Bibliotece szereg ofiarodawców, jak rząd francuski, Fundacja Carnegiego i wielu innych, z krajowych zaś w pierwszej linii, podobnie jak w latach poprzednich, Stanisław Henryk hr. Badeni i Towarzystwo Przyjaciół Biblioteki Jagiellońskiej. Z wielką

wdzięcznością trzeba tu wspomnieć polskich uczonych i pisarzy, którzy na prośbę Biblioteki spieszą jak najochotniej z uzupełnieniem jej zbiorów swymi pracami, szczególnie wartościowymi dla Biblioteki, bo nieraz zupełnie wyczerpanemi lub takimi, które nigdy nie były w handlu księgarskim. Prowadzona od lat akcja wymienna z instytucjami naukowymi krajowymi i zagranicznymi rozwija się nadal pomyślnie.

Nie mogąc w dostateczny sposób zadowolić życzenia pracujących co do zwiększenia zbiorów, stara się Biblioteka ułatwić im korzystanie z tych, które już posiada. Wskutek urządzenia nowych czytelni, zwiększenia liczby godzin ich otwarcia, podniosła się także frekwencja, szczególnie w pracowniach i czytelniach specjalnych. Aby ułatwić młodzieży uniwersyteckiej przygotowywanie się do egzaminów,

zakupiono znaczną ilość podręczników, najwięcej potrzebnych studentom, przez co większa ich ilość może naraz z nich korzystać.

W końcu należy wspomnieć o fakcie dla Biblioteki niezmiernie ważnym, chociaż zaszedł on już w nowym roku akademickim 1933-34, podczas gdy sprawozdanie obejmuje okres tylko do końca sierpnia 1933 r. W pierwszych dniach października postanowił rząd wznowić budowę nowego gmachu Biblioteki Jagiellońskiej dla utrwalenia w pamięci tego wysiłku, którego dokonało społeczeństwo, subskrybując Pożyczkę Narodową w sumie znacznie przekraczającej preliminowaną. Wobec tego można mieć nadzieję, że ta kilkakrotnie rozpoczynana budowa zostanie w krótkim czasie doprowadzona do końca, a temsamem daną będzie Bibliotece możność odpowiedniego pomieszczenia jej zbiorów, co jest podstawowym warunkiem ich zabezpieczenia przed zniszczeniem.

wychoditem z piątku wieczora.

25/XII poniedziałek
B. Karłowicz
ponuro, mokro
T + 2°
B. 748.

26/XII Wtorek
Du Jurepana
W woy desus
ustat, nad no 3
nem przymrozok
spowinowat sziz,
gawie - potem
+ 1.° R. mokro
B. 745.

Czyż się nieco
zdrószy, nie

Po głębokiej rozwadze rozstaliśmy się z ziemią Polską, jej ludem, z naszymi rodzinami i przyjaciółmi. Niewątpiliśmy ani na chwilę, że wyrok sądowy będzie ukoronowaniem Brześcia, że skazani zostaniemy jako przeciwnicy dyktatury Piłsudskiego i związanego z nią systemu bezprawia i gwałtów, panujących w Polsce po przewrocie majowym.

Wyrok skazujący nas na wieloletnie więzienie, na utratę praw obywatelskich, odbierający nam możliwość pracy i godzący w egzystencję naszych rodzin, był wykonaniem rozkazu mściwej klikki przez niegodnych sędziów, którzy ze strachu, służalstwa i żądzy awansów dali się użyć za narzędzie mordu sprawiedliwości.

Wyrok ten zasądzający nas jako »przedstawicieli« stronnictw, nie zaś za indywidualne nasze działania, jest niebывалым dokumentem w dziejach wymiaru sprawiedliwości.

Nie chcemy, aby poddanie się nasze takiemu wyrokowi sankcjonowało zbrodnię Brześcia i gwałt na prawie popelniony.

Nie pójdziemy powtórnie do lochów twierdzy, któreby dla nas z całym aparatem okrucieństwa przygotowane.

Nie będziemy znowu zakładnikami dyktatury, jak w r. 1930.

Nie mogą żądać w imię praworządności posłuchu dla dyktowanych przez się wyroków ci, którzy przez spisek, bunt, krew bratnią i zdradę doszli do władzy, zakłamują cynicznie społeczeństwo, a nie nawiść i gwałt stosują jako główną zasadę postępowania wobec obywateli.

Kraj żąda od nas nie męczeństwa, lecz walki o usunięcie mafii, która panowanie swe ugruntowała na kłamstwie, krzywdzie i znieważaniu charakterów.

Opuściliśmy Polskę, aby dalej poprowadzić walkę ze znieprawdą przez naród dyktaturą.

Gdy zamykają się wrota więzień za najlepszymi synami Polski, gdy milczeć musi zakneblowana niezależna prasa, a kraj deptany butem dyktatora — my walczyć będziemy świadomi, iż w walce tej nie jesteśmy sami, bo z nami jest wszystko, co zdrowe w narodzie, a przedewszystkiem milionowe masy ludu, któremu w zamian za ofiary i obronę niepodległości krwawa dyktatura narzuciła hańbiące jarzmo niewoli, ucisku, kapitalistycznego wyzysku i nędzy.

Wierzmy, że lud polski, który okazał tyle niezłomnej walki, bojowego hartu i poświęcenia w walce o swoje prawa i ludzki byt — w walce tej wytrwa i zwycięży!

Wierzmy, że zwycięstwo to jest blizkie!

Wierzmy, że wrócimy do wolnej już ojczystej ziemi, aby współdziałać w budowie na nowych podstawach nowej Polski, Polski ludu pracującego!

W grudniu 1933.

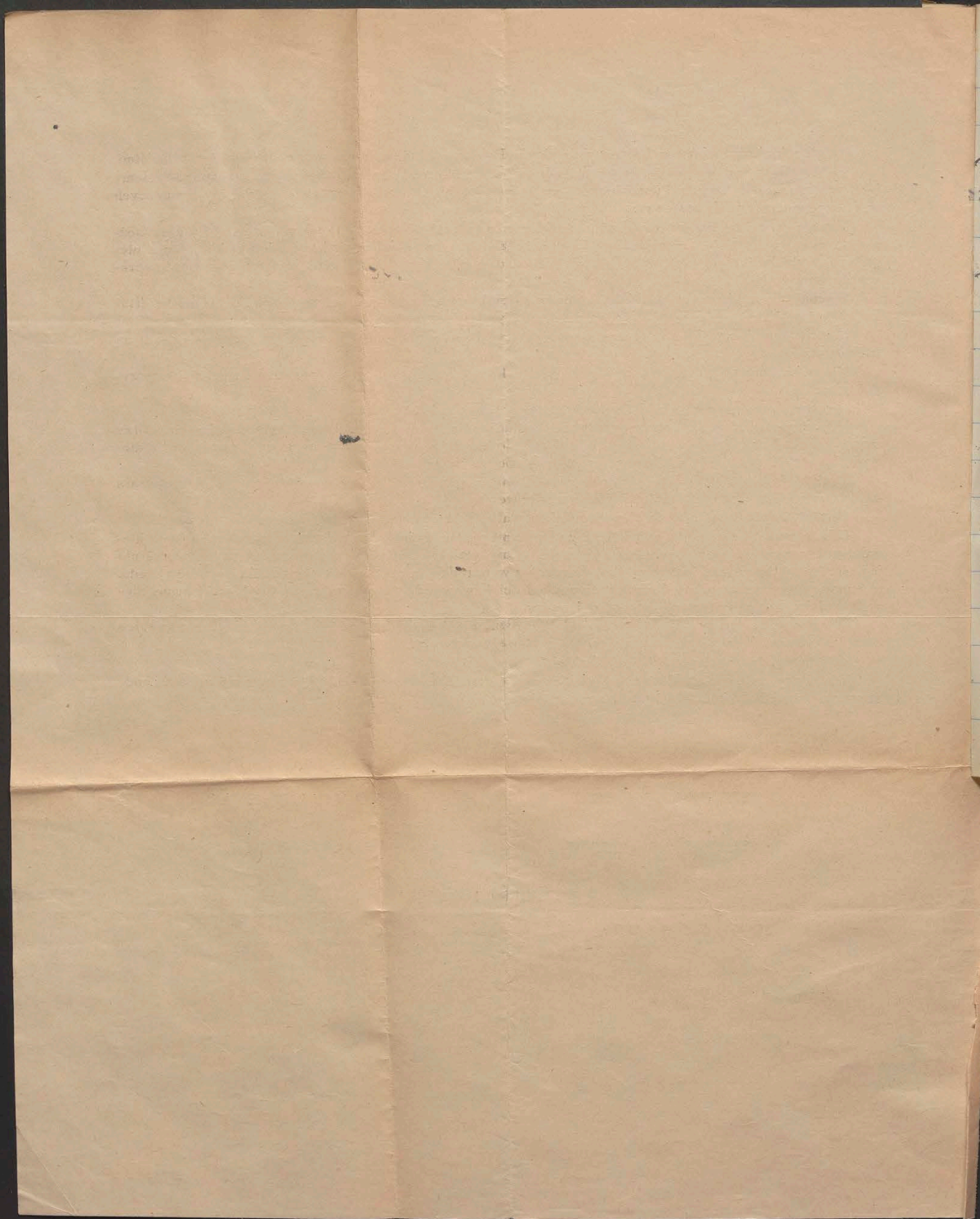
WINCENTY WITOS,

Dr. HERMAN LIEBERMAN,

Dr. WŁADYSŁAW KIERNIK,

Dr. ADAM PRAGER,

KAZIMIERZ BAGIŃSKI.



24/XII. Łódź, pochmurno 99
 $T \pm 0$. B. 745

2. 22/XII owociono elektr.
drogę 5.5. Kil. do Bronowic
wstępnie.

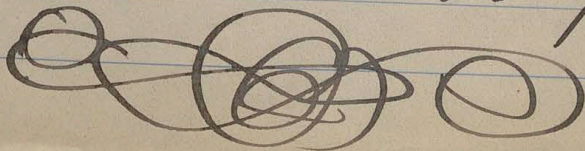
28/XII owarlık
wyprowadzają - $T \pm 0$. B. 738.

29/XII przechłodzenie
 $T + 40$ R. B. 737

30/XII zobolę, pochmurne
 $T + 30$ R. B. 739.

31/XII niezima

hołota roln
mimo iż wyprowadza
 $T + 40$ R. B. 746.



1934

1 styrenic powder match
mgd, exercise, powder,
J+O B. 754!

3/11/18

James H. H.

James H. H.

James H. H.

James H. H.

1974

1000 hours

1000 hours

1000 hours

1000 hours

1000 hours

1000 hours

1000 hours

1000 hours

1000 hours

1000 hours

1000 hours

1000 hours

1000 hours

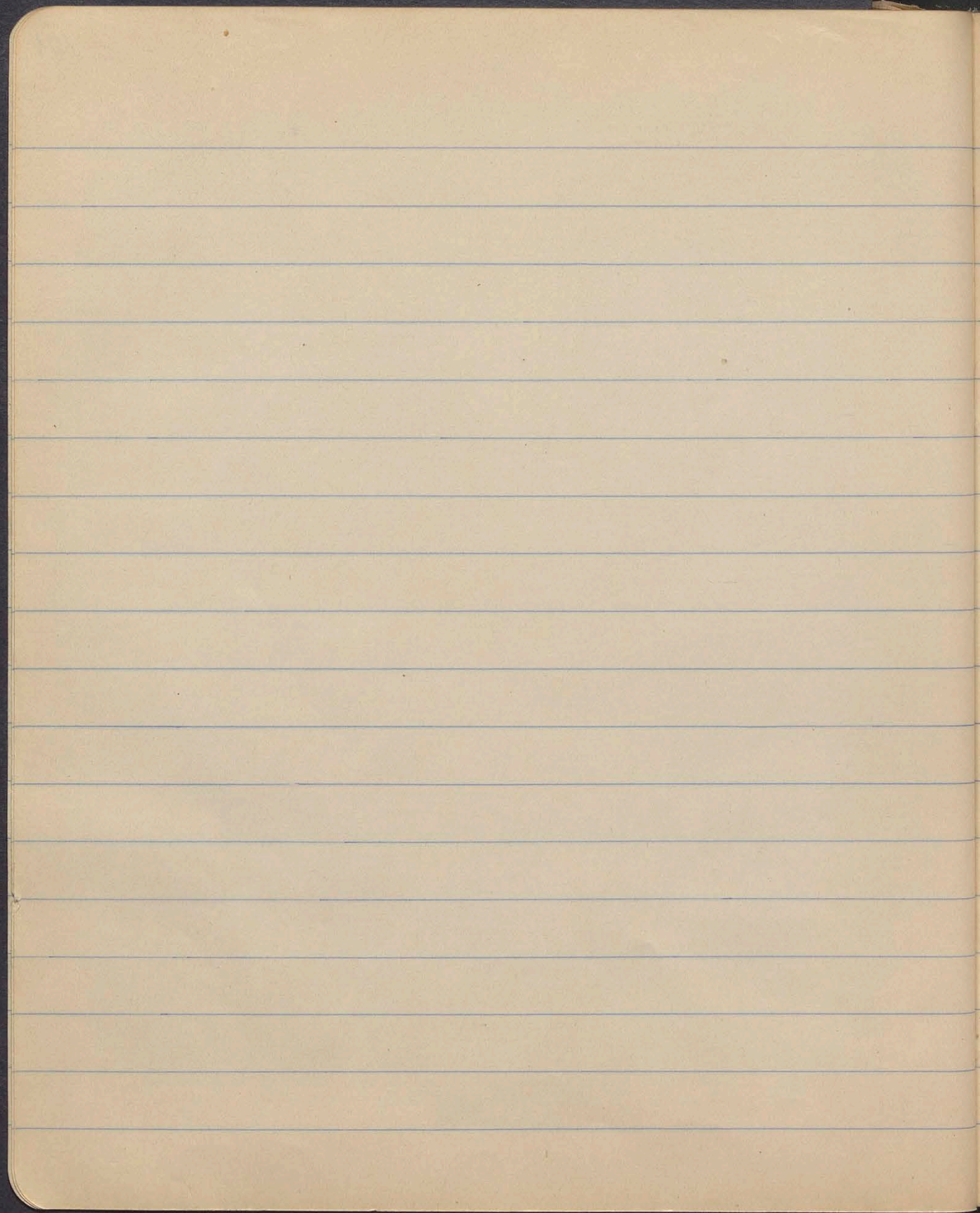
1000 hours

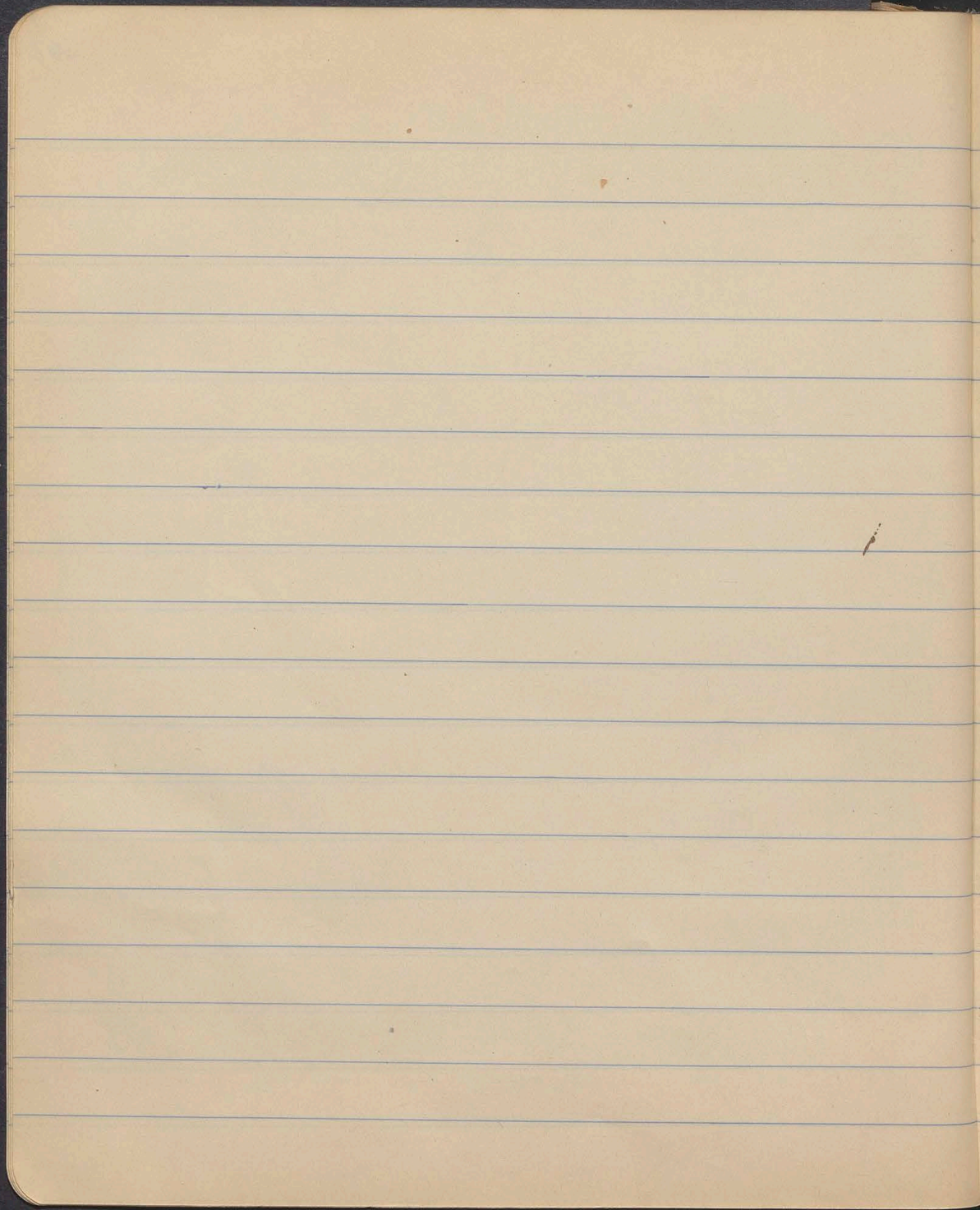
1000 hours

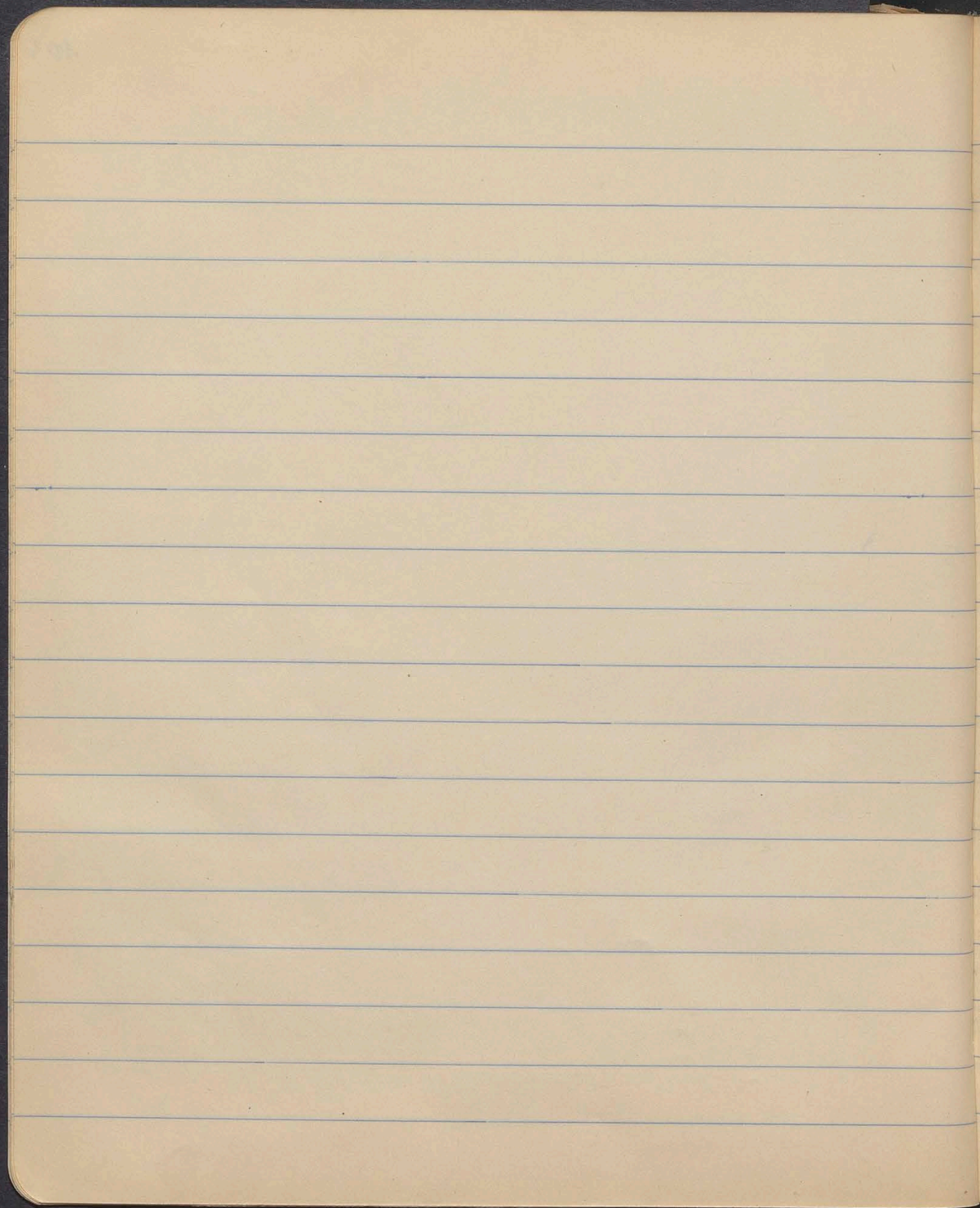
1000 hours

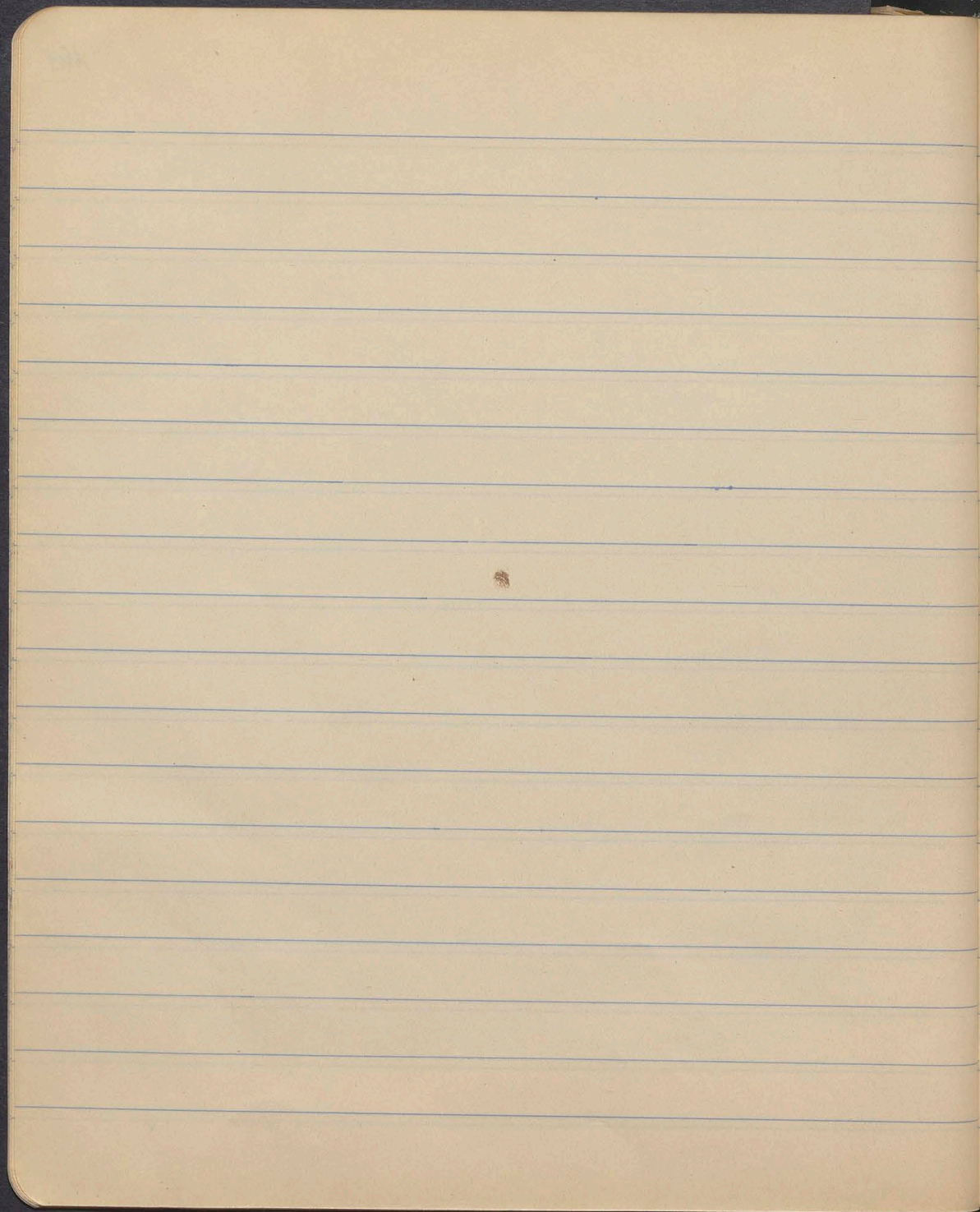
1000 hours

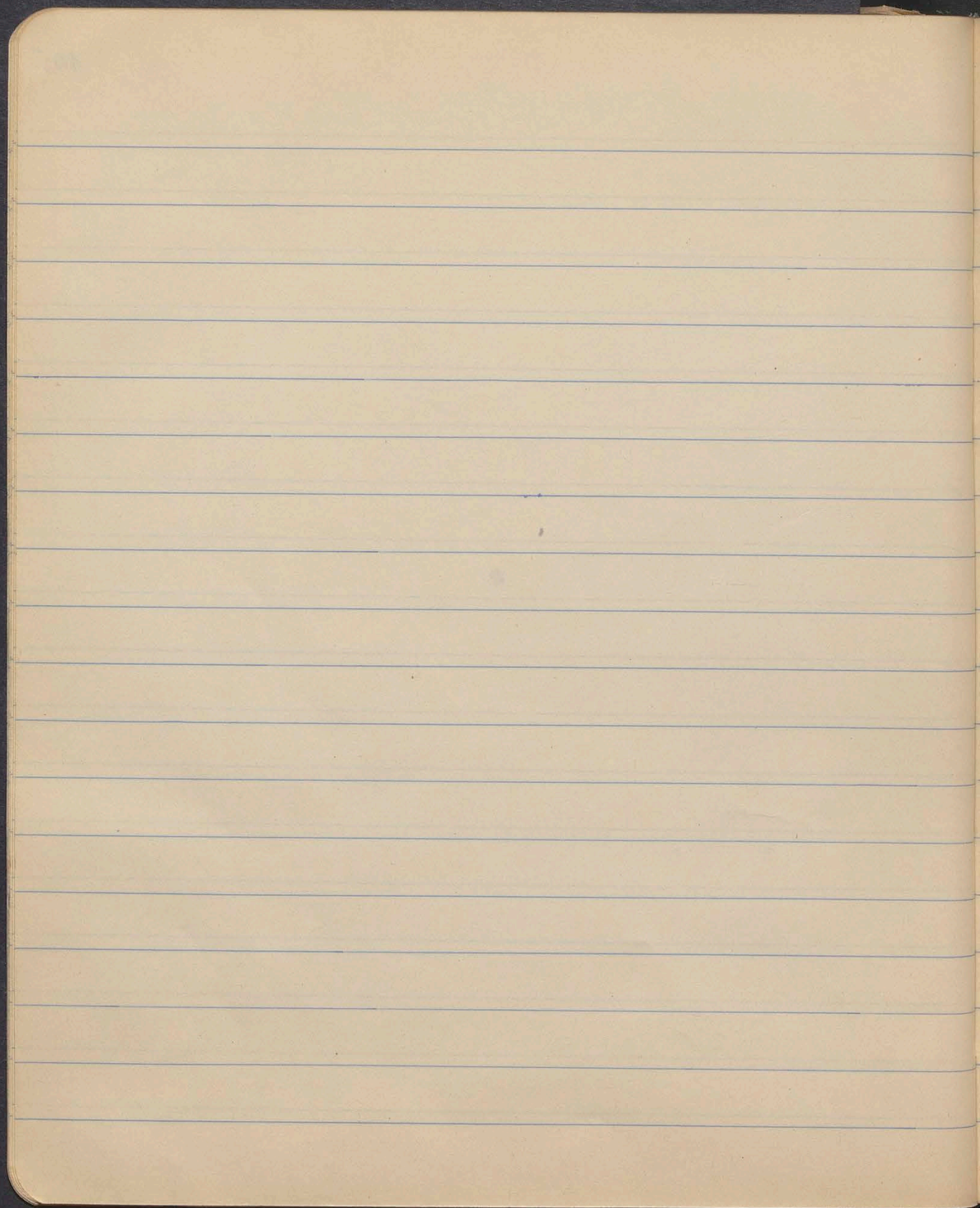
1000 hours

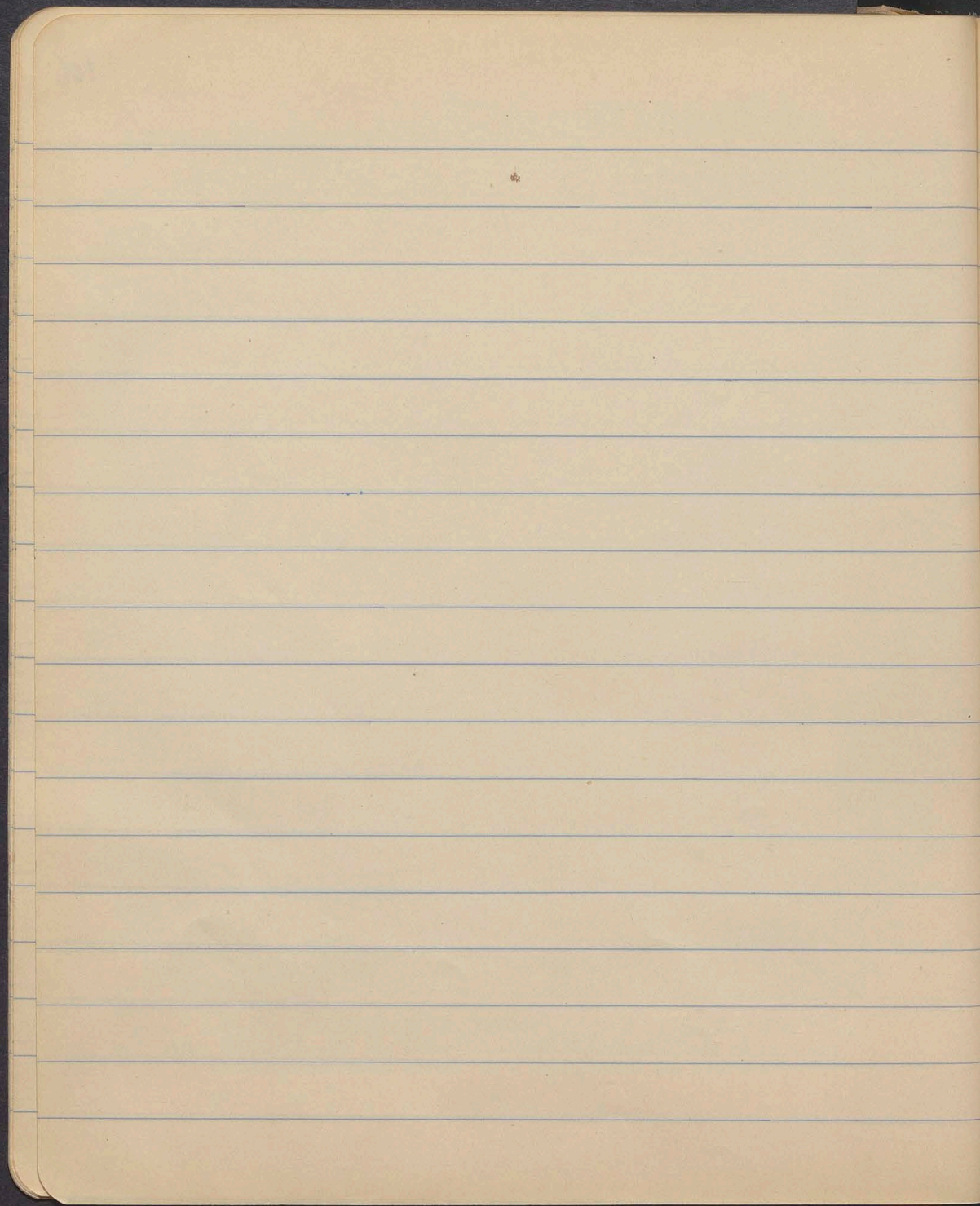


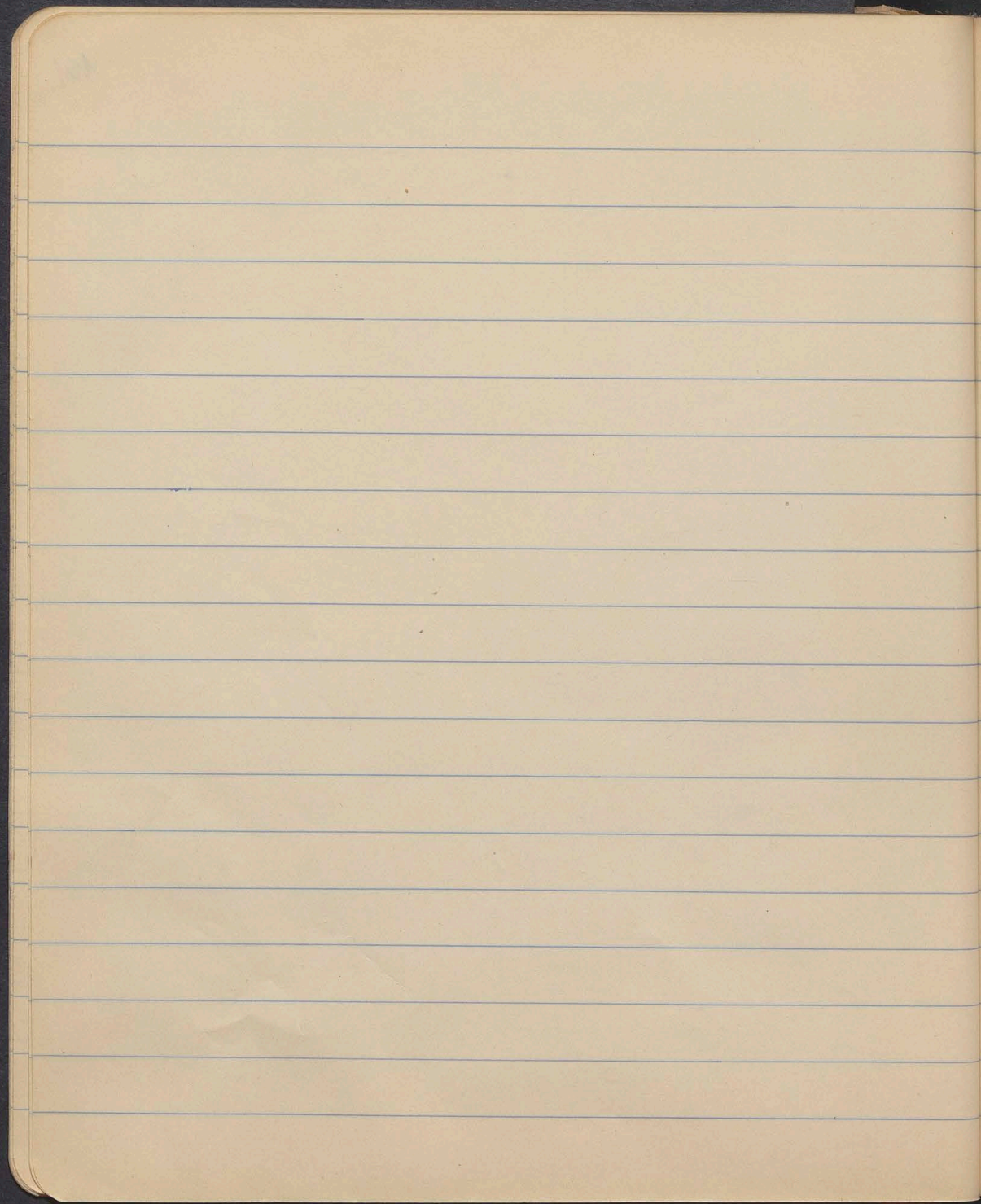


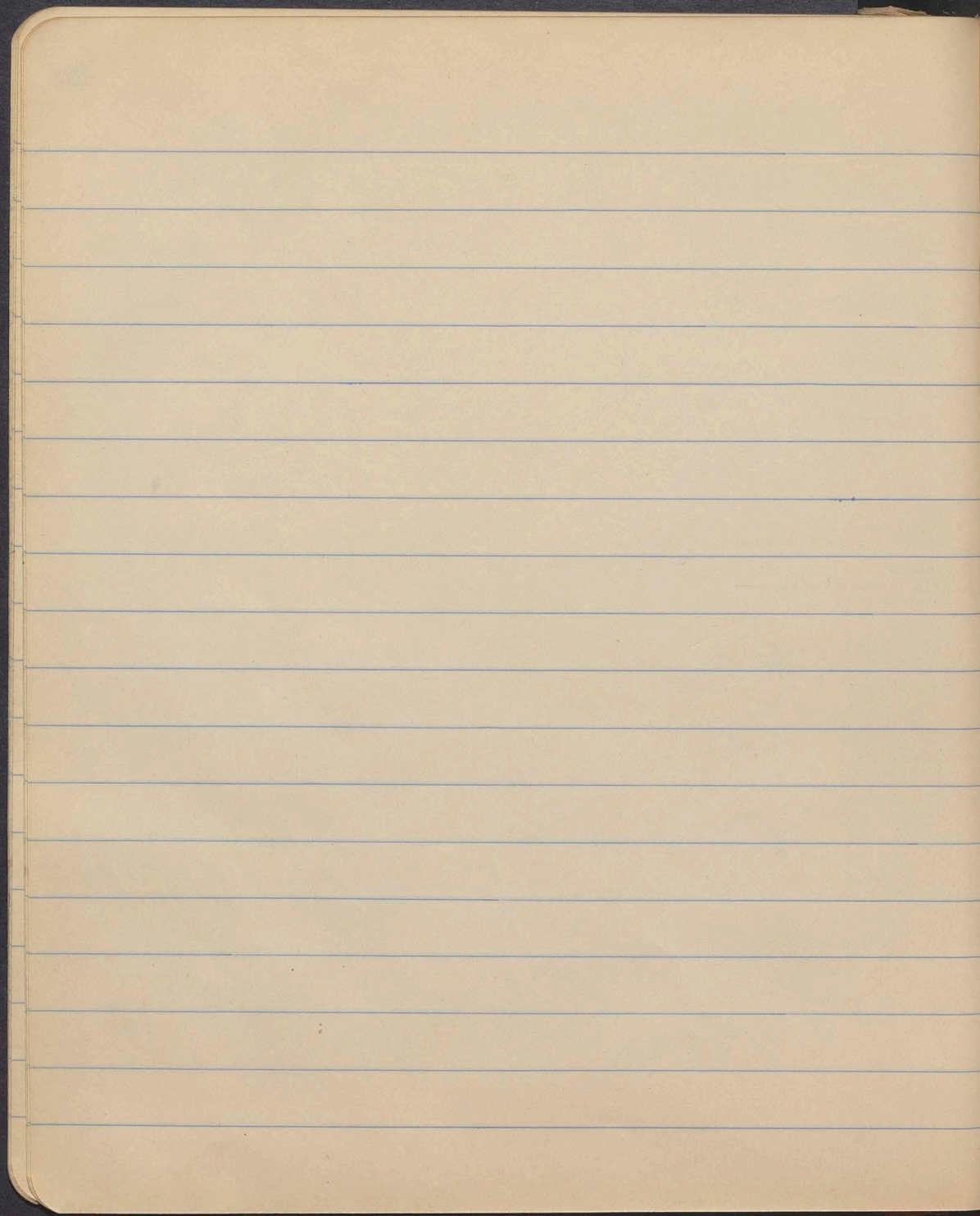


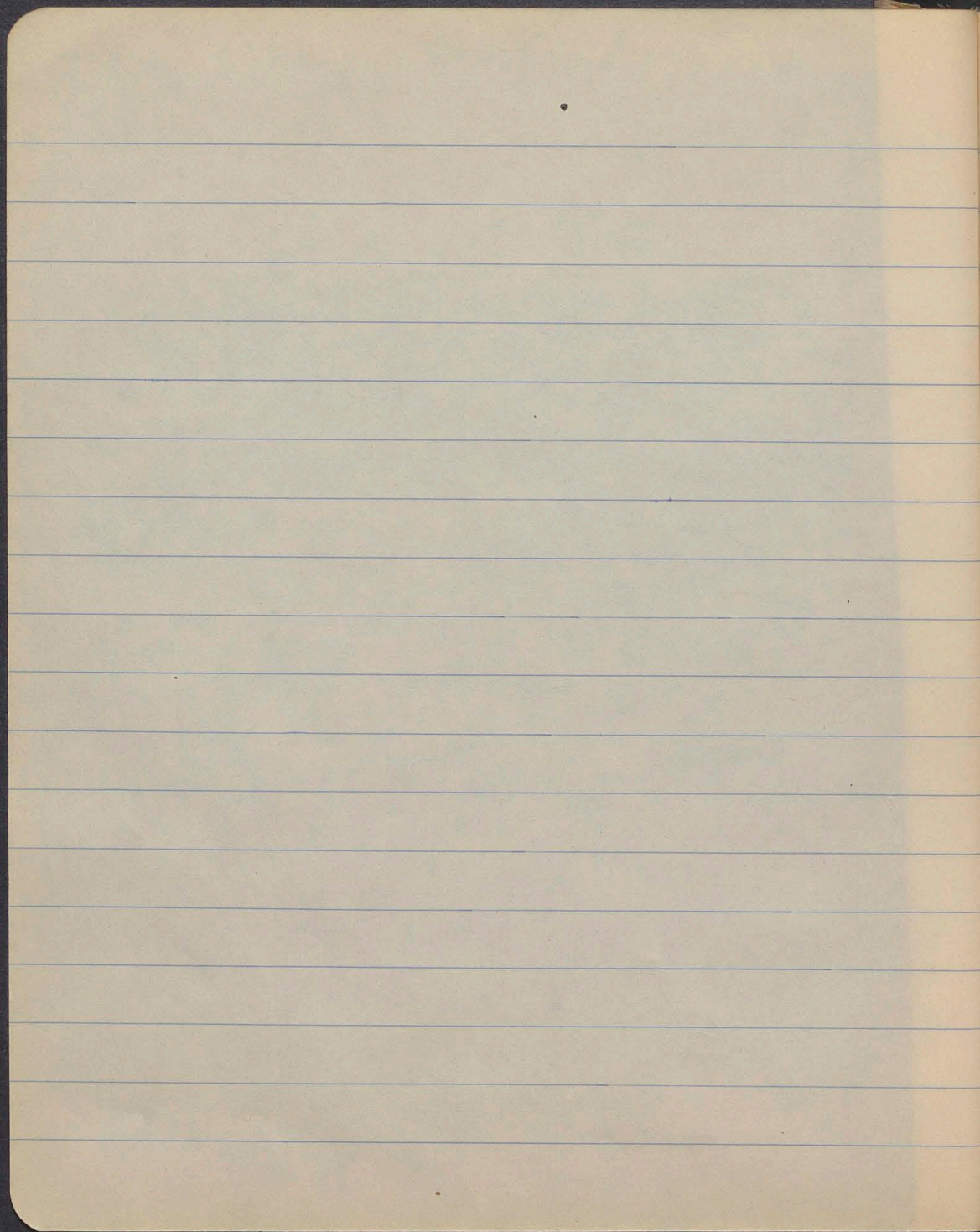


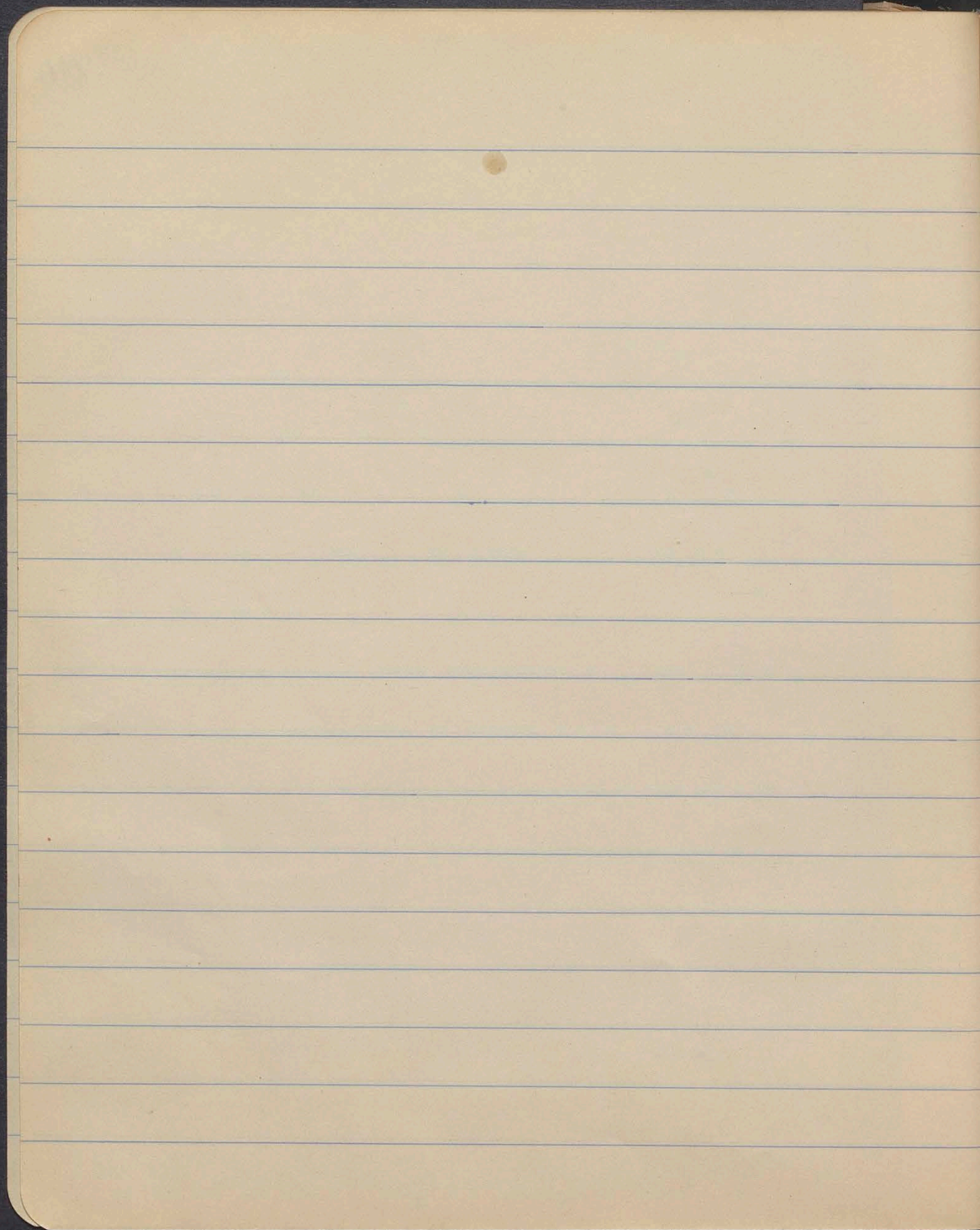


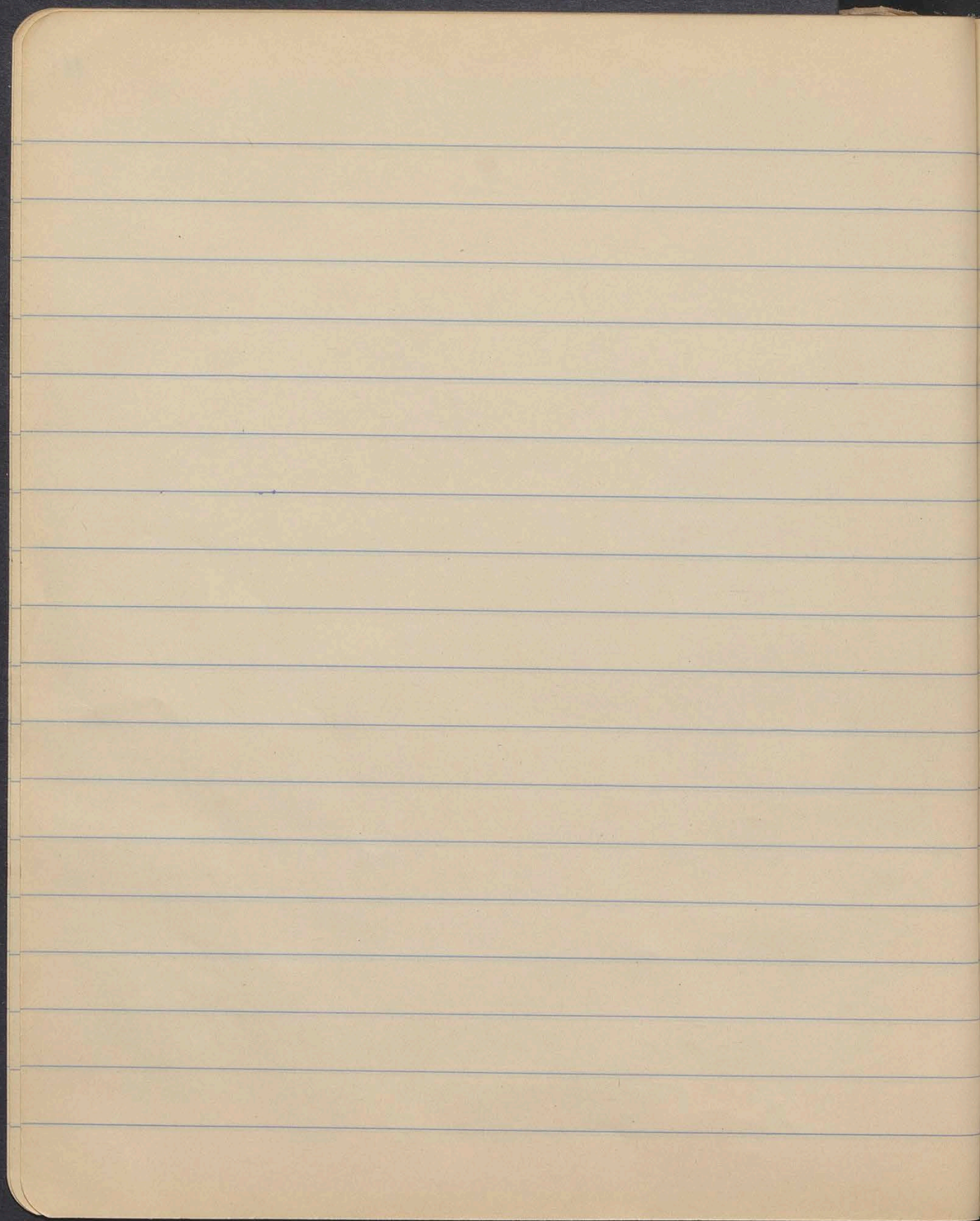


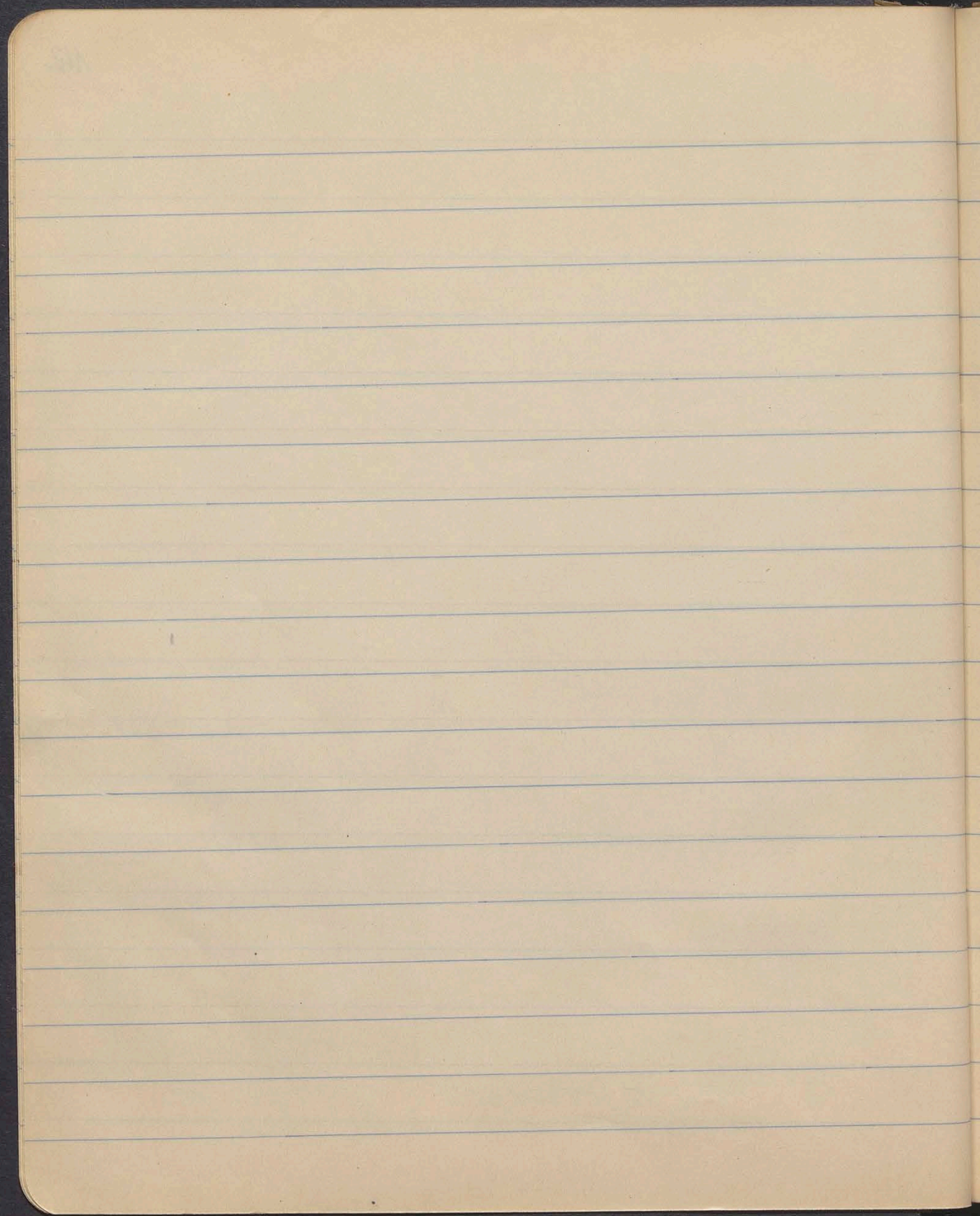


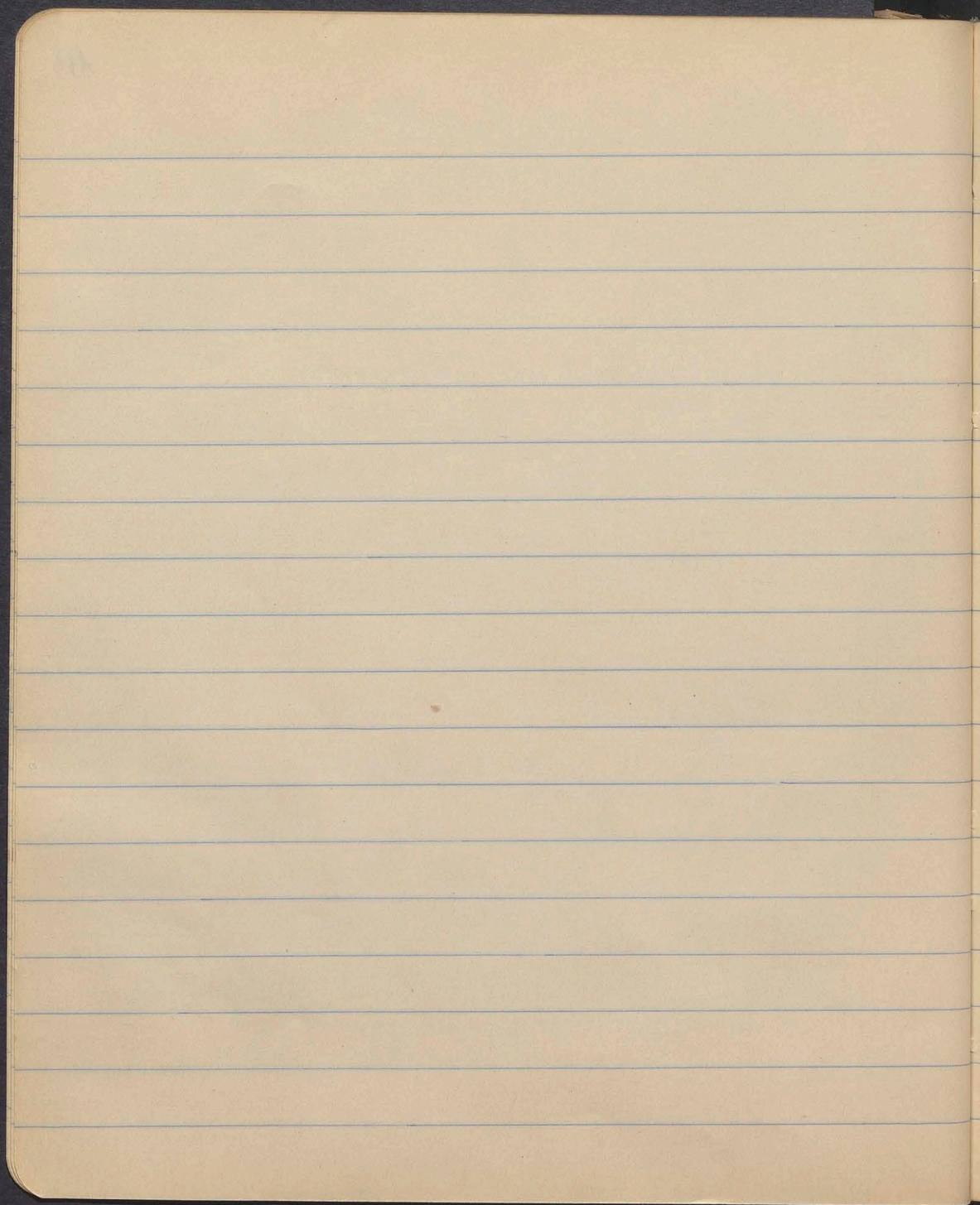


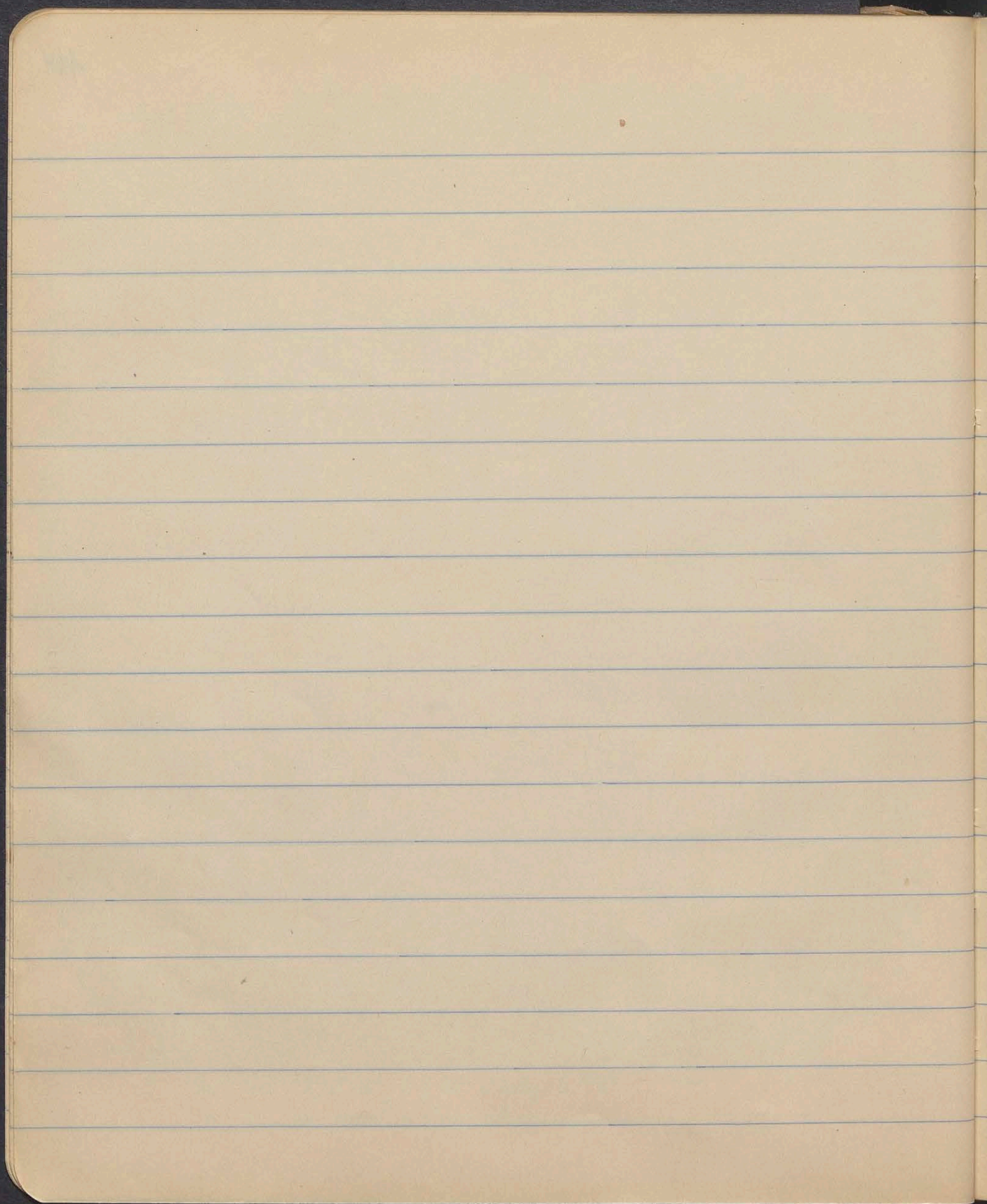


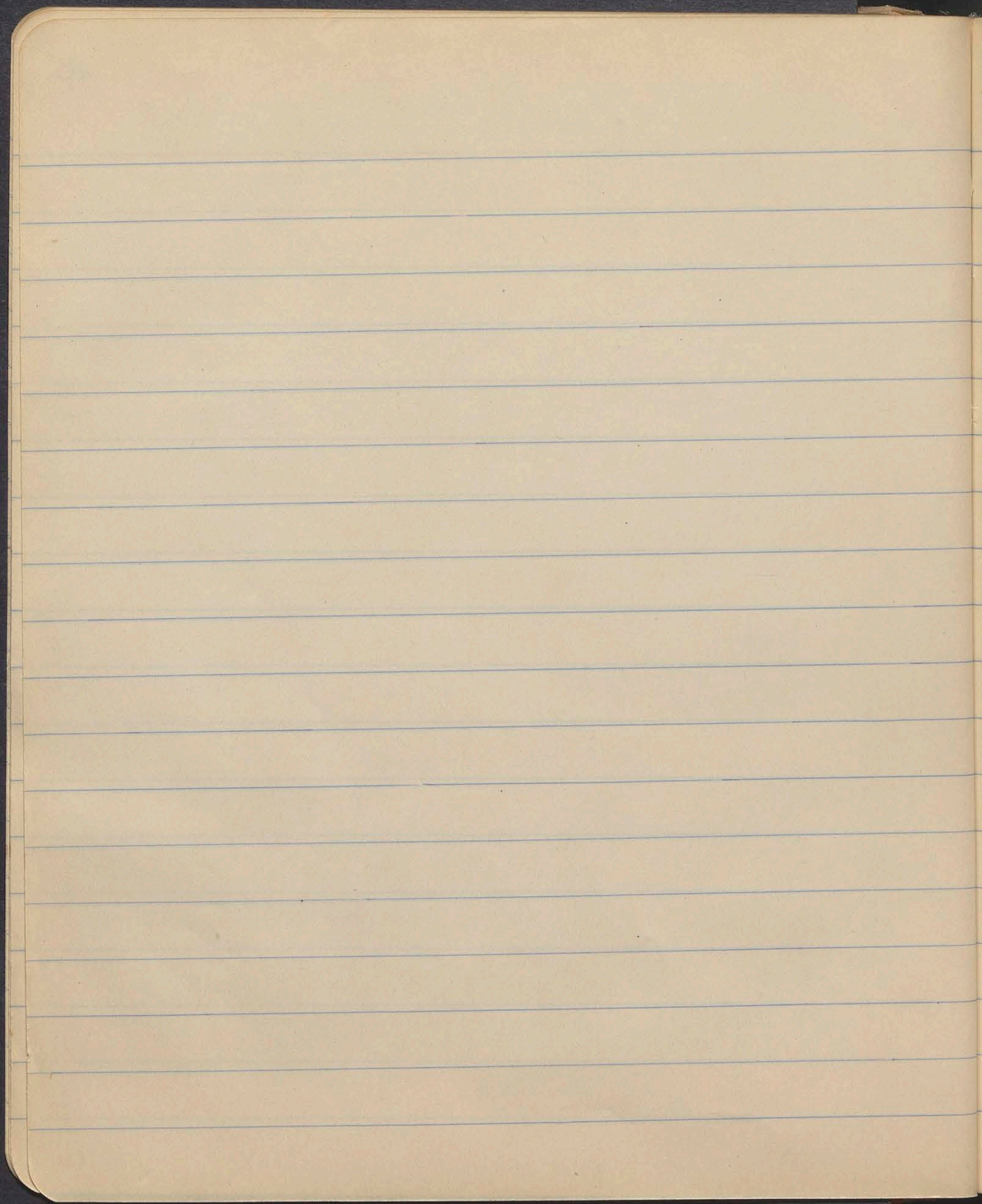


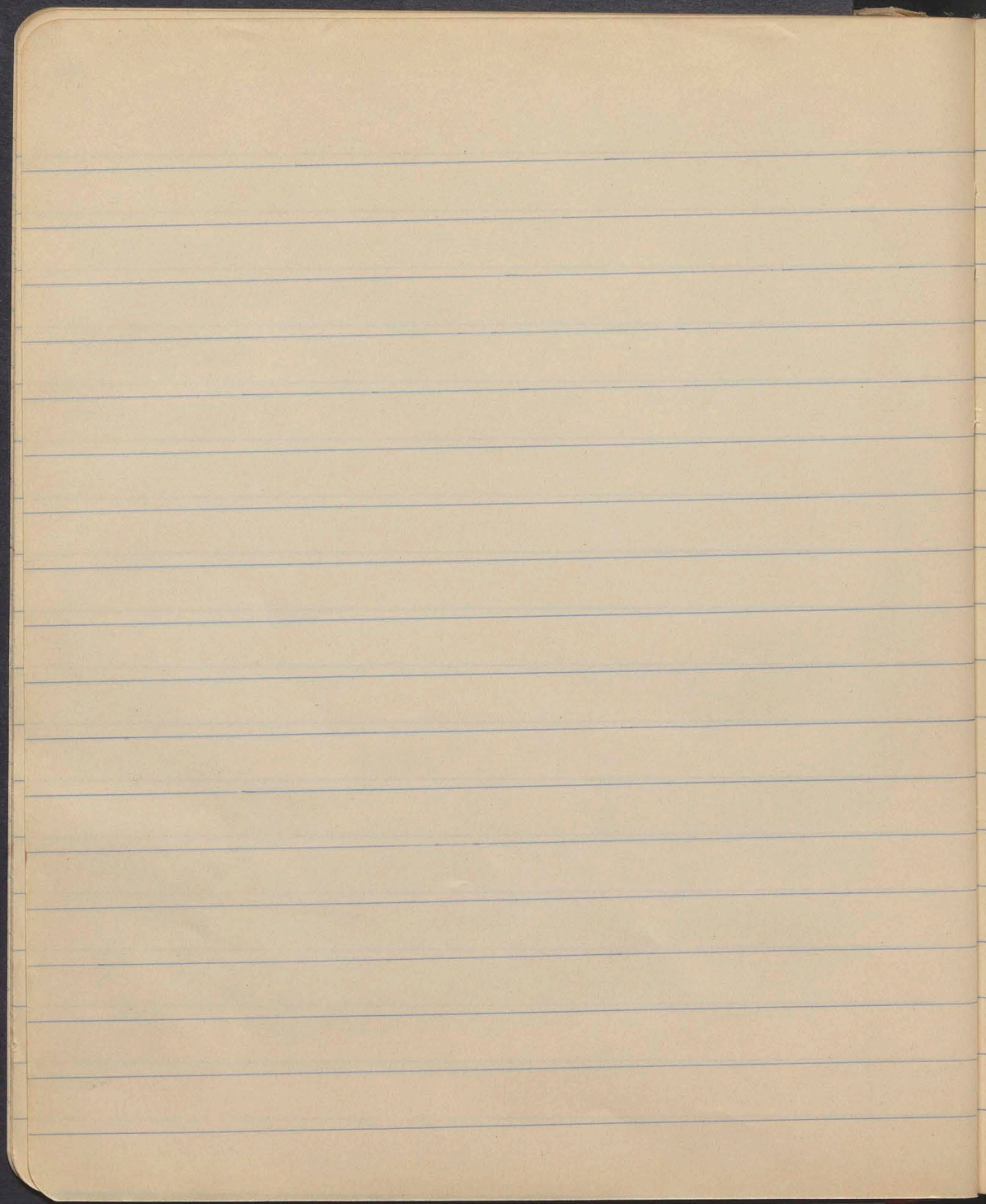


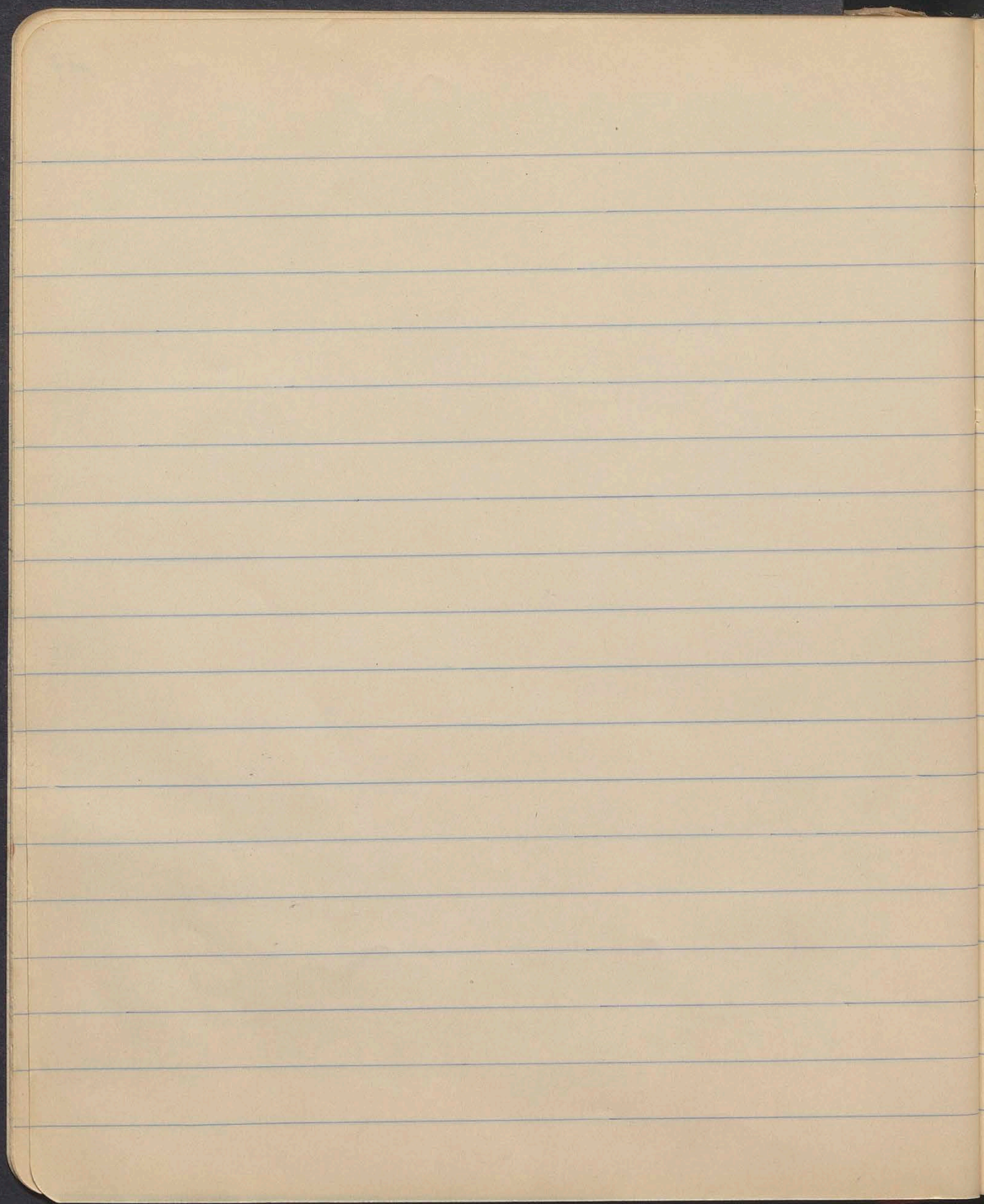


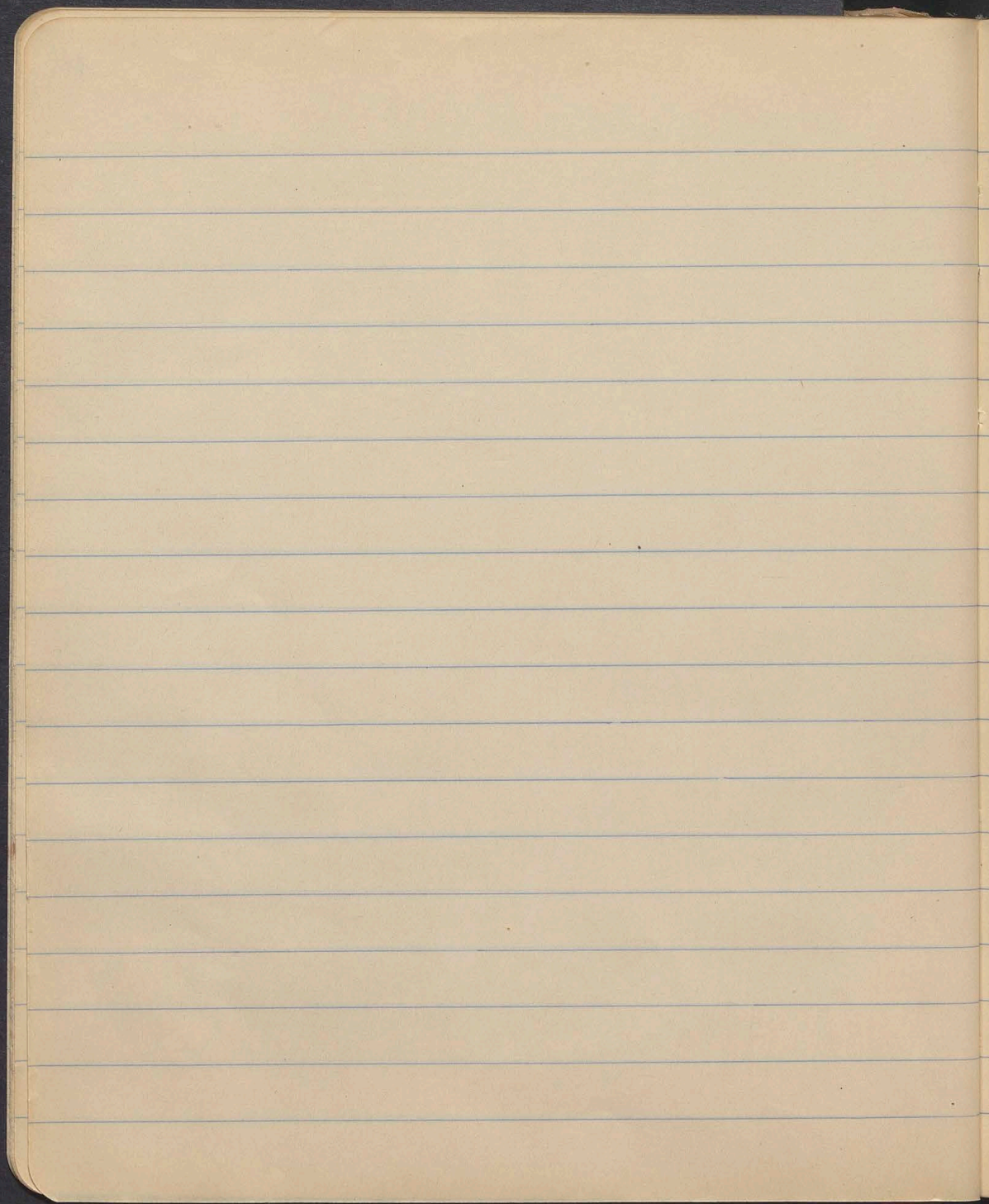


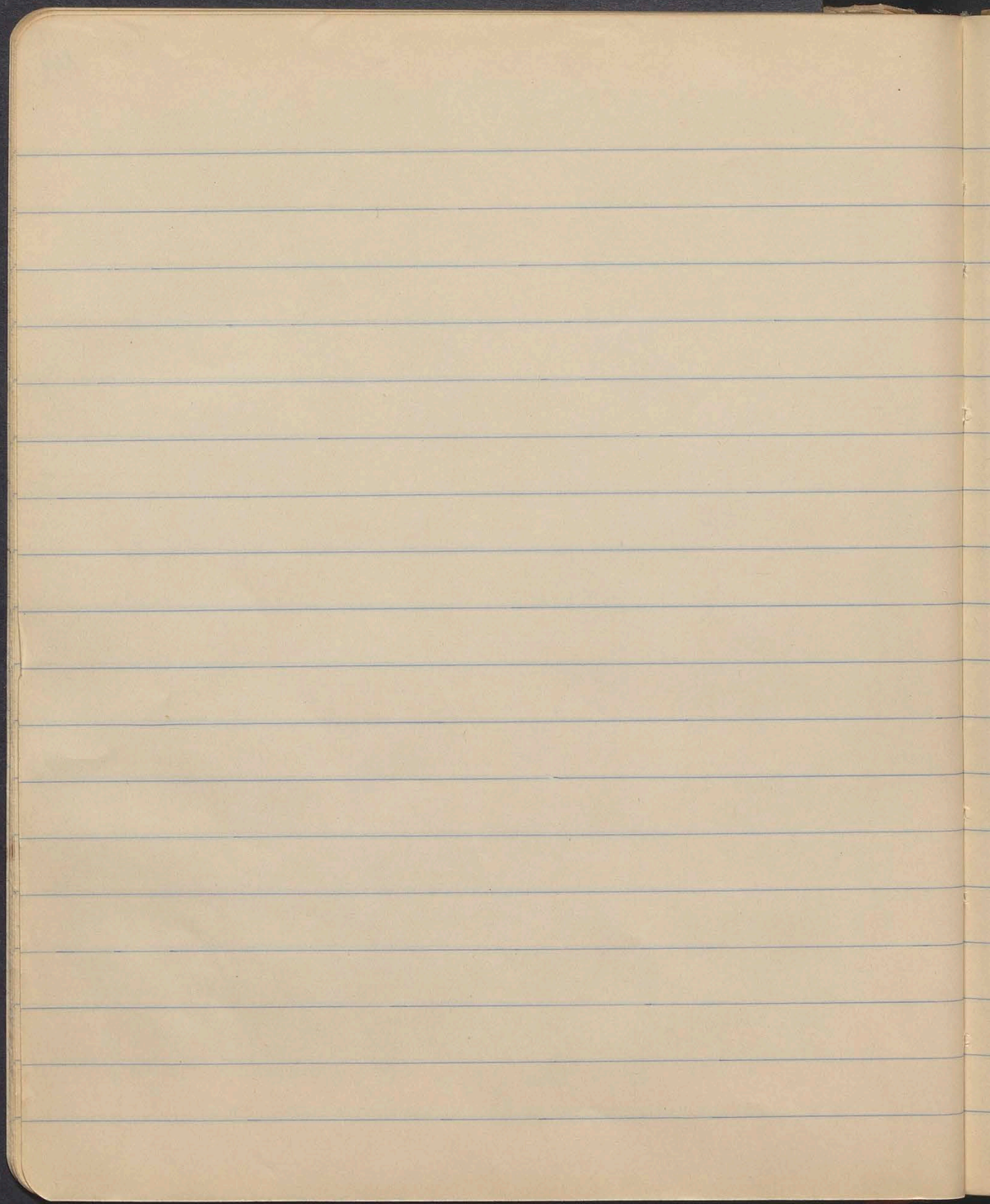


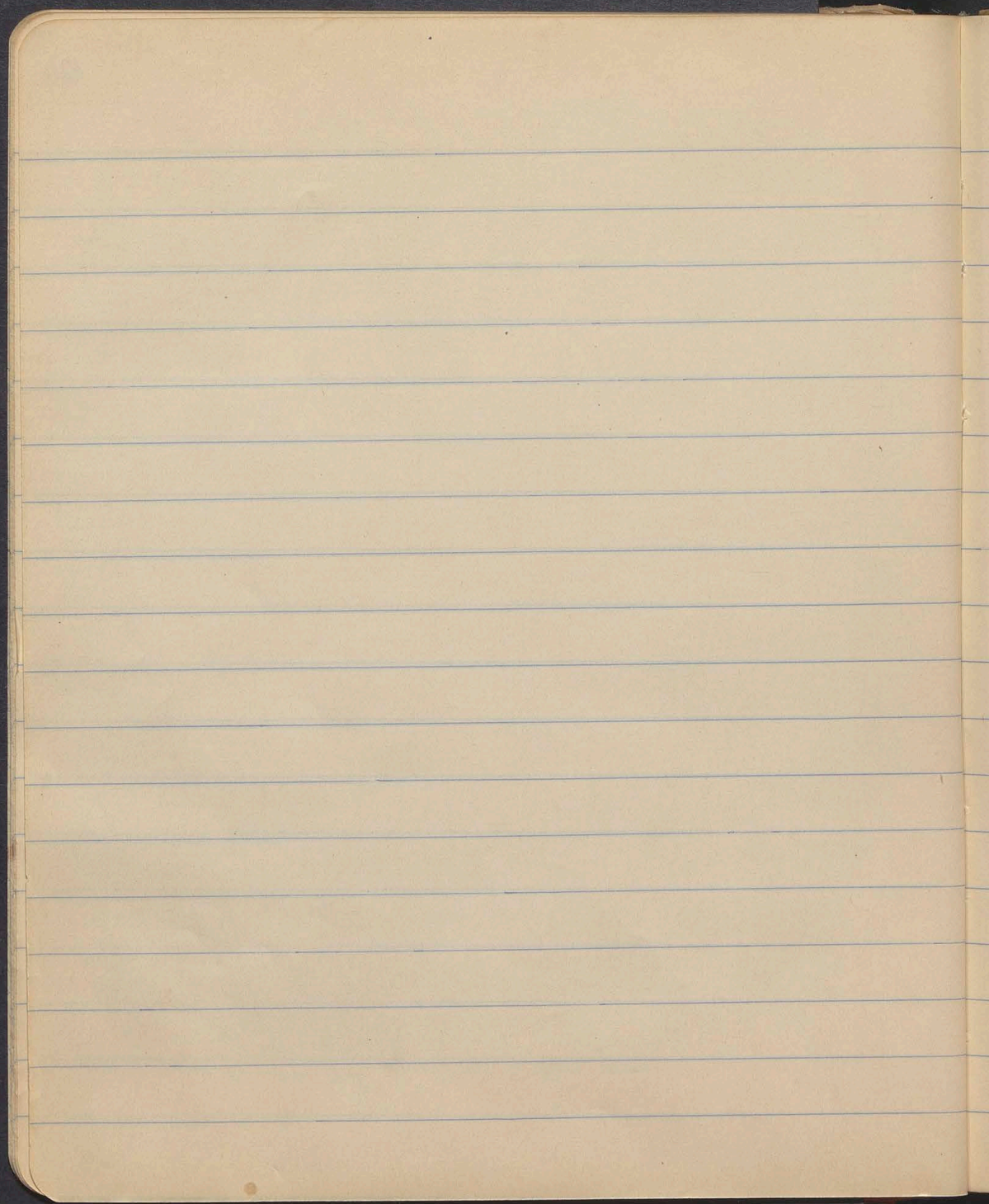


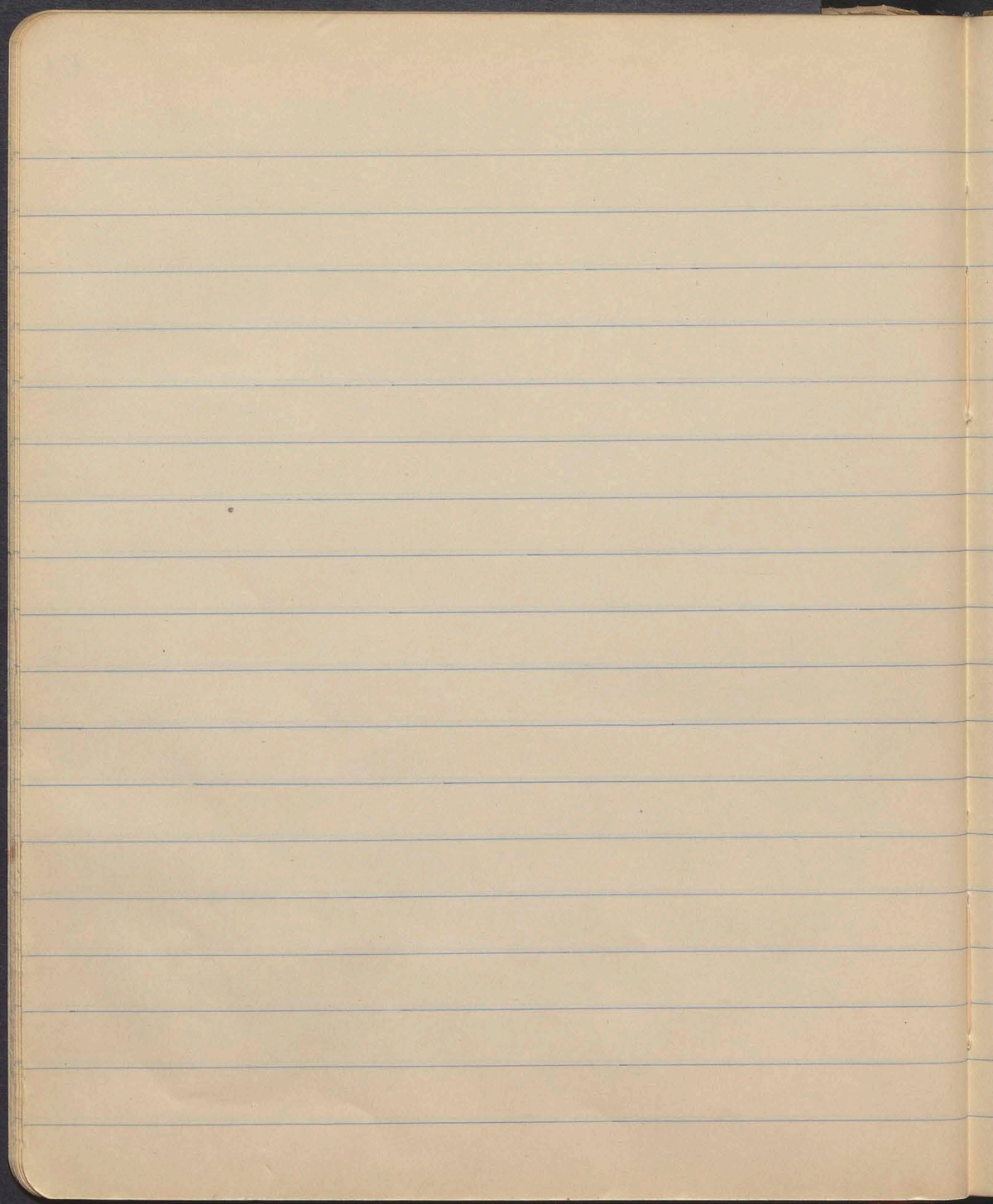


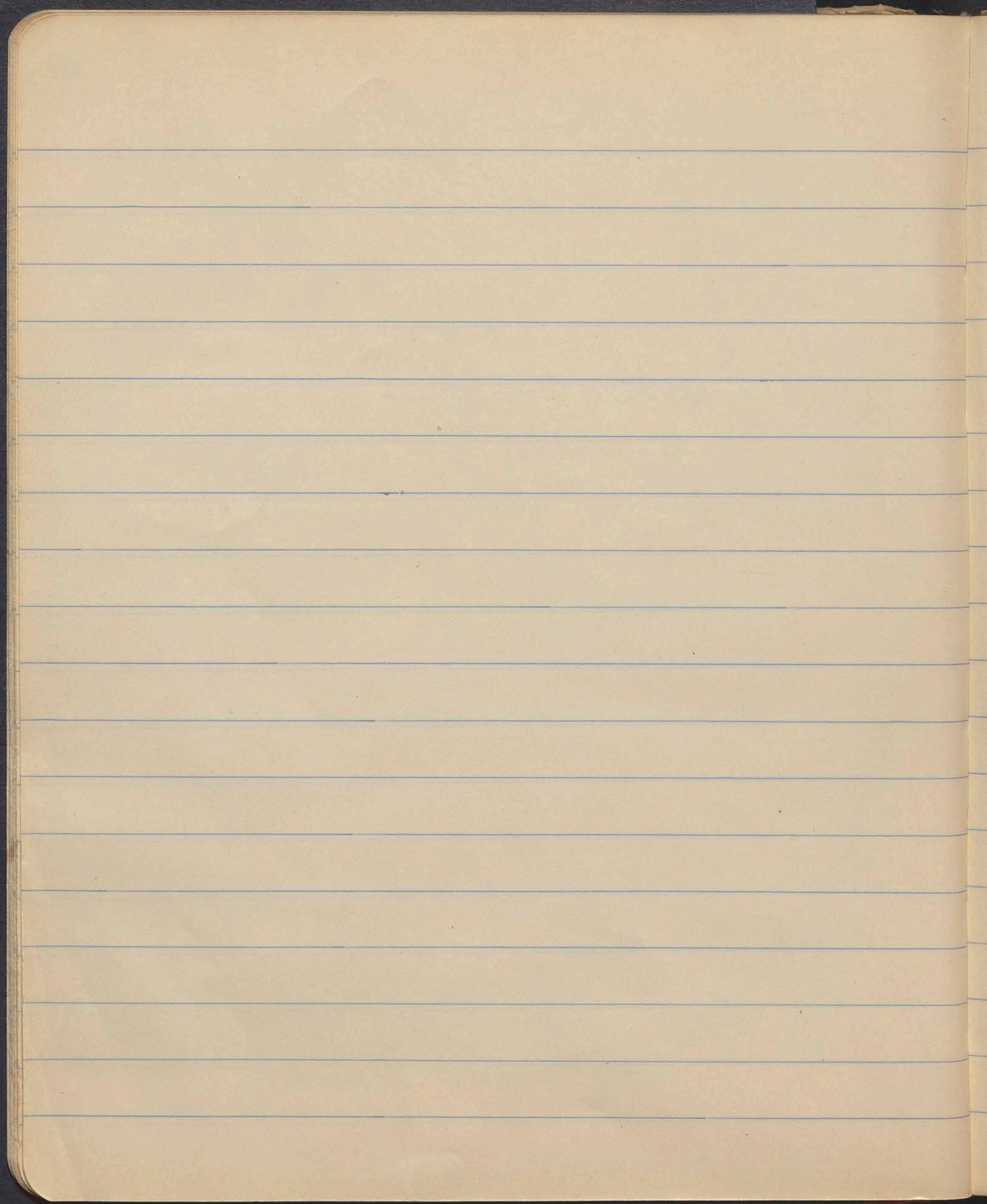




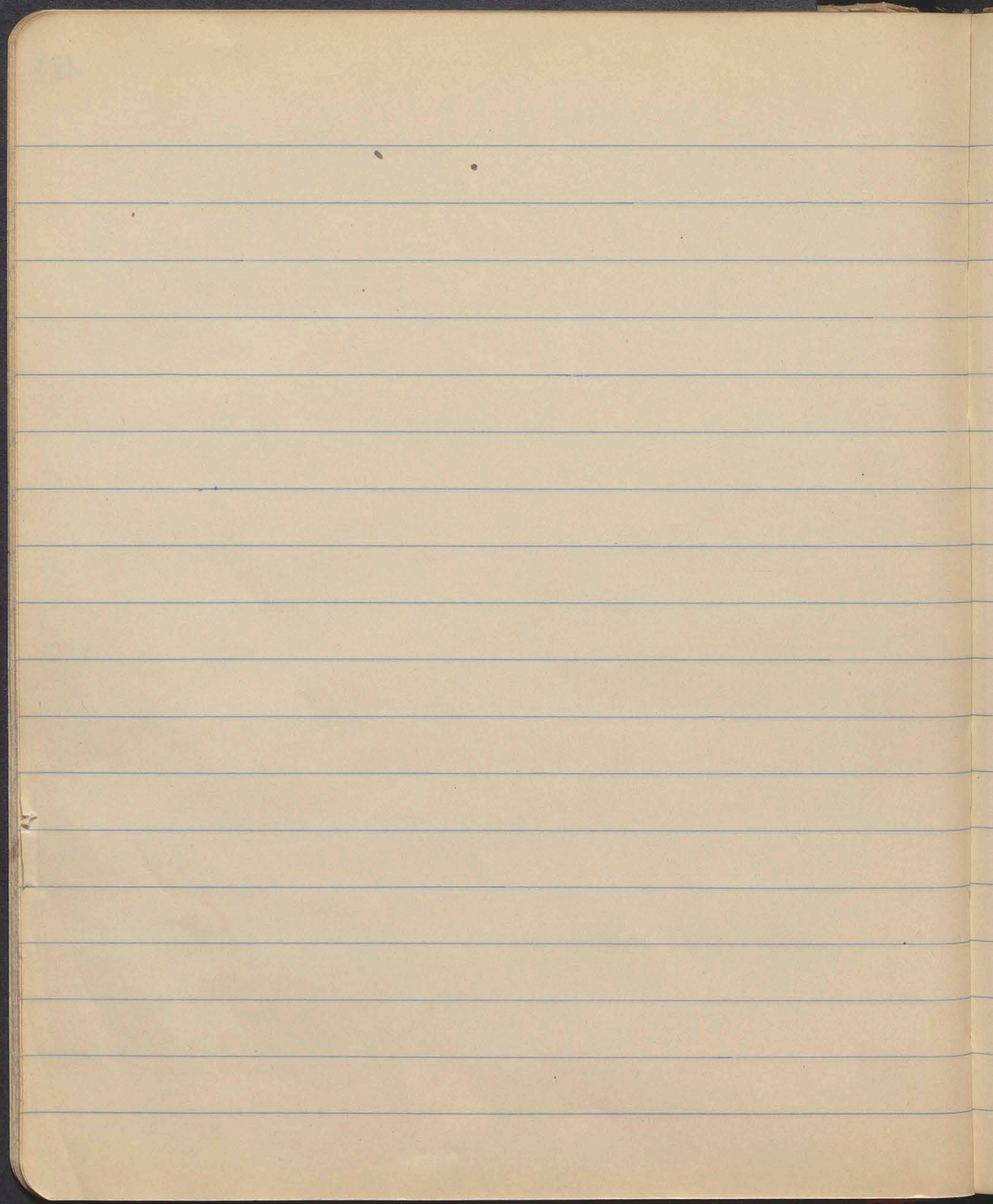


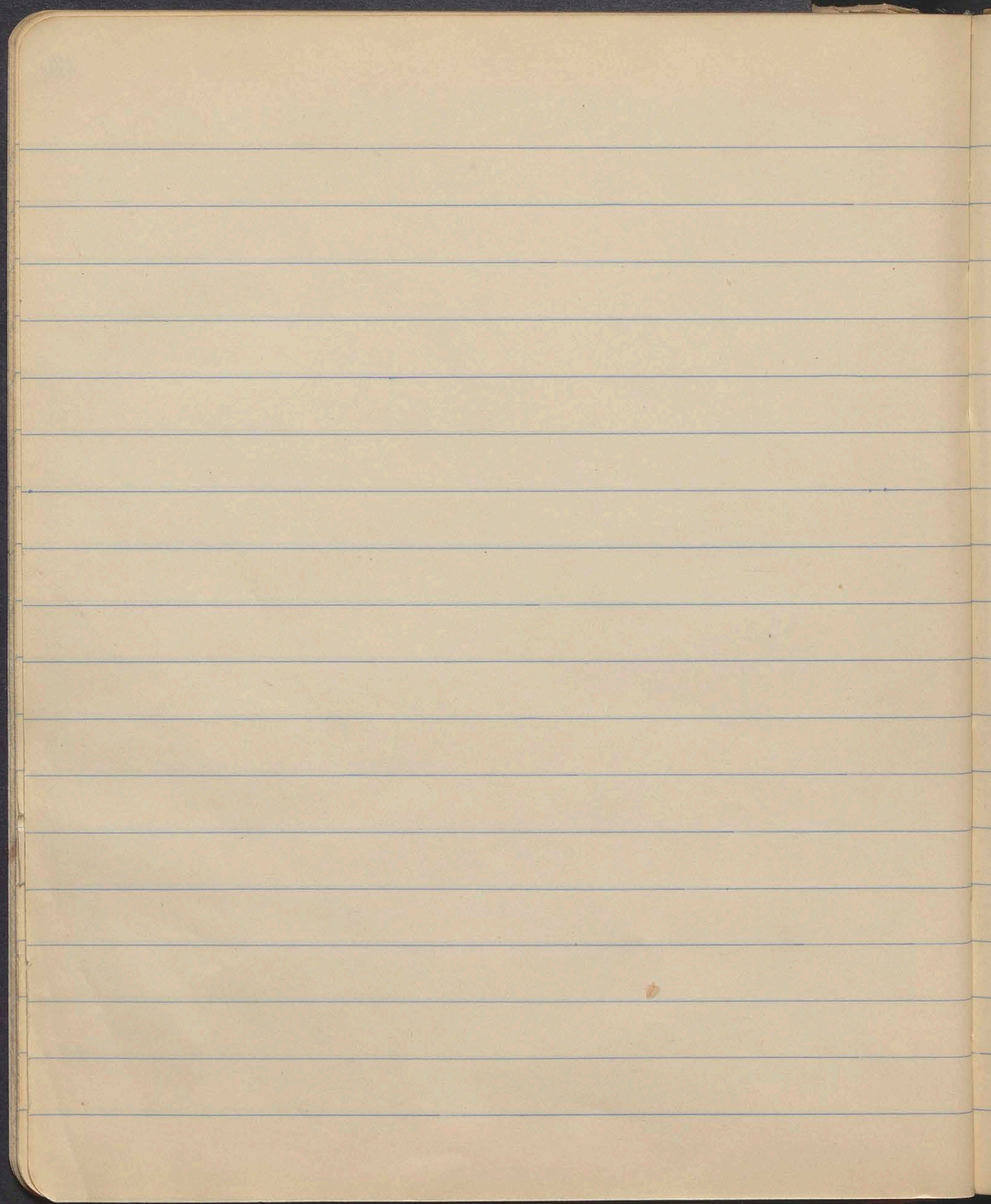


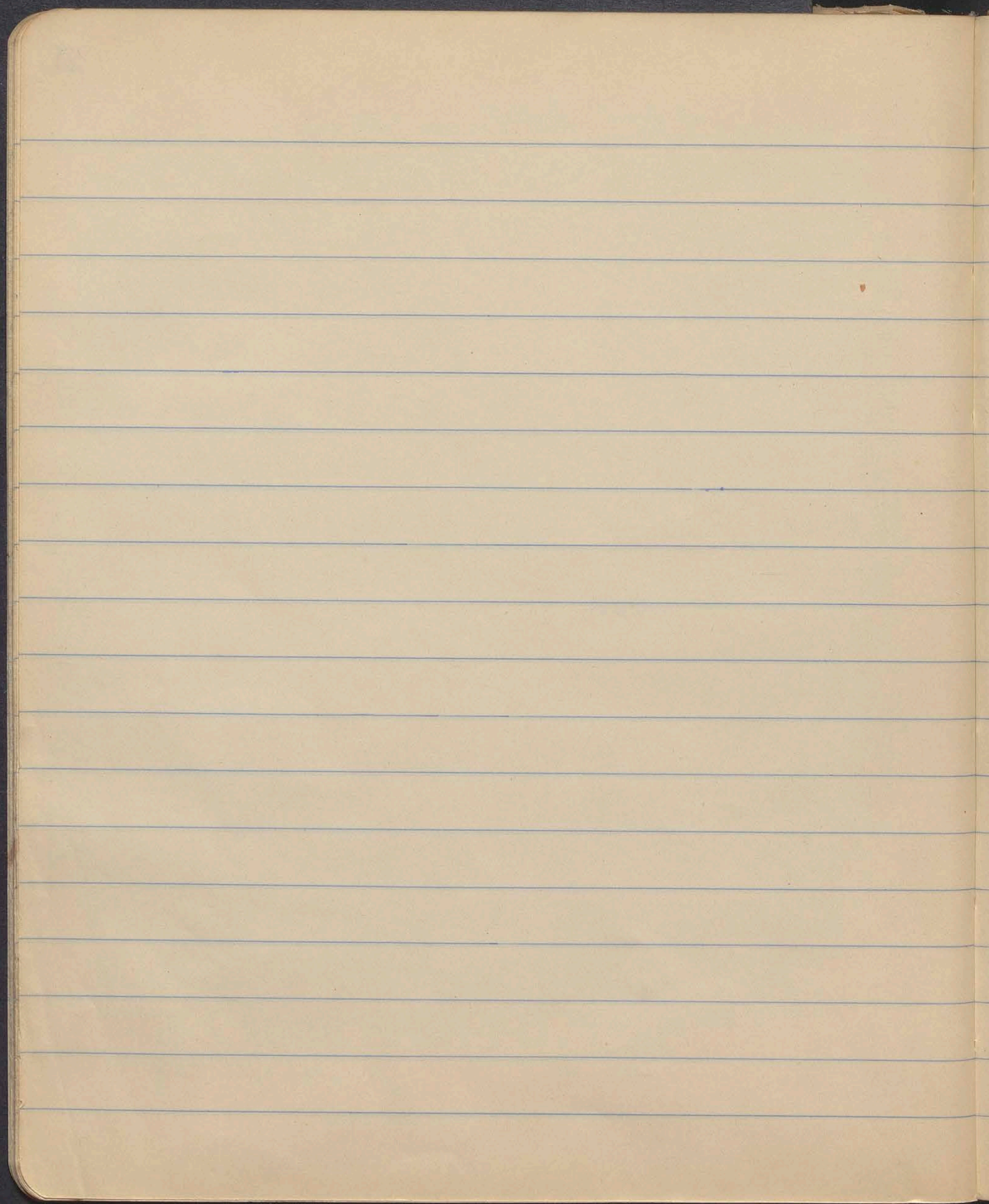


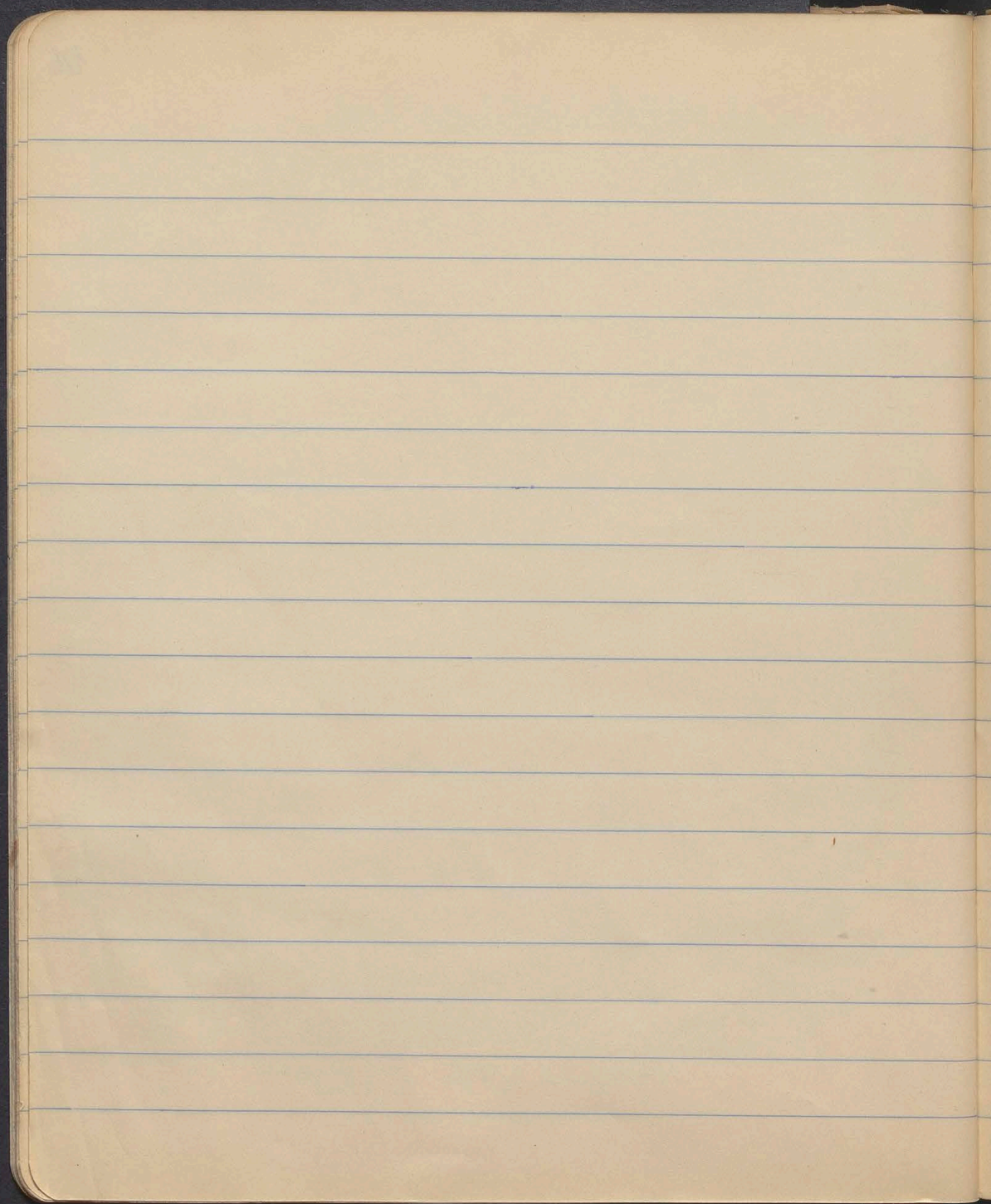


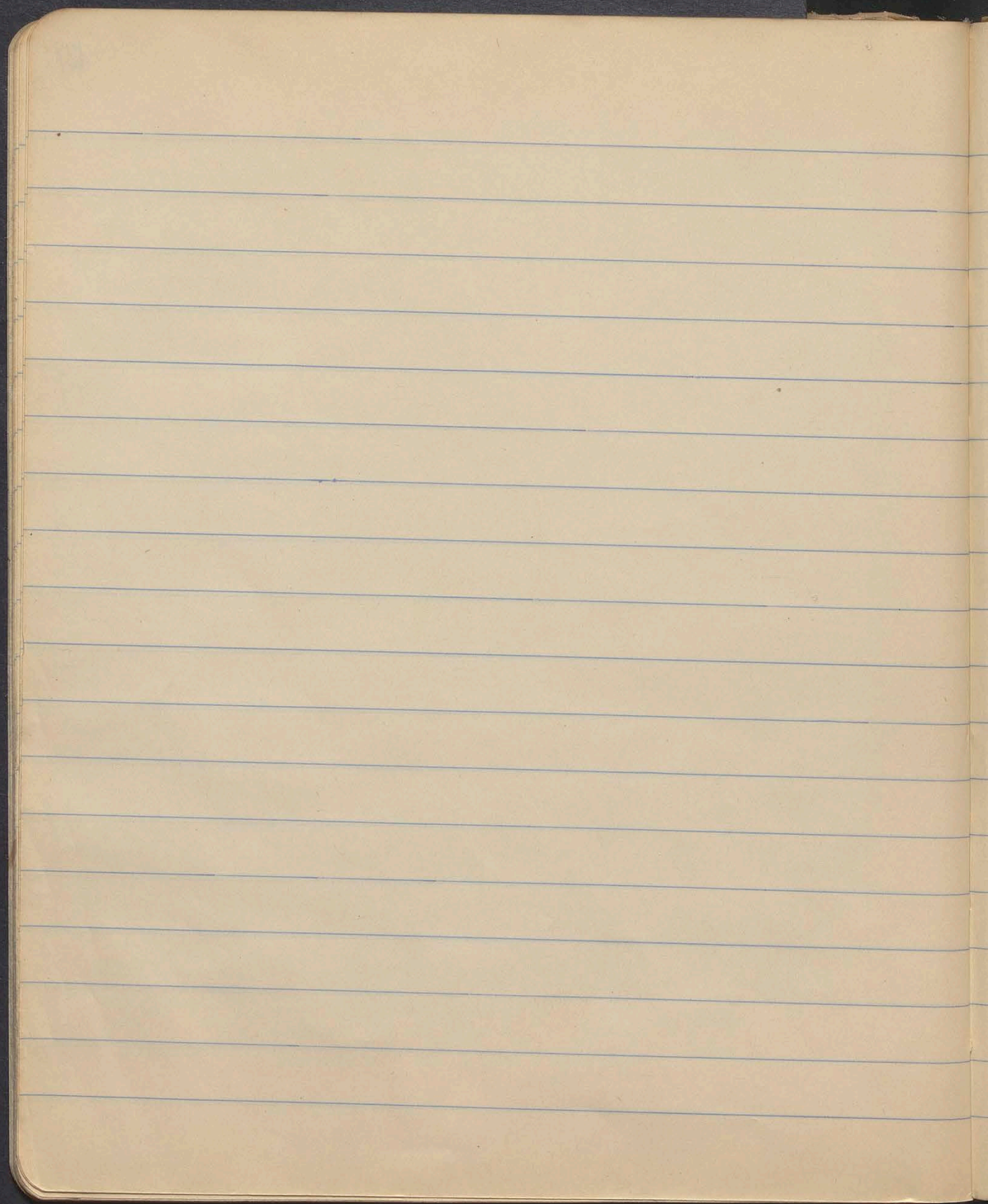
123

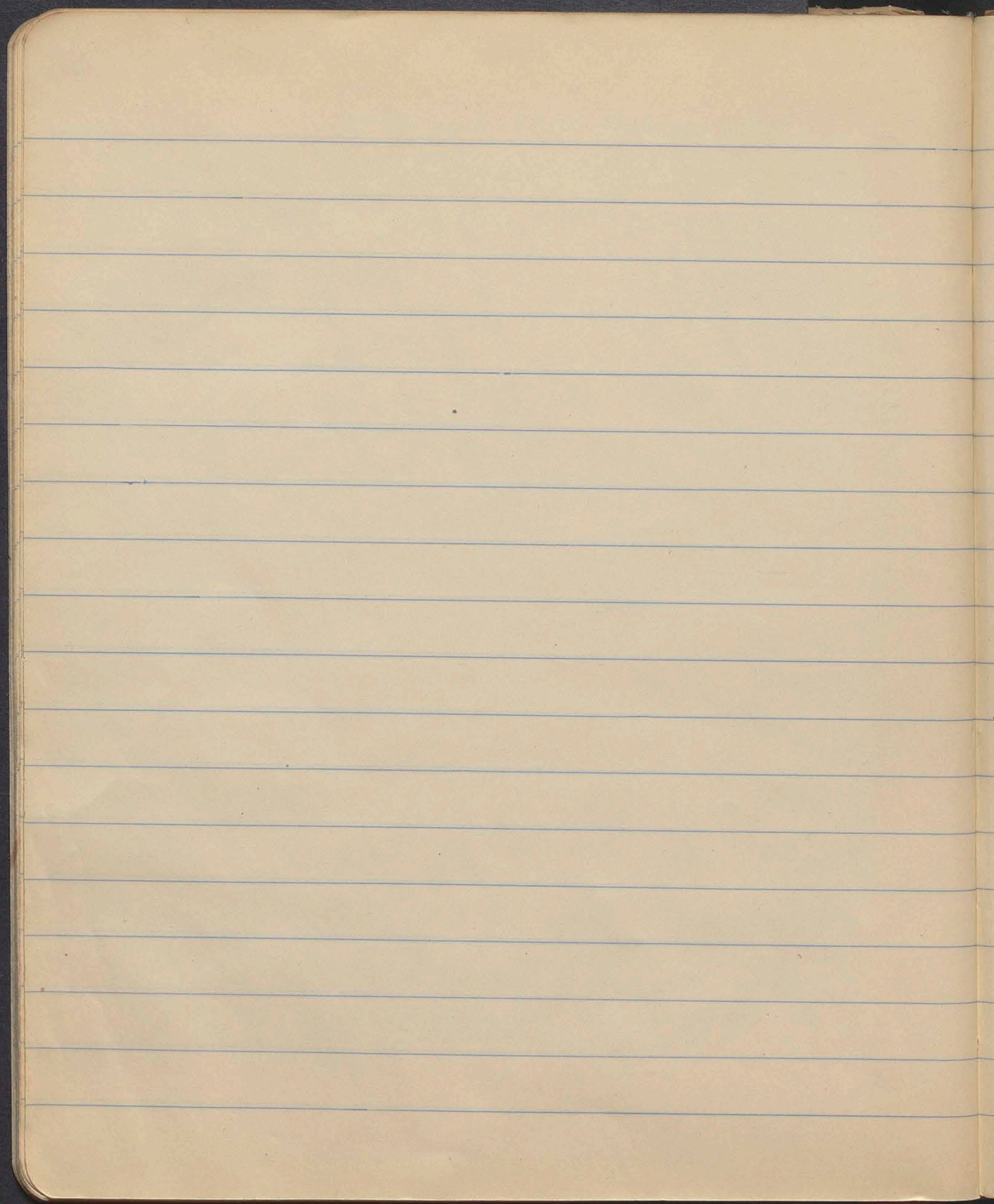


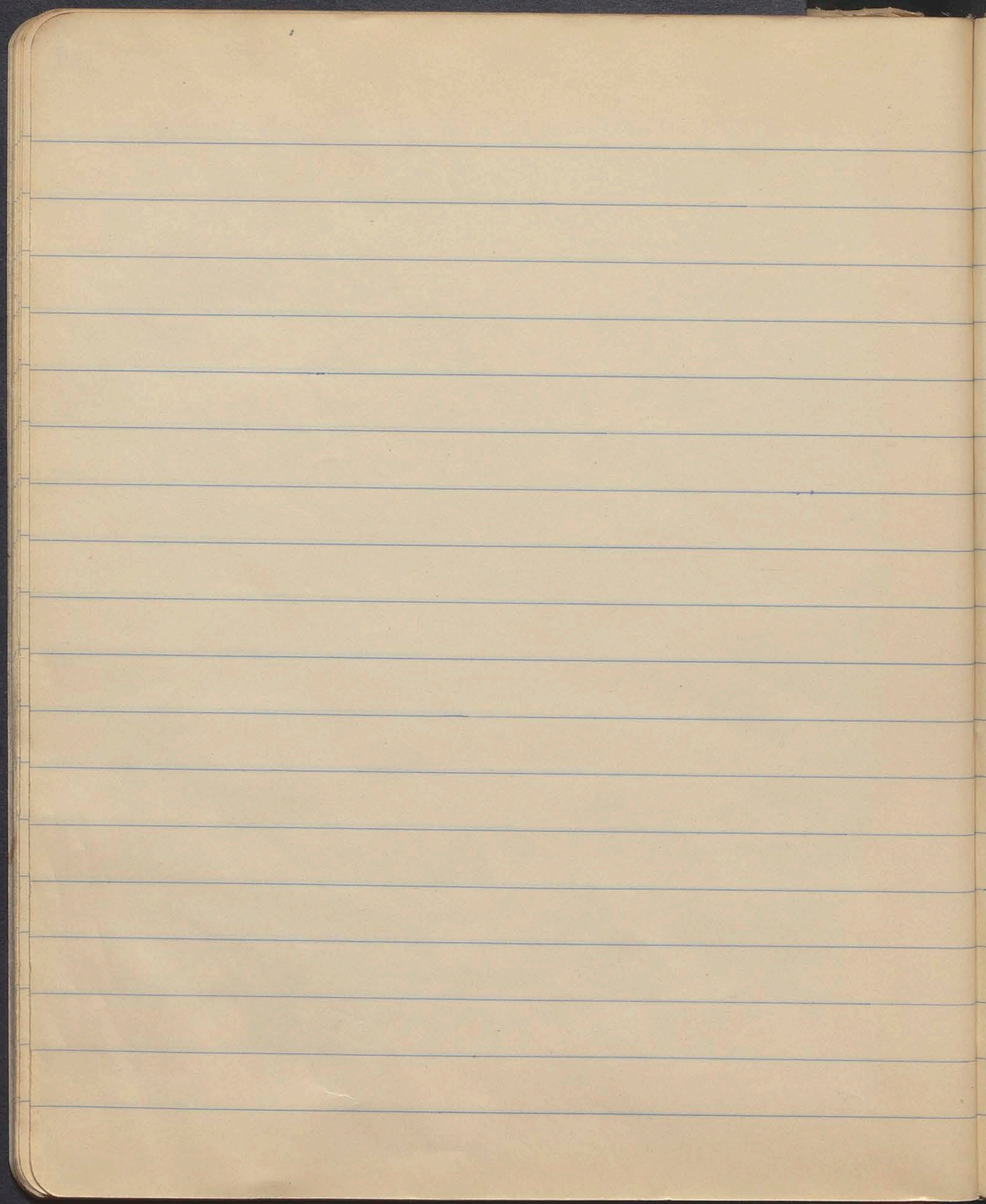












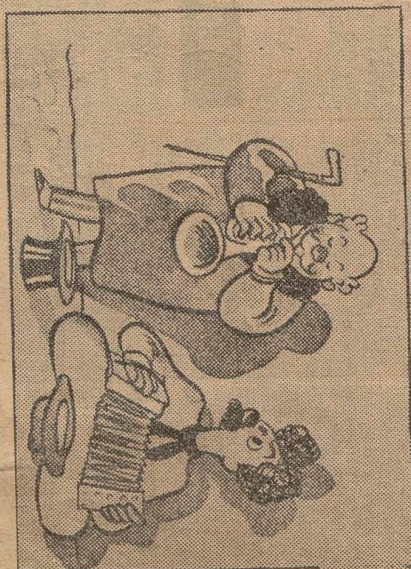


1 znaczek



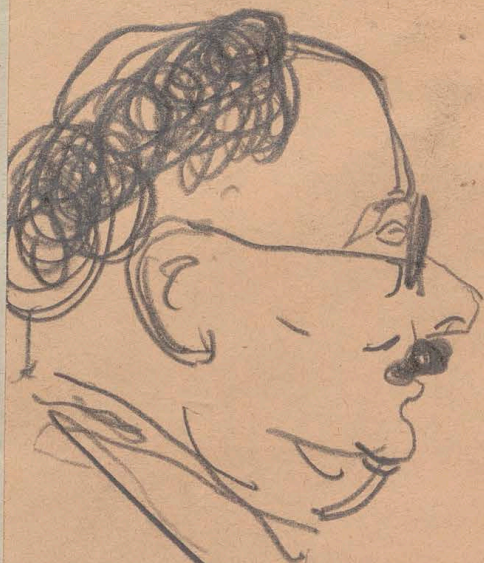
**OBLIGACJA PODPISANA, TO DAJSZA CEGŁA
W BUDOWIE PAŃSTWA**

Humor i satyra.



Nieprzewidziana spółka muzyczna...

Chamaleonytyka i karykatura w literaturze



Profesor
~~Stefan Bzba~~
 1/5 1932

rysował Janowski w Kaniarzi

Spór o Wikariówkę

Mały Rynek oddziela od Placu Mariackiego, stanowiący własność kościoła N. M. P. szpetny budynek, który sterczy jednym bokiem ku ul. Szpitalnej i tamuje ruch uliczny.

Z tych powodów uważają niektórzy obywatele m. Krakowa za konieczne, żeby dom ten zburzyć, odsłonić przez to widok na kościół i usunąć przeszkodę, hamującą rozwijający się coraz bardziej w mieście ruch samochodowy.

Jako argument twierdzą zwolennicy zburzenia wikariówki i odsłonięcia tem samym kościoła, Pralatówki i domu pod l. 2, w którym się mieści sklep papieru i przyborów biurowych firmy Z. Ziembicki, jakoby Wikariówka istniała dopiero od 100 lat. Tymczasem rzecz ma się zgoła, inaczej, gdyż Wikariówka ma za sobą bardzo poważną przeszłość.

Z ksiąg hipotecznych, przechowywanych w archiwum miasta wynika, że obecna Wikariówka składała się z trzech realności, z których jedna (L. 57) wedle wizyty biskupiej z r. 1599 należała do XX. Wikariuszów kościoła N. M. P., a druga

(L. 58) do ks. Kustosza czyli Zakrystiana, zaś trzecia (L. 56) stała już w roku 1478 (dekret konsystorza generalnego krakowskiego z kwiecień 1478) i należała jako „Kamienica stojąca na ementarzu kościoła N. M. P.” do zgromadzenia XX. Miansjonariuszów.

Daty powyższe stwierdziła w księgach „Komisya Hypoteczna Rzeczypospolitey Krakowskiej” z 19 maja 1828. Ma więc Wikariówka przeszłość bardzo szanowną, niemniej jednak jest w obecnym stanie szkaradna i tamuje ruch fatalnie. Gdyby ją zburzono, odsłoniłaby widok na kościół, a choć przytem zepsutoby Plac Mariacki (tak jakby kto z obrazu wyłamał jedną część ramy) to jednak zyskałaby na tem także i Pralatówka i sąsiedni dom pod l. 2, w którym jest sklep Z. Ziembickiego z przygotowanymi na zblizającą się Gwiazdke papierami i t. d. Zy na biurka, szachami, kartami do gry, ozdoby mi kalamazami, wieczeniemi piorami i t. d. Zy skahy więc i sklep widoczny dziś tylko z jednej strony i byłaby to pewna koncesja na rzecz znanego handlu i mieszczaństwa krakowskiego.



*Dobra
reklama
z Wierpcha.*



Gzmaczka

133

180.
140.
200.

5.27.
20.
5.48

grain
pivo
Czajnik
bitter



muu

4 znaczki



ROLNA WITKOWSKA PAPEROW WARSZAWA

Wpłacono dnia 18.2.1932 r. (podpis odbierającego)

złoty pięć

potwierdza odbiór sumy

złożonej na rzecz pomocy bezrobotnym.

Przewidyj Komitetu

NACZELNY KOMITET DO SPRAW BEZROBOCIA
PRZY PREZESIE RADY MINISTROW

№ 0007075

